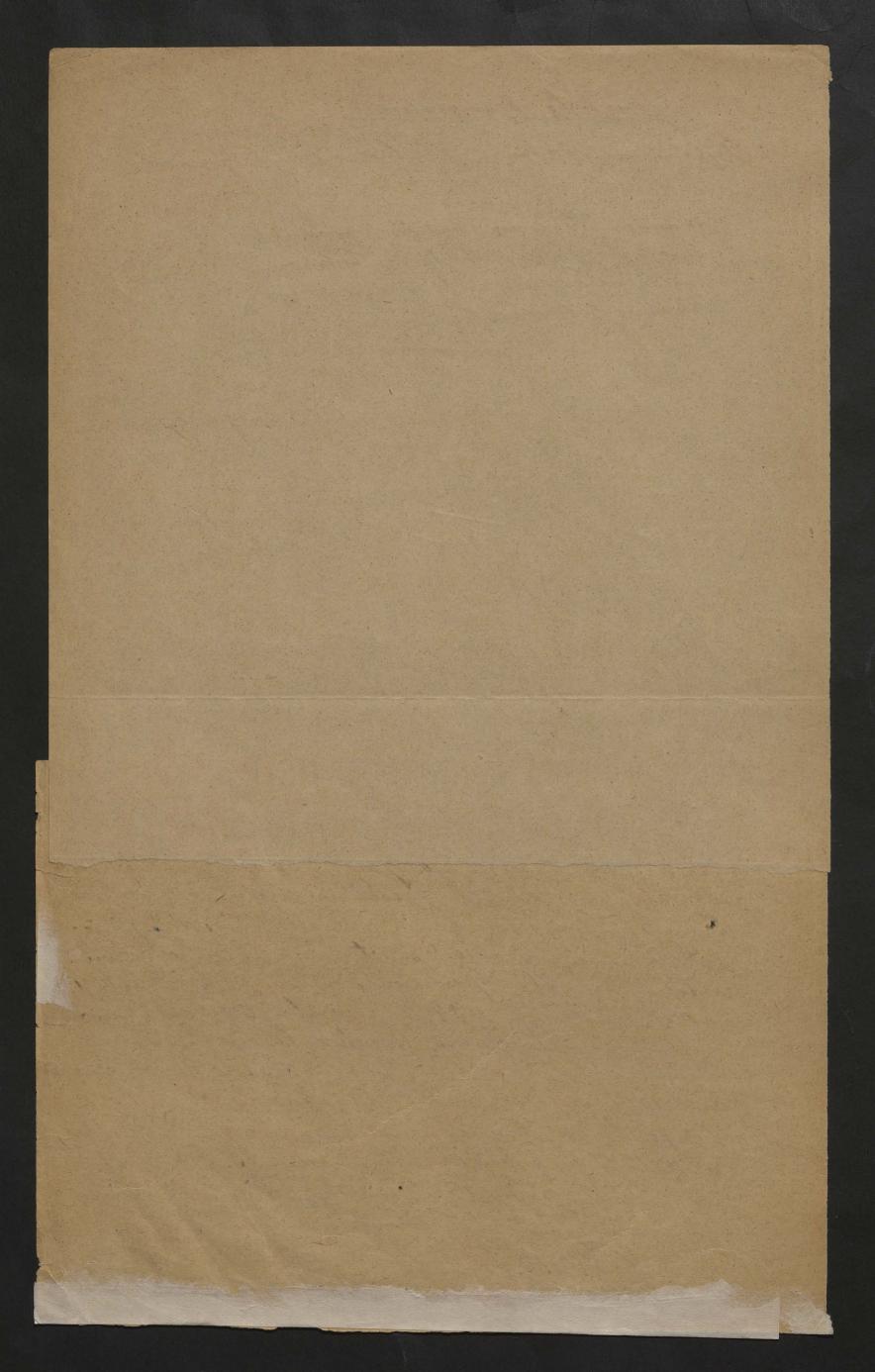


Aug raty Mraleouslie . Objasureme Do abrazi Statlera majdrýznego sig un Warvelie: W umerice Verelioire, neutralique viile, Jana Jerusa chorci Hurty Jon whole, San Jerus wordenny za to propher gring Hazi viz Stillerowi pocatowae .... 3.) Car Mohotas podejenovany unto pro Kordener.
Jam, pohleput gope va menin i rekt: Harasso 2) O Collere. Durak! 1849, rol. And locustra 5/ O Tajarkovskim Tukery Infundowly Rustar Work Horaca Puchorin vesteling tylen A raps alley proveew, to. 885 dicron or. 13 hour hour hours. Plymes Triesnita Ow grob slymago hydropaty powstal z tego powodo ir ulscryword u siebie właściciela tego Jomle, woebrat od niego pragraserenie, iz Gohad on Prismita) aye bethis, me wermie Do ust wina, ktorego Islumie obficie wiywal. Wpiwnieach Jonne byto jednak 100 becrek wina z z 1834 hupivnych na betzeen, a wstore misilivose włascie ila sprzykrzyla się liernym przy go piwniezujeh libaej, Amyslowo więc pismo z Grafenberga Domesiemem o smierei Priesmitra, a wlaseisiel piwnieg wystowiwsky w niej Drigheryn, su pomnik urdrowieielowi, po odbyciu ralobnego sorzedu, upamietuionego wierkaem i rysunkióm Teofila Lebrawshiego, rospoczal na nowo porer wany toll rabour w piwniey.



Infun Universitete divolvez. Aschenery staret sie gmu faktorio o withe bagatez. iyda, klory po tingret nacuovael ide; cyrlovat sie pruspeu go Aschenery prey; byt i premorg wrigtez i puedleurious; rawat od fraresa: Banko ni prey; jennie pornaci lana! Na co odpart proyert, tese: No, myslo!!!

Frezheut Luva Aldohriurli' relis
rar do swegs selveterra: fur sname
myshheli ungsku livi Maguhatu, Lyblio
mie zname tego fuluregos' Vertatura rourre referat jeso jalvi sie, nie
shtada, jak by ber kourea...
Tourny pupulut stovo "vertatur"
(obro'e' harto / na dole slovensey, brut
ra potpis ungshister Vertatura!

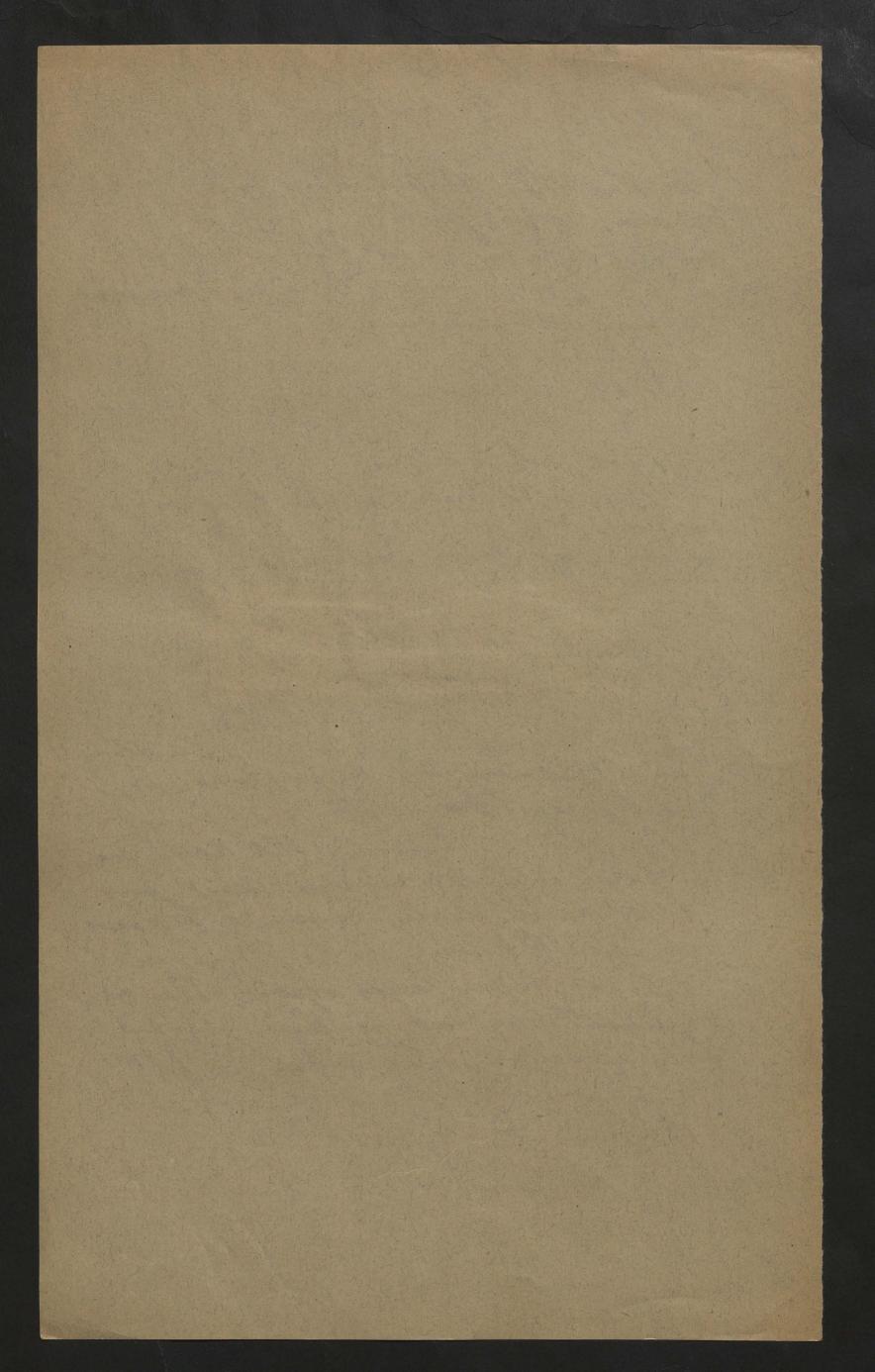
## SWIETNEGO MAGISTRATU stołecznego królewskiego AWONARIS KRAKOWA

DR. KLEMENS THOWSKI ADWORAT KRAKÓW-ul. Św. Jana I. 12. II. piętro

Niepororumsieuie avvokackie! Advolut 5 deon (Leib) Bailer obrusera sie nybucham naglymi no dyslensyi! Chodzita puez taslee, ze i balkoun ivezo mourlieren un Place Dominkanslin n + 2908 strelet z rewolwers de Hellering kon w crasie omanlærg ombiens toustrej. I mejale træs ottymalæsig a sytrie harrym responsa jaliai, n Morej Bader zerlepvoud jedne, a & Glestumen Druge strong, a gry Bader wpastery w sapar pours Arryeree grono - Glesteman Ederena. ju grus ze etrem, precennej za, org ad ruroth, re me Alleknie sig przyku a nouvet rewelwen. Na Fortatine it uvo, Kore B. wrigt je ra allnryg i wpattery w wrece! place mont gletzman en krasz porrem rærgli eis vokas lisé re sola, pyrem rægan voie nisko na teramie zemrearung upart na foottoge i popsub ses. Voiria i probabalant z pourgelen anienivel; fotun rungli valenggel repreminer

a wrevice wysrh. It jaleis crus of byte sie nova vorpreusa walentel mrajera. procin soleie o'pobicie. Obaj nie decidi si prysmai, ie dostati pa hrany, wige Sylko lysa mowa o bicin - sydria i probaleolant 2 vorprawy president wojewnirej goles surad levrio, Zernel. se nie paungletg volebaring, za pountelija zverty mushi z pobojo, wisha. Wolese brales untatteser ; nie, farnoris me warnel remaileel, za namong sørrege lemarts u gote B. 7 g. Ze wopohym Book. tem Dang regan agrevy naprawn a wrejenne prekensye itase 3 penoneja, 20 et las. truther a court of your by the way in branch which the bound of the sound of the a some confidence of the same in the operation of the same of the same of the the splace us. Chesses. to the olive and properties accountered and compared in your language and experience, any pay

Ancydety biralunrlice Do Kanserii Odiseures wheele 2000 fersvang rights i jugter Landan ??? - Ba ja wien,? vien Branc - pue aco In diohi 18 Landan ai! - Northat! - Typh jest siednice precie. - Josef! - Tych ject treely -- Ten, co to miras awantung wero. - werong 'Iviel Sortato po pyelu! Dr Ignacy Landau Kancelaryę adwokacką w Krakowie, przy ulicy Grodzkiej 1, Tel. 1210. Na kamingi miepling debakuvano ory desting dynamic marrying " motors o Nai Jaunes org Knyrykers. Refe rent foleent Horizita mothymijae re motor Kyrijke ma 126 komi ja. rowych sity, da sig win wrige jung La tythe 100 hours. No to jeden rate igt, poprerajuer James orport: Ven ar grundt mig nie prulamye to I kan hamas shie reiny, 1'100 Kom para Janes mgres waste, wie 120 Kuni p. Ruryha.



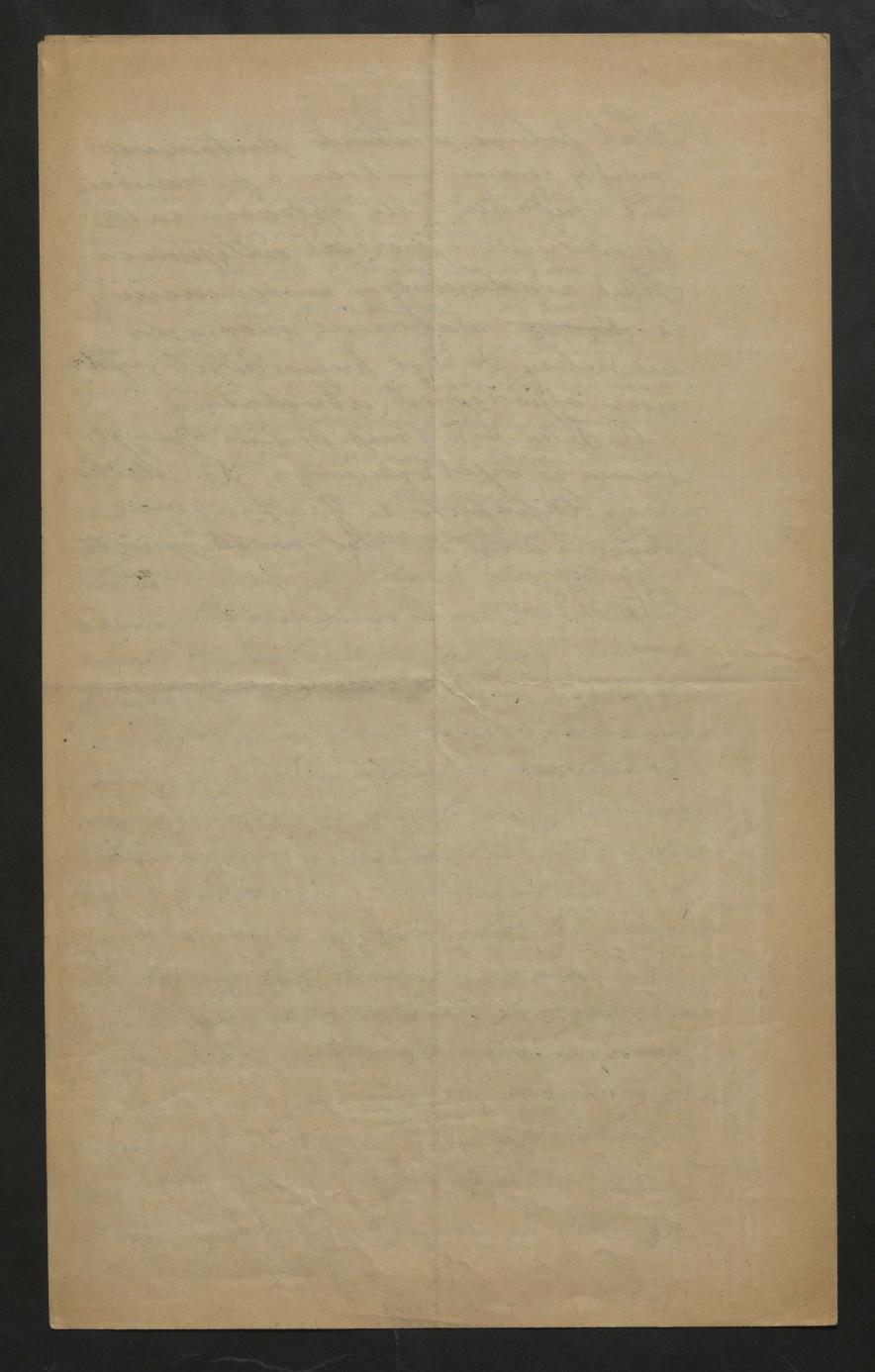
Lorsejan ewalenangi Brahvera n. v. 1914.

T. Brand, utaneierel dema wohnej mis : Toisi ( Hotel Juff at terro ponte) pre . rarit viz carratremen coralmonyi whi, stepatrie 1914. albanien groriges my s jard pausen z jero zalstadu, læteregs zto. tem jabskrew ( of a for Boranda) porhavilly go knaham lyt behovor, putanois vrje! me vouvai sis na samsponer, len restells nat shuterney vaterweening Kurals foluewaciej violatoris i'w tym celu mont dei do Alors, kata & Marhowers, Whory porjasting za, z'alar 30. R. za characcia projeci sis majece w celu reuliowación miaster cennego zalibada mengen i zhobrain ofranevat 20 k. forthe potenger f. Markovier 25th. ar stangto na 122 horoward. I. Markovier what sei do Ma. gistrates, humany i demost for Brandon, Re stanacia jeze bejty berstuteurne. Brand porlament udar ség to mystrepireges abroleta i wybrat solice p. S. Rapaporta, klory rec orywizeei luft mastrejery, to write 200, Koron. mydrie nie possedt wealt bythis po para Invade rauradomit Mhreuta, rè mi robbet nie wryshae! Breed vie das za wygrang len riono en sis de treciero advolenta som Golfrugera, Hory rariada 300. k. apreciet Spotem na 200-R. ; zvolier tyle alecerat, eo p. Marhourer. Everpouroug po Brand

postanois averyguação à pomon adro, Machiej i uciè sie do wtarnezo vozumu, povredt wige wa lolicys, gdrit mu dy s reliter too the ouredays, is rales ad fig drawing jest meelegdry da P.T. cynling fal i c. i. k. milstarneg lud, nover i mie more by Evalenovanym, jedynie musi p. Brand Egtorie sevo? je donny i ztory prepræme, kwote nor 3 mounging aprovisences à leagis. Straine - coter p. Bruit natychurest nerguit s'odetchuat - ale rararem sorredt de puelanciera, re ma more prover strace 422 horres veglanges na artrolation, a mé dresse volevaixes z nimi w procesy neus ra najlepere vorrepartowail to knot na panny rationrene v jiro raktadrie, mydes, trop i rational na nit, a wie un swafg hveryse. Sak ter wergnier, ale panny legty Dancia i ze one nie mialy me à advellataux la crysiceira sa gravie evaluació, more u innéj... re ration nie porrung nie præcee wylgbrie uvacou p Breendow replacement pour usless Mosty advolentous - males sij vrije ? zatoleg - mom de Palicies.

Tali policija zabatnita kantraverse ministry coracie nistose a po docuden, mie uredanio - ale spizano cato to zdarenie i puer sal odstapriano Labie advaliancioj in minemacione, re observa materianie nierrada nie nalerij do slujt humoranjeh orga: noris osporedneh advahatem.

Co dolea Solv. (resp. jej Rada dipenpl.) ziviona ze vepos vymenovom pp. Marko; mira, Rapaporta i spelstingera, mira, Rapaporta i spelstingera, mira, Rapaporta i spelstingera.



Voset songelistyrny Darrynisti miras more na ryramaleccies lecoborces, a u miej passus: Brawshown mol, more panyè bylles a flaccast 468 augli : faces kærig ertærnele soiene stolet, stavi na place lub uling i przemouvra jak clice a u mas co? pyteun co?"

-, Ukrastisky stolek, orfart

z kate jakis pourcisvy robotniek. na spacer. Spotholing or Sairela e obeigte relief, ejedno i Brieci 20, pytato opea: "Tato? To peurie Stanozyki nedeli nghe temu Gry molarre Vlykarie wureili de Rus marta poracie o er Vaccie ins

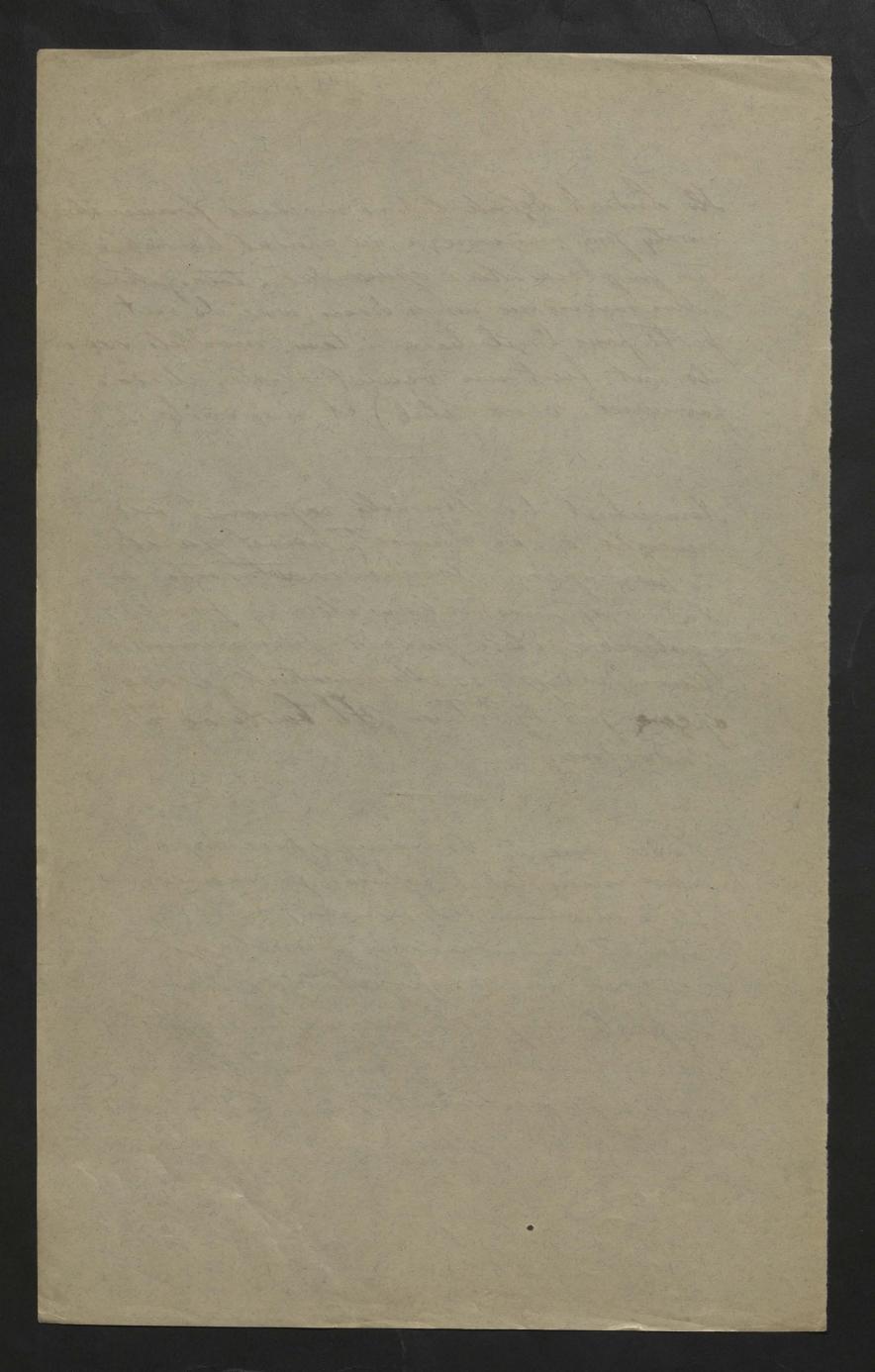
Gorg moderne Slykarie wureili de Rudy mirasta podancie o er Nancie ins na panorang Barbahan Illo; ryandhrego - ktor sie wyrarit, re offut me sie Darbahan marywae Babrahanom.

gteraval a Raire clinestis, aly remodi Hyce ma 800. breuie pourorany a Bat, babacie - ouvertyliscus mis / Suragere stoles en grand Holely is ottal me levrie res naryro fern Kenty, leer Barbakenty Tederaricz. na years. The day and and a oblegte at griffedus a strine i a When soften water ngly to hear

Hr. hndrik Sepsili lubias miserae francuskie zuroty prz rozuwie, a mè wtasat bando beigle tym prykreu. Rar opurudes z tovarzstnie "Moi rodrice nie mich dreei, wiee ils out parts pour Crestochowa i tam modlili sep i ils out fout mu veau (= ciele, cheras powedice: veux = slub) et me voila.!"

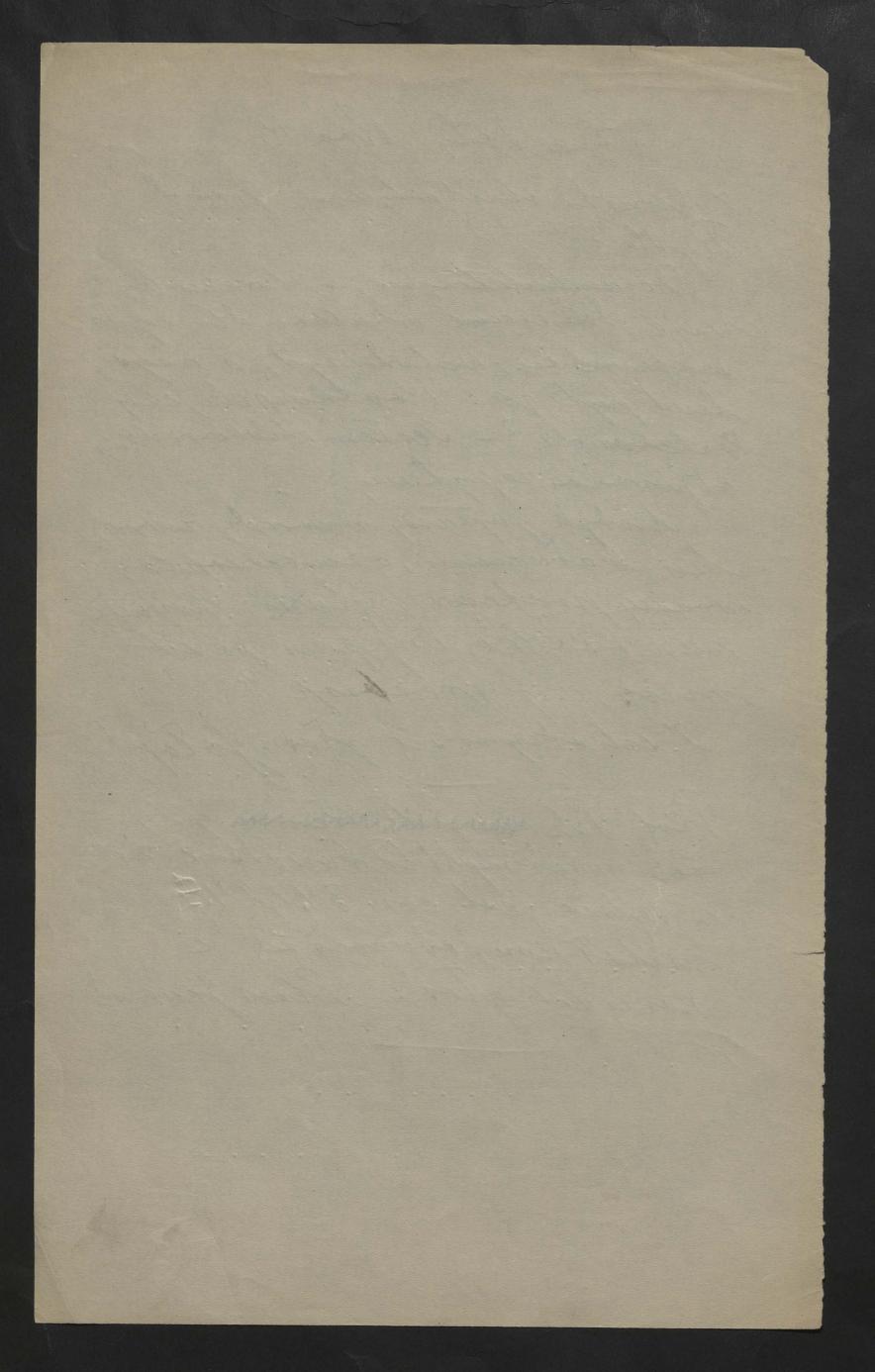
Namestrik hr. Timishi zapuorat seg muryla, a var Souciet, nowet garet, re pière opere. Noveresuce starocta w Nadworne, miret obcandabirry proces golarieni, z teso powodo purrerano a Murs dovcip, zo Hamsestrik piere apere pod tytulen el tourbiere d' Nadworna."

Radre miegshi B. zacuy; pocesny mouremin, lubit cytovai po taccicio ale re mie ruas tos perespe, win maria mu sis crescus devologos rebarene up. ox popoli-, ox dei syphilis syphilis genedel - syphilis bonus, locustabile Loture - lakeus salami - parturiment montes et nos mutamur in illio



Anegroty Kna R. I klombi akul uslyeren prod Rysla: Do ambulatorque, a Woren by s maja voli erane akulang da zata. srajauplais, weliverizgo, a asys, leut pyta go: larothun els, cra galehonder? - Testem Horasidz, or pourada rapyteus. Meryk protains o wanty rurso Au balannei, a zureenepling pau králko, inj pan jest mios, ory pression? L'saliatrym sig grav: folop! I not Tile mingradicalistation goty når milat myhtat vorrkacize a Palsee josh ovi 341,24.

malet how, overnativis z Ron'ca sahi glos: Hus jeden!



Prystavia Rafhela.

Im Jalej w las, teu, agoutowerdery,

Nie mon hop, policiej ucho mie urwie,

Lepury wichel w relu, nië klauice intowny,

Nie mornie droch bugois en jeden o;

goutorymai,

Jah I. Baig Kulië, tak filip z klouopi,

Jah kts whie poincle za mbody,

Jah kts while poincle za mbody,

Jah kts while poincle za mbody,

Jah kts while poincle za mbody,

Ornestania Westlate. on Jake, w las leuropen transfer His view hope police is water mie wonder deppreg wollet to repla, with thouse is to Me numeria drobet less pris en fel en o your tony week fat 1. Duy Hillie to While & Houseper! Test the volus poursele en us och, The greatistics and fine and

W Russestui Grand Hokeles snederels. wrefrykeni Oshruvilis i Khruceki hyrivier i pars osob, klory opere. dali salice ancestablis, mogsty typus jurie, jali sis opo kato duvek zydru ho d'agreen marriseccies à aprin zurie ralisio swych oberyes miteresah. Je; den movit, re roli u herleæcce, A. girandra 800 ? surrecruio. Dr. gi myfasuit, it tør tyle zasabra jalio omsker in rabina. Co Zo jod insker? ito widsipen, jali va, bin premaura, to ja preg min vlo, je i rebiè talice moeji. Vortreffert. ... aj vaj des ist herrbrih- woll go, sprochen! Las is a Rede! Note meht Jugarra do Klimecksego: A to pan jost Takim emokeren Ra, plicarezo i ter pan zarabra 800. Z mvergernie. (n. 1933)

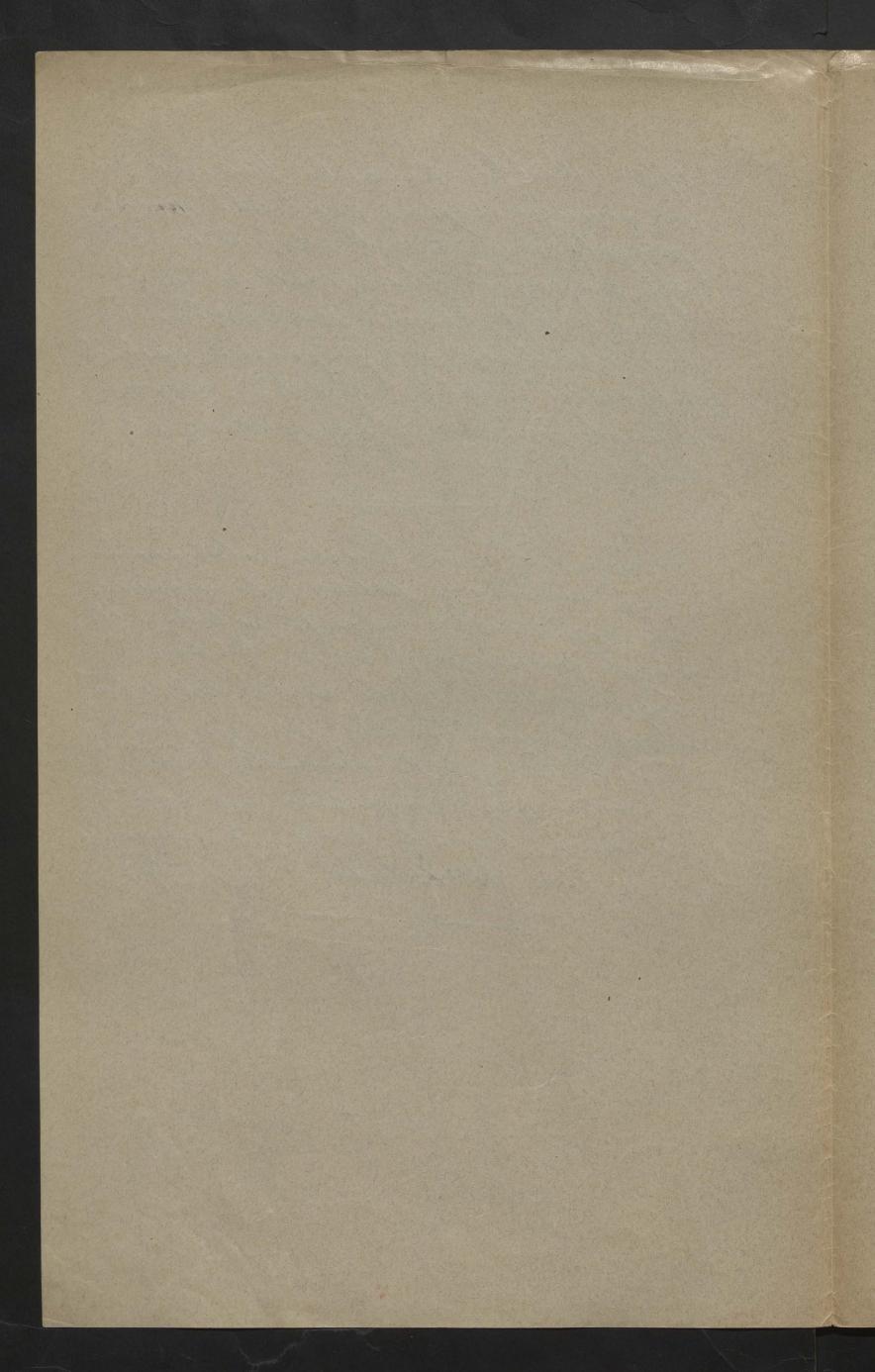
1. 1934/ Monry, re norgoda Nobla
pohojowa ma hyi raretrelana mió,
dry l'itensbliego i Klimechrezo...
Za co Klimechrego? — Za to, że
prochu me orynalant.

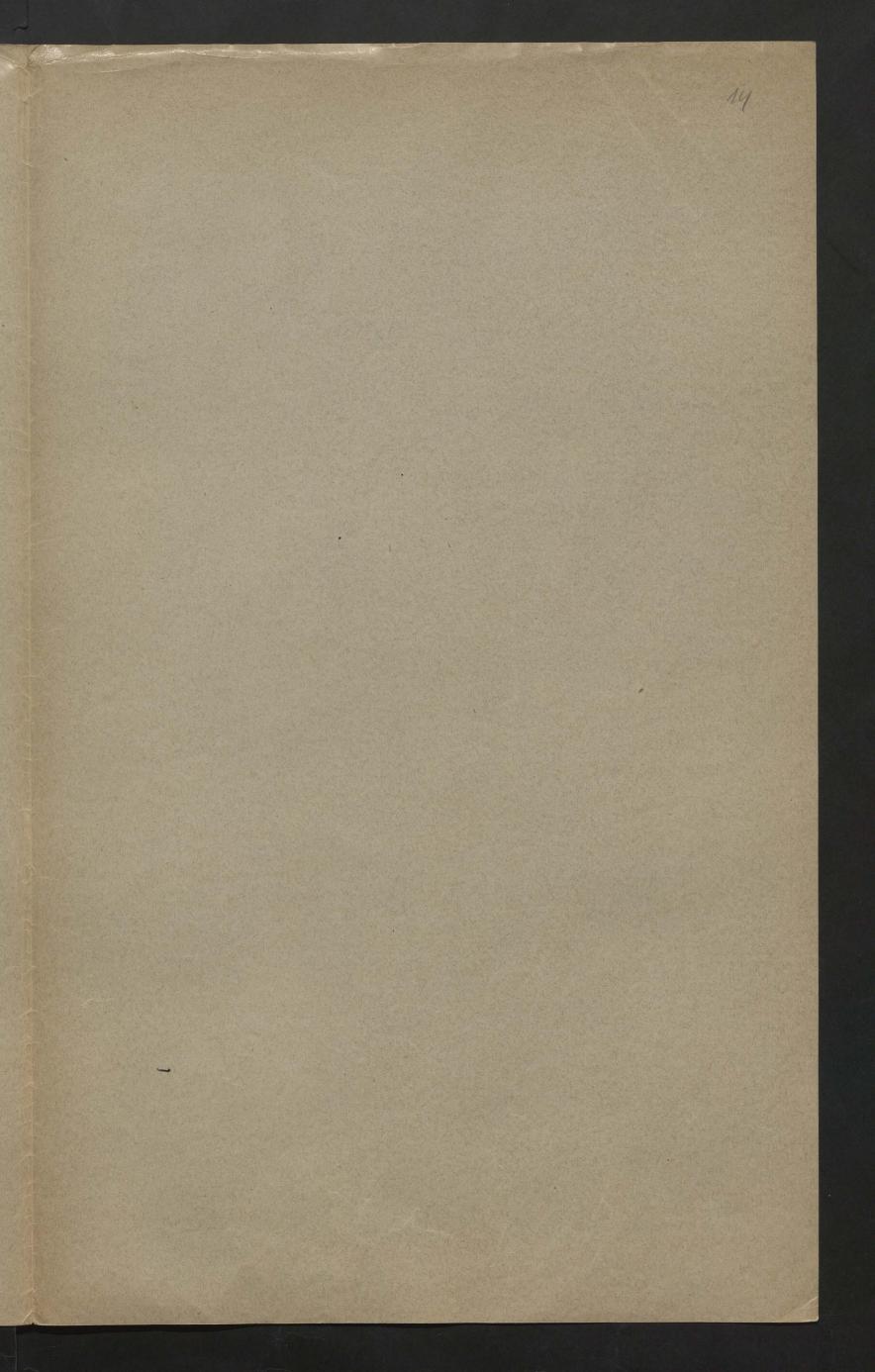
and the second s and the same of th The same of the sa The second of th The second secon with the second of the second and the second second second second the server of the server of the the property of the party of the same of t the good of the state 1 6 mars a 12 seek and the second of the second o the state of the state of the state of the A the second of the second of the and the first the second of the second to the second of the second the state of the s and the second s 

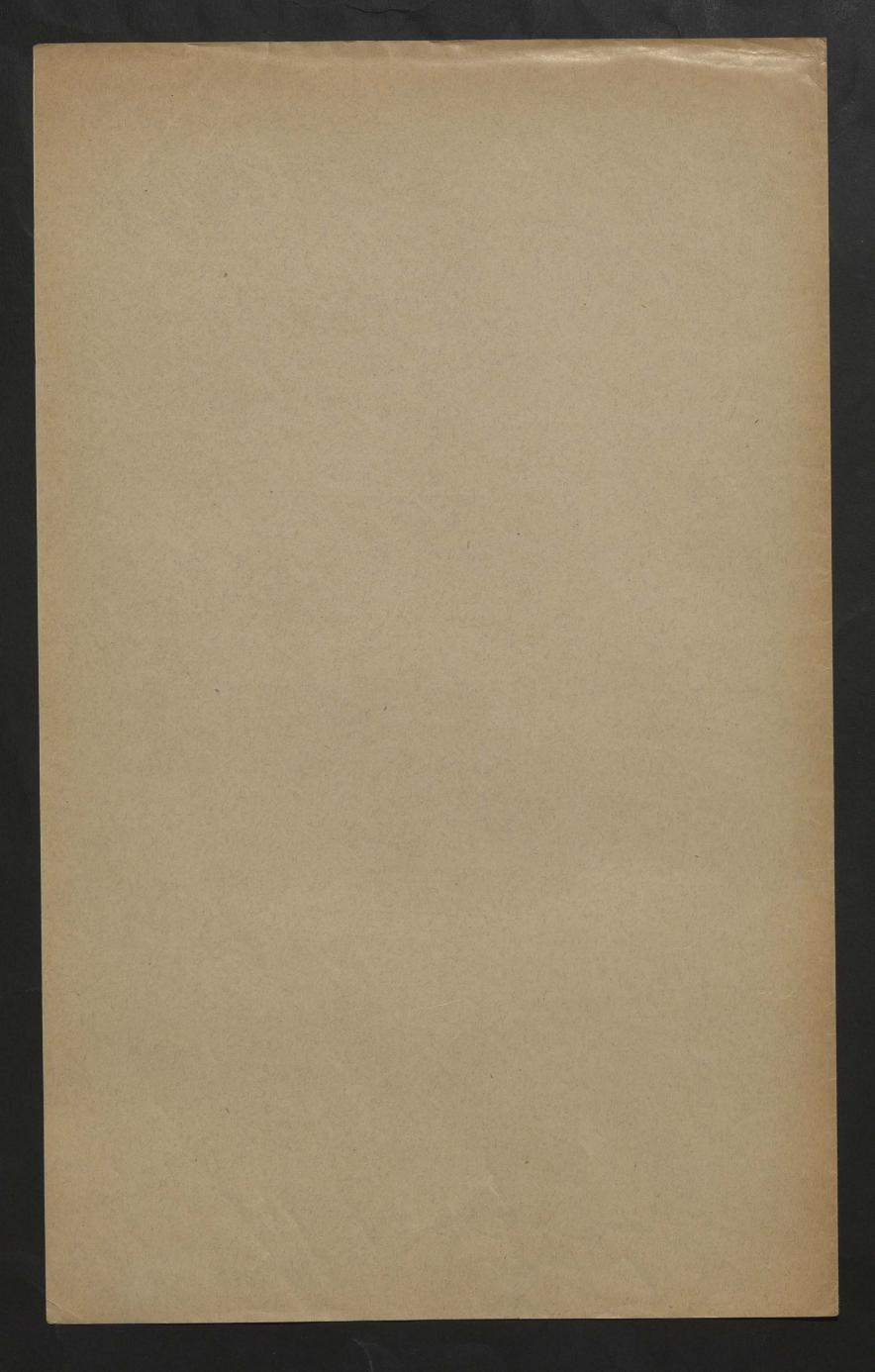
13

ng nicuguracytus relitorske meats
my nicuguracytus relitorske meats
puggotovacy kurot: 4 & terar, sto;
fym nograjem abovecurekim my;
grong oderyt, blorego predmodem bg;
drie alkohol."— b posposelu ikroció
to vaccie i'relló: d terar rayera;
jem abademickim jomowing o al;
hololu."—

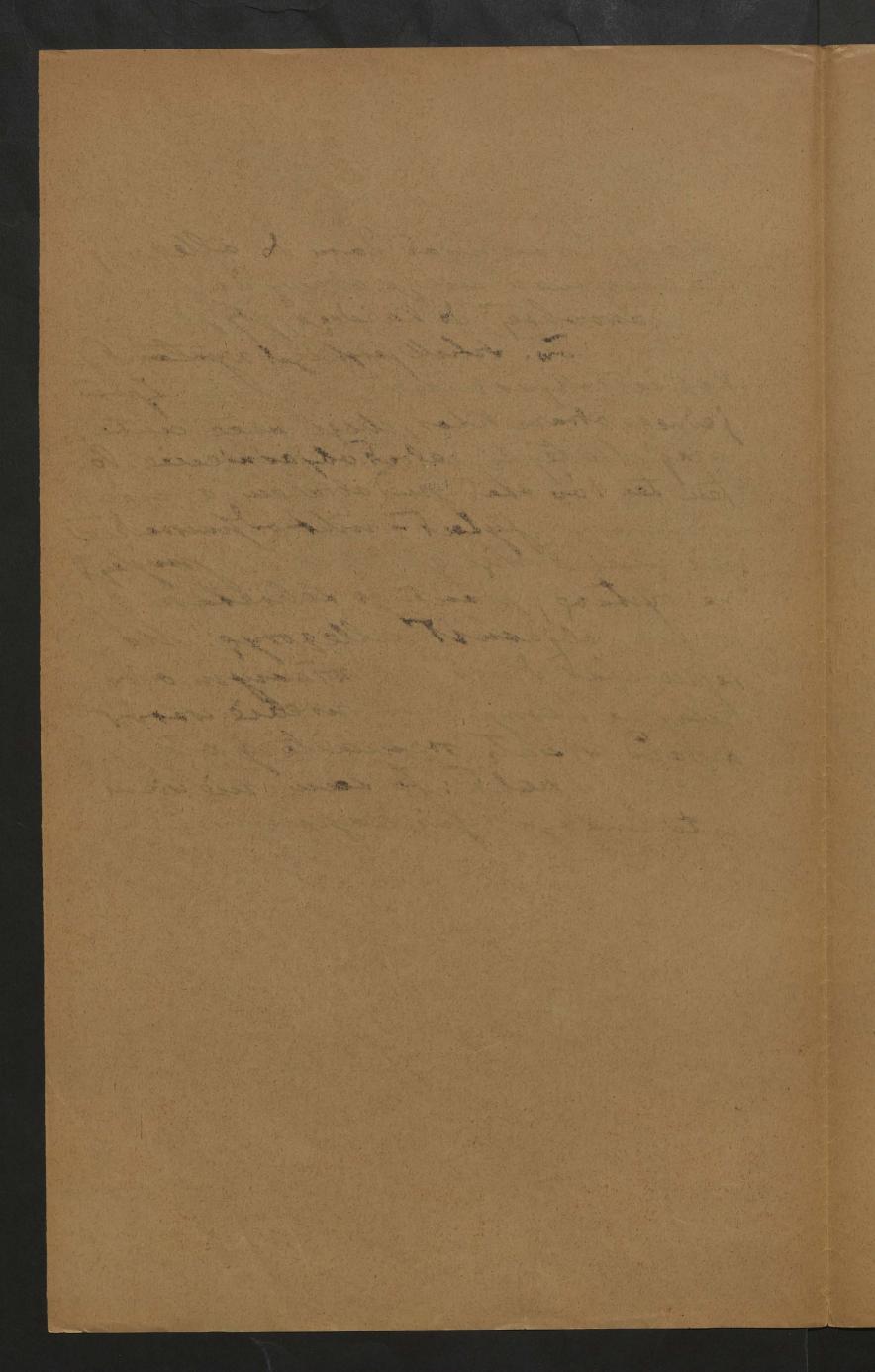
Prezylent divora Curchinshi moral with inimating po pololin i po micenice; hu. Napiest robie more po pololin i this macry privaragese stornich, bertoval dtago morniras i hluse, ai es Lebretus rapylas, creim tali rily. It pau prezz i lent na to: "Co to stowart glagis! maj mar unej rest myrazow me mae; i hluse, kurz, kurzowa pich kura, kurzik, kurzik, kurzowa pich kura, kurzik, kurzik, kurzowa pich kura, kurzik, kurzik, kurzika, kurzika,

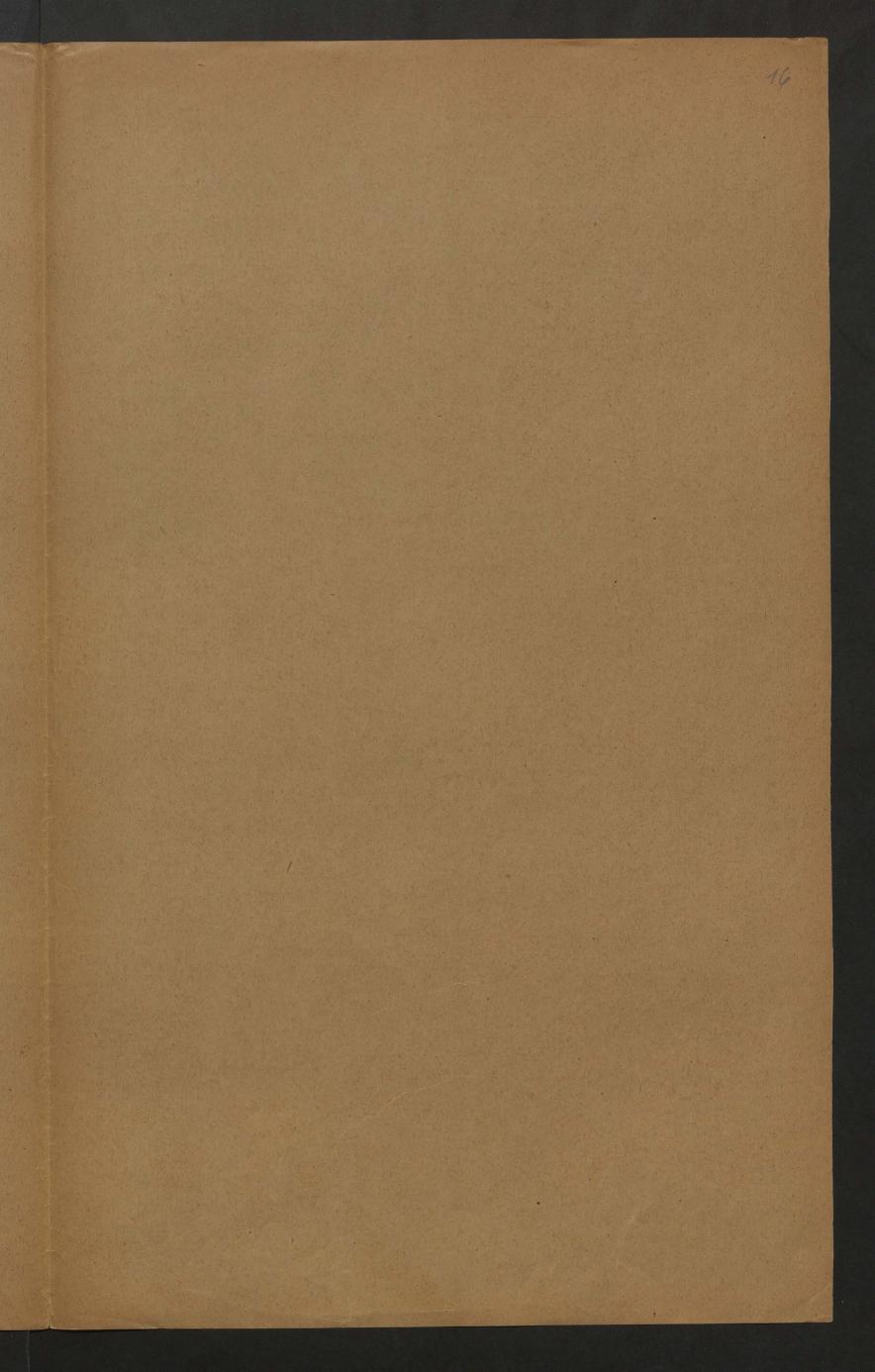






Matejllo nie miet Jam do allegoryj. Zauliom'ano u mego obrary do palitela miti dwarshie, do kardego, goz je na vystani, do kardego, goz je na vystani, dopiet objainirecece alegoryi. Ipud jernego atraru ktoi, chegi miet cento. graf elletejti, ratret objainireceie. Po, tem ten i ou stat pud obrareu, a rice romunicjae, fustat pud obrareu, a rice mie mie mieras, first gozelatejto proplegt me wystaro, praist go neliotata lej, re, laby objasnit allegoryo. Ma; tejto chat dingo pud viasnym obra; tejto chat dingo pud viasnym obra; porard minute memocite g ote po slecie, ri rabi ; fa sam mie mom co to ma byc', jur rapoministem.





How. Hencushi, gty by hambaren Harratia is knahaire - rashprovato var starosts is a Reserved claration sie, rie on term jest majprotyrniego sry orolog a knahaire, grang regsty re more kardego karad remediaci. Na to fref. M. Jahnburh; relis: Ma to fref. M. Jahnburh; relis: Mago? rappus Hamensti: — Ma Linfandrego (psychratic) Hynebton seportale abtabacings. Janeton seportale abtabacings. Trableau.

Maty, gashety, perny crebie komicere show a start forski a mundretre, a regles a startiture gioration a mundretre, a regles a surportion ally sypshi e lobate hermony; myboriere ally supporting a constructurary in thologotor Kaping supporting of postations rocham, a get Jorshi washarupen na por tret ceram perotas sieg na intere ce; tarala, others haping: Indempellisem jah mora o N. Poum, to rece a port. Leh a viggar aggly! Shenfundrary Rominarer ulothis sieg co prostrej.

So handles Jushiezo projette var vieworeus na puehasko listilia vedo; con merephel, a subjetet tejtuto; vas cragle Eggenenta Mendels; lunga paneas aptekareus. Jeden z obernyh velis wije sea culo so entipekta: Nie mon pan tama pane "panie aptekaren", ho as mà jest aptekarem - mon una pane "panie radro". Subjetet usiniechnot sei s'otpart: - Ja viemoka ale ja ravere beste testestuje o sto and pien wysiej.

No hamilie Tuskers properte var memores in purhably in the con mercheling a sandy with the to was oraple lapromete danceles enterelità : Mire mois possos Fares. paris a parist a placer " to a Welmanone by geometry p. diskrewick shory po disgolding sturled rocket sa.

miranaoany madgeomotra, a dunny 2 tego operadat, ie choé starosto maps, sat o min oping, ie ma to Chelhapter Denehmen, to ! tak ranewancooat. Try, see so d'una chropele i ravat, - brone famus geometry...

- Nad, new, standing dennie Mitrevier - drove pana geometry...

- Moiñe ci nad, mad...

- Madgeometry, newdgeomotry ...

- Madgeometry, newdgeomotry ...

- Madgeometry, newdgeomotry ...

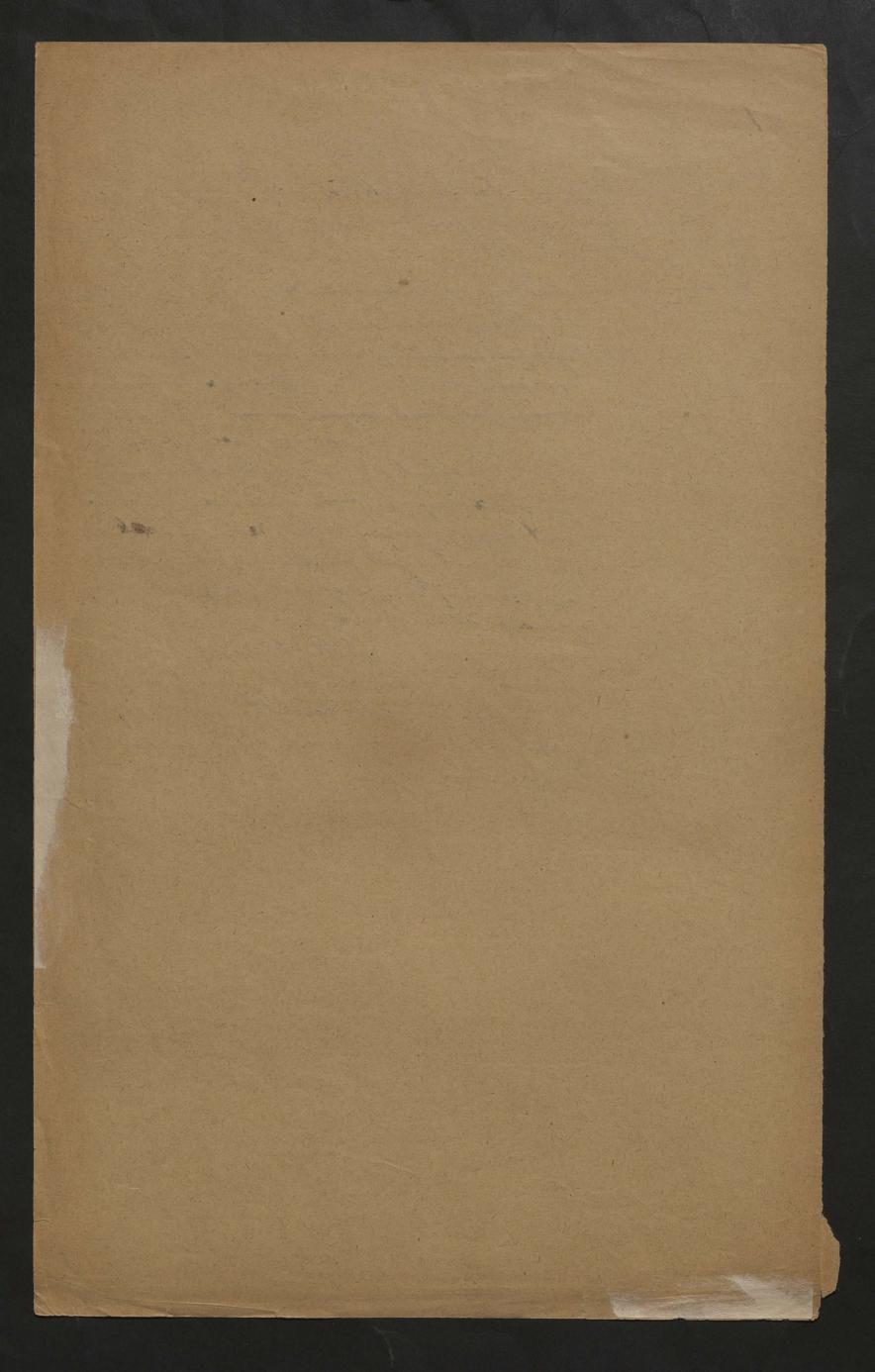
Do puonego zunjemego zurerustisis
rar our p. Muhassor:

— Wie paus, n hisie kursteskangines
vapisali mi ein Frattel "a i tak 20;
statem nodycometra;!

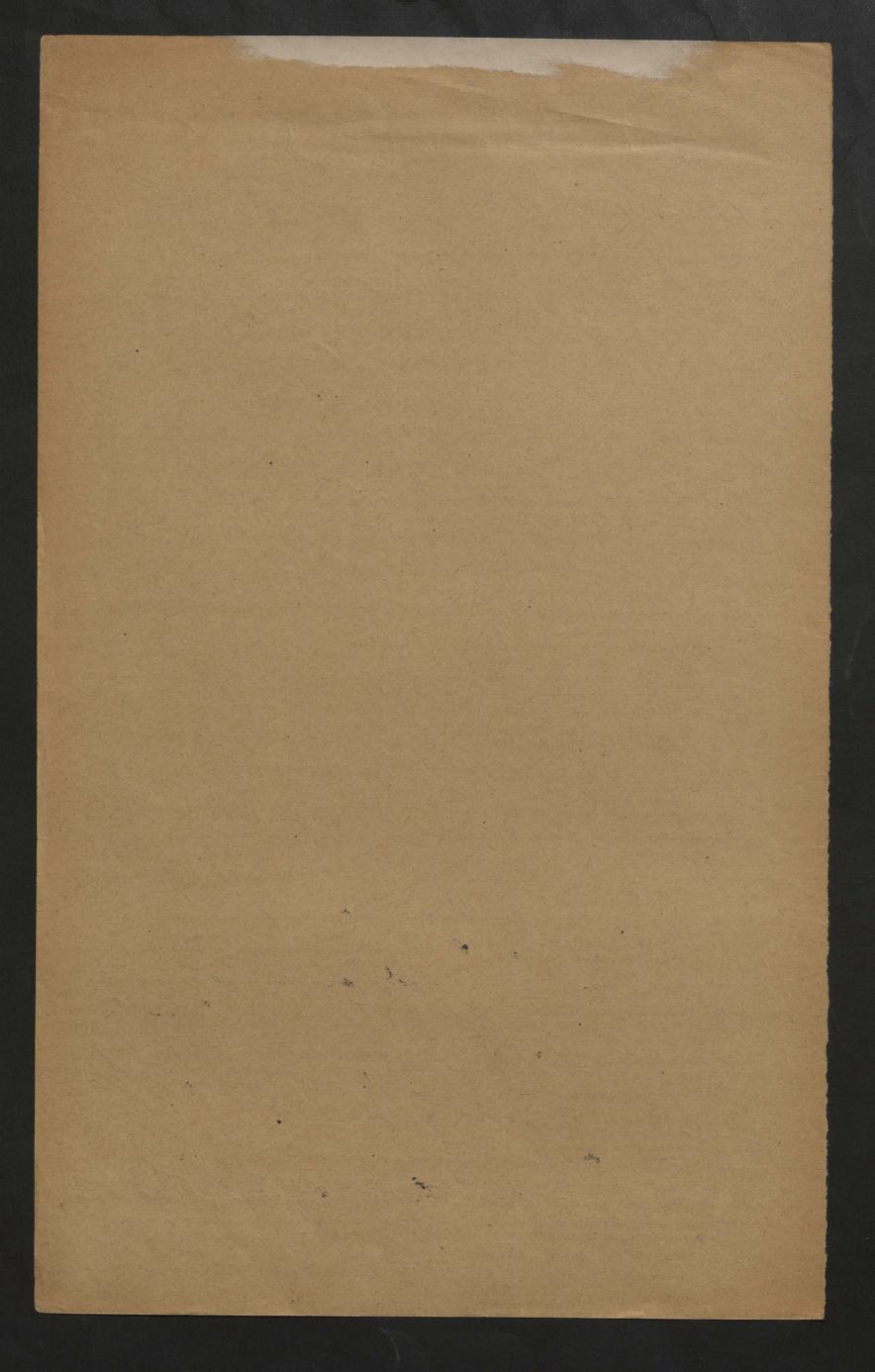
to Christian by a geometry for lovers ? they per the present of the said with I say levering to beganing them become also apprinted to clear of borness and is see a min afreed it was to the theofter Benelinen, the chall were e exerce a podage consegs part - less & pourse promises on Meety many presented promises in or broke plane gearnely ... and there is since I savery and free governoly. mostilis mone was a me for any Estellistable Hereing was " H During " aff mar now for the homorous is Carlotte and the state of the s

doktore from i rosporgary praklyko
Randylata na advokata pocest ogla.
Randylana z doktadnem vyjadnie.
mem ile klore ma posaga, in fretties
mem ile klore ma posaga, in fretties
mi ile opice da raraz, adile bylie
i jahi procend place, jak objecany
posag story n tara rabina albo na.
vet ora nyling zgorg na wellem
p. Misera - juri p. Mires denjohrat
eig na naj brughra, ake naj mykery
ny na porase of Rothkopf reelet do
nicep: Stube; Samuel, on fablor
ence try procent paktornego - daj ty
mis hyko von procent - a ja takie
mysuatara jenus loproj!

1.



Alfred Totocher, nauwestrik Galicyi, rokie; cimmat pot house zière, co me nie prese ; Kadrato byi dalej manutestrikreur. Opowta; daja, re pryleg ta de uvers deputanja z ja, Kas prostag. Ta to dytnie & Tobie, zgadam sie, rulet Namoestnik, ale me wrem, eo na to Look powie. Ining rang prosita go deputanja a ped darropola, aly most rakar mywoza leget a les por rarara natata. Hiery muio mourt Attet ( Totochi/re ratara jest jerre, offert Ramoestnik. To more w Knerrowroeck, orparta deputacy, ale u ras, v Tarropole, nie ma zarary. - Mo, proceer to jedno kato Vingrego! zamve; Rar wingterat jalues Harosto, a poken ottegras certil endejage banalue hytania, mossy innemi: duro sta, Tosta zathuria norghitios? Crhereck Elincellenings . - A ten ... crwalty, cry zdolny, rapylata Ebacelleneya, Trabbyllout Naurecher tra wais å forent same top fotochreme. Totoch rapyhat: Skad pryjechater? ? By; crej Hölki- A!? Byrrej holki, po; reging statesta, debre ci tour hye'run, siato - of part lumestrick, is muce mania, re prality Kant pyly selete, vostra a Be 2 provincyi. (jalliagos)



21

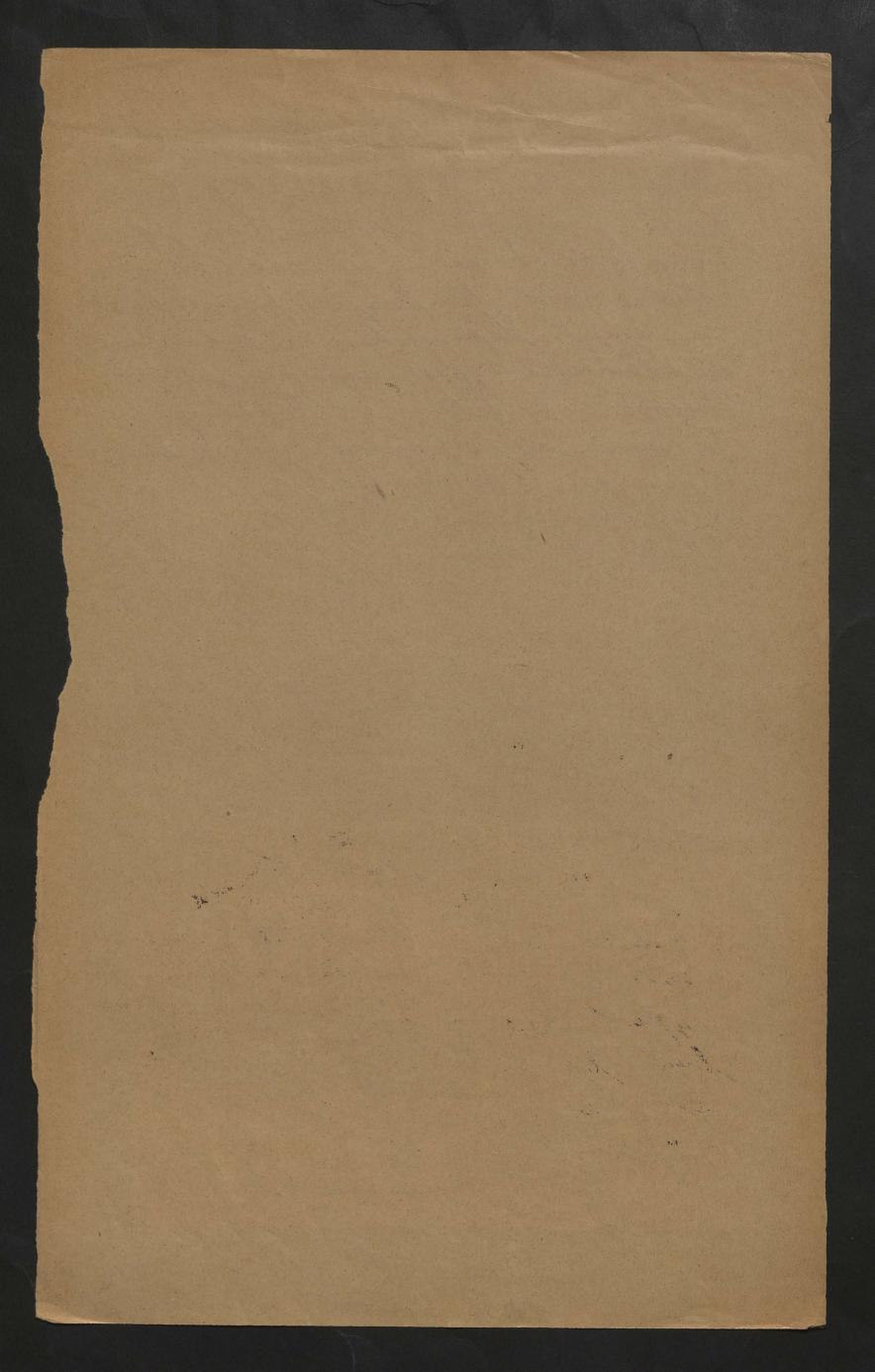
Daveni problevaje so ordere sangka

novaga, re A. reingua sig varelialie re
order go more utempereje i poelebi
demolirayi. Sepamentam to sabie, or
oreht Pateaki - ja go mom, on piar
Outopos o atyrtaktami chrapatori."

To Ameryc, odrukt Badeni, a ja moorg
o Amyku. "No, to Ameryc, ja viem."

"Tak; tah Amery, on praal atyrtokka,
"yas..." - Ale Elinellengo moorie
o Senyku, A, s. n., y, k! - No
to premer sij cryta - Sucryc! ostpast
Vamoretnih, a Badeni zingtovan, or
seit.

Thiesly w z. 1809 ustowiour na rynhu wallier hi.
mi et - B Do szeregu swient nawigzana Dwar.
Dya navodowa Ha przeglodu przed ha Tożefem, i
cheiano zmienie fibrit, krzyknal homendat:
"odwroże się padk." Do homienies pana Mytysz,
hiewieza." Homedą zrozumiano, i obrot woj.
khowy bez blądu zwobiono.



## Kato 1883. v.

Do rehlara oweresuszo Ko. Peterera fragorto w karnomale d'enressemé à potroje precen killen skulenbom it na reducie robili tak zwane, tulipany, z zatownem ukanacio, alescoloulou rato, Ko. Peteras meruns abovisiones, a ziz ei stangli find jego obshrozem reho: hessta to northpupara charge de policy ne pareon (to je obrykan) Præse mi predeurzalleren formedrice, en to jest, teelspain". Obmimeni spojoreli po solio ralibageo; tani i mitereli. Ko. rettor portiryt mytanie, a ferten i obwintanych odrelit krakajas: To, prous paretra action biene ses - Dose! live presevat reller 2 ofpy; chajayn gerten rekumi, me nov mi lan wregeg! nik nei lau.

in the owner of the the face frage of in course many received fully to the comme Looken short where it is now I what I tak man fellefilmen symme men the lateral williams of a facility of the the facility of the control of hearth to week perfected and for the feet from the property the second of the the min for heary attended provident in the state from the of the reserve is a first of a south of an investigation A STATE OF THE STA many the second for a second of the second of along the first of the season of the season and there was any a few sounds there a

23

(not Skull by banks greeny i rar inge na mykten robouryt go brugies tranie uling kozos knajemege i pregjarnie poki vat reka na portanie. To tej elwiti ratorymat sis prid min autobus, traverly sig otherty si kunduktor wergstag profesore på ngkg waadring of do acuto: husn's odwiert do Sam Wel; verege. Gry go poten mitespelo, want, Recrezo vie pryrredt mi waltat, opverweren R. ze vie mogt sponwere Ronduleto now story go tate greenie warrit It centolenon.

-- o trought w don't waterbarn DOTE offertuan convinced a rotant sreaded selaunds odagio, q soundanatt a ration mission waterbaff ; massed mostal elseasta a ogelassesse escant. cos. che cestq elwaders a latabbo. ogarolara Estatabogace Mass : avobowoq enerte SITOMBIA elections of the operation of the control of OUT KRAKÓW, ul. Św. Jana 12. II. piętro. ADWOKAT DE KLEMENS BAKOWSKI Pod i terundurass zer SAS BARREDNAY W KRAKETHE JAN IN CO.

. A D O L S KE W A D H A R R

dat a. % odds yans grafqus usesan einab to e imatusom z. worq % 0 /1 a. a ddei. if \var eina bo e . westann f 00. b ( vestixgion 2 dv. 02 utsetore

4-Mrsmie L napie Fornom. Premouveené p. Imolaka ze Louva na Mirelini, Muchanleny

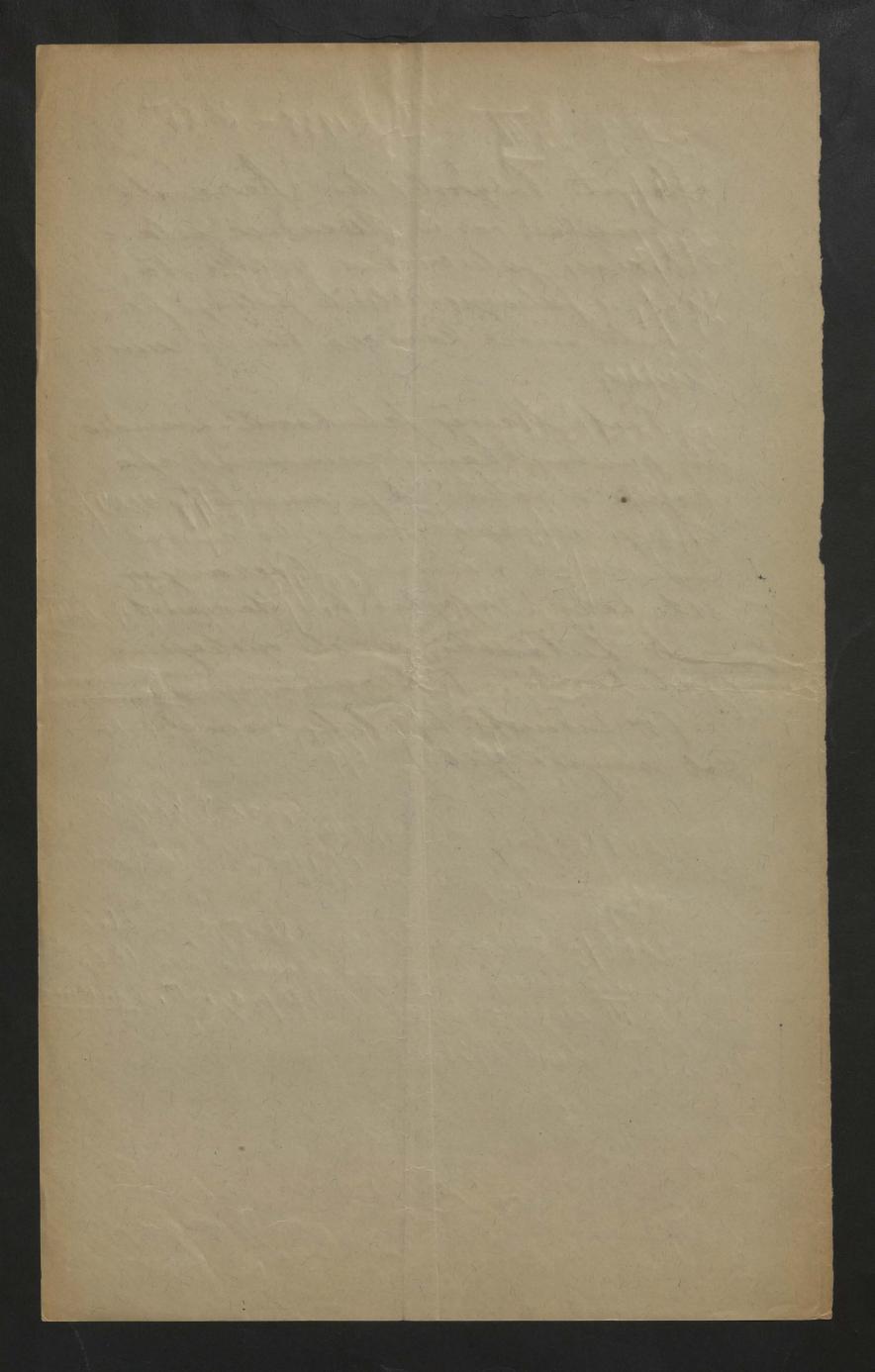
Prouse ogtes! Rome parome tutaj premouviely i Shivenie name tu p. Irladitartis premouviet grandivit premouviet premoviet insue previsione i man hore si datuje od jers delskatuonis i man len kosis verpaliciogo vota areralnezo oblicara i in premovie i overem, a clionici w mynhomym obsravze to hytho posicieto co pomurice mune, re nie ma rawoda i rawoda palicia jest rekajimia kelaza in prahtyse veciniesta pamovie: Naj nam inje pan Kobadyaha majster ilaistolii, vivat!

Presumences po Finished to devent in the water the temples I want of led ! Thing purerie tested fair survivaly I William wave to be the level hand forward with the assesses a war accommendation first as of name there set interpolation between the course les have ingulate sign and a water self ora i wine from anone i crossani a cleaning as duposenders ageneral go per for the top and and in to provide please for to playing holon afficient their states in the second states of the second

Starts Polyorki hr. Fareusti Amalisail rar u Masurice esla ; chechnes, jales on ma welles was dre, i jaleo næreluik polragi po. mater more karders karac'eeus;

Trof Macres Jakuborch' zmoros ny puulvat hausi zouwurigt apo; hopie z boku: A ja mon tatis ezo, en me wrykers warre, be more ramanai i sturesto. - Erekanya uto lati'? rapylet hr. Herreich. De Zulawski, odrelit spokajice Jahnborshi. Toeblean. ( & Entowhi byt folesteur cho,

sib unystarych.]



Anegorby Bruk. It Sherweed dorsvyt peprerion korgge pannsytheng myderna me orese Wings linera (1930) (sam eis reproduct aly on vierras). In Telen ver. novy pagner po potrylunainis etc. aletat, aly & o releigneningue o do reviewin myrarit potiselemencie i our advicuie bidgerfenroustre pa; preshoege Unming Schri. se more um tome wipain the offen jest zydem - æle frapter adrelis: - To nic, jereli Howar Irleny to maijent opakovanie obojetne. ravne rortergniong. Rar prysredt A Volegi a crasie Morum à po po : witarin raprosent go holega, aleq solice marato un fotelin - Lunar relit R. Tytho parasal pactains a Racie les renouvery Corso - ipo Toigt panasol un fatelis a sais thengt a lique policies. Rar na uling zurfung jalies kunaca um mazz, re peden trevik ma rothy a drug crown, R. abrell at to various! many a roma Augg talia para, jeden votty ismej vressey!

Trot Ruberuli uling Feorganily i nagle sportrægt re kuleje: Zamplong zorrott na goseinnes i forrulat kules. Zamyslandy grapo ho wykendernow wreczie re pur carquère prest jeura no ; ga pohraverinku chotriska, a Dungy po nitrarym gvicincus. Nour telefounge & R. Ho leleation bo nur grama spirolita delarz upewnit go, 2e mu nie nie Buku. je i gruva male mi spuelingts. A to Keury mie mogg kunie sen megs Kapelusse un gravie? - Dawai Rapehur - no, nie Trivuego, 20 porserla caly munez Kuryetka z Wallerem! n muie i deportage o od erget i a prithelion rypehuli no has pelusz!

para lugarorea majetra elecarles es re lacra de progrecile Glackburlereza na Strelinie v Mnalinie. Roxino tutaj parraire proxemgiralej i Colivene men tu pour Flackburks pro ; mourt greenvier moramenamen pro roinem, klera sig datnige od jego delikat. mesi i malenkari, vyedliego irosa a srenchrego abbrera i overem, a cluesar a supekovnym obstavre bylko tyla butaj polineie musie, ré une ma ranola y ran vodrie folinin jest reksjenia zelara u praktyre znemiasta. Naj nem zyje pan Kobadyrka majeter ilmarski vivat.

Pod - 3. Mentanta (913 fekt) V KALKOWIE CKRYD BOMINION'S CIMITAL

Ayrength and had Mushe Aleadong Es? Aus Inc. DE KLEMENS BAKOWSKI | 6 6002 . P FOC

Krakow, ut. Sw. Jana t. 12.

DO

Swietnego C.K. Sgdu Powiatowego

M

Krakowie.

Forwarny:

w Krakowie -

Rynek Kleparski 1.16.

Powód:

Elektrownia miejska w Kra- Marya Ślasarkiewicz

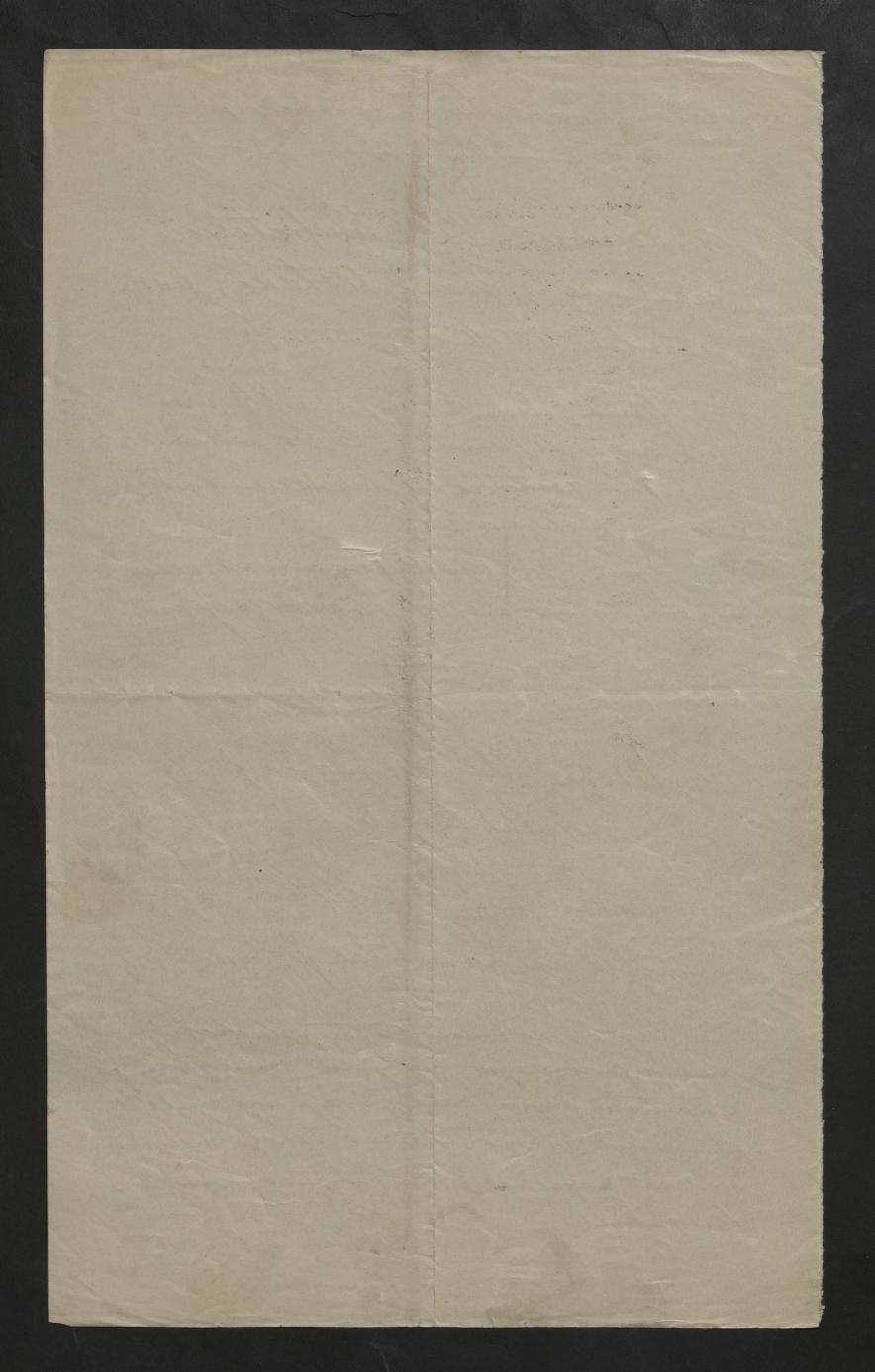
zezad

Adw. Dr. Klemensa. Bakowski ego.

skarga.

o zapłaceniesku. Ożn. zpn.

sigen 1 Skrotnie Luvrgdewej, Sarety ovverkiej! wiadomosei P.T. Konfraternici srachove , grand Hoteles; hos. pitantow i Milicow. Dria 6. bm. kolaya o 8 2 m orerwenej separatee. Co do potraw i napojow zostavia sie kar demu cata swabour obywatelsky. O god. I uromystorie wysrecia noegrody turnicejowej Zwycigscy. Voel protektoratem Inferon Univeryskiego weller turniej o szhir Jana Matejki. Overatel me Grwartel J. bin.! Le wiglest na densaction ty estachetries valki popolymens purkyan muerza asystorai prynajmuag ovaj nalirijie millelivi hibire. Na cras emezo ungoo, vania pryruge in sig tytul radio essarakish .

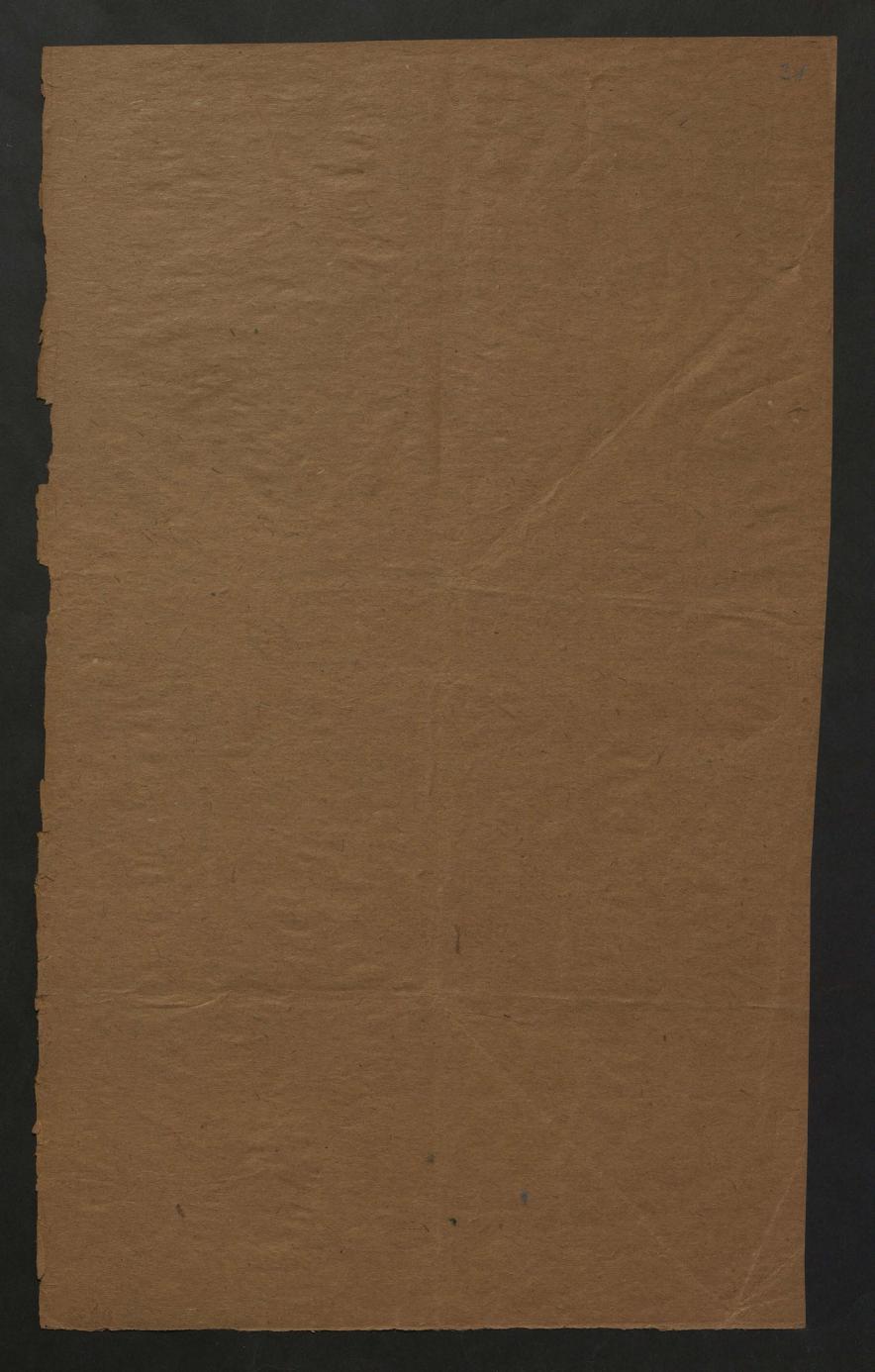


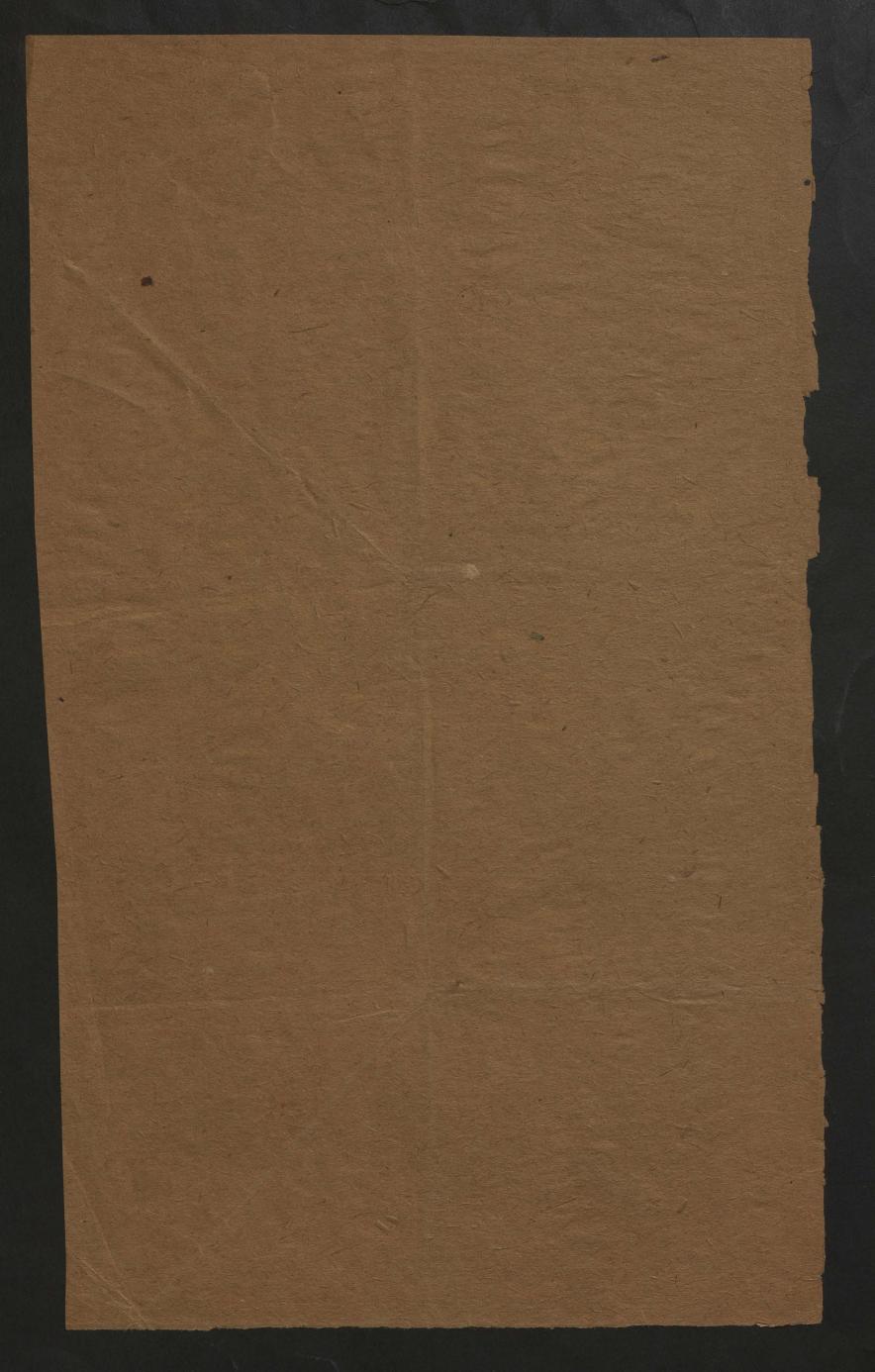
Largrupy mer folsegrafie. St. wymania sobie posses
2000 i norta podrory. Pama z wostry kupung breling
stary obrewijs dei bylles 12% of posagu, hlorym on
sprie obracce. St. vriradrje sie ire tak avragra wy. Nouvert, rervaecie. Obbrhesie pretungi. B. bring Noerta kolayi , S. kulererkin a formy dell Auto. Rosprava selva o bbrarg. B. neous 5 to be byt pravie jers roprocu ima jers futro. Zacadong pravi advol. & I Monte i howy: cheer per rarlère jenere 300? - Co? - nivert sig De orien; en in in more on a side texter how men it was you to prince to agree ? Est prosens in porcephia seix a. I show I will

man. Berzwloernie ostelegra fowano z I w ten sens "Inséré zavar przytrzymanych są rzeczywiscie z tutejszego sąda wystani na sledztwo zanie hai vatrzych posrulliwań znaleziono Kartiliz fillory sem się poverznąt."

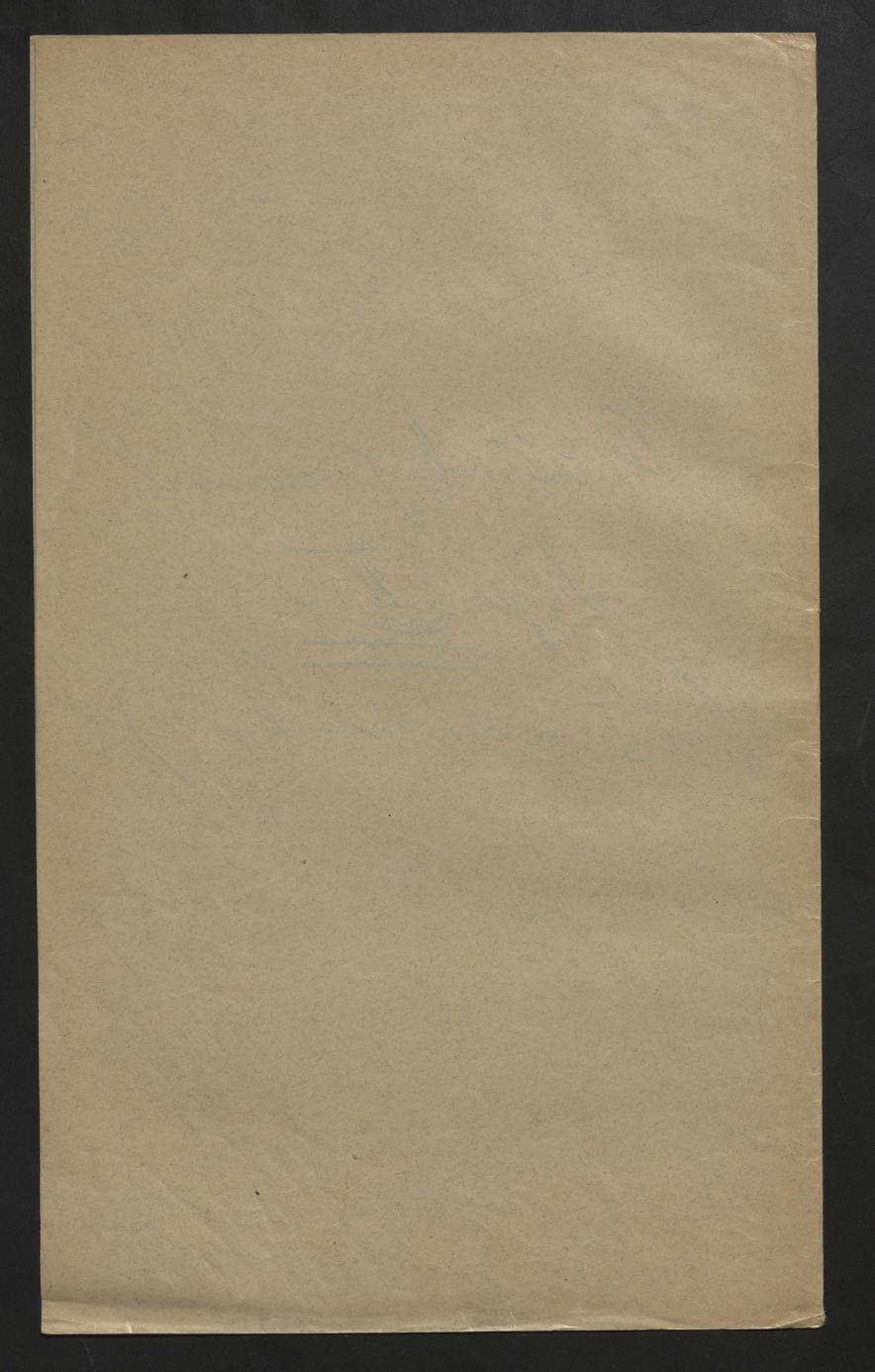
Naxwiska pp. Urrednikor mnies, cie Krakowie myjste z urredomego sko. romidra z. v. 1853: RiceR. Wotipka Mosto Bereony Marherry Wiperval Chitry Yacharek. Navatil Irobesta. Weiebse Young Zadhy Poha Trimperet. Menadal DoRupil Ichnitrel Newiczna Doleral Fachistal. Levlairer Newalen Dristan Germen Fachlastal Netwschill Dundacker Lilgora Fatheral Noga , Fafara Guretana Zelenka Novotny Gerraber Smuting Chrastiel Hulastra Sohuch Haloupa andyanon Yourg Hrolierka Ohlustal Herrby Louka Papara Hupka Partera Famubiczna Tysnen Pennala Inka Itratil Pischton. Karpis Potures Itudienna Klachua Syruner Prikeil Kociuba Micronny Pirozek Korytico Thrun elko Pitsch Kohala Tebinka Richal. Kurera Tive Pokorny Kutschka Tomaner Powolny Kivicala Tobiaszek Powidel Massice Wawiczka Staszek MischRe Wokurka Ripka Morry Rubiner Wicheren

Oxporiede autorom najsnierszych pasahwilów ( blensandra Wyciechowskieg) Morna pisar i roleig kiedy sa powory, Mozina ciai ostrzem nova sporencistra weroży; Harry gry sa wadami winny by mysmiane Ver greek plivac na mernia, proor nature dane. A tu raraja kismakon n pasekwilón konviri, Targueta sig n ten sposob... o tak sig nie godzi! Po cryż można zwać strasnię bez prebanci wing, Le sie ptos chee sam na sam robarrye x ro Dring!

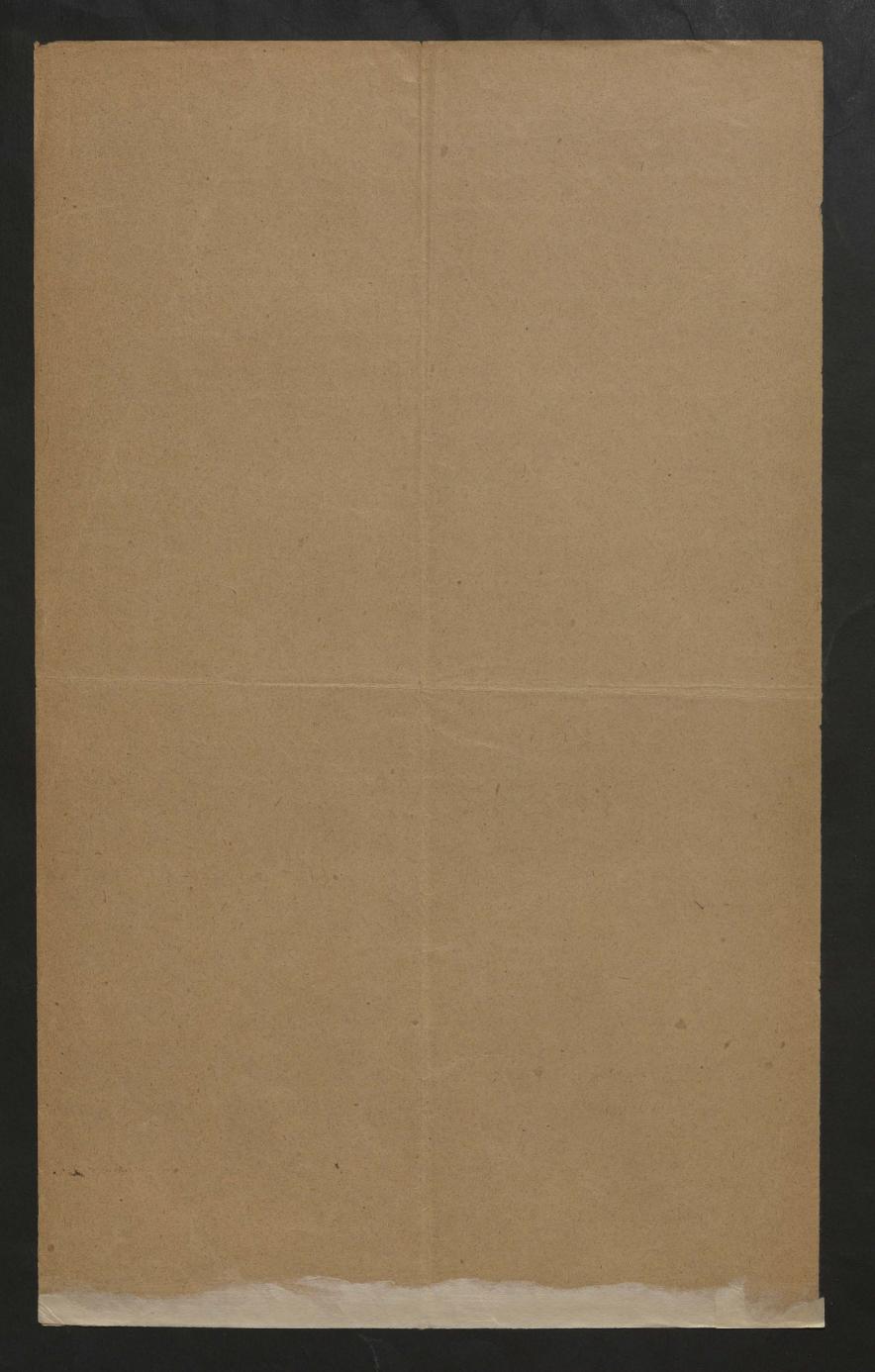




Humoreski premure lenja II. II Anhovaria by (a)

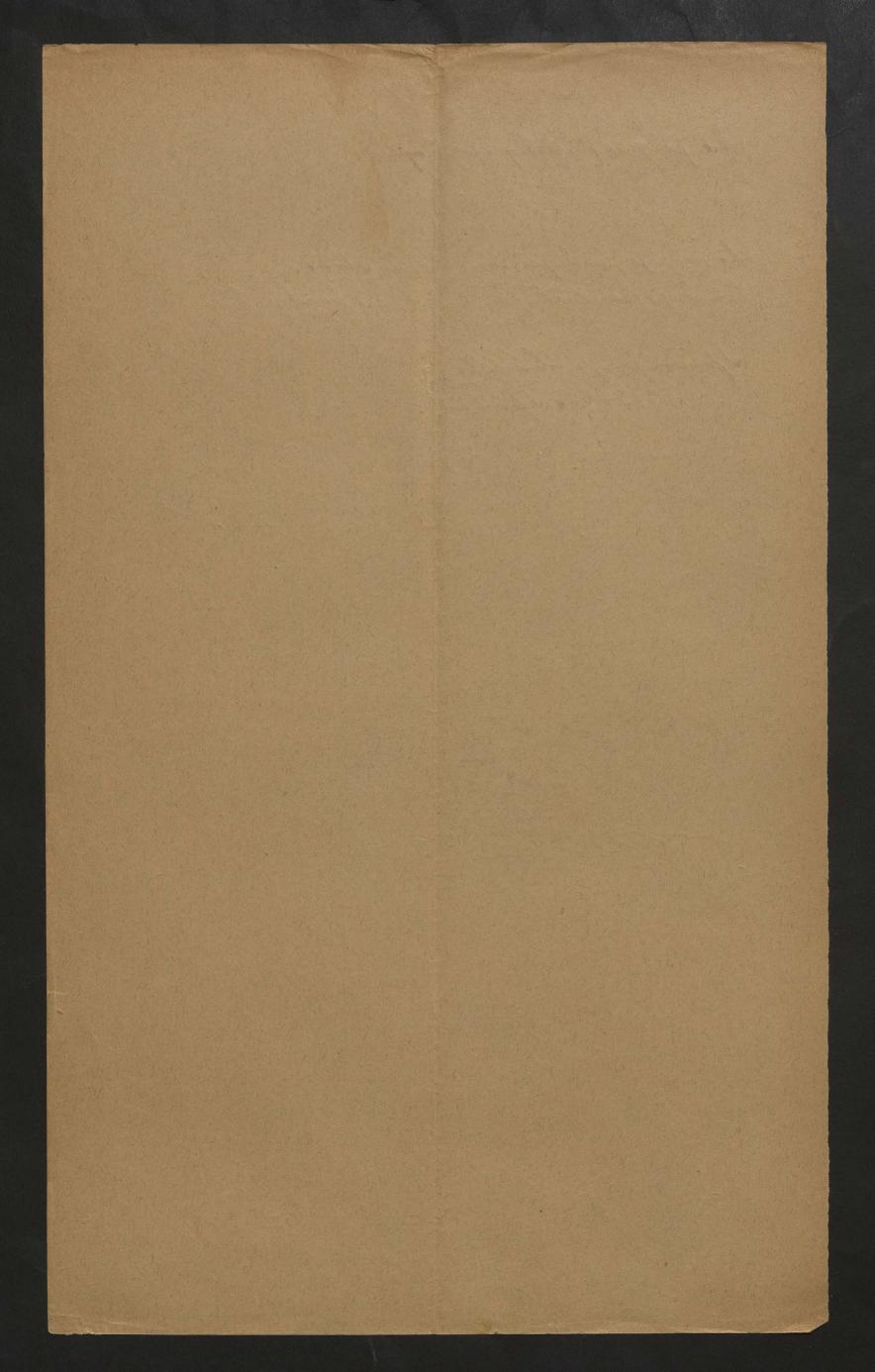


Przystonie prawnice: 1). Advokat po epravie, dreenha po relevine... 21. Marita etrane ma envero astrolata, co ja gryria! 3.) Lepera clemba zgota jak tlusty proces. 4). Presi jak advokat. 5%. Shore movit curia, 6. Breve Machale co Brig Jaje. 7. Pojela huba do wojla 8/ Cry ja sprawa paces wij to, hto ja sadri pan wijt 9/Kruk Krulevn alea me vykale of tak oligo selecu wolf nosi pot ete 11/ Lepany wobel to reke jul Kananch in Justo 121 Suro proteired to wor! 14) Quot un est in actis, non est in munda. berta weland, scripta manent Jurispondentin est divinarum algre humana!
omn verum metitim institution atque insist section
tia. 2.10. } 2.2. V. et J. (1,1.) Respublicae no levest mulneres sotes habere propter quas noberefromment d. 2, 2, 2, 2



Nie poryrraj' drbry rwyeraj'.

Ets wojnje, budrije rong drice stres Trawnje bankretuje, nied sig bredy boi. Sprevaja jashálki Zi mie dobne spollki. Ihran rainit Kowale poureils. Lepon china ryota mis thesty proces Who ra hogo very Tear of alest oberry Crypa sprawa, para wajata, The for sail pan wigh a granie jak ar trybunale. Roseijale and kat Down wi en Motora Just sten bøse Chvisten Ot tes Stimile jestem i plans sobre. Tojde bule de wejta! dage de wojta, oba ses bøjta. Kts nie detory akrem, I en Alory workrem



La repulsione aure Tyrles treba Paí rempl. Mysli de wijte nie it z, Mysli rzav nie sasti, Horice a réezo wejtà i o poludrie gasine Innounewski

Swiadectwo ubostwa. Ulran fracafialy w Wale fish powskiej po. twierdra minigenem in Maryanna. Abikavna nie posiada zadnego pushouse go ani niernehomego majathu lech ryje a preasy rack whas nych i pousey rowsing a Doeliod 'jej me prezenosi sredniego za, stuguje tai. a powodu ubostwa na uvolnienie jej od oplaty stempli i taks sadowych w spowa htory praserio. Danielowi Pourtour o orVanie intamon potony parceli 1. let 1715. nytvery's ramierra Urzad gminny potwierdra minigissem swindsetur powykine on aupstrosci.

Em Bay Enc. Individum e der sich selbet mowet boler aufgegniffen wied. il anders premy him handel my leping wiese Hmarus ralivery palnego moints well rety braken lerger ris ja 3/2 Sames story books soleie lett 100 chez neryme, ubogie skarto; much povadri 4/ Who tre ten, hondrie of Frencest, 14 movement mot regami, bela Jenyhien Koll 61 Stonke u rtego wojta i w polumie. Hydrie morrola, Law pecous islosa whetupie man war, kruiz nie ma w wsypai ngar.

this lej spranz. Mbili mini mo datek dig Chysili min My Vartely Lic Jacis raplace na funt sales a un torrary (lesi) or protoce wyla: Ancisty framoure:

Oslavring ovrelinje nicepoliepres svyrelen. My. clustr' ovring ruile, neval prymagbyth - orth. pyte:

- Cor powershil: prymaghi?

- Zet, vin prymaris prva.

Obronio valarene, o rebreie Breeka a my duviku, po pudstarrenen progehormero staren proceedo do pondrosato matigas jungos revelas.

Jungos revolas.

- It teres draw. B.P. Jongeres for preceso mai cie sie sies sies alla myster mana do my.

oholka.

- Sur eig re swaddessein vary wider teters orkanioners od crasu fil jeden ter egstig. - Cor ja wrimen id pan egstie ruie a:

from the former en! redomining a clary windy had not a rate. My Contilered sield, were for simply to a wife in the and me for me for the seal of it. Thomas extensions or bis i wante a up. distant so pristance is projetimens there proceed to be for the mine the the state of the s ahaten.

DE KAROZ PIEKIĄŻEK ADWOKAT-WORKÓW, Św. JANA 13.

nie karane kodeksem karrym:

1) Kradier catura, postpolerie v prem , apreciente.

recie mus retielie "/ fatorgra gryorge in Torna

I porbanienie voluori-kavalerchiej, 6/nreberpierne

pogoor les tantritata poselshrego II. fat voracie

popor les tantritata poselshrego II. fat voracie

opini faubl. prox gazety 8/ ausorbias remova

9/ Zaburaccie tpologicosi somove, - pres varebre, 10)

nadriguis - cresplowori, sticlercon 11) fasorgra

gra - aktorio na ocenie. 12/ xabojitor - svary,

13/ apremarenenie - sie kochanka. 14/ moseszaccie

si do organion uradorphoneria prez rone 15) bolis

- bir vis 2 nystanii - ocresnici vogog

(2) " Symmetry Commence monthly to grant to when it boles popular or desidence of the total

### Adwokat w niebie.

Onego szasu zmerk advokat, a w zerczemi kości swej myslake jego dusza, że jej si nalecj iść do płaba Rnazyk wię sdwokat – dusza ku branje njebiakiej, gle tem zedysk napis :

"Advokatom, pritnym pisarzow, przekujnym radcom, postom i.t. d. i t.d. - water wzbronion, ". Adwokat przyczaił si; przy bramie d o zmroku wcianeł się niapostrzeżenie innemi drzwiemi do niebs. Z poczetku chadzał po ubodzach, słuchał zdaleka chórów unielskich, boj c się być wyrzucznym, - ale spostrzegłszy, je w niebie nie me zadnej olicyi i rikt c paszport nie pyta, zmieszał się wytumie szcześliwych duszy, porobił znajomości nawet z błogostawionymi i więtymi pniołami, a nawet archaniołem Michalem, a koścu i kaw, Piotwam, do którego przychodził negowodką, aby sił dowiedzić nowości przy bramie. -

haz p hogawide zalytek éw. lietra, czy en jest stale z mismowinym odzwiernym? Oczywiście! siędz, tu już przeszło półtora tyki da pat, przyzwyczajkem się do tego i dobrze mi tutaj. Bo rzego zawwiat, ale czy św. Piotrze masz dekret? - Jaki dekrest? - w odzwiernego stałego.

The recumies tore . - idricie św. rietrze , jak kto me dekator. to hie more być kani ty . / chyba w drodze postępowanie dysecy nie ma /. d jak nie ma dokretu, to jastercie czasowo odzwiernym .Jednego ahie more Pan bóg powiedzieć : odtąd będzie odzwiernym św. Bonifacy, albo św. ankracy i besta ! a jakbyście mieli dokret .to ju nie mornaby innego mienować odświernym ! - Zamyślik się sw.

-- At ! jestem tyle tat to i bode daleg. Ale po tej rezmowie przychodzaka św. Piotrowi czysem my l wateliwa , ezy rzeczywiście nie byłoby pewniej , gdyby raz na zawsze dostał zapewnienia na swe stanowisko. Zagadnał więc raz Pana Boga ! Ojcze wszechmocny! służę już wacki całe jako odzwierny , radbym nim pozostać , bom się przyzwyczaik do tego, wydaj mi Boje dekret, że zawsza odz - wiernym zostanę!

--- Oho ! rzecze lan Bóg , widzę, żetu wélizneł się jakić adwokat z radami . Miarkowałem to już od wezoraj , bo Archanioł Michał pytał mnię czyby nie wydac rozporzedzenia ; aby jedni chodzili prawa stroną , w przeciwnym kierunku lewą stroną i ustenowić policyantów do tego nowego pruskiczo porządku w alejach niebieskich! Poszukać mi tego adwokate i wyrzucić za bramę!

J ze chwile hie było już adwokata w niebie . -

#### Testament chropski.

Ja Maciej Masko zdrów tek no umy le jak odele , wezwawszy zwierzchność gwinną w stanie zupeknie trzedwym jako świedków czynię taki testament ? Punkt l . Mam syna Jane i Józefa, ośrki maryanne i Marcyanne i konę , dwie krowy , gospoderstwo morgów 7°, wóż konie i co do tego neleży jako zwykle bywa .Punkt 2. Dyn Jan obejmie odaj grunt i budyezi ala junkt 3. synowi Józefawi zapisuje pół śdomu i pół stodoł, i percele "zagórne" zarzedzna" " podgejne" i przed przeczką " aż do wierzby, a co za wierzby to ma dostać córke anna jak do lat dojdzie .

Junkt 4. Cérce Laryannie nie zacisuje nic, be już ją wywiancwałem, jak krowę czerwona, które jej dedzą synowie zaraz bez zwieki.

Jun z 5. Cérce Marcyannie zacisuje wesele, które jej sprawi syn

Jan, a Punkt 6. syn Jézef sprawi wesele cérce annie a jegrzeb

Maryannie. Junkt 7. I tym junkcie testator umark. unkt 8. Fruga krowę zajisuje cérce Maryannie. Punkt 9. Taka jest mojaostatnia wola.

+ Maciej Wasko podpisařem zmarkrgo na jedanie Jacenty Groch pisarz . + + + Benek Kula wejt , + Mikokaj Storeń zaday. + Jan Baran . podpisařem Zwierzchność gminca Jacenty Groch z pieczęcią. Stanisław Sarnik oglądacz ciał dusz zmarkych jako świadek .

## Akt zejscis.

Zwierzehności gminnej nie zrobiwszy testanentu ostatniej woli w obec Piotra Gładysza , Indrzeje Zozia , Wojciecha Wołka i jego żo ny czgli synowej, z którc, od lat lo nie zyje wydalił się niewiadomo dokad w czasie powodzi roku 1379 , zazi biwszy się skutkiem przeziębienia jego conz unerta , o wiadczyli dzieci, których jest niewiadomo skid pięcioro, że spadek przyjmuje, choćjaż z byle kim się wdawała i była plotkarka rozsiewając pogłoski i ubliżajec zwierzchności gminnej , że była głupia jako zwykle swarliwe kobiety , do

ty, co sic niniejszem piecz cię gminne potwierdze i do visdomoscł sodu podeje.

Po jed v n.e...

Z pake skryptów szedłem ku ogrocowi botabicznemu w zemiarze oddania się studyum prowe wokslowego, gd. zebrzymeż mnię
wbiegu ikiówicz, czerwony i spocony, co przypisyważem upejówi. -- Chocz kolega nu swiadka - rzekł do mnie wzburzony ju go nauczy, je mu pokace! - -- Co się studo!
--- Nie nie pytajcie kolego - kolezajska usługa!
--- Ale pieches siem o co chodzi! jekić może głuji po-

jedynok ?

--- Zaden pojecynez i po co tu pojedyněk cho, tylko Gwiadka . žeby się pie wypark !

--- Kto ? ezego ?

-- Malurski ! Je mu pokaze !

-- 0 co chodz ?

--- Tu niccaleke ped Murzynami netrzecim pictrze !

--- Ale o co chodzi ?

-- Zaraz się dewiecie kolego - 1 już wziewszy mi pod rekę werchnyk do sieni pod Eurzyrami . -

--- Ale o co choczi/-koledze i jizecież nie jójdy -

--- Prosto de géry , troch, edenno - jehnat mi, pod gére Pikivwicz - nie się nie béjcie kolego!

per prie nie boje, ala nie pójo, jek nie wiem po co !

## Powitanie Ekscelencyi.

Pan Starosta otrzymyk telegram, iż jego Ekscelencya przejeżazać będzie przez Jksów pospiesznym pociągiem o godzinie 6 minut
35 rano dnia 17 stycznia, a nawet może zatrzyma suę w Jksowie i oglądnie urzedy. Starosta kazak się zatem zbudzić o 5 tej rano i poszedk o godzinę wezesniej spać, ale sen byk dalekim od niego, bo medytacye na temat, jak na to lub owo spedziewane pytanie odpowiedziec
o co się jego Ekscelencya zapytać raczy ? nie dały mu oka zmrużyć.

Zdawało mu się że dopiero co zasnął, kiedy służący zbudził go , że już czas wstawać. Wstał więc Starosta, włożył co żywo galowy mundzr, zarzucił futro , na piarawach wierzch , dodając na odejsciu ;

Jeżeli Ekscelencya pojedzie delej, to zaraz powróce, jeżeli nie wróce, to znaczy . że Ekscelencya się zatrzymuje. Zamówić więc o - biad ped pięciema gwiazdami, i zaprosić marszałka , burmistrza , komisarza i dyraktora , pospieszył na kolej wsród jeszcze ciemnej necy.

Gdy zdakeka błysły laternie pociągu, złożył Starosta futro w poczekalni i wyszedł na peron. Pociąg stanął. - Jego Ekscelencya raczył żaprosić Starostę do wagonu, aby nie stał na mrozie i raczył łaskawie zapytać czy kataster bydła w należytym porządku w w tej chwili ozwał się dzwonek "fortig", i pociąg ruszył. Skore Starosta skoczył ku drzwoczkom, potzząsnął nimi - pociąg coraz szyboej sunąć się począł - a starosta rad nie rad pojechał w świat, pocieszyjąc się żże wysiędzie na najbliższej stacyń- Nagle zbladł n ale to tak zbladł, że aż jego Ekscelencya spostrzegł i spytał go: Czy pan nie chorw przypadkiem?

--- Nie , nie , Ekscelencye - bąknął Staresta i machinalnie począł szukać czegoś po kieszeniach . -

--- Tak Par zbladł. ...

To , to nic - nic--

--- Czego pan tak szuka w kieszeni ?

--- To - to - nic -

Starosta nie smiał się przyznać że wziąwszy galowy mundur nygle zapomniał o portmonfetce - i że jedzie w świat bez grosza, bez legitymacyń, ani zegarka.

Wtem wszwdł kendukter . Starosta demyslił się, że idzie d jego bilet - zbladł poczerwiehiał - i rzekł wsiadłem bez biletu zapłacę . . . . .

--- Dokad mam wygotować kartę d?

--- De najbliższej stacyi .

--- Jedan złoży reński, piećdziesiąt centów.

Starosta pecził zawzięcie szukać po kieszeniach. aż Jego Ekscelencya domyslią się o zo chodzi i śmiejąc slą zapłacił bilet.

Skonfudowany staresta wysiadł za pół godziny na najbliższej stacyi dzweniąc z zimna zębami i medytując ce pecząć, be

Jego Ekscelencya nie demyslik się, że Staresta musi przecie pewrócić i Napróżne upatrywał kogo znajemego - czakał aż de rannego
nadejscia peciągu powrotnego w nadzinji, że ktoś znajemy wybawi
go z kłepetu - napróżne. Ozwał się dzwenek. Zmuszeny kenieczneścią zwierzył się naczelnikowi stacyi i ten dopiero umożliwił mu
pewrót ped redzinną strzechę udzieleniem peżyczki na bilet. -

Tymczasem w hotelu ped pięciema gwiażdami dekorowane festemami salę ped artystycznym kierownictwem komisarza starostwa, kucharz w nowam fartuchu, biegał jak oparzeny i klął makucharkę, gospodarz hotelu klął na kucharza, a kelner nachłepaka, słowem przygotowania do galowego obiedu nacześć Jego Ekscelenyji były w pełnym teku, a gdy już o tyle postąpiły, że można było mieć o-

tuchę, należytego powidzenia, komisarz opuscił hotek, aby przybrać galowy mundut. Gdy przybył do Starostwa zastał cały personalw świątecznym ubraniu z niemiłem zaniepokojeniem oczekujący. Ekscelencyi i dziwiący się że dotąd nigdzie Jej w miescie nie wódziano, koło godziny 10 wiedzorem komisarz posłał wożnego na kolej ahy się dowiedzieć, w którą stronę udała się jego Ekscelencya z Panem Starostą, a gdy wożny powrócił z uwiadomieniem . że Starosta wsiadł do wagonu ipojechał dakej z Ekscelency mastąpiła ogólna konsternacya, Wreszcie komisarz rozwiązał zągadkę - o jedenastej godzinie przybywa pociąg z odwrotnej strony zapewne więc Ekscelencya udał się o jedną stacyę dalej do zatora i powróci o 11 wraz ze Starostą do Jksowa na obiad.

O jedenastej udał się komisarz ha kolej i rzeczywiscie wystadł z pociągu p. Staresta – ale bez Ekscelencyi! Na zapy-tanie o Ekscelencyę pan Staresta zaklął i czempredzej kazał podać sebie zostawieme w poczekalni futro.

- -- Cóż będzie z ucztą ? zapytał komisażz ?
- -- Jake uczta ?
- --- Wszystko przygotowane, jak pan Starosta każał sala dekorowana .
- -- A niech djahki wezną !
- --- Goście zaproszeni !

Starosta stanał oniemiawszy - wreszcie przemówił:
--- w obec tego nie ma ce robić, jak skonsumować tę ucz Te bez
Ekscelencyi.

K. B.

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF The second of th The state of the s

## Przygoda poborcy.

Pan poborca w Dzinowie był od paru dni prawie szalonyż rozpaczy :przez przeoczenie wypłacił komuś banknot 1000 koronowy zamiast stu koronowy, poszukiwanie za odbiorąc było bezskuteczno, a poborck groziła strąceni z jego skromnej placy poważnej kwo ty 900 koron, a tu w domu żona i czworo dzieci . Małżonka wpływała na zrozpączony umysł poborcy wymówkami na nicostrożność, nicuwzględnienie banknota, lekkomyslność, brak względu na żpnę "która juz drugi rok nie ma nowego kapelusza i na dzieci --- biedny poborea znękany struty, poszukiwaniami trzema bezsennymi nocami i wyrzutami połowicy zamknął się czwrtej nicy w ostatnim pokeiku, chodził długo tan i napowiót, wzdychał, siadł do stolika i prébował coś pisać przy kopcącej lampie : Swietna Powiatowa Dyrekcyo Skarbu t ... Wyskkie Ministerstwo ! .... tak muszę to opisać ,.. albo nie chodził zaćw - potem pocichu wszedł do drugiego pokoju, wydobył flaszkę z szafy i pociągnął dougi haust z glazki "Wrócił do swego pokoiku, po pił . pochodził , znowu popił , potargał rozpoczęte pismo i na świerzym arkuszu wypisał piękny nagłówek :

Rezperządzenie ostatniej woli zdrowy na ciele i umysle ....

zapisuję mój majątek .. własciwie majątku nie mam .... a własciwie

mam . bo są meble skrzypce, mundur ubrania .. skrzypce Kaziowi. Po
ciągnął haust z butelki i rażnij biegał piérem po papierze wciągająć

opowieść swej doli do testamentalnych gyspozycyi i takzastał go ranek .

Wypił resztę z flaszki i ugruntiwał swoje postanowienie, a w biednej

rozpalonej gbowie mącił y się myśli : trucizny nie ma - ...nafta do ni
czego ... rewolweru nie ma -..poderżnięcie wstrętne... nahładniejsze

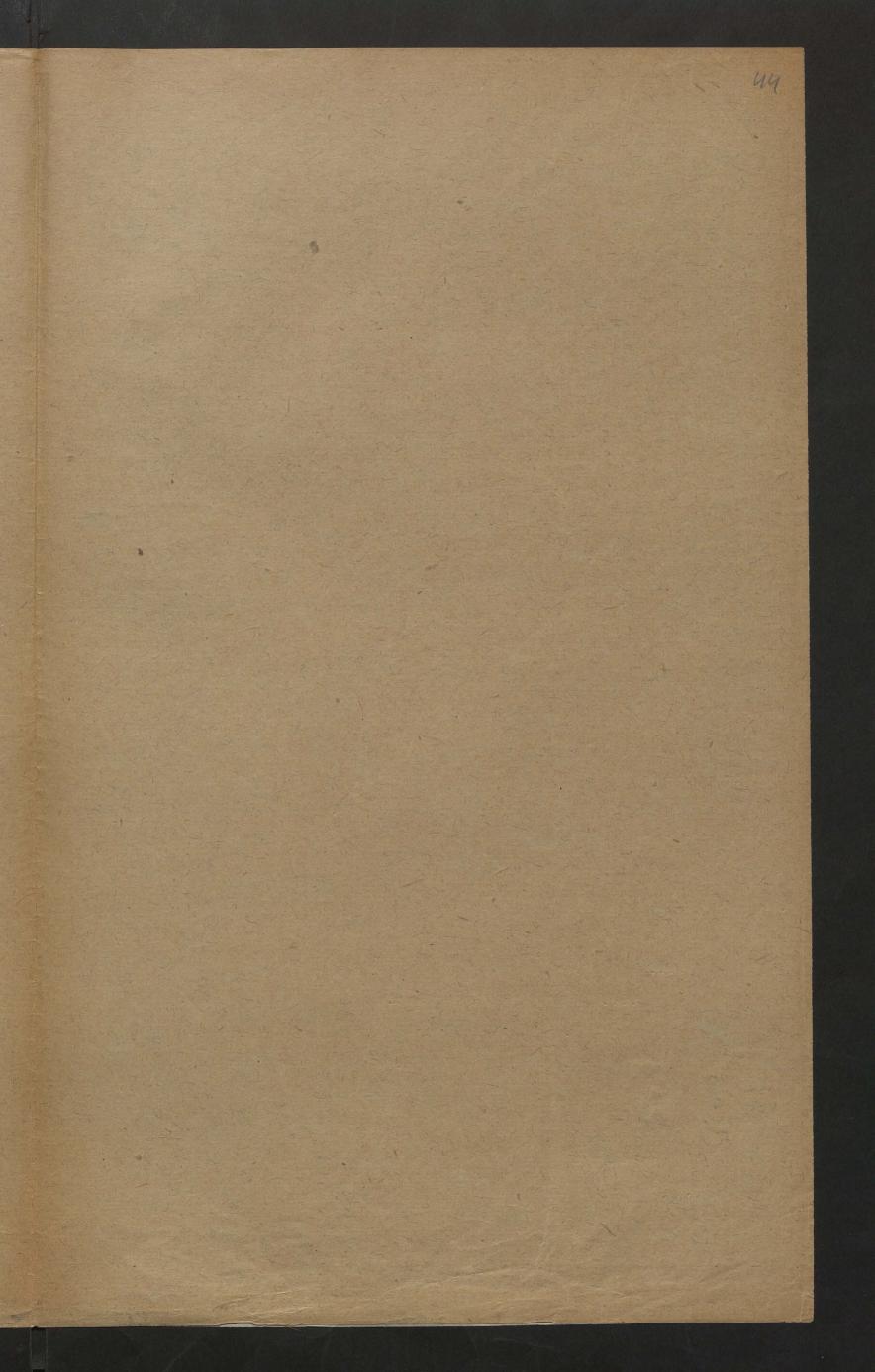
powieszenie . Spojrzeł na sufit ,nie było haka . Do uszu jego dolecia
ły beczenia krów , tupot koni , głosy ludzkie - życie zbudziło się w

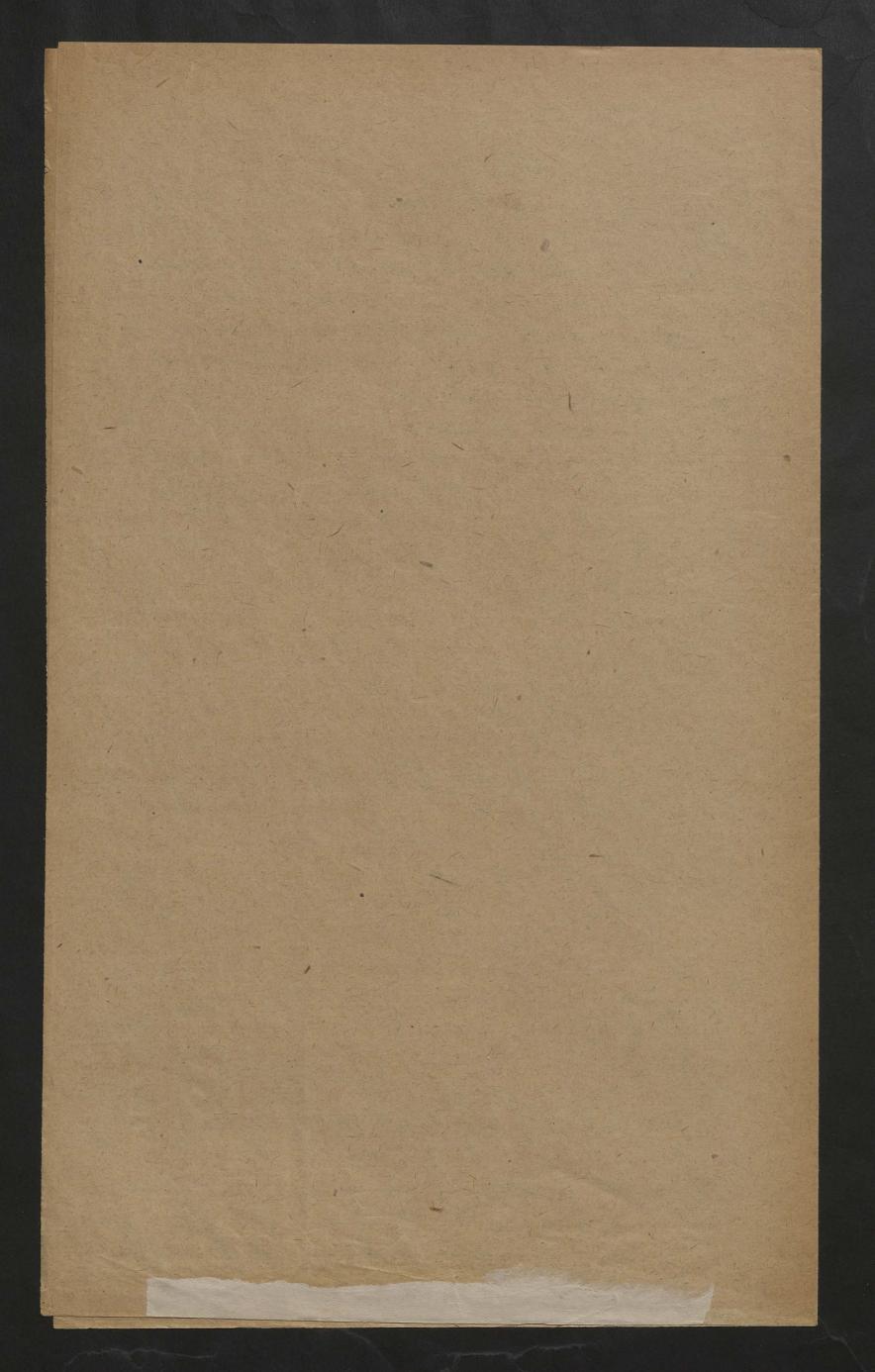
miasteczku - czas ostatni - ha ! wiem - staw !

Bieg poborcy obudził zdziwienie nimlicznych wiosennych przechodniow, gdy jednak dejrzeli jak poborca przełazi przez płot i biegnie przez łąkę ku stawowi. zawołał ktoś zwaryował! Łapajcie .! Puscili sią za nim lezz poborca już był po kostki w wodzie i brnął dalej
w staw rezpryskując wodę, biegł i biegł, pogoż odważni e skoczyła w

wodę i biegła za nim - wreszcie poborca przybył największą głębię i brnął dakej przez cozaz płytszą wodę aż wybrnął - na drugi brzeg i ostudzony wodą stanęł bezradny, zmoczony, zziajany znękany, pod drzewem, oparł się o nie, osunął i opadł natrawę.

Gdy przyszedł do siebie ujrzył się makuku na łóżku. Poło-wica znalaziszy testament nastole zmiękła i otoczyła go opieką. lecz więcej niż czułość żony, dzieci i pomoc lakarska pomogła mu do zdrowią wiadomość - że tysiączka się znalazia w oddziale depozxtowym, gdzie ją włożył zamiast setki.





# -il sorin ores P.O. J. E.D. Y. D. E.K.- La delilousing w Benivoid

Jedniej.-

Z paką skryptów szedłem ku ogrodowi botanicznemu w zamiarze oddania) studyom prawa wekslowego.gdy zatrzymał mię kolega Pikiewicz,czerwony i spocony,co przypisywałem upałowi.-

- Chodz kolega na świadka -rzekł do mnie wzburzony ja go nauczę, ja mu pokażę !.....
- -on of the tent of state of the operator, and of the
  - Nic nie pytajcie kolego koleżeńska usługa!
  - Ale niechże wiem o co chodzi ! jakiś może głupi pojedynek!
- Zaden pojedynem ! po co tu pojedynek ? chce tylko świadka, żeby się nie wypark !
  - Kto ? czego ?
  - Malarski ! Ja mu pokażę !
    - 0 co idzie ?
      - Tu niedaleko, pod Murzynami na trzeciem piętrze!
      - Ale o co chodzi ?
- Zaraz się dowiecie kolego i już wziąwszy mię pod pacnę wepchnak do sieni pod Murzynami.-
  - 4le co co chodzi koledze ? przecież nie pójdę -
- Prosto do góry, troche ciemno rchał mię pod górę Piklewicz - nic się nie bójcie kolego!
  - Ja sie nie boję, ale nie pójdę, jak nie wiem po co!
    - Seni na prawo dwa schodki znovu na prawo -
- Powiedzciekż kolego po krótce o co idzie?
- Tu w ciemności udeńyżem głowa o sufit czy belkę na skręcie, tak że kapelusz wbił mi się po sam nos na głowę, zaklążem, a kolega Pikiewicz podparł mię od pleców ręką mówiąc:
- Ciemno by io jak w rogu, schody drabiniaste, trzeszczące, cofo cofnąć się bałem aby nie spaść na Pikiewicza, z waskich i przepaścistych stopni, więc poprawiając kapelusz jedną ręką, w której jesz-

cze musiałem skrypta trzymać, macając drugą, popychany przez Pikiewicza wygramolikem się na trzecie piętro, gdzie było nieco ja jaśniej .-- Teraz na lewo pójdziemy, ja naprzód - rzekł Pikiewicz wskazując jak noc ciemny korytarz .-- Ja nie pójdę, póki mi kolega nie powie o ci chodzi! - Przecie kolega nie ma nie do roboty - cheę tylko świadka honorowego, mówił Pikiewicz krocząc wolno w ciemnym korytarzu i ciągnąć mię za rękę.-- Nie pója, opierakem się, ale Pikiewicz trzymał mię mocno za reke a druga zapukaż przed soba .-- Ja nie pójdę, ja chcę wiedzieć o co idzie! - Będziecie kolego tylko świadkiem honorowym, jak mu dam w pysk ! - Zacząkem się wyrywać, a w tem drzwi przed nami się otwarky - światkość skoneczna oślepiająca runęka na nas, w niej ujrzakem kolegę Malarskiego, który ..... dał koledze Pikiewiczowi w..... w twarz, drzwi napowrót zatrzaśnął i klucz w zamku przekręcił ! Wyrwałem się i po omacku kierując się doświadczeniem nabytem przy wychodzeniu w górę zmykałem co żywo po trzeszczących chodach na dół i odetchnąłem zszedłszy do jaśniejszej nieco Bieni, poczem nie czekając na wydaniem świadcatwa honorowego koledze Pokiewiczowi, poszedłem na planty.-W dwa miesięce potem stanelimp. Pikiecicz i Malarski przed trybunałem karnym oskarżeni o zbrodnie pojedynku.-P. Pikiewicz wezwany przez przewodniczącego sądu do przedstawienia stanu rzeczy zabrał głos: - Przybyliśmy do lasku rano około godziny jedenastej p. Malarski odmierzył 20 kroków, co ja sprawdziłem -- Niech pan poda przyczyny pojedynku, to może wpływać na wyrok - zresztą proszę chronologicznie opowiadać od początku.-0 co nastapiko wyzwanie ? - Poszło o dame .-

- Niech pan dokkadnie to opowie ....
- Pan Malarski obrazik damę ... a potem i mnie, skutkiem czego zmuszony bykem wyzwać go.-
  - Ale co to za dama ? siostra ? kuzynka ? marzeczona?
- Masiałaś pan mieć szczególniejsze powody, aby stawać w jej obronia.-
- Tak ... One nas obsługiwała właśnie przynioska nam dwie pary wirsztli z chrzenem ma kolacyę, kiedy pan Malarski ją obrazik.-
  - W jaki sposób ?
  - Pan Malrski uszczypnąt ją w nogę.- .
- A! .... i cóż dalej? (Wyzwałem przeto pana Malarskie X tego powstoło eneporomenie dalsza obrazd go sprzedaliśmy starą zarzutkę i za to kupiliśmy dwa pistolety po jeden reński, prochu za 10 centów i śrutu za 10 centów, bo ruszwikarz właśnie kul nie miał, a nam się spieszyło. Potem, jak powiedziałem, odmierzyliśmy 20 kroków...
- Więc świadków żadnych nie było? przecieśż zazwyczaj w takich razach interweniują sekundanci?
  - Uważaliśmy to za zbyteczne.-
- Frosiliśmy pana Grzybka na sekundanta powiedział p.Malarski ale ten powiedział,że o taka małpę bić się nie warto.-
- Czy to pańskiej damy nie obraziko i pana? zwrócik się przewodniczący, powstrzymując śmiech, do p. Pikiewicza. -
  - To byto powiedziane poufnie .-
  - At tak! .... mow pan dalej .-
- Nabiliśmy pistolety i stanąwszy na oznaczonych miejscach strzeliliśmy razem, gdy zawołałem hop! bo tak się umówiliśmy. Obajchybiliśmy. Ponioważ przy nabijaniu proch nam się
  wysypał, musieliśmy wrócić z niczem, a ponioważ już pieniędzy nie
  mieliśmy, przeto dopiero na drugi dzień pożyczyłem od kolegi 20
  centów, dokupiliśmy prochu i wyszliśmy z domu, aby dokończyć pojedynku. -
  - Ta zaciekłość oskarżonych wywołała ukryty śmiech w tr.

bunale, a pan Bikiewicz opowiadał dalej: dal o como mo - Gdyśmy wychodzili z domu wzmiankowana dama zatrzymała nas w sieni .... to zresztą rzecz prywatna, i pogodziliśmy Zawezwano do zeznań drugiego oskarżonego t.j.p.Malarskiego który zgodnie z poprzednim zeznaje dodając,że strzeliwszy trafik w kapelusz pana Pikiewicza.- ... staopdo toj w man alac- Jakto? tuż nad głową? O alac do ... dele-- Nie - kapelusz leżał z boku na trawie.-- Pan więc żądał kontynuacyi pojedynku a pan przyjąłeś to wyzwanie.? - Tak .- Ale Maryska zrobita awanturę w sieni, powieodziała że pójdzie na policyę, żeśmy zwaryowali ... więc się pogodziliśmy.- whiliqui of an i phiants grada gustiabastge on -ur of, wolfrybunał czuk się zakłopotanym, gdyż dzieciństwo oskarżonych nosiko znamiona kodeksam karnym oznaczone "wyzwania ha broń zabojczą"i karą zagrożene.- 3. wodów zacielowa sobie balenc Na szczęście znawca rusznikarz oglądnąwszy pistolety do ppojedynku" użyte, orzekł, że z takiego pukadła ledwoby wróbla zabil i to z bliska - trybunał zatem uznał,że pojedynek nie był "na broń zabójczą" - i uwodnik oskarżonych, a po leh wyjściu z sali, uśmiał się serdecznie. - . Tala salog nad plan- ideraled. ta itodawa i sosa i or manananananananananan (20 presentation to say, no subsequince and an interest of the sectors. areas to be be a compared to the compared to t the state of the same of the s -i whom are and od I god meralower the mean reallifearin desce lifey .- Obel corplling. - topiovek area pablical a greek nem sig ein gabainein auf immeinen a. mezoin a diebin gudileitun, inggatw centus, doing thing prochu i wastifus a dominate detadonye po-

#### POJEDYNEK.---- in meril usual a scalast

f Is sr - os you to make of a should be Z paką skryptów szedłem ku ogrodowi botanicznemu w zamiarze oddania) studyom prawa wekslowego, gdy zatrzymał mię kolega Pikiewicz, czerwony i spocony, co przypisywałem upałowi.-

- Chodz kolega na świadka -rzekł do mnie wzburzony ja go nauczę, ja mu pokażę ! ..... -. The is you but this i direct
  - Co się stało ?
  - Nic nie pytajcie kolego koleżeńska usługa!
  - Ale niechże wiem o co chodzi! jakiś może głupi pojedynek!
- Zaden pojedynem! po co tu pojedynek? chce tylko świadka, żeby się nie wyparł !

  - Kto ? czego ? - Malarski ! Ja mu pokažę !
  - O co idzie ?
  - ... to the constitution reales delegate - Tu niedaleko, pod Murzynami na trzeciem piętrze!
  - Ale o co chodzi ?
- Zaraz się dowiecie kolego i już wziąwszy mię pod pachę wepchnak do sieni pod Murzynami.-
  - Ale o co chodzi koledze ? przecież nie pójdę -
- Prosto do góry, trochę ciemno pchał mię pod górę Pikiewicz - nic się nie bójcie kolego! software action of the color of the control
  - Ja się nie boję ale nie pójdę, jak nie wiem po co!
    - Tupi na prawo dwa schodki znowu na prawo -
    - Powiedzcieśż kolego po krótce o co idzie ?
- Tu w ciemności udewykem głowa o sufit czy belkę na skręcie, tak że kapelusz wbił mi się po sam noś na głowę, zakląłem, a kolega Pikiewicz podpark mię od pleców ręką mówiąc:
  - Jeszcze na prawo tu będzie skręt ku trzeciemu piętru!

Ciemno byto jak w rogu, schody drabiniaste, trzeszczące, colin cofnąć się bałem, aby nie spaść na Pikiewicza, z wąskich i przepaścistych stopni, więc poprawiając kapelusz jedną ręką, w której jeszcze musiałem skrypta trzymać, macając drugą, popychany przez Pikiewicza wygramoliłem się na trzecie piętro, gdzie było nieco jaś
jaśniej.
- Teraz na lewo pójdziemy, ja naprzód - rzekł Pikiewicz
wskazując jak noc ciemny korytarz.
- Ja nie pójdę, póki mi kolega nie powie o ci chodzi!

- Przecie kolega nie ma nic do roboty chcę tylko świadka honorowego, mówił Pikiewicz krocząc wolno w ciemnym korytarzu i ciągnąc mię za rękę.-
- Nie pójdę, opierałem się, ale Pikiewicz trzymał mię mocno za rękę, a drugą zapukał przed sobą.-
  - Ja nie pójdę, ja chcę wiedzieć o co idzie!
- Będziecie kolego tylko świadkiem honorowym, jak mu dam w pysk!
- Zacząłem się wyrywać, a zotem drzwi przed nami się otwarty światkość skoneczna oślepiająca runęka na nas, w niej ujrzakem kolegę Malarskiego, który ..... dak koledze Pikiewiczowi w..... w twarz, drzwi napowrót zatrzaśnąk i klucz w zamku przekręcik!

Wyrwałem się i po omacku kierując się doświadczeniem nabytem przy wychodzeniu w górę zmykałem co żywo po trzeszczących schodach na dół i odetchnąłem zszedłszy do jaśniejszej nieco sieni, poczem nie czekając na wydaniem świadectwa honorowego koledze Pokiewiczowi, poszedłem na planty.-

W dwa miesiące potem stanci p.Pikiewicz i Malarski przed trybunałem karnym oskarżeni o zbrodnie pojedynku.-

P.Pikiewicz wezwany przez przewodniczącego sądu do przedstawienia stanuyrzeczy zabrał głos:

- Przybyliśmy do lasku rano około godziny jedenastej p.Malarski odmierzył 20 kroków, co ja sprawdziłem -
- Niech pan poda przyczyny pojedynku, to może wpływać na wyrok zresztą proszę chronologicznie opowiadać od początku.- O co nastąpiło wyzwanie ?
  - Poszło o damę .-

- Njech pan dokładnie to opowie ....
- Pan Malarski obraził damę ... a potem i mnie, skutkiem czego zmuszony byłem wyzwać go.-
  - Ale co to za dama ? siostra ? kuzynka ? marzeczona?
  - .- . Nie ta. to była moją znajoma.-
- Masiakeś pan mieć szczególniejsze powody, aby stawać w jej obronie.-
- Tak ... Ona nas obsługiwała właśnie przyniosła nam dwie pary wirsztli z chrzanem ma kolacyę, kiedy pan Malarski ją obraził.-
  - W jaki sposób ?
  - Pan Makrski uszczypną/ją w nogę.- . .
- A! .... i cóż dalej ? (Wyzwakem przeto pana Malarskie
   Złeg punstato preparannienie Jahra obraza)

  go, sprzedaliśmy starą zarzutkę i za to kupiliśmy dwa pistolety

  po jeden reński, prochu za 10 centów i śrutu za 10 centów, bo ru
  szwikarz właśnie kul nie miał, a nam się spieszyko.- Potem, jak

  powiedziałem, odmierzyliśmy 20 kroków....
- Więc świadków żadnych nie było? przecieś z zazwyczaj w takich razach interweniują sekundanci?
- Prosiliśmy pana Grzybka na sekundanta powiedział p.Malarski ale ten powiedział,żą o taką małpę bić się nie warto.-
- Czy to pańskiej damy nie obraziło i pana? zwrócił się przewodniczący, powstrzymując śmiech, do p. Pikiewicza. -
  - To byto powiedziane poufnie .-
  - A t tak! .... mów pan dalej.-
- Nabiliśmy pistolety i stanąwszy na oznaczonych miejscach strzeliliśmy razem, gdy zawołałem hop! bo tak się umówiliśmy. Obajchybiliśmy. Ponieważ przy nabijaniu proch nam się
  wysypał, musieliśmy wrócić z niczem, a ponieważ już pieniędzy nie
  mieliśmy, przeto dopiero na drugi dzień pożyczyłem od kolegi 20
  centów, dokupiliśmy prochu i wyszliśmy z domu, aby dokończyć pojedynku. -
  - Ta zaciekłość oskarżonych wywołała ukryty śmiech w try

bunale, a pan Pikiewicz opowiadaż dalejej einskilos neg nostw egero me-Gdyśny wychodzili z domu, wzmiankowana dama zatrzymała nas w sieni .... to zresztą rzecz prywatna, i pogodziliśmy siernes ? sinyaul ? sierte? Temeb se of oo sil -% Zawezwano do zeznań drugiego oskarżonego t.j.p.Malarskiego który zgodnie z poprzednim zeznaje dodając,że strzeliwszy trafił w kapelusz pana Pikiewicza.- - . oinordo jet w man also - Jaktos?notuż nad głową ?do san and ... dat si ideral- Nie - kapelusz leżał zaboku na trawiec-iw grag elwo - Pan więc żądał kontynuacyi pojedynku, a pan przyjądo - W jaki sposóbess beard isings łeś to wyzwanie.? - Tak .- Ale Maryska zrobiła awanturę w sieni, powiedziała że pójdzie na policyę; żeśmy zwaryowali... więc się pogodziliśmy - ważliczy ot sa i patuera state ważlisbezra og -or of, Trybunak czuh się zakkopotanym, gdyż dzieciństwo oskarżonych nosiko znamiona kodeksam karnym oznaczone "wyzwania ha broń zabójczą"i karą zagrożene. - 08 godilys reinbo możeż soetwor Na szczęście znawca rusznikarz oglądnąwszy pistolety do pojedynku" użyte, orzekł, że z takiego pukadła ledwoby wróbla zabił i to z bliska - trybunał zatem uznał, że pojedynek nie był "na broń zabójczą" - i uwolnik oskarżonych, a po ich wyjściu z sali, uśmiał śsię serdecznie. - , leta selvog mat afa - idaralad. liobuwa ? anan i olimenmenmenmenmenmenmenme przewodniozacy, powetrzymując omiech, do przikiewicza.-- To botto powded and one - -P. File and a Legist may win to worth that of A - 10. do press-- Leim no mozonavo an vazwenta f velotain unclitati seach etraclizating reven, on sawored muy ! bo tak sie umbwilismy .- Chajely bilismy . - Contever pray hebijaniu proch nem ed o wysynat, musicaldeny wrocate stationary tot plentedsy nie mislismy, precto doptero na drugi dried potyerytem od kelegi 20 contów dokupiliómy procho i wyerliómy z domujeby dokończyć pojedynku.-\* + Ta gasieklość oskarkonych wywokaka ukryty śmiech w tr;

## Lakoniczny świadek.

Na muzyce w karczmie dał Jan Piotrowi w twarz, a Piotr dał Janowi policzek, poczem obaj wnieśli skargi o obrozę czci. Ponieważ przy rozprawie Jan twierdził, że on nie tknął Piotra, tylko Piotr palnął go fizyonomią, a Pietr znowu zarzucił, że broń Boże nie uderzył Jana, lecz Jan jego – przeto sędzia musiał przystąpić do przesłuchania świadków.

... - To by to kek. Iravehodit de cante Tranes I me wada: wiele thee-

Pierwszy świadek przywołany przez Piotra Michał Łapka nieco głuchy, podaje, że jest żonaty, katolik, ma troje dzieci -

- że musi wszystkiemu przeczyć co powie świadek powołany przez prze-
  - \_ Jakto czworo ? przecie troje, Antek, Jagna i Maryna ....
  - A Kaska ? Sawrerry . advurb fyd dost? omi Melasm ein -
  - To już wydana, to się nie liczy.
  - Zatem ojcièc czworga dzieci, dyktował do protokołu sędzia
    - Sekundant.
  - Co ? co ? jaki sekundant ? sa A . oldes elmo soma -
    - .... No, sekundant, jak zwykle. Dano of of met . sami ibeza
      - Skrzypek panie sędzio, wtrącił Jan. adaya ob tobab -
    - gra prym, a ja gram sekunde.
  - No, no, wiec muzykant. Ile lat macie?
    - A bo ja wiem.
    - To któż ma wiedzieć?! Mniej więcej dwadzieścia, ośmdziesiąt.
  - E! Skadby ta ośmdziesiąt, bedzie może pięćdziesiąt. -
    - Nie jesteście krewni Jana ani Piotra ?
  - Bede ta jakiś swok ale daleki. I . olabe o imag anga -
    - Jakiż to? Cóż on do was przychodzi?
      - Matka Jana i ojciec Piotra to sobie przychodzili jako kumotrowie a mój ujek to był szwagier brata żony Piotrowego ojca...

- Zeznajcie szczerą prawdę jak to było na muzyce, kiedy Jan z Piotrem się powadzili.
- To było tak. Przychodzi do mnie Franej i powiada: wiele chcecie za obegranie panny młodej i za granie na weselu. A ja powiadam: ile będzie ludzi? - bo trzeba panu sędziemu wiedzieć, że jak dużo ludzi, to dużo szóstek do basów nawrzucają....
- Krótko mój człowieku opowiedz o tem jak się pobili.
- Zaroz panie sędzio. A wtem nadchodzi kmoter i powiada: dzień dobry kumie, a ja mú mówie dzień dobry kumie....
- Gadajcie o bitce a nie o kumotrze. To do rzeczy nie należy!
  - Zaroz panie sędzio. Jak ja mu powiedziałem dziń dobry ku -
- Krótko węzłowato gadajcie, czyście widzieli bitkę czy-nie?
  - Zaroz panie sędzio. Wtedy kmoter powiada: Jutro Frankowe wesebe A ja powiadam. toli wiem że jutro wesele, a Jasiek z Maćkiem drużbu-ją.
    - Nie Maciek ino Stach był drużbą, przerwał Jan.
  - Kumoter mówili że będzie Maciek. Ja mówię jak prawda, bo w sądzie to jak na spowiedzi, trzeba prawdę gadać.
  - Tak jest! przerwał zniecierpliwiony sędzia, gadajcie więc prawdę jak się bili!
  - Zaroz panie sędio. A na to jak my tak z kumotrem mó wili przjszedł Ignac, ten co to łońskiego roku kupił kobyłę od Franka....
    - Gadaj do dyabła krótko, czyś widział bitkę czy nie ? -
  - Widziałem, widziałem, zaraz opowiem panie sędzio. Ten Ignac przywitał się po chrześciańsku z nami....
  - Dajže u dyabła pokój z tymi Frankami i Ignacami, a gadaj o bitce. Grałeś na weselu ?
  - Sekundowałem panie sędio.
  - No dobrze. Któż i o co zaczął bitkę? Czy Jan uderzył Piotra? a Piotr czy uderzył Jana?
- Zaraz panie sędżio. To tak było: myśmy siedzieli na przypoecku ot tak jakby to gdzie Jan stoi a szynkwas był jakby tu, gdzie Piotr stoi. Jak się goście zaczęli schodzić, to Mosiek powiada po- ... suńcie się na lewo .....

- To nie ma nie do sprawy! Gadaj krótko jak było z ta brzykwa
- Zaraz panie sędzio, już gadam. Myśmy się posunęli na lewo...
- Nie prawda, bo na prawo ! przerwał Jan.
- Na lewo, niech jan poświadczy.
- Na prawo, odparł Jan.

m:

do -

be

bu-

W-

u

- Cicho! krzyknął sędzia zirytowany i chwytając za rękaw świadka krzyknął mu w ucho.
- Gadaj głupcze krótko i węzłowato kto kogo jak bił, a nie coście gadali i robili, to mnie nie nie obchodzi. Gadaj w dwówch słowach kto kogo bił, rozumierz, krótko! krótko!

Łapka namyślił się i rzekł:

- Dał w pysk, wział w pysk - jak krótko to krótko!

- To nie ma nie do sprawy! Godaj krbiko jek boka z in krrrkyn sade Zaraz manie sedajo ju endem. Mrémyo sie comment ne lewp... - Me grawda, to oravo t orzerwal Jan. or stranger or or constma devote micen and reducinders, and the state of the state of the - Ne prowe, odumnik James seems of versions what or a that - Cichol Krzykanl sedziel zinytoweny i chwyrede c zn rekew był ed-- Teron piner apatio, a pier soco diffe todou who britant - Gadoj glupeze krótko i wazłowato kto kogo jek bik, a mie coście gadall is rebili, to mais nice rice cheedai. Endaff w dwowed alowach Lio kogo bi k, rozemierz, krćime k krćiko, k to ogoz obis series Sacra armili h signi racke : to severen entre eser - Lat w lysk, wriat w pysk - jek krótko to krótko ! - s

Lakonsorny swadek Na muryee & Koronie Das Van In Victori w forex, a lists Jas Janovi polivrek, povrem obaj romicili chargi o obrarz crei. Ponie. or ai pry respressie fan twierter, ze on nie thurst Orotra, tylko Proto pal. met go w fingonoming, a list zuown ramuit, se bron Boie nie menys Jano, leur jan jego - pueto esdia musias prostagne de prostacione swichthan fourtain pour liatra Frenoxy woradek Michas Lapla mieco glistly, podaje, ie tovy lat ohoto - Crwore: uneprants gada, pruevas Jan oshariony fan, surray, re mu, si mnysthienu paceryi, is possie kor's, del povotany jour precionita.
- Talito erworo? precie traje, An,
tok, jagna i Maryna. - A Kaika? To jur mydema, to is note livry. Leten ofcier crownga dreei, ogh. Lowar de probabata sessia - creu ses toursice? - Selundant. - Co? co? jali sekundant? - No, sekundant, jak zwykle? Skrypek panie service, dotrait four - Nie zaven skrypel ino sekun, Don't bromit ing Lapka, skruppell - Co za salumient y

You prym, a ja grown sekunde. No, no, wie mingkaut. He lat macie? - A boja wiem. - To ktor ma medrice?! musiej mercej, Avadreicia? osmorrestat. - E! sharty ta osindrolorat - byvie mo, - Wie jekerne Krewni fana? alle Pro,
Trn? Bete ta Jakis swoh, ale dalehi. - A Takir to? Cor on do was propleore??

- Matho Jana i Little Ji otra to
sobie propleoritie jako kumotrowie, a
mij ujek to by s srwagier brata zony Fistroirego ojra...

- Zernajeie ererera prevolo, joil to byto na murye, kredy Jan z Frotrem sis powadrihi. - To byto tak. Asseling Toychors do muie franch i porrouda: wiele checie za abegracie pany mtotej i za gra 4 nie na werele. I ja pouradam: ile big; drie buri?- bo toreba jame agirremen wie, drice, re jek hiro lusti, to die do bason srøstele narmaja ... - Krotho maj vrtoweka opowedz. Larer passie estrie. A wten modsko.

dri kunster i porsada: desod debry

kunie. I ja use movie, droed debry Runie! motre. To de revy nie nalery! - Levan paucie servico. Tall ja mu portubrateur

drow dolong Ku -- Knotho nyrtovato gadajcie, crijacie us's drieli billo, ory nice? - Zaren penine ighio. Whay Kunter pouras In: Intro frænkove wesele. I ja pourodan; toli mem, reputo wesele. a fasich i Mai ; - Gordag krem drivibujg. Lyt Swing - Nie Macich, ino Start, prievat Jan. - Kunster movili, ie Macich. Ja mo; mies jaile prouvoa, bow sadrie, to spowier torebe prawle gadai spak na
- Tak jest purvet zuvenerphororong segona
gadagere wiege, jak sie bili! - Lavar pouce zorio. A na to, jahny tak a kunnotrem mowili, madred Janac, ten es to touslings rober kupit kolefts or franka. - Gardaj de djabta krothe, crys withrat bit. he ory vie? - Thritalen, wideratour, zavor apouren panie egris. Sen Lynas progriter seg po chrescianistes & names -- Dejie polioj do djakta z tymi frankami i Ignacami, a gådaj o bite. Grater ma - Selemboralem pancie estris. - No debre. - ploi i o co rower bithe ? Cry four when Postre? a Proto sy went Jana? - Zarar pacie sedio. To tak lyto: mysmy snewwell no propreedu, of - tal polity to gotier temper fan stoi - a vrynhwas byt jabby tu, grie Troto etoi. Tak sig gvicie zavreti schoolie, to chowek perrowa, po surice ex no levo -- To nie ma vie de sprang, goden krothe jale to byto 2 to bothy! - Zavar pouce sgirio, jui gadeur. Mysny

sis poungh un tewo, - Né proud po na prous , premat face.

- Na leuro, noch Broth phiniadoky.

- Na prouvo! odfart fan.

- Cirles! knyhunt sedie zingtorany i cherge.

Toja za nyhour suradba knyhungt neu or nels: - Gordaj glupere brotho imertovato hto kogo jak bit, a nie viene gordali i robili, to mig nie me obelooki ! ga, daj v droch storach kto Kago, bet, toos Lapla namyslit i nelet: - Dat w pych, wright w pych - jak hrothe to krothe!

Eurikeya Jan Showfall targered Molingto na jarmerten u Mer ha Garbera i jur dobijat tangu, kredy rouwarys, ze us. byta por jakies bøgdne oczy. - bj, ta koleylai s lepa, rawotat chovajar preurabe de lises recei: - Jak, tak, was wyseie charrie marry, relet eryberers Mosi el, sie Vinpujcie, nie, les ona slepa, Viula, m. the former, chora, one glucha, parrywa Todivisit sig Moorele aburgany sewargour po nieuveelen z Kollo. ma ry Vhame Monthsof portrapat is pogfaire poradrit sig rong, i vækt uverreie: - No, macie Moslin trystresi pa, prevlier : davague Kalufta. Zy Todorarat hobyte, Parka pay, proget jeg to Arugieg Juy ewyna warie i pojeskat No Jane. Zarar wnewnem spectiers, re holy ba pathugti sigoprog, madita them o orthura wharta na rapore - sprovadrit sestadon na narade i wrysig regodistivity on to , ale nobyt g od Nat Mosker les élepe. F Zarax vous popedit lathe kabyles Jo Moska, zavaja rurate preusery. A Morsel zamburt sis a irlie, å royfu mie duciat, ale gry riryhorasy Parka pour Alai i water pressing A Stori, vyelytit grave pur olivere

grozar ie rasharry lathe o gwalt, white inajecie donne. - Bon sobie kolyte ig drie, bo sleps a odlaj meuretre! - there so los cie kupiti, to try majore, m'elmetique co kupujecie jak cheesee, to mie shavrice! Jaska nakhavry morarat kobýko py psecie Mosba i pojeklicovory & 3 Domin rashavryt Mosba o revol 30 25 Jungel za Moly &. Ingrarpraise reruato pod pryziggs Dooil ryshior, re Morrele aprilajent Mobytą ostnego Pathą ize ona slepa, ( Mulawa, chora, gliche, paragere " aigetiet sydie - ale lette uport sig me Kupus, i mines orthog in the deria or Natis Vather z zist eurou show kupit kobyte mine, re go Morack strugt miswit o se ; pouce - i boury bather muses koleyts apmedar opraveg na skong.

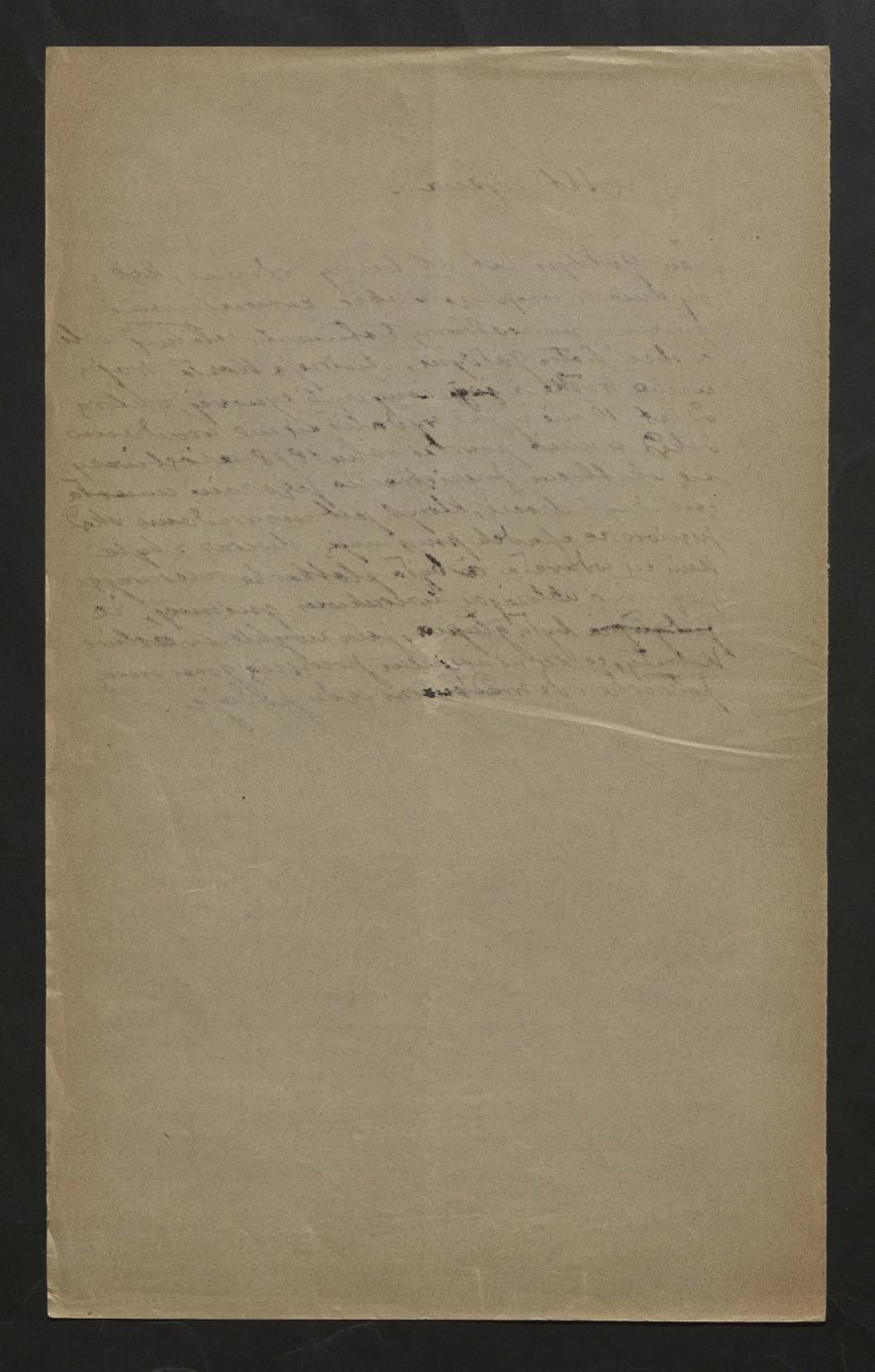
Ja Mariej Masto zor on na tiele jek innysle jak ciele werdrawary Inverselment gninning a Faccio ru. petrie trerroym jales un'adhaw cay ; nie taki bestament: Punkt 1. Man, syna faux : forefa, corbi Maryanno Mateyoung i Anna, drie Krowy, go, spotarstvo morgin j, wor koulie i co de tezo graling jalo rwyhle legura. binkt 2. Syn fan obejnie caly grunt i buryndis ale punkt 3 symus forefors rapisuje påt donne i pot stototy; parrele "
ragorne", zarreere", podgajne
"
i "pred prevrlag" ar do niemby, a co ra wrendy, to ma vostou corba Anna jælglat Søjdrie. Pennekt 4. Corre Manjanie nie rapionje nic, bo jor ja mynnamowalen jak tythe knows creswong, klorg jej Daving synowie zarar ber rwoolei, Tundt 5. Corce Maryamine rapinge ve, sele blore jet sprawi syn fan, a puntte syn fout spravi mesele corce Annie la pogneb Maryamie. Imkt 7. W tym punkcie Gestator minast. Punkt 8.

Druga krowe rospisuje corce Mar; cyamie. Timblé 9. Talia jest moja wola ortatuia

muerteep na radacie facenty Groch
pisarz. + + + Benek Kula weit +
Mikolaj Herois radny, Jan Baraca
radny podpisalem rurerulmon grain,
nas jacenty Groch z pienecia. Van,
mas jacenty Groch z pienecia. Van,
mas jacenty Groch z pienecia. Van,
mit aw Sarnek oglądowe ciał duez
zmartych jako świadek

Mt rejseia.

Lan gotologs lat 30 hierary where, kie, oly duce verorespects or obse suremelianie; de de primitive pri se sous surements estatuis woli or obse listre gotologne, chestreja hosta woj; vicela brothe i jajo sony cryli aquerie; z lelorg of lat 10 mie regae my valit air uie urad remo dologa er crais pourtes role 1979 zarogbienty sie shufbrem prerisprencia per roin unesta osno utrafi drocci, kloryl jest micarabomo utad piscioro re epadele pruppunaje, choerari z ly la kum ci wławata in byta plothar ha rozarenając poglosti i ublirajac lundrekowe gudmie, re podposti i ublirajac lundrekowe procupie gustimes podmierta i de martine podmierta podmierta i de martine podmierta i de martine podmierta podmie



Rato gota. Il w mory ustyrrat poli; horgh monskamm, A. an! Da! Eldriging wir pund hohel por Pring rolewys Davego o Rynch jaluegos pana mylajuego ciggle aboyh: A!aa!a!... Lapytar go co um bralinje, a Tu machinas relig i dalej peras: cha!a! gly to raviero towato replas fologuet: Creme pan knjorg? - Sa! A! A! - lan ben's huti! - 1.d! - Co pour ? - From sei merzye! A! A! to - from re mus ne pohya. Averagony possed kyerse cis; gle A! of! pologous depressió god borne polonji, a merua, jany ciqqle kyras A! A! Doprovadony pur humisera Dolej knjeren je teme, izly

Romer prehonomy, re
ma pod role, waryata relet De fologante: Oprovadri go do.
a vlem novemas onny musikat i relet spolozinie: Jevi! - Co laticego - Pollenaton.

56

2. - ulhirta mi a garrle - Latherenton ou 2 righty v restan. neurs por Rieg, a elysrabeu, ze naglepere m to mi me releve lythe Myree A. A. ja ter Ryviuseu i vianicie teras potknostem est i pir mi zu. Mountain sported werely na mornajourezo, crujare re to " kavat" Va unereccis policy lear me dece var pomoci po solice, ie kavas "sie nout - orrelet: - Zirner wies pour spar spohoprie do donne...

(Percat mundes fort institue.) Habeas coopers.

J. 54

W permen missice tui napuecis ralend budgette policyjnego moresukal søkia skeberg. Tedners Inia wró , eit segtria vereinnej de domm mir zwykle i re zdrivieusem zastat drusi mrestania almerte. Dissi atrodaty is siched & mepolojem mest seda to predpohaju i xon poer otwarte drews so salone doj. trat jaliego votestan gotolo myraceson book sylan plecami sen rokeren odroboconego mysolice go doaba, rajstego prenovensen romastyst drobrergów z biórka do Krenenie. Druvi obvieraty vie cicho, portaga nytoriona byto. dyranem, vice storsej me do. slysrat wejicia wbaseicvela letony staugt ortupialy na midde stodereja, enneregativi naprecio policiji okradac m biety kreci zeriezo vledrego. Ochsongwery nieco shoury & 4 dria napros lingurae: A lus mi tajdaka! Totomy tem nie . potnebnie ptaszka, ktory u pre a widyvarin pordeneso mypraidles atrart solie talire drugie dous od ganten Na raberpreseeis odworth - a na knyth servero Johnym sussem what the dare. gregs polispir a stat with arecui otrartemi Bruranis menni

na ganek - servie za nim objecti genele do alcara deredias ca, i jur dobreget storres do celo døn, ktorymi møgt neice - gry Insportione rastat je zastorvione de abries por Lynkowalie terany. Werest wiec so menthania na porrot ale ten wort raise un tyle rasa, re go superis sodia i schwynt za Kark. Abe Working begt Trab silvy porst sig mydrierae serrem servi knyret ur pouvoe, ale degle to polishows goverin greg strike porte po of my, a glor z mourhacia gros jero nie rostat eis na remata. Wrecrie mato sis egdreum doprowa. Inc Flortregs her olume, others, ry olivo i ukarai sis pui Chirwin whromprechores; cej wabjeciach z odartym Tachmaniarrem. Na pomose poligant! na pomoi votal seria robina. Tur napriens prid gmachen policy's stat polingant de d'ingo mie elizares ory ud avad re mie chysry worta. nio, all wrevice theto's prochornow was polaret po popular promingen di ujuntori olino mafinecies, potrajontem, i knyvarero in alvarezzo setricio - poli yant contat, patriajo " in alvarezzo retricio - poli yant waith spoglar nat, ale sie rungt sis a morejour F

1 pyseed , wongton gmailin Angs poligant, spogledent ku sertemu, crebowie wolena sorrero. 9

killer, ale their puchodiagous ulving domphibses wrazie zytuani, pobregti do Destrezo o rospode a 10 pomong tegos' supromantito, eto rabont go pologast droep To guarle policy, ee negona fuecio. Giavit sie na 7. receive or your pologyant Sorrie atant pot a crota i draign z gutewn grozecu rapytal polonyante " - Ory som gluder, ory eo? Od ereror just policya? to merie swykli domystelizis o eo cliodi i pomog ti zui mytymore roomeja, a pan sig nie Donnysto tes? - Muie mie molus rejne ? westy por r'adrugue pororesa, odport strei prusa - ja man gnachu prhower. - To cremer ten dregipo, Tiyant me poiret??
Do pryvatuezo minerkacia nie wohr men weger ber pi' " senners poleceira - wytho; many beis Angi policyant. Fortis moulings nelle i would do policyi, aby zronje reruez mie. Ohrast premere drain jå, jak pokrastiane reery chowat za piec i do espan w postore. - Janie policy and recent of

portione len taptal mystle

portione i Orbrevice nue co

pobrat!

- da use man prawa robie se.

mirgi, opport spologue polingaist

jak pan hamstar puppirie!

Jedia stant aline w

progn washeymy i prhorat

aly revisity nie posloviat

rest ibrahronge rung, az

nadaret po merpaline crasie

Komozan, rangolis rewryz

otobrat set of ogta rolling on

idoby, oddatien reun, spol

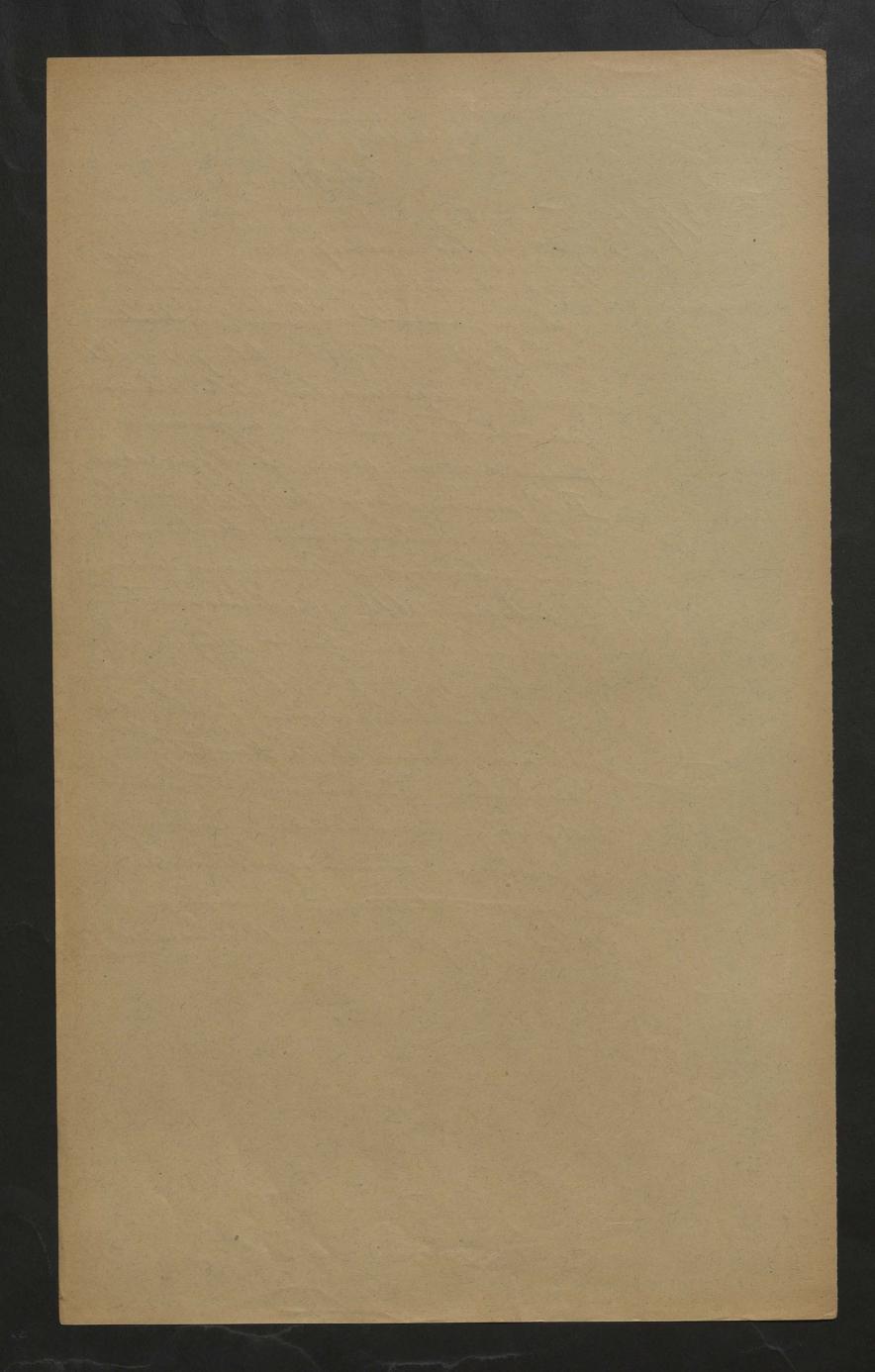
sas protolis o oslobat

riodorf radori, do dalore.

"igo unisdorego virgitle".

Edykt.)

2 12365. Ch. Lad hrajony wd..... wzy. na minsejssem Antoniego Moder. shrego, novem z mrodronego w Holin duia 5 luters 1769. r. klory a v. 1812 miat ig a legronie Nadmelantelien jake ochstrick medat na vryprocuse presin vouvras pren sp. Napoleona I 1/2 precio Rosys protjeta i klo's remito Sutanoem Moderalie, mis whitive now Bereryng drie 28 bortopada 1812 r. Kula armatica gforg urwai misata – aly u cig u gn robu bj: naj Valet de 20 grud, mi 1895 r. Auly'sseum Ladon lub notacion une cum Hais Kuratorows Advahabari D' Janos Protoenserovi Dat a sobie m'adamose, inverrej na portorne igrancie sparlebrerion wroanym rostone za zmarlego. Ok fas krajory L. . . Snia 20 maria 1895.



None stemple Arajowa Lyrckeya Thorbu Aro les for fis Apolicyli i Themplomery or road & M. Aliestween Coolorshors. skiem podaje do miadomosci. It dufiem s elyerina 1898r. Kapromoidka sig howe knowski skomplowe, progerow sweaco sig mvorge Trom publicanoisi, in takedych me moina terymac no swietle, golyk boxxwlodnie blakung, sidi pr cicumosci no klo. kej koran chernieja, mpoteienin ras traca mirelle slotel wereplowed of bicia rysunku. Tawnier nik mor. na ich rajmac, golyk natychmiaet w proch sie rockyshuja, olni zwijac golyi sig tomia, rownier prostonie moina ich brzymow, golija st ten sposob sig kurlera i miszcueja. Nie nodery traymoré stempli or mieja seu suchem oui vilgotuent gelyx inacrej sello eterineja allo bieleja. Mie morno fox nolepias staufili xa pomoco slinicuia, golfi nasychniast firrylana slo je pyka i ber operbegt husunde sig nie slosstza, a chociair jest pojag dancu seby waryelko bylo stomplowanten, to jednoch stom plowonie pxykow me jest slotad paprowohelsone. Ackim radie naslery go Dyrekuji

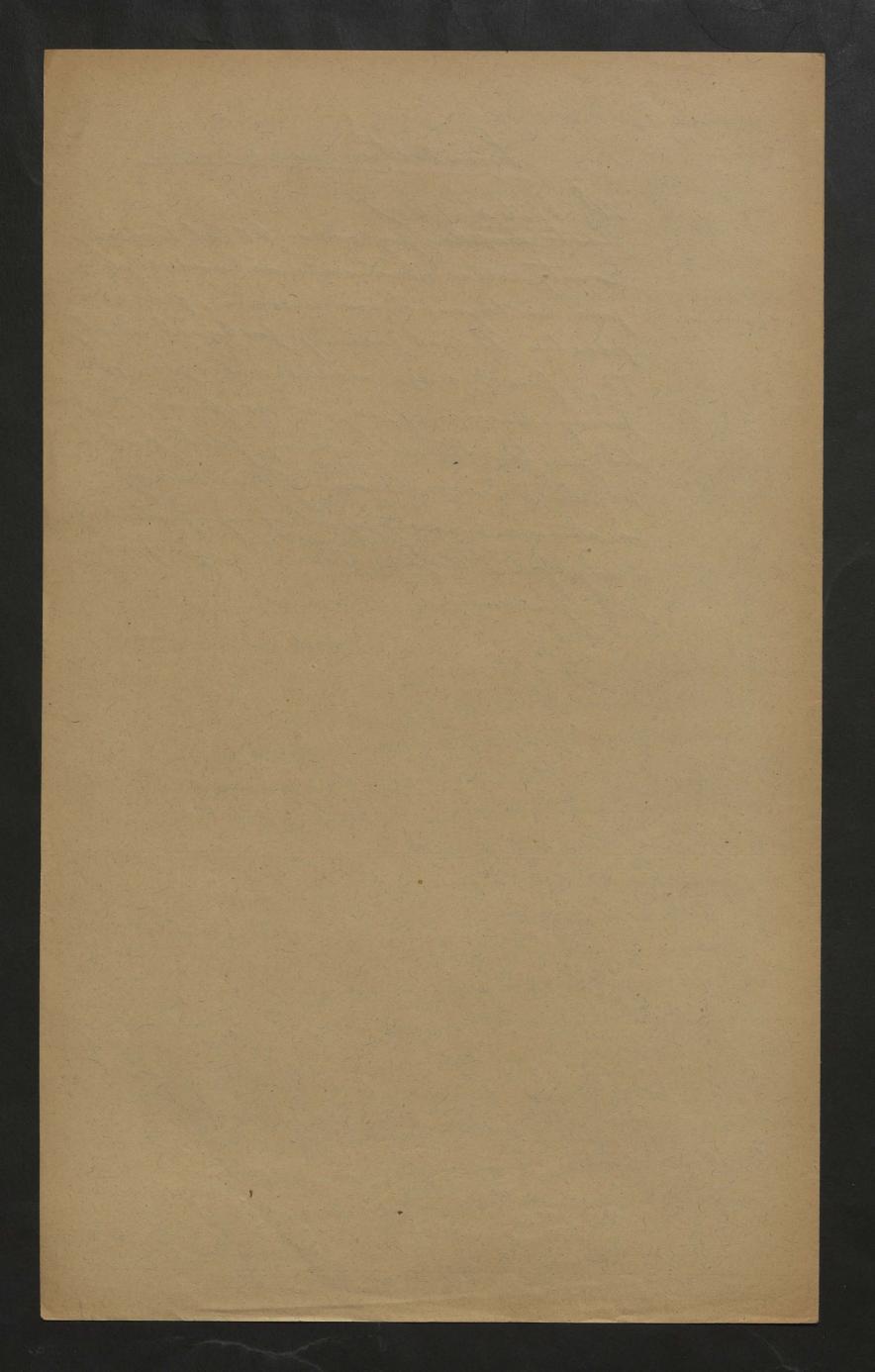
Marbu presellinge mar a jerykiew. Nie moisnol falère stemple get Ra xiviliai. Jedynow sposobout na lepienia jost divilianie o Loughle snooning rozerynew chlocken rlola (Roby do revection or 10 grownowych flowfeerleach po ecide of the 60 et noleywar more Tran Tublicanose for lower mygorric mtrafileach reazplowyth na pomoco podendowoungs figolale myrabiande firrer firme Fehmeigelles et C. Int Wiedmin poleco nos firmex Mysokie Ministeryum fictouron Vedrle te nochyabor moz I and for 1 Its 50 d. or write black por place Howych. Herasic porteloración staufilla nalery towne policyc pod portife productyerna na amal. gomornancj plytec platynowej frace Która noslovy puscie silny praw nely manaclektrychnej moustyny. Cocxem molbey mystolive stempel no Friolowie Oferen for gothing pro mieni ultragibletonych, Rocutgena, to malepisnin nolling stoupel firefissio, els crego jesthwik me nowa Oje sig nowlen sitrohment. lub mefrerepisouria gor navoir eig publicance na Robineounois foonon? my raplary secupla Ru myerkiama Anardwichim skarbu rraslowes. Hrajowa Tyrckeya Tharbu spo. Ficeral sig ic storifile de apolingo sobie from triva sympasty fubli exivate preser sive outystyerne a brokkyerne Ha vraplu mykonanie 274109

Ho Suretucy Che Lych w Theorise Zurerzehnose guinna w Butowie priecie Mojierrowi Kemplerowi i Janowi Baraccous o niemoralne porwanie sis na Urrad i bruglie Smetry Sassie ! Drie ... rabret ch. egrelutor porathory porpisang enrenchion grinna do preperoisa, drema lidytamin Majrura
Nemplera i Jama Barama, inda : livny sis do mysej oprivanjele a c. V. egreliator zarador constaty len teure mie dat sokie mic ru. a jeden sobsad na portpirang Livereluin prialtrem ja kana tel rormalo, drugi zas, gry go pospicana Turinduose gminua moaringen mergnita, aly nie preurhadrat nongomi, jesuse veries Uniquet i suburys porferances Eurinellieve grinning propering & grows tak, re posporane, Eurenchusici ka, peluar rytowy upent, a poverory eis gle patrialt na leigne u kaçue sielsiere, na co porpraua Kerrenky gminua ramolkia, a teuro ció; gle doskalisierat i orgnarat vis lokruhus. wnon posporana huvereleccore gnimua raraleme pued Ameling Lat v obrarg ezei, pobicie, orgraranie

fregitig, zabiciem, siekreraz i fregitischensi stoesami eelem ich ukaramia i zwretu Koortow. + Jan Kopeć wojt, podpisatem na izdanie walenty Skonek pisare gninny pry wysienisius preuzes gninniej.

Do Invetuego Che Lada w Misowie. Michal Prapher presin Lake printrovi Lapre Balo o zabojetno mieportia. Dria .... Za rana wypu 3 su Tem moje bysto, aby is pasto na grunie, a vas mam dira viepor. Mi, Whore wypusciwary to byth za nieus lecieli, a gry byste wrócilo de donne, a wiepreków nie ma i mie ma, mysred tem ich erubai i aburat tra; Fiten jeh Lucepan Bula jedner mepulca midtami puebit. Laprova, dri Tem tego wrepishe & Jones, a po truck Irrach ration cryp zince. hie, puele ten wartet 20 25, la re go Buta probit, powers stocky exharty 10 Za i shoriz go o to rahojstvo wiepska n ramiare porbousi enia go rigine i pro. eng o rousyrehovanie eightiegs leg : minala, Michael Crapka zurlassur, ie pra mie propriarat, proceso sie stale, ie pres ten Koleyte Prokasor. Michael Crapka.

Imadeltwo moralicaici He Fiste Lapla / gorporan, 40 let beray, Zonaty, Zostar noesturnie oshariony/in poa mietrymat na moigri, preces presten Burch zwowy Julignit Koby; To, 2 powoh overs n'eerstoling by ta No prucy roundowey, w jist meproud ?, bo piesten Bunch zwary jest por? prisance Terrembusion Gruinnie orolivne many, polojny, polulny, in migry nie kaja ( v hours orege five.



## Drusurenie randamus

An 18 Oblorber bemertite cit bei der Transe und skewing erien gepahrlichen Christers, weit der hreur selven augemodert west, worden ich die hohe the Berns behaupt west, worden ich die hohe the Berns behaupt. mannschaft Dreudfafteltog benach.

Line of any 14 Journal 14 Records and the and the land from the man of the state of the with the sound of the same of the same of the same The state of the s and the second of the second of the second of the second and the termination of the second second in the second of The same with the same to be a superior and the state out of the winds Made ar Sand Contractor of the Sand of the standing with the to be the many . My Change of the second

Insuranie invancazi Iti hvergen inversee Malbert Kapusta int Tohames Choleva haben den am I kpril 1890 den leter Vasterrak mid den Hoke so gapringelt, desser nach Hause gring a un docue Mist : Shawkungen gestoolen ist. In hourge Inauces standaris Boyto new, det an drebilable reveres Pantheothiere ortapped ( byty to pantarki). Marrenne botta wird augerent Jass sie so moorschtog in Offen gebreunt Aut, vass ihr allann Zahann farra s tiele wurde ( regonat !)

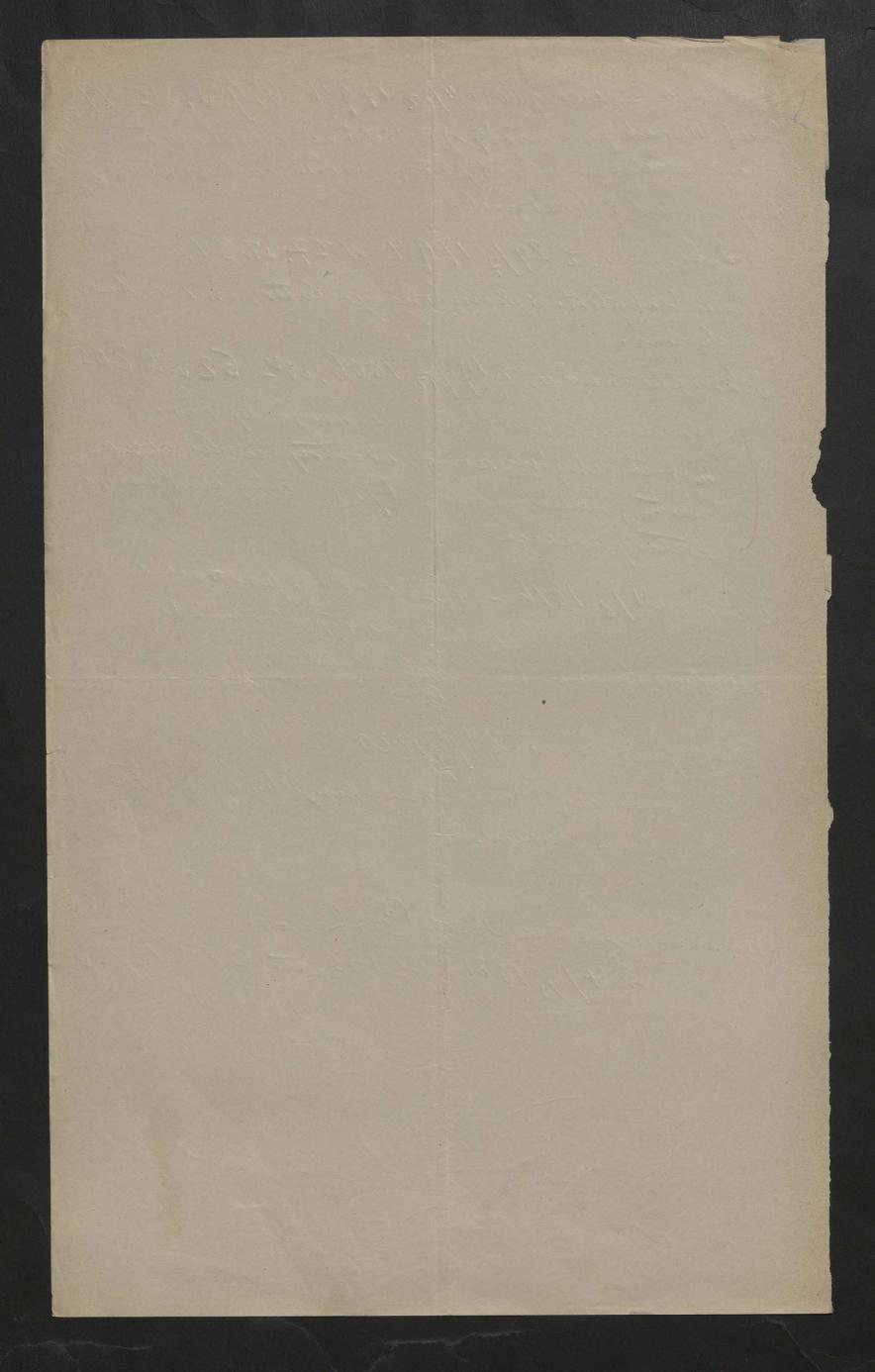
medical similaring his present discusses the Majorate out Sutherines Challer haden were and 1 Charis 190 houten gestoolen ist. be hing France Musican Englis west. Der zu drichtlehle Beere anthorthe estapped for the parties of. Fee XX

How invecice cres qub. 24/12/794. P.G. S. NE 47 Tout March pan intody pertretit eig i pistolete the chego strelie na wrivet, 2 tego povota zakar streliera Jeles. nash. 2 29/7 1794 NYZ. str 34. prein trabalost. i Kombonaige leter, mit vokro doulevrai. Jek. Kame now ? 19/12 1806. Nr. 62 th 205 No choin a howise mie muje spreva!

hobrity chylor romy, wortry works orga,

nisty, nousrywels, tp, aby unhange

rortaryweeria Dekr. 224/8 1816 - whate asm. postrocie ovangeli, egerlne po drugreg skrouie u trother vojslevoon u Koscicle, Waj. poet. 2 5. 24/7 1820 Cutrostemen; må mie megs byr prygste No wythow. Iveri. Warning gegen tre Scale Carbonati 24/x11821. Nº 163, str 328 P.G. V.



d. n. 2 5. 31/2 1813. L. 9215. Brack' I et 80

n de. Majestat haben en entektiessen gerahet?

dass bei dem Meherliesse in der Vortrefflichkeit

mlandischer Mineralquellen von nicht au keine

vorlänsfrye Dem llogning zur Besachung and.

rärtiger Baider zu erther ben, so wie auch & hie

hoichst wichtige Gründe hieru nicht ain zu ratten sei.

Pat. 2 9/4 184 Siller, Na LXXV str. 221.

Hoho haidenn polecu sig pochovace 2 publicania moorystomani swezo wyrnania, Karae' sobie dzwenie i storogue znahi na grobie polożyć."

Jan Pakent at 24, 1840 A 44 EUS.

Styl. Wenn cine Granensperson and eine avelashufe erbaben wird so hat in the Taxe must rim Halfte zu zahlen.

Lis die Taxe must zur Halfte zu zahlen.

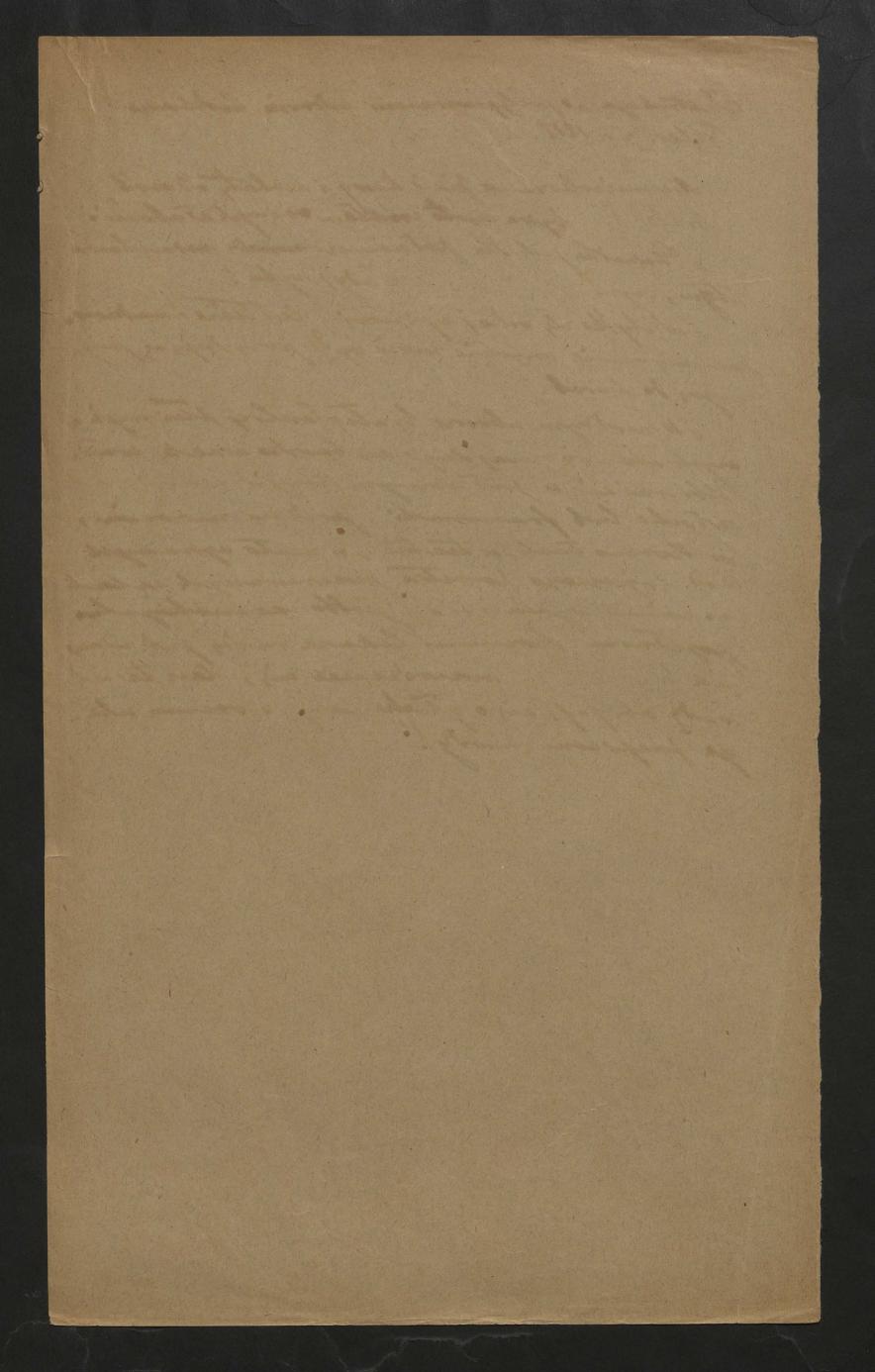
Lis förderung des Juhen R Mitsbrihen belden.

Habeb. 2 26/9/846. L. 18992.

44.5 - 2 1/2 1412 1 9215 ANTELLE SENS of the state of th looket us those friends hours into the weeks 

Instrubeys " o preliquouncies retrova lastlinezo " Orller. 2 v. 1812. XXVII et 84. " Nicumiorlevaces price harry i herbaty od oroll bralej plai bywa cristo vodlou vo'z'nych etabolici.

Governa plai Ha pot nomeso monda movemberia Tyu, crym Morrecce Ita Indyjorgha!" " Wielytho ely rolaj ziponoici leu talire i nadroes, ne mig vaccie omplire more legt porrtrejag preg ;
cryps de chorit." " W nertym ubrone bralogfanlig plei nyi systi stanoù maj duje zes barto anele wad. Alborrai ais a post wormym tronger na sporate wioshi lub framenski, portres mereries, or horistack, w teather, a mato agracught na ruma angelanci sia jesto samolojstvo popetnosi. Romuni lekane vada por vano. ma batagowom namo escese vis, len te ich ga prepison mody!



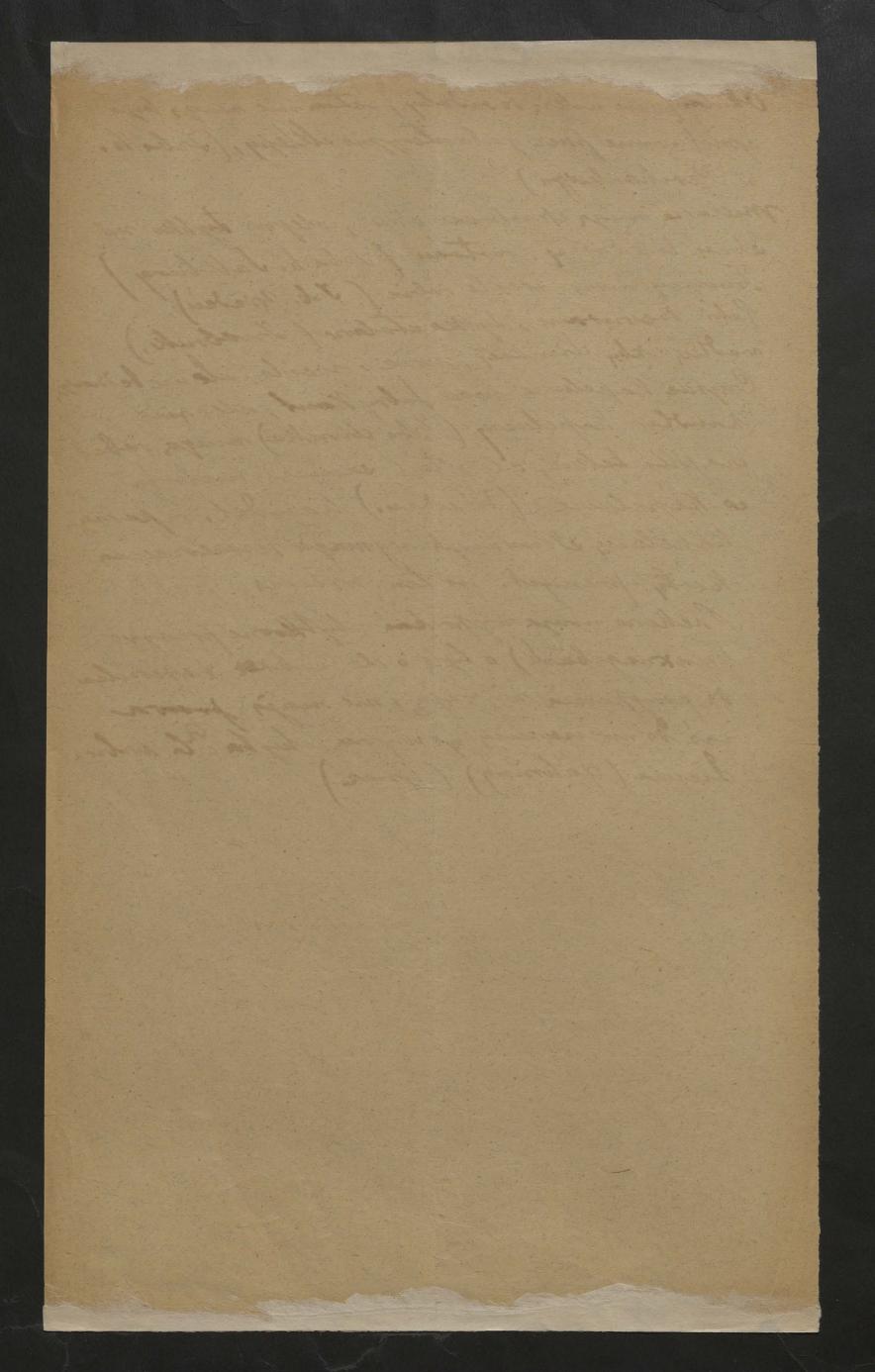
Les gefertigte Goelenfisher reigt die Merianne Szelgg aus Krurvere au vass sie aux 1/11 1910 invorarblig nie Offen geheirt hatte wordersch ihr Masser mindenfalunge Lahn Linean fomatiech wurde (zagarrat!)

Handurshy pur borse

Makey 320.30 4

he gelectift wellenfilmer resyt his Mericanie Traky are Hermone our · 5191 1×/4 Mulmoth, puntous Matery 320.50 E.

Okulany nie naleri voordoby, roten nie mogg bego spristurane prer galanterypie ellepy, (Irbah. w Rerchanbergn) Moblarre megg epnishwai obrury olegne tylko no, shoet lub i'artej wartoeis / Irba h. Salebring / Tommy more everla rebie / Tobe Bredeil! Paki tremvane, Lylla stolare (Insbruke,) vedtig ikby Linchret, mois i eres la, ale nie bedrasz. Oujour hapelure more falry hant, all nie handlan kapelury (Irba dincka) mugg reber eraplei takre, ale rtero samero matenyatu co Kapeliure ( Wherein.) handel; reparege Mapelung Nouvarych nymaga romeneccia Marty premyst. na ten miteres (gras) Trellane mega myprehad skylkovne premyro (Luxuagebäck) o tyle o ile culerte z wrenchen de poughania nigraja, nie majo prova zas de novemenin go unyvai , chyba He webe. drewin (gahring) ( graz)



lourwar withey preus reguestrers me prolinia, coholinet nalyte, nalegrala the sweep poura, freto lei i pality jeg sey mas levaty to paice, jales przychowek. Wito mias Sylho wy thousecie noewhore, tur wa, envisi pehet nie nalyvat. Avrie panuje rasabu urfis hurris mujello, vej mas ranler, tam pelig strums ter refoles ut assor, o de jeh zone nabyta a vrasie mas renstra, gryp prymeroue for sorbie mousiai maleig ra ses parapherneles Nada vonde Kasupthavyj promych redez pylania: org morine rabie curres pelets? og morine rabai raberprunenia prod entemi pehrani? Ery morine or Value sturina lub potorice jej crise rachenji na medbete Topanie pohet? Kopythowe and pegtowne mie more by na pelity natorione 2 powohr truduois en soicein katastra pehlege Jeselikto oNa w defwyt nery, 7 hlo's ryst a deporplarquers petity is rorming orpourate Manipagegra school of Mounes morenbassie morisa refferendice operacio a poworda musgosis peles, o ile najmo, Souvea nie pamore lobatorous a wytepracie Juna epreuva jerili behator sam pelity nystertvat, noveres naj modaves moie lohatora myrugovai i jenere erlevty restant

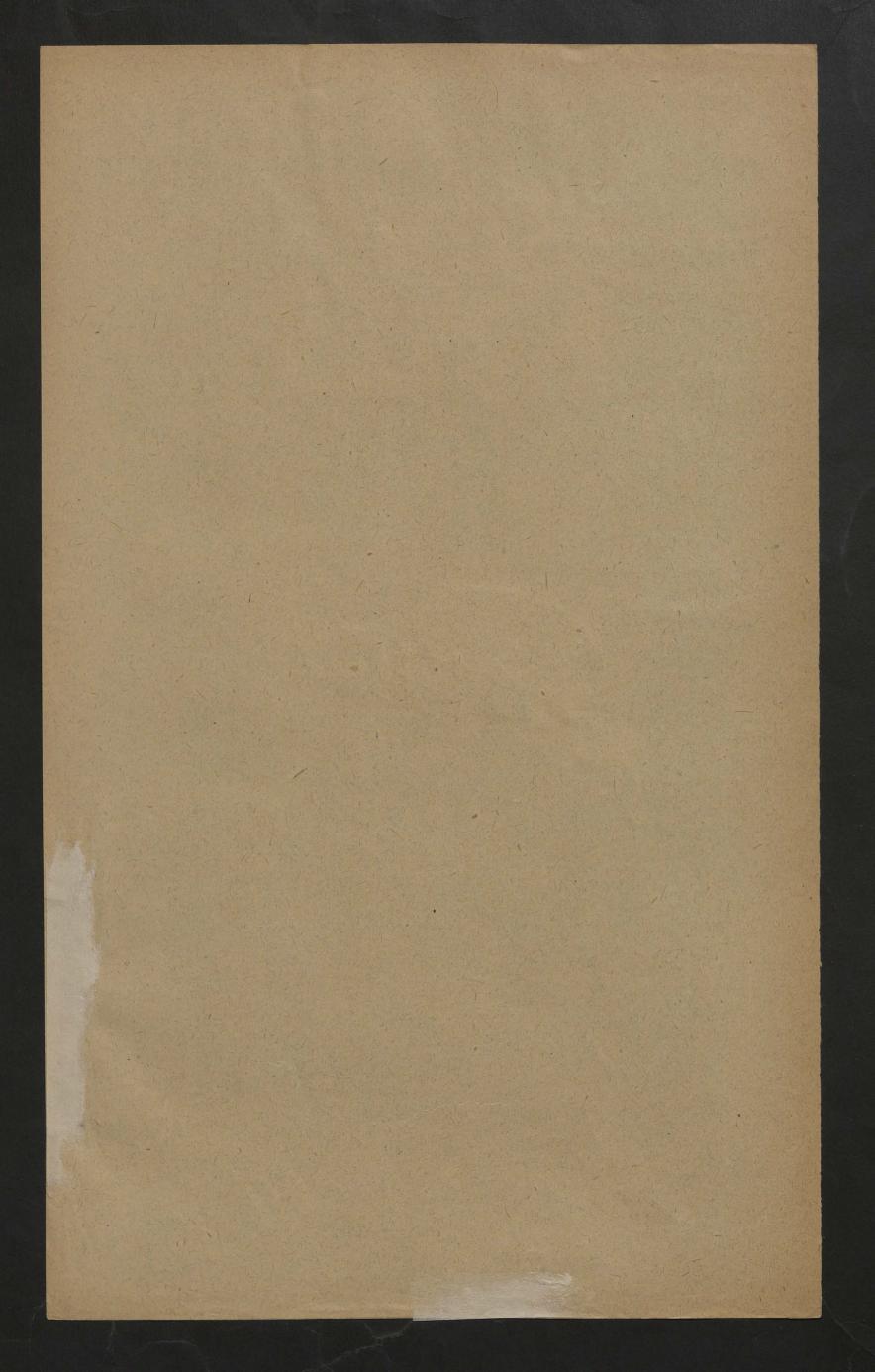
Calputnia isedrae mad moly progs rehta das l'Etimor à pod armila wrysthe co school to. When acles thete prehte na enjece, Mountings, ory i Do ty polity ma Totiers process? Thomas traktijnyt, kløre mich se ulerje taria rybok, natery polity roctions Jong Calpurnis. Ory mories radae zerretes polity abil gtej? Zapenne, gdyr nalery je moa; rai razwrene domove jale pererote lub gotebie gry hts homen a testamence repris ere sulinie jales legat, to so me nation i fielly a note in mocestersee. Gospotane demois regershyet, raston. ming or pouratag's ra schools & peliet Wiamowie nicht mie possonnen rabs jac peht, da pskajanie siebie, bo nicht nie more by istring me whaming spraise - + to, greg strong pystergreje passu prouse Karno, sei America 21 mie morius pelile proposai vers ramara, moriu vin propine rusto; evrai pravo hamoni domonez pystury sig ojen roking i parm of mie mas z'ubressa Sounden maply press'ureureur a tak surova harry, weerly per nie stely w engering. 4/ Zandra ustava taleng Kang nie prepringe a lege non distringuente nee nortonen est distinguese

5/ Wranie wasplownie melen Tougod & mejera projece un despretanza I drugger strong naprawnestowis sig pohtobopitio of rationeurougus obyvingen Vic hand more song asas nosing donnelie surfrences ma by harany, hts orbylet py sobie now a polita rouvre ma rodaj arlylet (0/ pieces sw. món: Afrawordling librije ig swegs rivienzia, ale serce berborners just petice ruhvantial osci.) Tereli depunició kans cimeras, to recho den pytamie, my morin merar wrque piches shwyturys rabie? Pourusen liens pourade re jereli i vojnue vorgiaj ludi popelici zbrokie nalery harai tythe jevness, alongs los ashare puto ispeliet natery jedry wylowowe, alles Marai naj Musters, gryn nig prieces, ma dominiscie er najvisse, kgarta. 0000

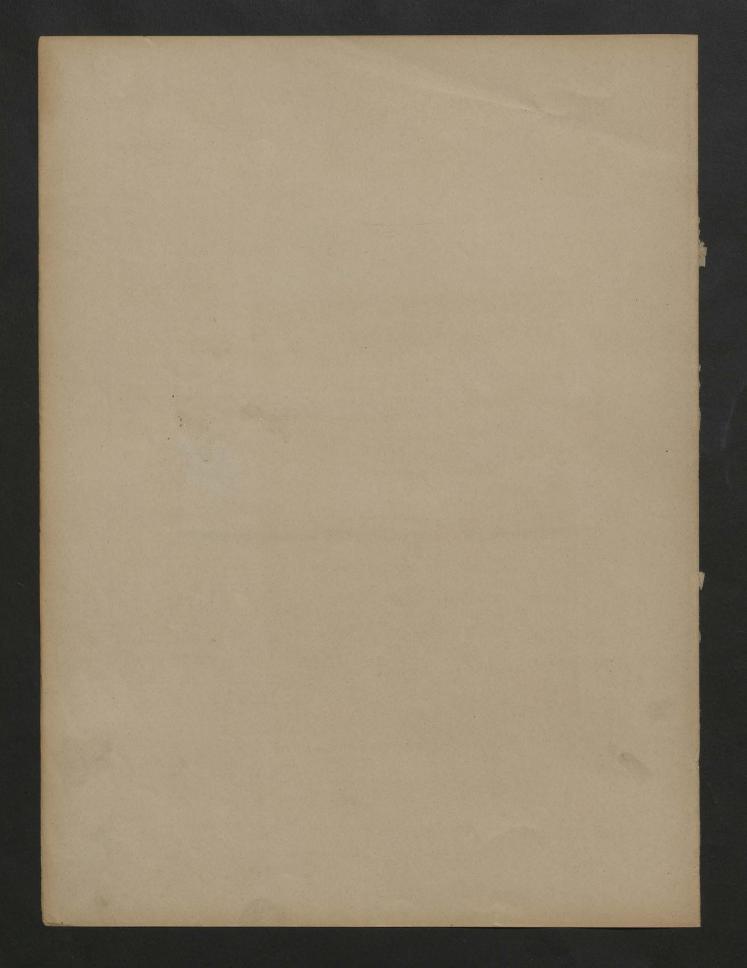
— Niegrzeczne prawo. Z powodu jakiegoś procesu rozwodowego jeden z adwokatów angielskich wynalazł prawo z czasów Karola II, mianowicie z r. 1670, dotychczas nieodwołane, a więc obowiązujące. Niegrzeczne to prawo brzmi: "Kobiety, bez względu na wiek i zatrudnienie, panuy, mężatki lub wdowy, które kokietują poddanych jego królewskiej mości esencyami, szminkami, środkami upiększającymi, zębami sztucznymi, włosami przyprawianemi, gorse tami watowanymi, trzewikami z wysokimi obcasami i t. p., mają być traktowane na równi z czarownikami i czarownicami, małżeństwo zaś przy użyciu środków wyżej wymienionych zawarte, ma być uznane za nieważne".

## Niedziela, 26 Kwietnia 1914.

Kogut powodem procesu. "Excelsior" opowiada, że w Brukseli toczył się niedawno ciekawy proces przed tamtejszym sądem. Znany przywódea socyalistów belgijskich, Vandervelde, zaskarżył socyalistów belgijskich, Vandervelde, zaskarżył swą sąsiadkę, właścicielkę koguta, o odszkodowanie w sumie 600 fr., albowiem kogut jej piał co dnia nie w sumie 600 fr., albowiem kogut jej piał co dnia nie w sumie 600 fr., albowiem kogut jej piał co dnia nie w sumie 600 fr., albowiem kogut jej piał co dnia skarżącego. Po "rzeczowej" wizyi lokalnej odbyła skarżącego. Po "rzeczowej" wizyi lokalnej odbyła się rozprawa, w której po świetnej mowie adwosię rozprawa, w której po świetnej mowie adwosię rozprawa, w której po świetnej mowie adwosię zjego pretensyami.



Pewien prawnik rozumował: Ożeniłem się z wdcwą, która miała córkę. Mój ojciec ujrzał ją, poślubił i został mym zięciem i pasierbem, a moja pasierbica moją matką, ponieważ została żoną mego ojca. Mojażona powiła mi syna, który został szwagrem mego ojca, a moim wujem, jako brat mojej teściowej. Żona mego ojca miała syna, który był moim bratem i moim wnukiem, będąc synem pasierbicy. Stąd moją żona stała się moją babką, gdyż była matką mojej teściowej, ja zostałem mężem i wnukiem mojej żony, a jako mąż babki zostałem dziadkiem, byłem więc dziadkiem samego siebie!"



Tragikomedya. Dzienniki wiedeńskie donoszą o istnej tragikomedyi sądowej: Na przedmieściu Ragnitz pod Grazem robotnik Katzler przechodząc przez las ujrzał człowioka, który powiesił się na drzewie. Katzler wdrapał się na sąsiednie drzewo i odciął wisielca, który runął na ziemię, potłukł się nieco o korzenie drzewa, zresztą jednak przyszedł niebawem do siebie i odszedł do domu. Za kilka dni otrzymał Katzler wezwanie do sądu. Z tryumfem opowiadał, że idzie po nagrodę za uratowanie życia. Jakież było jego zdziwienie, kiedy odczytano mu, iż oskarżony jest o wykroczenie przeciw bezpieczeństwu życia przez... nieostrożne odcięcie wisielca. Wśród ogólnej wesołości publiczności odbyła się rozprawa. Katzlera oczywiście uwolniono. Po wyroku Katzler zawolał: "Przysięgam, że gdybym cały las wisielców spotkał, żadnego więcej nie odetnę".

- Oryginalne ustawodawstwo. W Ameryce północnej każdy stan ma, jak wiadomo, prawo wydawania ustaw. Ustawy te w niektórych stanach zdumiewają oryginalnością, wkraczając w dziedziny życia, których nie ośmieliłoby się dotknąć ustawodawstwo europejskie. Oto kilka przykładów takiel "ustaw" amerykańskich: W Stanie Arkanzas uchwa lona została niedawno ustawa, karząca grzywnam każdego, kto ośmieli się grać w piłkę nożną. W tym-że Stanie obowiązuje już dawniej ustawa, karząca grzywnami każdego obywatela, który nie kąpie się bodaj raz w tygodniu. W Stanie Texas karany jest każdy, kto ośmieli się kłócić w miejscu publicznem lub przy telefonie. W tymże Stanie każdy amator napojów spitytusowych płacić musi podatek w wysokości 75 koron rocznie. W Stanie New York rozwa-żana jest obecnie ustawa, która na palaczy samochodowych oraz właścicieli samochodów nakłada obowiązek tworzenia funduszu, przeznaczonego na odszkodowanie ofiar samochodowych. W Stanie Illinoi kawaler, po dojściu do 45 roku życia, płaci podatek w wysokości 25 dol. rocznie; w innym znowu Stanie rząd płaci rodzicom za każde przybyłe na świat dziecko 10 dol. W Colorado wydana ma być wkrótce ustawa, zabraniająca pobierania napiwków. Wyjątek zrobiony będzie dla kelne-rów wagonów sypialnych, którzy obsługiwać muszą podróżnych w nocy. W Stanie tym obowiązuje między innemi ustawa, na mocy której prześcieradła w hotelach mieć powinny 2 i trzy czwarte metra długości.

crewition - ramor boury, the seller mustin / Filmory About - Hamist nelsone 'Soled' tego love ) Povysing Mohamed II spro; weeden't w v. 14 79 to Runslandegreepe la arlyts goulile Bellini, & retrencia obraries!" Artysta purstawit nei obrar publeure jary migte grave to Jana. Lut 4 tan poelevalet obres ber detet: ale ten Ravateh sryji, modorny jerrese pry gts; wie, net ofparanda praodrie, ho gry sie komme glass atue, to mosseul suggais right & tetwice i chome in glave i've tulow. Latten klasnes & House, propor i Keras port oracus prevaranes malarra icigé meroliska aly nu pokarae, jak vry s ja po setgeris wyg z va. Romen okrucien: ethem ormanicie veryravie i havre: Fra meregratu mohameda Koprili/1656) hat is cigge 5 lat egtadrit 4 000 ljede i puer normenie. Ing wystling fice tour mail grelien Lerbon i Albaninghier ty & signami morrovano, dustano, topiano, < ustyn puebner long re sto 4 > Horsepundemi z akemej majny demicili stravue vuregely o mortael Furhier cofejs s uph sei 2 por World - Kriese, tepiques das, myn olygrajem podbets hudron nowet hobrety & Iracie - mie destronezo, ze za la polity arming micha cara hubron lines ha boja si orretu Butgaros porcies cough wordelineur Delineuryes okoniereisty. Arest turedli - wedling Korespendency -

— Sprawiedliwość sielska w Rosyi. Ufimskij Kraj przytacza następujący anekdotyczny wypadek z życia wiejskiego w Rosyi.

Rzecz się odbywa w sądzie gminnym. Na posie-

dzenie zjawia się zamiast oskarżonego adwokat.

- A pan to po co? - pytają się go sędziowie.

— Zastępuję tu włościanina Wasyla Antonowa.

— Ach tak — mówią sędziowie do pisarza:

- Iwanie Iwanowiczu, przecież wartoby dla przy-

kładu dać rózgi Waśce za swawolę?

 Oćwiczyć należałoby i będzie to zgodne z prawem – orzekł pisarz, poczem jeden sędzia zwrócił się do drugiego:

- No więc wsypać? Ile rózg, jak sądzisz, z dzie-

siatek?

- E, malo, można i dwa dziesiątki, zresztą przecież tu nie Waske bić sie będzie.

- Niech bedzie, a wiec pisz, skazano na 20

rózeg.

— Pozwólcie panowie, zaprotestował adwokat, przecieżem jeszcze nie nie powiedział. Teraz kolej na moją mowę.

Ale sedziowie nie dali mu mówić.

— Jaka tam mowa? Przecież pan wziąłeś pieniądze od Waski?

- Wziałem.

- I zgodzileś się pan zastapie go w sądzie?

- Tak.

- No to nie ma co tu gadać. Anisimycz, dawaj rózgi!

Adwokat nie zdążył się opamiętać, kiedy rozłożono go na ziemi i wyrok sądu został wykonany.

SELEGO POWSKEINE. WISCY to lord Russell poleck ambasadorowi angielskiemu w Londynie, p. Buchanan, oświadczyć Bismarckowi, że konwencya może wywołać u polskich poddanych w Prusiech niezadowolenie i niepokój. Bismarck w długiej rozmowie z ambasadorem tłómaczył, że powstanie autonomicznej Polski jest dla Prus kwestya życia, że Prusy musiałyby w takim razie stale utrzymywać o 100.000 liczniejszą armie i t. d. Ale w rezultacie nawet Bismarck nie śmiał zaprzeczyć Anglii prawa do dyplomatycznej interwencyi. Z depeszy, która Buchanan o tej rozmowie wystosował do swego rządu, wynika jasno, że Prusy wtedy bardzo silnie wpływały na politykę polską rządu rosyjskiego. Ten wpływ trwa dalej i objawił się — zdaniem autora — ostatnio przez redukcye liczby polskich deputowanych do Dumy.

Zajmująca praca kończy się skonstatowaniem, że Polacy dziś nie liczą ani na historyczne prawa ani tem mniej na rewolucyę, bo nauczyli się pokładać całą nadzieję jedynie we własnej kul turalnej sile. Bismarck nigdy nie uważał kwestyi polskiej za załatwioną i przyznawał, że celem je go polityki jest tylko jaknajdalsze jej odsuwanie.

Zacytowaliśmy tylko niektóre ustępy pracy, która jednak zasługuje na dokładne przeczytanie.

#### Przeciw Wahrmundowi.

Wobec półurzędowych zaprzeczeń, jakoby przedstawienie interwencyi nuncyusza w rozmowie jego

#### Przeciw kobietom.

Znany psycholog amerykański Dr Maksymilian Baff, profesor Clark University ogłosił w *American* Magazine gwaltowną filipikę przeciw kobietom, która w prasie amerykańskiej stała się przedmiotem licznych komentarzy.

"Jak nazwalibyśmy mężczyznę — pisze profesor Baff — któryby zdobić się począł piórami, twarz swą pokrywał pudrem i farbami, obwieszał się świecącymi kamyczkami, a na ubranie dobierał materyi o wszystkich barwach tęczy? Cóżbyśmy powiedzieli o takim mężczyźnie, gdyby ukazał się nagle na ulicach którego z wielkich miast? Czy przyszłoby nam do głowy wziąć go za człowieka kulturalnego o równym nam poziomie umysłowym, czy też raczej nie poczytywalnyśmy go za znacznie od nas niżej stojącego, obcego cywilizacyi, barbarzyńcę?"

"Amerykanka i Angielka, Paryżanka i Włoszka, Szwedka i Niemka — słowem wszystkie kobiety objawiają charakterystyczne znamiona prymitywności naszych przodków z okresu przedcywilizacyjnego. W Paryżu modne damy noszą obecnie słowiki i sko-wronki na kapeluszach, a ubranie głowy à la Chan-tecler kobiety światowej rażąco przypomina pomysły dekoracyjne czerwonoskórego wojownika in-dyjskiego. Pióra i barwy, malowanie twarzy same przez się wystarczyłyby już objektywnemu history-kowi; dodajmy do tego popęd do zdobienia się kamieniami i przyborami ze świecących metali, które dziś stanowią integralne dopełnienie kobiecego ko-Wszystko to jest symptomem stałej konstyumu. centracyi władz umysłowych li na strojność ze-wnętrzną, co niewątpliwie wpłynęło na powstrzymanie rozwoju umysłowego i kulturalnego kobiet. Dziki człowiek chętnie odda dobrego konia za kawałek chustki czerwonej, kobieta płaci olbrzymie sumy za stroje jaskrawe niedorzeczne i nieestetyczne. Co niegdyś było przedmiotem ubóstwienia zabobonnych szczepów: węże i plazy, dziś jest ozdobą kostyumu współczesnej damy, która sądzi, że będzie miała więcej wdzięku, gdy się przystroi podobiznami tych zwierząt.

W dalszym ciągu wywodzi prof. Baff, że spostrze-żenia jego odnoszą się nietylko do zewnętrznych zjawisk ale ogarniają także stronę psychiczną, "Psychologiczne cechy kobiety — pisze — jeszcze bardziej stanowczo stwierdzają jej niesamodzielność. Li-czne badania wykazały, że w kobiecie prymitywne instynkty rasowe dłużej i silniej trwają niż w męż-czyźnie i większą okazują odporność wobec czynni-ków cywilizacyjnych. W życiu uczuciowem kobieta najczęściej nie wznosi się po nad sposób odczuwa-nia człowieka prymitywnego albo dziecka; pożąda czegoś nie dla tego, by oceniała wartość rzeczy, ale dlatego, że kaprys jej tego wymaga. Przystępniejsza jest także niż mężczyżna na działanie suggestyl pod wszelką formą". Masowej suggestyi przypisuje n. p. orof. Baff ruch sufrażystek, który w ostatnich czasach tak szerokie przybrał rozmiary. Histeryczna ta epidemia zniknie po kilku latach, glyby jednak w ciągu tego czasu dano kobietom prawo wyborcze, większość po roku jużby przestała z niego korzy-stać. Zadość uczynić żądaniom sufrażystek byłoby

najlepszym lekarstwem na tę epidemię. Rozprawę swą kończy prof. Baff twierdzeniem, że nie należy z przytoczonych przez niego argamentów wyciągać wniesków, jakoby był zwolennikiem
upośledzenia kobiety w życiu społecznem lub wynawcą zasady, że jest ona mniej uzdolnioną do żyia od mężczyzny. "Niedorzecznością byłoby twierdzić — nadmienia, jakoby jedna płeć stała wyżej
od drugiej. Uzupełniają się one raczej i dopełniają od drugiej. Uzupełniają się one raczej i dopełniają \*zajem. Wszystko co przeciw kobietom pisalem, zwraca się tylko przeciw nadużyciom, jakie popeł-niają, nie przeciw nim samyma.

w Krakowie, Kanonicza I. 18, a swoje wyroby po cenach konkur.

rte studya w największych europejskich fa ach, oraz 40 letnie doświadczenie daje gwa 79 znakomitego wyrobu. (2299-230) toju przyjęci o

459-40-56

# ! Kapelusze, modele p

rakowie.

Zaleski z żoną z Krasnego Stawu (gub. lubelska), Gustaw Zagóra z Cieszyna, Roman Maryan Antonik z Lwowa, Aleksandrowie Regielscy z Wilna, Henry Dzikowski z Warszawy, Andrzej Limański z Tarnow Józefowie Michałowscy z Zakopanego, Gustaw Elbin z Wiednia, Eleonora Sabińska z Oświęcimia.

# DO POL



## ZAKŁAD pogrzebow

jedyn**y w** Krakowie, który posia

# JANA W( Plac Szczepański L. 2,



Rahlad artystyczno-kamieniawi: i budowiany

### Józefa Kuleszy

saprzeciw ementarza w Krakowie posiada wielki wybór gotowych pomników z piaskowca, granita i marmuru. Podejmuje się wykozania grobowców w miejscu i na prowincyi Telafoz 752. (22)

te

SI

## NOWY SALON SZTUKI

etwarty został

w Krzysztoforach (Rynek 35) w salach magazynu fortepianów firmy

#### G. Gabryelska

AUTOROWIE DZIEŁ WYSTAWIONYCH Axentowicz, Boznańska, Czaikowski St.,

Axentowicz, Boznańska, Czaikowski St., Dembicki, Fałat, Felsztyński, Filipkiewicz, Frycz, Hofmann, Kamocki, Karpiński, Kruszewski, dr. Kunzek, Malczewski, Makarewicz, Mehoffer, Pautsch, Pochwalski K., Podgórski, Sichulski, Stanisławski, Unierzycki, Uziembło, Weiss, Wyczołkowski, Wyspiański, Żelechowski, Żarnecki.

WSTEP WOLNY. — SPRZEDAŻ NA SPŁATY DO 20. MIESIĘCY.

Salon otwarty od godziny 9 rano do 7 wieczór (3523-59-)

j'mystowra Ey Insliel Waryat thure obel sryly, me eweje Biorque, to nie dajque - a dobryses brakeas ful sis dy Mio do Riesreisi. L'ementarea vice myroseg inslugo La premate vsychleres latanie proér ajea i matki Hobre hji gnaposlemen, ale golg jist creeu gosporanyé. Polaj mi ehleler, to ja juz noë selie zmajde Nie broog ly'e Fordry lub mydrez, ale lytho mice irrescie Nie to mite co Tendre, ale to Tenne co mite Ady sie ma chleb, meelenjeit nie racheie. ma presuntivos Zacinass'éle jerdie lepris me presso Laurent nuve slorgepy, wols story garnel. Try æinele jal polingry rosing leerdeoren, bot men dings je righ a nie potrafs drine; clisie & trable Wobyn intertallen way etter in porgisten.
Nites me wie vryje begizie jestio.
Italy styprest jak urenowa operstedat
re slepy widener, jak kulewy bregar. Neclaj Lak Roxy victra, hery chourge to entrych agroton, jæl, megreryrusi viedreg blo ich robri, Takes wanyar, to dajeis hwigsal

property there is a property to the second the first of the state of the season. They are the training that they are the single of the many the first property of the state of the aced i meritar Jeth by the is a man was to be the first of the Total and application of the property of the second Ma tealer of Frederich led to see the fire here buryane May the mante conflicted a conflict the said and the said with the file of the said of the first of the and the street of the safety francist and the safety The party of the first property of the second of the were the first out of the start of the order In the property of the second of the second of the second and and the second of the second of the second of the second of interpolation of the sound of marker the of the first the first to the first that the first of the Crowley by the there grant he fig allowed works the color to be the state of the state wither marigary to its the wing of the I Chleb upså mastem razioniel

y Sprika mi rastry sei jal

po 24 godronous

I spychotti sei 2 piptra ma stiecti.

I poipsalu woliva sia proyer

bula us levez nogg

y Obulary theore sie parami

y finie list waring tyllo

If tegarel dawodzi gry sis ma

byi goris puntaluia

I Interes madazze esi, golz wie

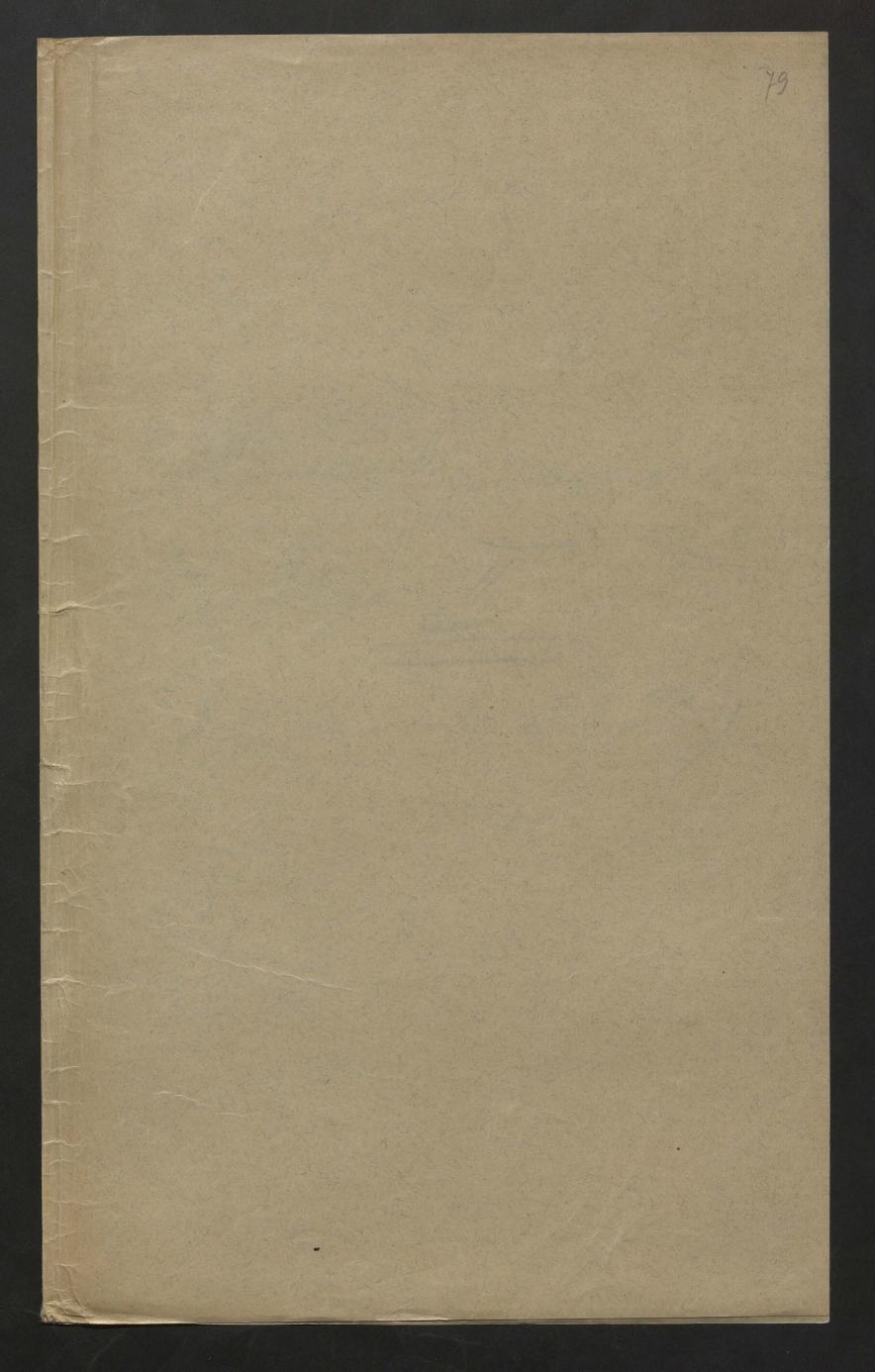
ma preusydry

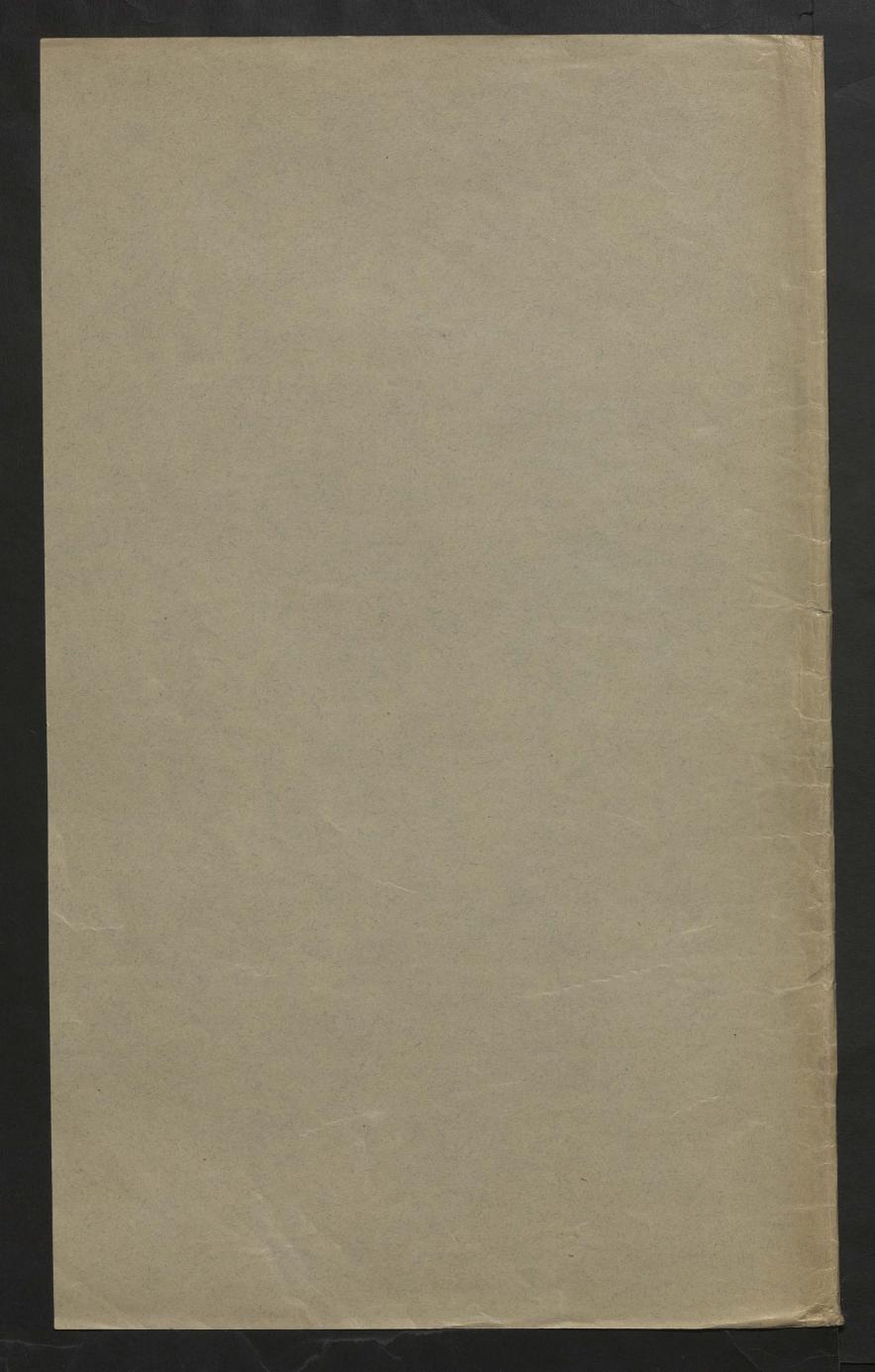
cof Arak frahm goly esi spissey, a

policy aula gry potochy

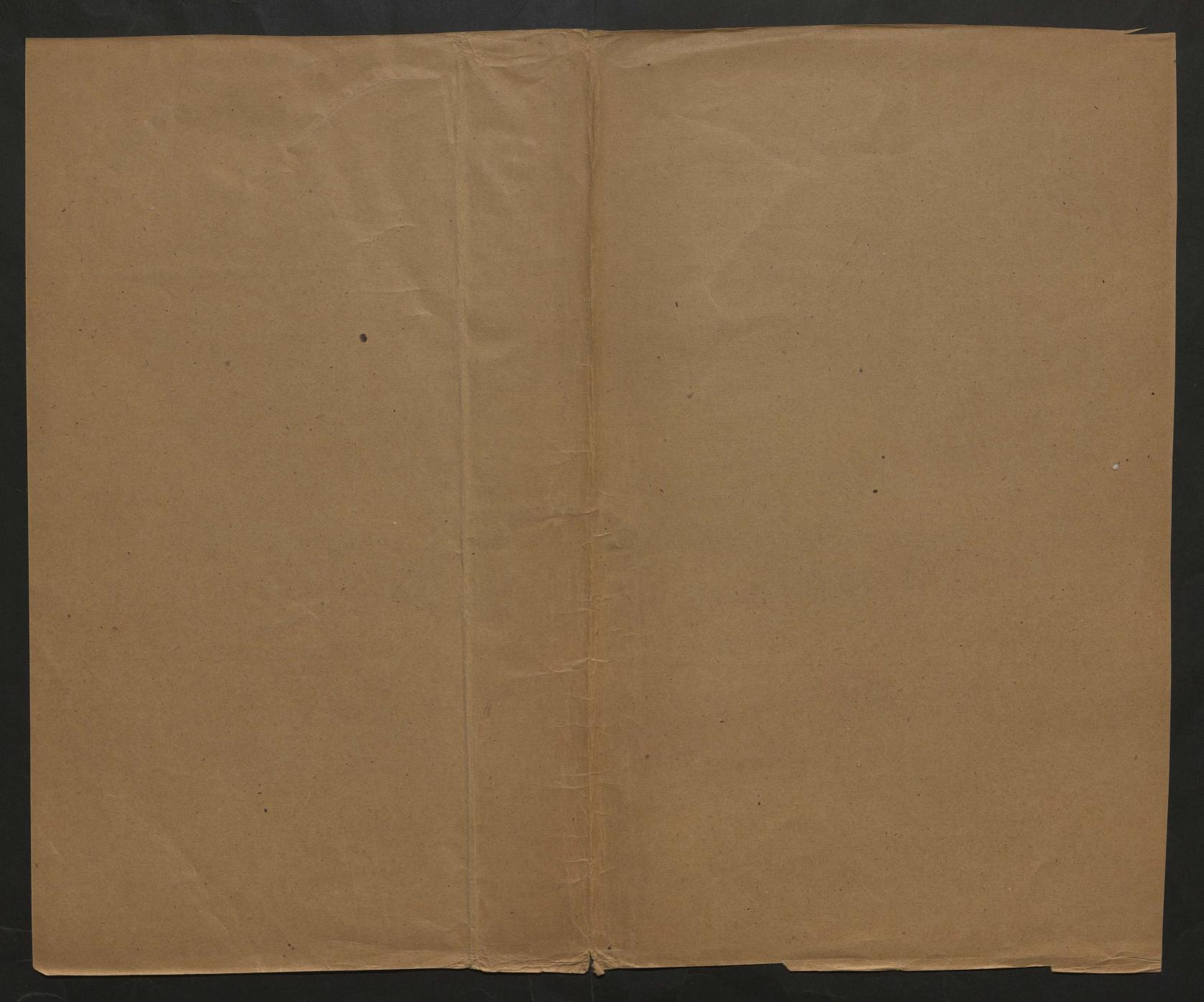
11 Kapalwierska rwyhle mizepal.

Lannin kamie, prewaruie i krajaseoù istozoui, odajay sig nie byle kontemplayi ile nance karnotrogiton i preny dror oroadaja: 1222 Vivalues Sandrurer brockas 1227 gransh 1264 Breeze Knjuwski 1260 Serais 1236 Socharen 1249 v Wardie 1299 u broukails 1258 u Raisboren 1248 " Liquing 1291 n Opavie 1230 v Chemie





Humoristadi



Die Gathi poie 16º Aay pora ix ut-q.

a Dui odccclxxxxuii in edit pospiti maximi/

Aanducanda/

A (\* lêdm formulā c. h. o diligār pparata/ A)

analecta landwichiana/
lis utriz specimina/
lalmo lalar uzatauoz moe pritat/
tabulaz carnalium leries/
asparatoz fasces/,
prectum/utrz logicnin am historicum/tacet ph?

decoct costee arabice/

[anz ledm formulā t. h. o minut me pparataiz spicileatium/ D)

Copia.

Die Saturni pridie Idus May hora TX velquasi anno Somini MDCCCLXXXXVIII in ædibus hospitii maximi Manducanda

A Substantia secundum formulam C<sub>2</sub> H<sub>6</sub> O diligenter præparata A

Suris utriusque specimina

Salmo Salar Batavorum more præfertatus

Tabrelanum carnalium series

Asparagorum fasces

Perfectum, utrum logicum an hystoricum, tacet philosophus

Decoctus coffee arabicae

O Substantiarum secundum formulam C<sub>2</sub> H<sub>6</sub> O minutissime

præparatarum spicilegium

#### Societas amicorum historiae

#### MANDUCANDA

die 19. Novembris A.D. MCMIV.

Aqua vitae

item Piscis

item Anas

item Edulia dicta pierogi ignavi

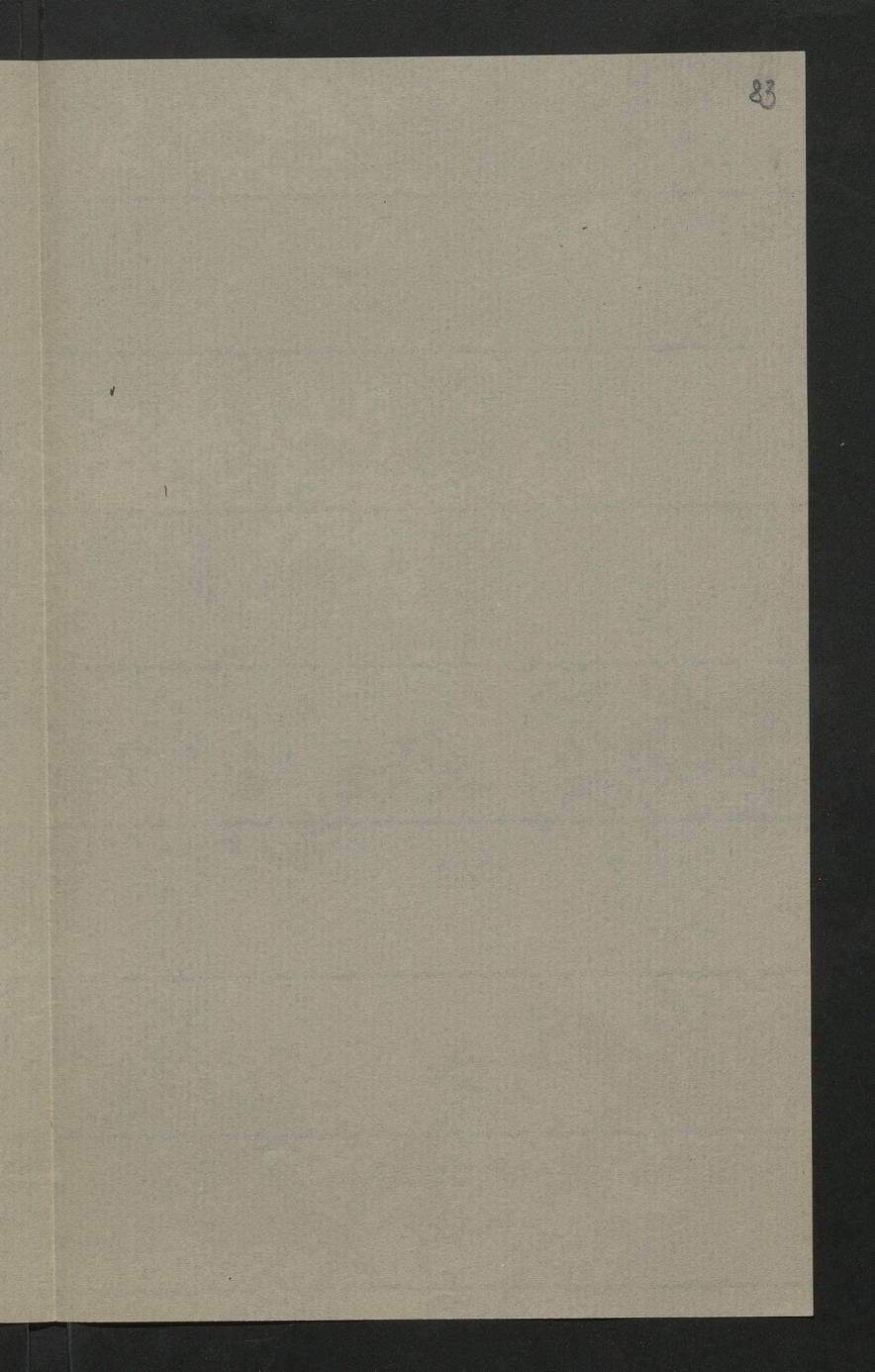
item Caseolus item Fruges

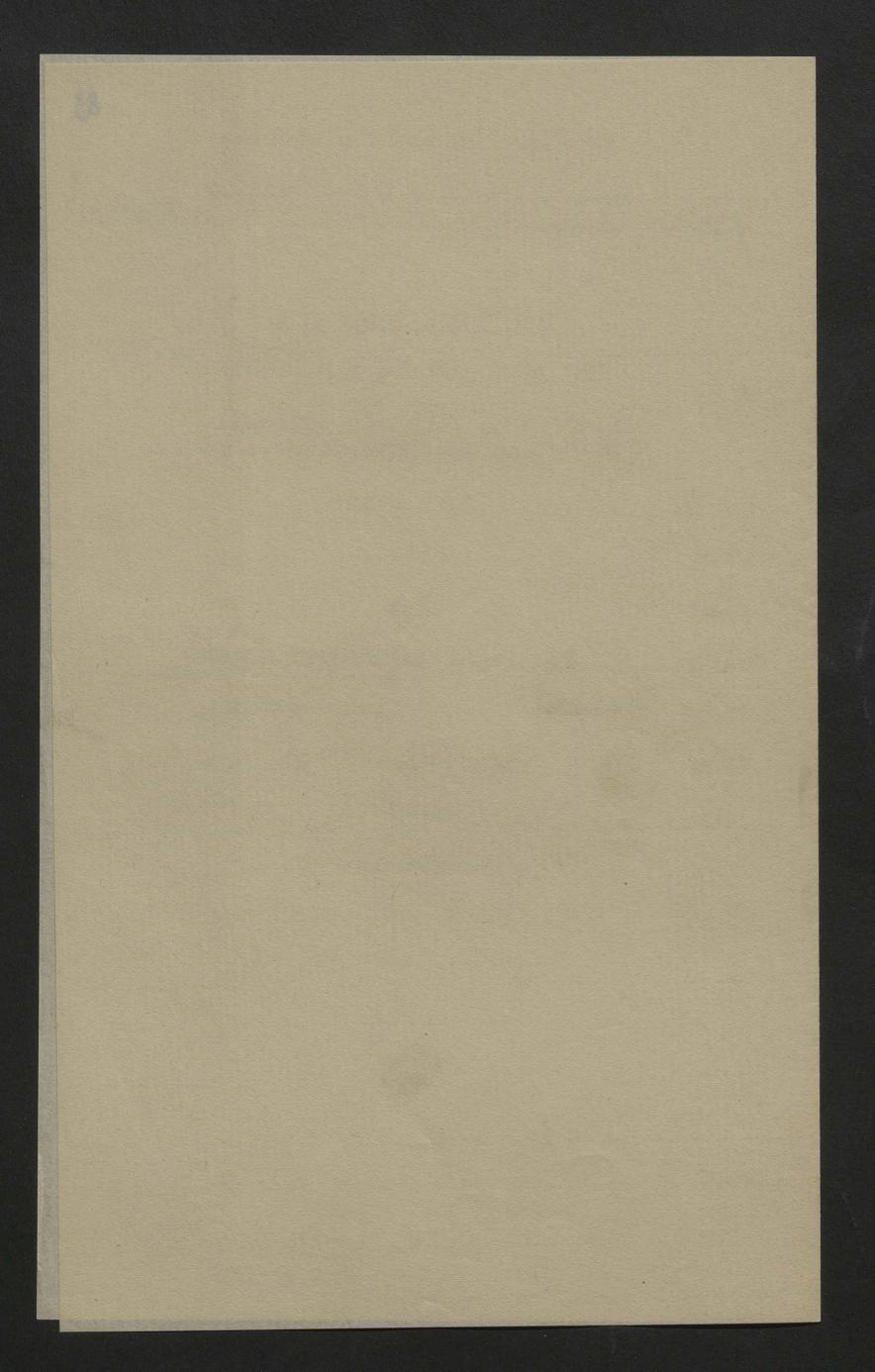
item Decoctum coffeae

item Cerevisia

Q. F. F. F. Q. S.

、 在集中的中央企业的企业企业的企业的企业企业的企业的企业。





## Societas amicorum historiae

#### MANDUCANDA

die 19. Novembris A.D. MCMIV.

in officina Johannis Vencelli.

Aqua vitae

item Piscis

item Anas

item Edulia dicta pierogi ignavi

item Caseolus item Fruges

item Decoctum coffeae

item Cerevisia

Q. F. F. F. Q. S.

Spileten and course marking

in the five series of the contract comments

#### AAAAAAAA

WINDLE AT A ARREST OF OFF

AND CONTROL BOTTO TO BE TO THE TOTAL TO BE

cacin supa

a le p le

23 22 18 A

ivable teathold acous select

和自然的主义。 (1994年)

asettos outcones

bleavers

The P

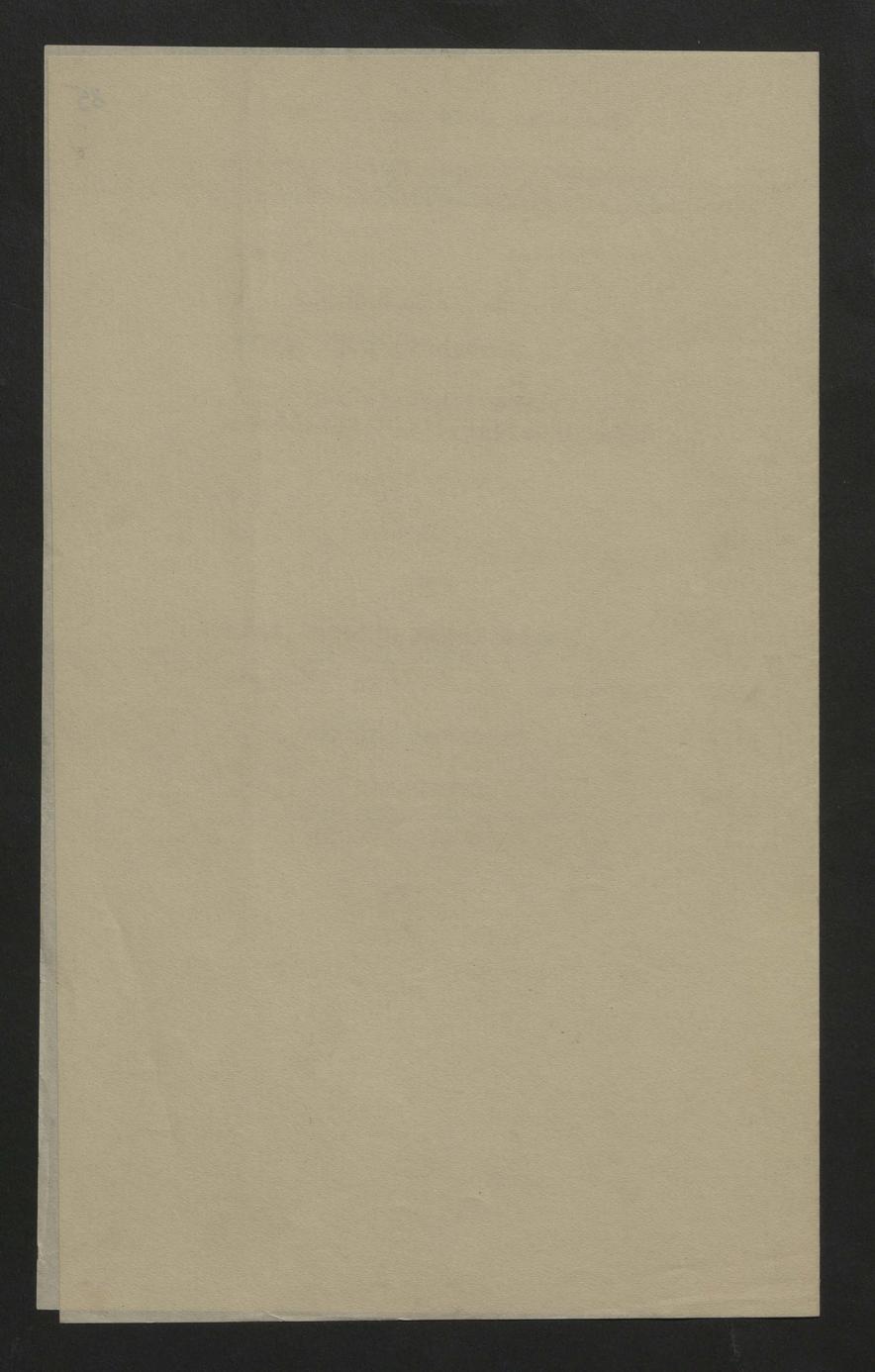
-

100

He si

miet

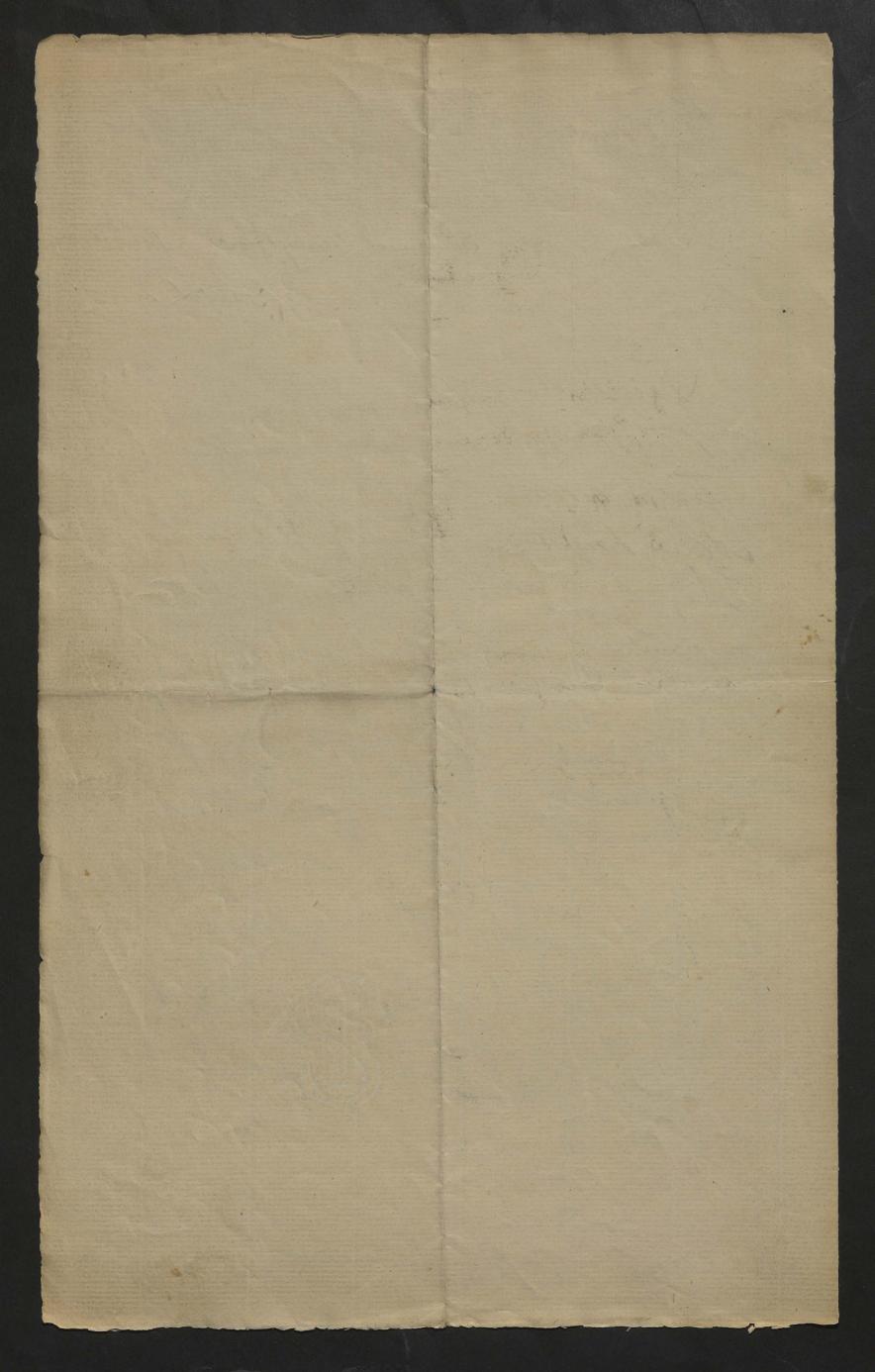
HO E



Towasyystwo mit**ośnikó**w historyi 3 a bytkow Krakowa. Opertabile Domini ! Opertabilet Tomini membra Societatió Orac. Solemen Knojpan ammalem die 19 Novembrit 1904 in officina Vencellie Jora 8 nocturna celebraturi admonentur 2 florend 25 grossos id est 4 coronal 50 ferlones mondae currentib veri et intti ponderit in manut cursorit noftri fivelis ac laboriosi Martini Crapii folvere adnolationemque Colitae monetae facere. El qui hanc knojpam negligere præ. frampferit, intignationen nostram se no. En oujus rei fidem præfentes titteras feribi mandavinnis et noftri figilli ap. pensione comminiri Dahim Cracovece 15 Nov. MCMIV Practes Scarclaving Schools Bakoust.

drongli mhradke na Knajps m Loboto 19/11 1904 hande Wentela ( vstatui pokoj ) po 2f 25 ct. This of. Muchout Papitació 16 America Replant Mysielski. - negstjeit. Otermelmes replaint I arely enployed 20 Kutnets faplant A Church rapparet Knyrander zagitació Los Hay Crernale not many who crement uptant Bujak Uhunk zaps. Trof. Clauric Tricolcin jeteme en general i durge nie more kang brok K. Gorz Ri Kopera ragra Lepszy) Lastacio.

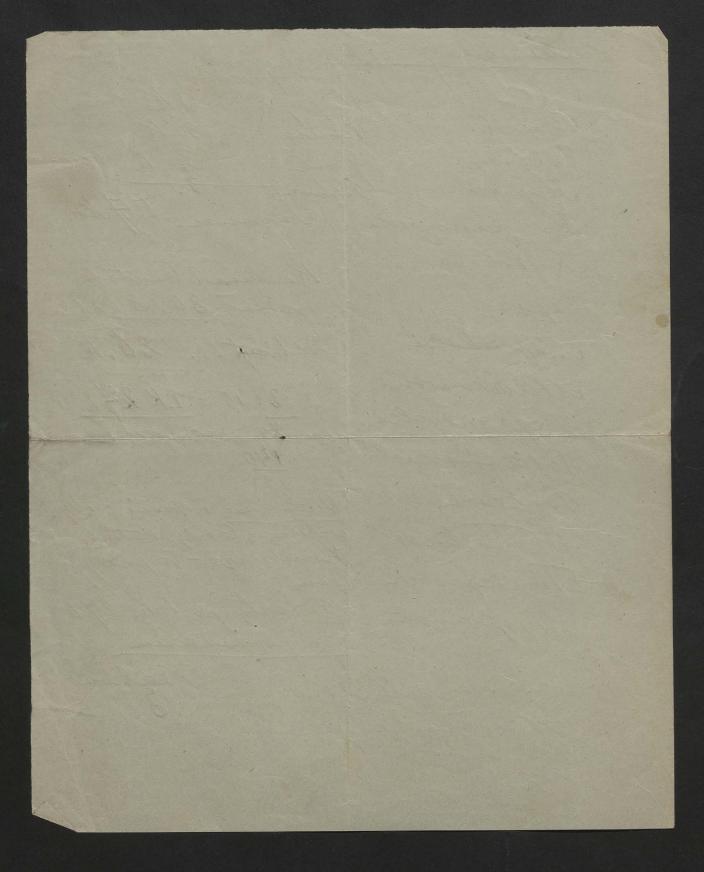
Hazenerski rept. 2 fl. 25 cd. Tagaczen Ri pollet report. PotRans Ri brokesch ne mors propri tridents Emmanuel Threey kowskie rofstaei 6 2:25 Iwiey Rowski 10 Kiese Rows Ri Kurshorsey repl 11 region de lunet 10 lot U 2 gt for peny Benis Jugget 13 facustas aseits laseun Eixeran Tadelin regit. Nan Kryjaurdi Lungan Rytel 15 Inf. bokotomki 15.



Sacritas Caruscorum hortorine moun; mentorungne Cracovelses in > Lectori Saluteur, Grueniam ea grace pro common et gelili. tate communi finat, distante tatte, propter immenosetios nem hominum long ni guaru, quorum labelis est momoria topperarum heato; Nas Serreturias Praeses et Locretariis Socoetalids ( - > notum facinus lanore pracientimus gnilus espectit univversis; quo plerique mobis un supplice, mit, quaterns to knaj pam hilo; n'esem more proceedentimes amorium et maturo litagna constituo, cupain, tes nostrorun auresteun profeetun el augmention - constituer mus et of s's names et invrolabiler observari volumes Thappan lustorican celebraturo aus That pour historieum die 19 Novem Die A. A. M. CMIV ni afficiona Talemais Vencelli celebrandem. Myle

Na pon'estremie co de greleuwer w Ossyalin rapropunevaling ? Tombogiren i Hembley Roopherae' Konopur slengs Nachows keezo har they is grown Nands Freepan liners Ranke merbrane Makeneurer maleura gorechnego clusarra Turkners Peroria Cui chani shoes s Ruturalnezo Serbola Margewshneys. Prong l'Inerglecta o possorbeccie posoreccie posoreccie jest postpron un repros secural do savoy riery s sacrinos 23/2 1908 Jahrens

Knappy! Deplailing Karlemal Cercha 3.16 Rajzy Campel 3,4 Koney 3. K Estreicher grooks Summe 57 ko. Kopera Bahunt Kvzyžanowski Kutoreba Haulunch wentsla rymost 80, 8 hal, Lepszy defragt .... 25. K Myrielski Murkowshi 28: 18 = 1.K 2 1/h Tagarrerski 740 defreyt Totkanski Trokesch Niedinggae ? gosin : ally, welstogs . Cerely, Kutnely Konevruego - to pokryjo sam. Hernschuss Tomkowier or venty po 1 h. 27h Wyspianski na posterein 15 à 3 Korony: 45 Koron. Baleous A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

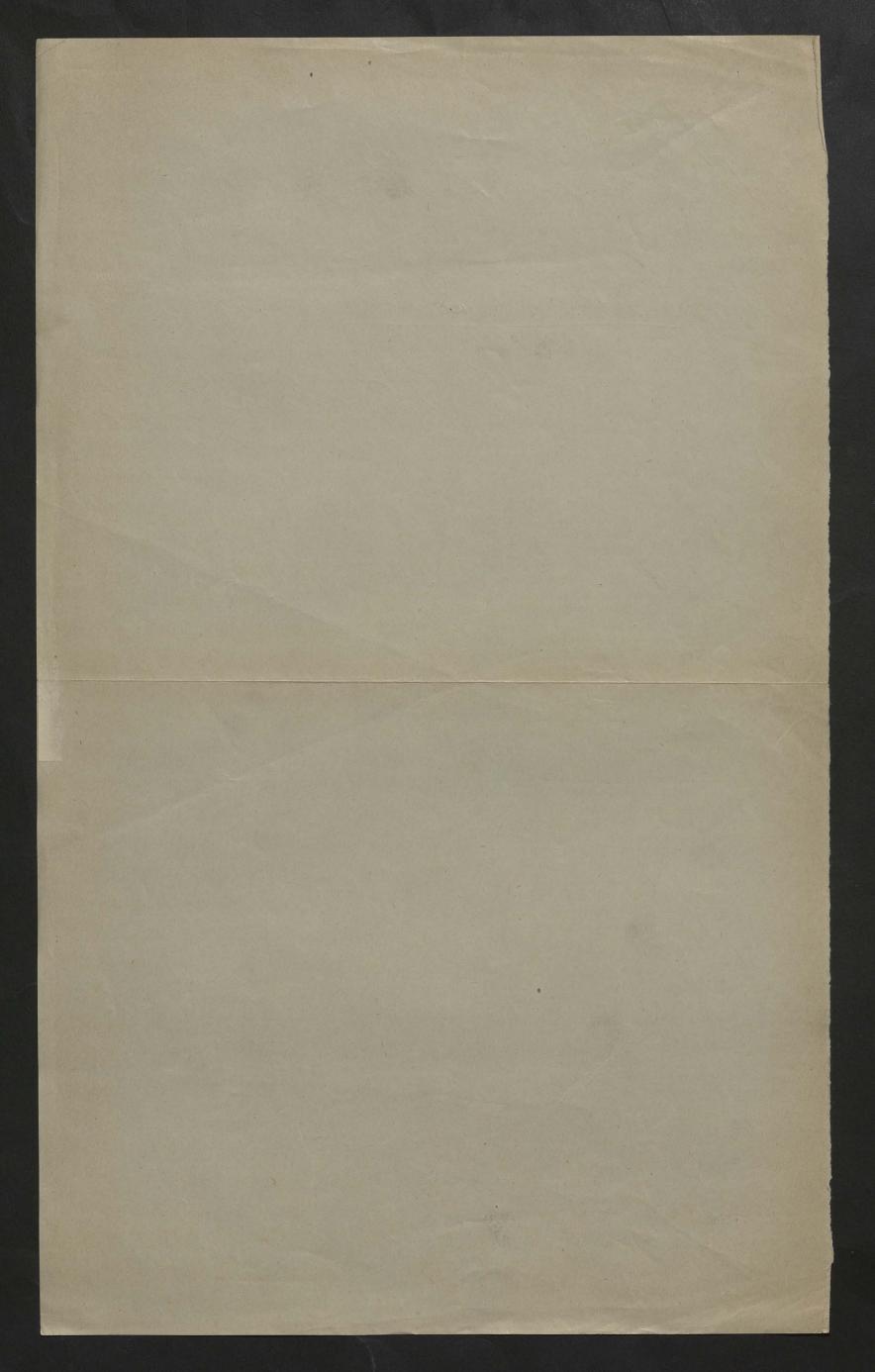


Na pokrycie Koerton orkaline

thraj py reclus Parioure 270,

2 ye po 1 hor 27 hal, welle
rechnish /, Disalway

Lepuny praci 1 x 271 hopera " 1 K. 27 Tomkomer 1 K. 2) Stornschust /K 2 K Almist 1 h. 28 h. Clevalinh 1 k 28 4 Myserver 1, 28 Myserver 1, 28 Myserver 1, 28



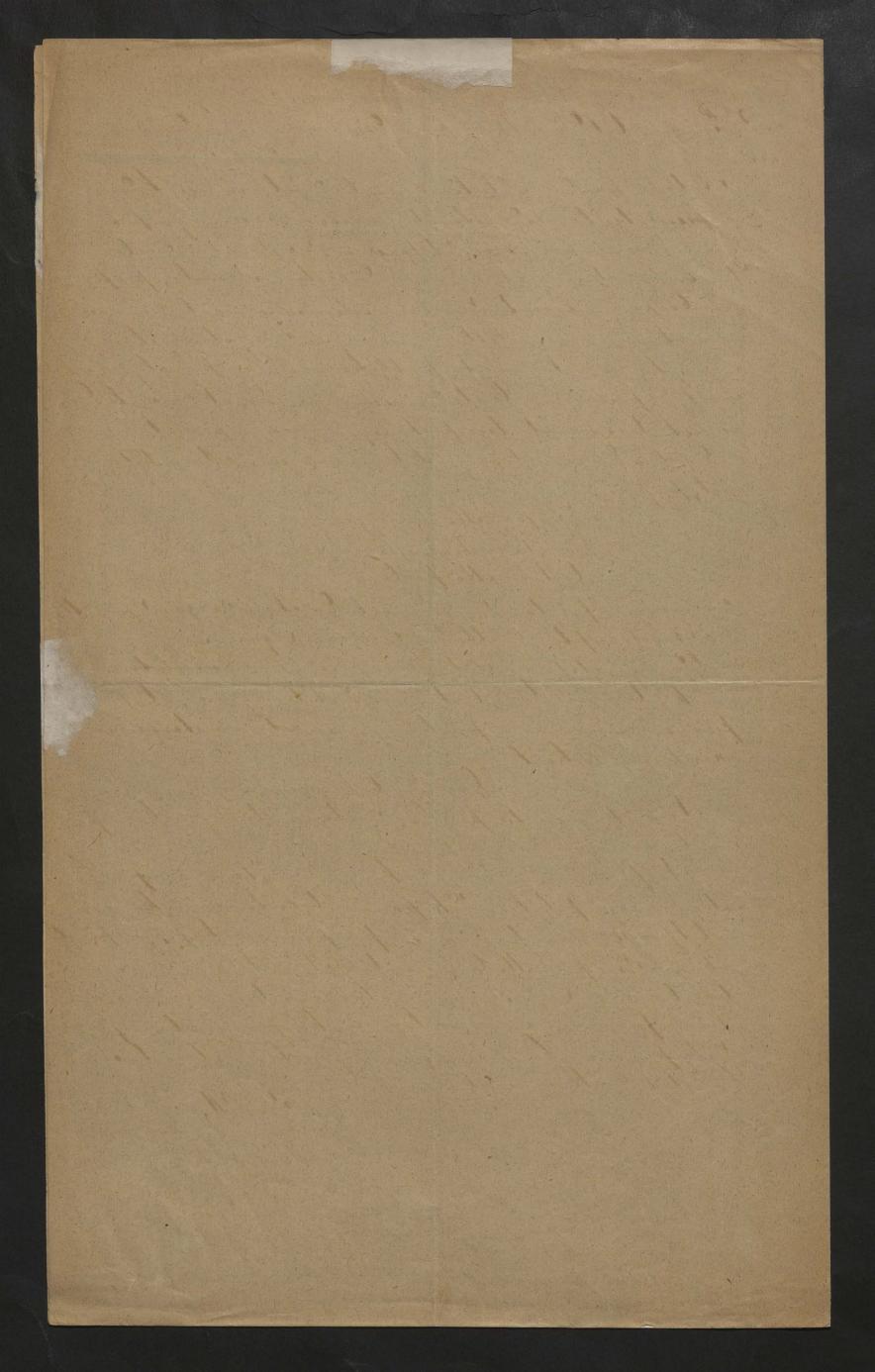
Tolonomen towarzymowi podróży Talenorowi Polico John Pricordo di Zaropane poświęca Antor. Tobroway bisling, togo, birst, i herty do knoperka myjecholismy Gorgay i shrarny by I drien 16 sierpine, grysmy się przemyhali farren Fremionki pona folami Wisty, a ktorej scafirovem svierciote preglasty sig biste mny Bislano kiego klasature. Tol sus hat serve, so me moremy no to per Do richego shrostra. Christoly sig podrimar kolumy dimigajare jego sklepienie, ale poring biery naprad minstrymany. Uniha zoum worka Conarca, Teavina, Calvaria, Motopiloby sig abotino do richej snigtning kalva ayjohnig, sle minblagany konduktor vola: Farteurs! i mon ponggbiegnie n posgore lo transkio nbrane lasami, riglam, xarmus kami, ryno farzy, Jeominajaer, Hiosur Botivellege. in Chabone gwar, chaos me do opisama. Vallurini naranają się rewsead, bury rajerinają, suranają, stowen obraz potembenjary potom ego postela etichata Amiola, Inte Christarola, elle choe dopertimego. To truck godninach thuxunis sig a bistrio, stajemy a San Jargu, antrea starious d' rommerció straviere, o exem jui praymileje królens kró 2 13 misku no pouninajo. Wordsku mobrukowane; piarry poworine, chor odrapane Talarro publico, miera vage Pris aresto o trax agniona. Wholo praxay, po latarej sparernje livena soldatesea dris dy i faxxaroni. Tomy bex holumnad i bex pigknych kapiteli korynskich. Wielhośnie og orenera Talarro Di Uffirio Politico missenzy v volis Claros tro i Car. Wirzistem starosto; reso= nich jur expakowaty, no two my i bally trooki. By to mie myranty summerio, x poron servania forcer engl houtra leto as Holing in? - Tuomo skrammy, bisty. Christoly sig Hury's nim podumai, ale votturino naghi groupe, sie sie sporming.

Geskierny mier Palej: n glight myskylają się Tathy, Gerlacho, Chrimm's. ta, Lounina, Granatti, weesens choute Novalo, i Gevoute Cate holog, impounja jux Asla, jak Varsensz Celliniego, fub Majiesz Michola Anista. Jus riemas sig robi, jix svisis " la bella na mielie, gry na :

Comprocher albergo. jezipany przez Via dal Hamponki przed Kotel Arbano. I pomon prze-patnienio go, senkamy sekroniania w forywatnym Romu i mie zważając na insekta noitujemy pokraspie susu runnoue extontai. Narajnter prierreza nizyta n Imoren Satiranskim. Tijkur drieto notylu monarenta, nedlo planos budowniezego Zerembiniego zbudowa: no v kour 19 michen praca Intejezego pourtmistre Pringeriniego. Cortile gmachen forces trone. Front whole ganch praylery ty nachem no prerajarym sig na smn ktych holumian kach. To spanistego Parks myskaknje lekkis Tymmiki pokryte mga kiemi Jachenhami, jahis opotyhamy na sarkofagsek ehrzesijans kich a Omisku no Rawennie. Ungtine gmarke rypetina mistha sala balowa, i housestowa; olok salha della Consoloxione, explirestaniano i bufet; ir glybi karnianio. Na promo concollaria di secretario della associazione la trica. Twistismy Talej pickny, clos prosty Inous x varena bu Towany. Baptisterium offrielous of many gruba belka, na htorej mierus sie botykaje. Belka ta robi mrazinie uzgos transego i votrego. Urage to probita jehna a najvenlouych na pięknosi natury i vetuko Dan folskich, która, gly romons, rawere vegos nauvey more. Visch Parnje, ro jej s los nigtem. Moltaran MathacBoxa, forosta, nie Porómywająca more malounou Giotta, Lippich, Chir-landaja, lule Lorenzo Di Cresi, ale piękna. Liexne ragromancine mernych surosas, no nie na marne forexta forara takich mexos, jak Carlo Boromea, in. Francisca France, jak misky frapre is Fins II., Ogkotno V. Fins V. Christoly sig Alming forworker of Olow-mo, leex was ness policiony. To Linesismi na Furhu mycholximy i swie Ixamy Arabamia Bella-Arti, a ktory midnimy o cholarry rajetych anguers Firem. Dalej sako ta horomek, na mag Hanione Climatica, parrierajara etrehivo di Otato, t.j. spis gosis i passan tor; Anchive reune, by having rapisary tam musi & frankon takey optaine. - Throws, intages for of offlory in hote hem Urba no. Talej villa Vanta. Meanur fræð fundamenta budnjæregu sig norego Suomo, i anon jes ter forad Irvorcem. Tray Ixmighen orkiestry grajarej włośnie Modlitog Priewicy spoty hamy touto Frimetro, maestro Grovanni Gall, pottore Traxinochio i Ba. egralini, Dottore Chranació, inish, mil innych. To posnitivin rajmuje nam sorij kura myricicha Is riodel D' Diane Dunajno, poten holarya onte Gevente /ale kolarya by ta out rane) il foreferanso, i dobrance. I muistro zuejonizel T to

I podesta, vice podesta, podregant un canadiscipere i inici no, l'able surciperous Ja nystapilem es todrest.

Tiphnym by & Drien 18 vierpura, Drien rovening worden rewhile margarity Byta to frandrina festa nacionale Inblinenois, Indrier i reprocessentant: miada Tolandi in grasmio na mozy affra : mionej u Duomo forzar mos Holandiev. Byli mer: Eccelenza va Horovschio, il generale Egmonti, Direttore Mensito, profes sore Caspano, avecato Yamario, Marchavirio, sonte Verinschio, this immostro innych notablow majorowych. To naboxicistme, raystym foods Taio. Sonte Sprinschied fourishest & meg to Sao, oh æi jest très simple très pilloresque, très imposant. Do obrån rasistlismy u kole rnajamych. Menn byto ruio. nastofanjare: Impopa alla pomyje ny. Tirole vistato alla canalia Colleti alla parlina. Tormaggio, frutta . Vim: mossato di Nors Torgo, Ofairitto Di Prigethanpto, Octobro Di Victora. Vignori. - Gry rig motato of stola, xrexygnowato sig of stola x my ninks; bo dessex lung I plewny. Trobilismy mer il fore = ferando, a miercorem, positivory know sity or restaracione, wrow ling to hart. Nexajntra mon to pagala. For tanomilismy mobil myrierske houng to Lago chegro Nero. 4 ra lego neszego pobytu u Zakopanin byta ta myrinx ha moras miebolyvenget gor, i berteunget forespeier overlanjaget fogdela jakingo Taropo Tella Guerria, Into Aristotele Di Fioravante, dotarlismy Lo Lago eteger, a ralem shoe ber amgerenia, misha = Lakopane a Akrigarnosnig, reimy mile i Roberte tych Ani abyt krátkich uxyli.





CLARISSIMUS DOMINUS STANISLANS CVTREBIVS

INFUTYRO DECANYS ET RECTOR MAGNIFICUS VMIV. CRACOVIEN. Oranja IMCi l. Poglovskrego morena Smia 19 luter 1908 v. do IMCi l. Hansatana Keetmely mi'anovanero extraortynarytyn profesorem Alabeniej kvaliandorej:

WIELCE MOŚCIWY PROFESORZE A PRZYJACIELU NASZ!

Kiedy oto przezacna nasza Akademia wokowała Cię na urząd ekstraordynaryjnego Profesora konstytucyi i statutów naszej Rzpltej, ku czemu prace Twoje aktorem, a umiejętności, przez Ciebie w księgi złożone, były instygatorem, zasłużony ferując dekret – i kiedy winszować mi Tobie tego losu faworu wypadło, dzieła Twoje, w księgi misternie włożone same nasuwają paragonu figurę:

Bo oto wielką ja człowieka z księgą uważam sympatyą: jako więc w księdze pierwszą kartę czczą najdujemy i próżną, dopiero we srzodku pismo widziemy, a gdy na ostatnią trafiamy księgi paginę, jako pierwszą próżną najdujemy: Pierwsza pagina to pierwsze człowieka na świat wyjście, w którym ogołoconego świat do siebie przyjmuje, Srzodek księgi bierze w młodych leciech ćwiczenie, obyczajów upolerowanie - w męzkich rozumu umocnienie - w sędziwych cnoty doskonałej mieszkanie.

Na tych paginach u jednych krwią rozpisują się dzieła rycerskie, odwagi kawalerskie, na drugich złotem przysługi w legacyach w poselskich a radzieckich izbach, cnoty wszelakie, nauki przezorne i odgadnięte sekreta historyi.

Pierwszą paginą Twojego żywota, ową czczą a niezapisaną to Twoja od dziecinnych lat zabawa nad cudzemi księgami, na których styl swój i dowcip wytrawiwszy, naukami wyostrzywszy, w domowych i cudzych akademiach jasności szkałeś - srzodek, to lata dojrzałe, w których własnym dowcipem i erudycyą z apteki umiejętności zdrową wybierasz dryakiew, zapełniasz paginy ksiąg ku
nauce obywatelów, a obecnie na nowym postawiony urzędzie, sowitą masz objaśniać nauk różnych wiadomością, porady umiejętnoś-

cią, polityki biegłością, talentów, któremi Cię nauka i roztropność udarowała, na usługi akademicy poświęceniem.

Ostatnia zasie pagina znowu czcza a próżna - to wywczasy księgi lektora, co przetrawiwszy księgę konserwuje w pamięci nauki autora, delektując się cnoty obfitością, nauki szafunkiem, talentów zacnością.

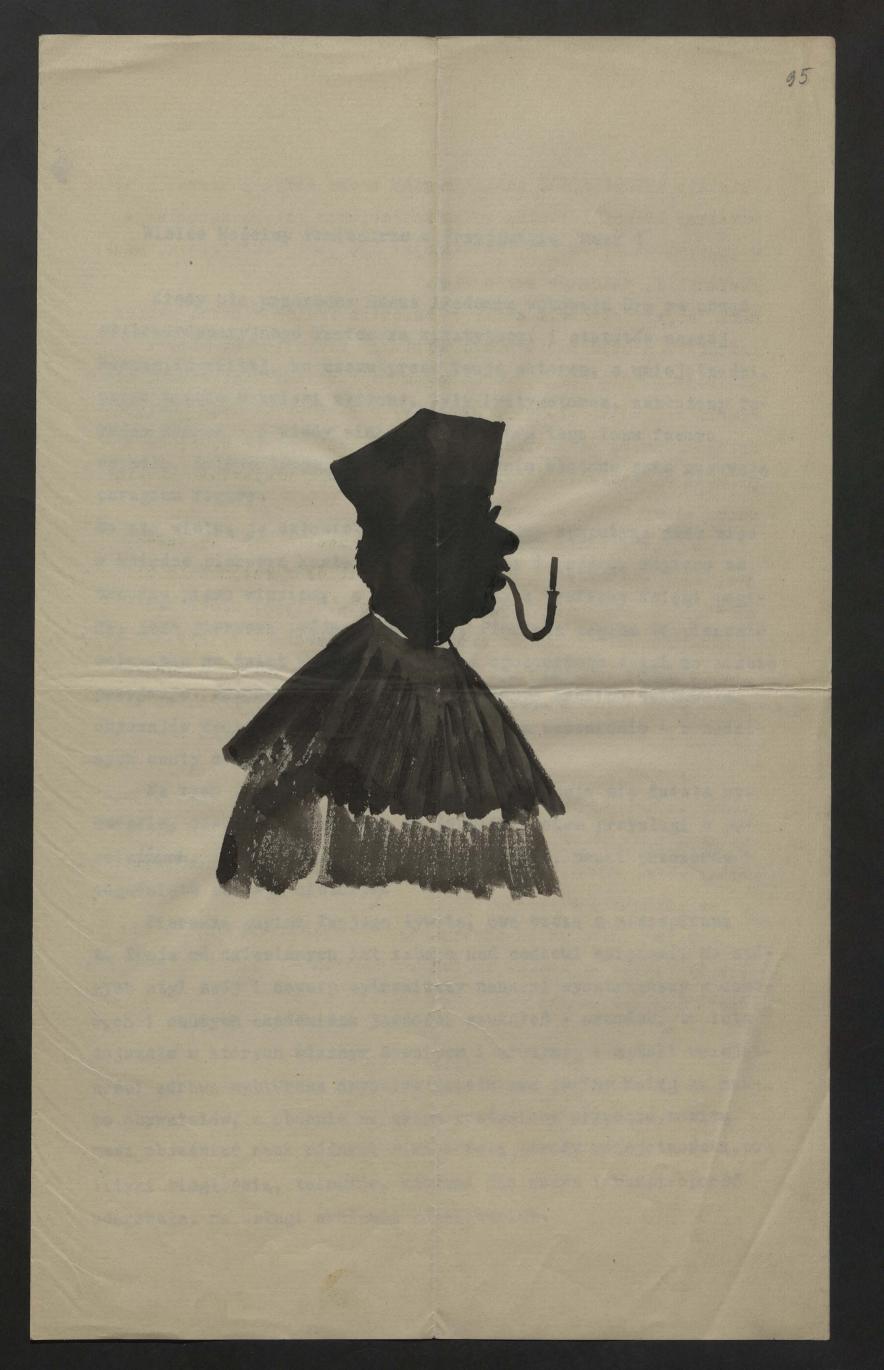
Ręka Twoja wyrysowała sobie w księgach Twoich wieczną pamięć lektorów, złotym sobie sławę wypisała charakterem. Natura uformowała Cię takim, że fatygami spracowany wdzięcznemu nie oddasz się wczasowi, abyś nie miał w szafowaniu nauk dźwigać dalej ciężaru, be uczynki Twoje są świadkami, pracowitość a pilność assesorami, którzy na dobrą wotują przyszłość ku większej sławy Twojej akkumulacyi.

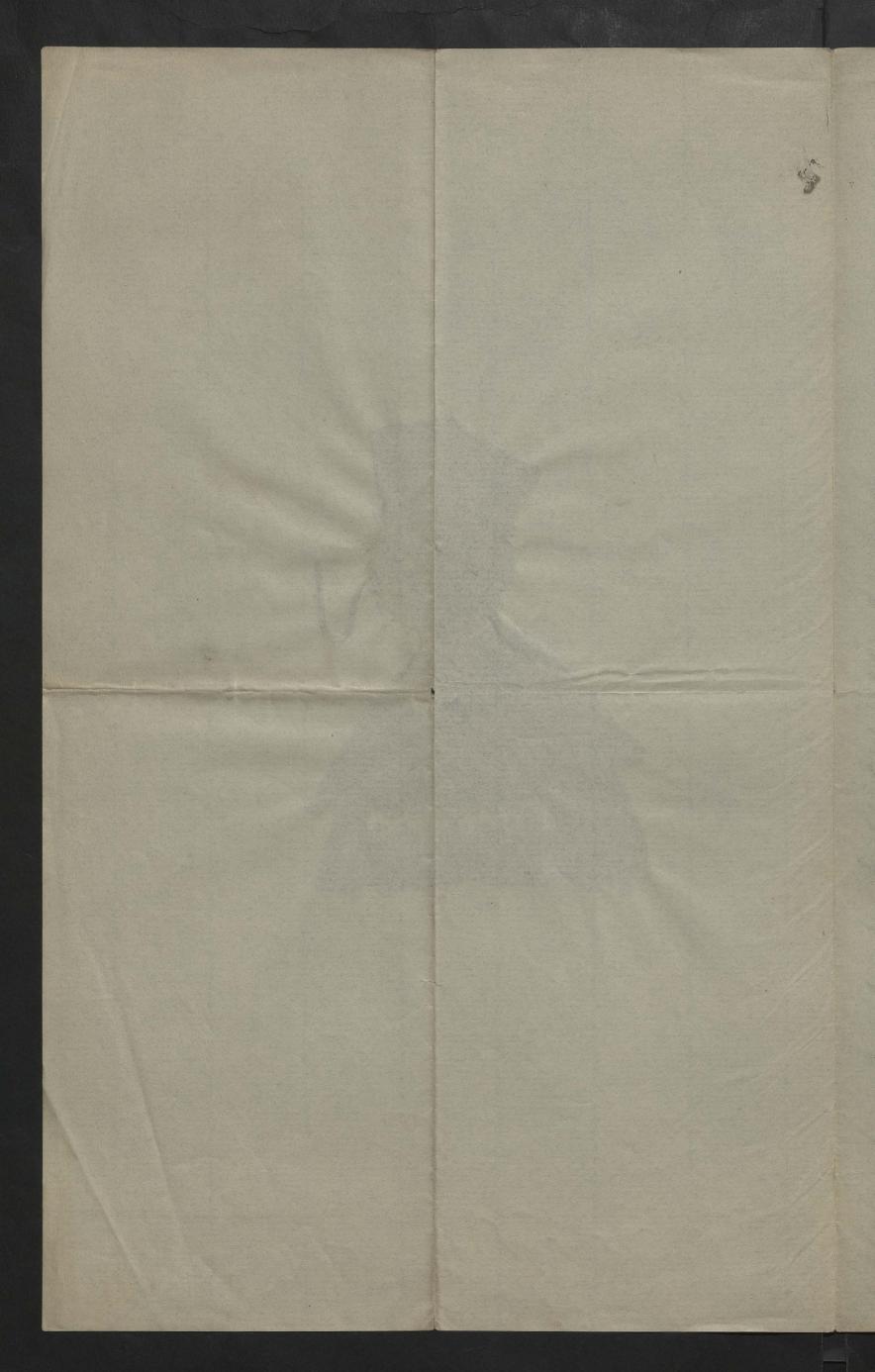
A poza wysokim urzędem, na który destignowany zostałeś, przyjaźni szczerością, względem przyjaciół uprzejmością, dla wszystkich uczynnością piszesz owo znów księgę, która sercom a affektom przyjaciół do aktykowania oddawasz - a trybunał przyjaciół dzieł tych wartuje summaryusz, pełne zasług najdując regestra i dobry w sercach wszystkich wypisuje dekret, bo za nim na tym trybunale sama Twoja peroruje praca i dobroć.

Reputacyą sławę pomnożywszy, fawory losu zyskawszy, urząd zacny zająwszy, biblioteki dziełmi znamienitemi okrasiwszy, na prostą ku dalszym godnościom a zaszczytom i tytułom drogę wstąpiwszy, słodkiego przyjaźni likworu przyjm od nas zapewnienie i powinszowanie sukcesu!

Więc z wesołym go obstąpiwszy okrzykiem wypijmy pełną: Vivat Professor Cutrebius! in futuro decanus et rector magnificus Academiae Cracoviensis!

entinos inéciales de monte de la company · DESTRUCTION WHEN LESS AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PRO La pate hand assert the following the filter pate home to an a linear





Wielce Mościwy Profesorze a Przyjacielu nasz !

Kiedy oto przezacna nasza Akademia wokowała Cię na urząd ekstraordynaryjnego Profesora konstytucyi i statutów naszej Rzeczypospolitej, ku czemu prace Twoje aktorem, a umiejętności, przez Ciebie w księgi złożone, były instygatorem, zasłużony ferując dekret - i kiedy winszować mi Tobie tego losu faworu wypadło, dzieła Twoje, w księgi misternie włożone same nasuwają paragonu figurę.

Be oto wielką ja człowieka z księgą uważam sympatyą: jako więc w księdze pierwszą kartę czczą najdujemy i próżną, dopiero we srzodku pismo widziemy, a gdy na ostatnią trafiamy księgi paginę, jako pierwszą próżną najdujemy, Pierwsza pagina to pierwsze człowieka na świat wyjście, w którym ogołoconego świat do siebie przyjmuje. Srzodek księgi bierze w młodych leciech świczenie, obyczajów upolerowanie - w męzkich rozumu umocnienie - w sędziwych cnoty doskonałej mieszkanie.

Na tych paginach u jednych krwią rozpisują się dzieła rycerskie, odwagi kawalerskie, na drugich złotem przysługi w poselstwich, izbach radziech, enoty wszelakie, nauki przezorne i odgadnięte sekreta historyż.

Pierwszą paginą Twojego żywota, ową czczą a niezapisaną to Twoja od dziecinnych lat zabawa nad cudzemi księgami, na których styl swój i dowcip wytrawiwszy naukami wyostrzywszy w domowych i cudzych akademiach jasności szukałeś - srzodek, to lata dojrzałe w których własnym dowcipem i erudycyą z apteki umiejętności zdrową wybierasz dryakiew zapełniasz paginy ksiąg ku nauce obywatelów, a obecnie na nówym postawiony urzędzie, sowitę masz objaśniać nauk różnych wiadomością, porady umiejętnością, polityki biegłością, talentów, któremi Cię nauka i rozptropność udarowała, na usługi akademiej poświęceniem.

Ostatnia ZNAWAX Zasie pagina znowu czcza a próżna - to wywezasy księgi lektora, co przetrawiwszy księgę konserwuje w pamięci nauki autora, delektując się cnoty obfitością, nauki szafunkiem, talentów zacnością.

Ręka Twoja wyrysowała sobie w księgach Twoich wieczną pamięć lektorów, złotym sobie sławę wypisztaccharakterem, Natura uformowałać Cię takim, że fatygami spracowany wdzięcznemu nie oddasz się wczasowi, abyś nie niał w szafowaniu nauk dźwigać dalej ciężaru, bo uczynki Twoje są świadkami, pracowitość a pilność assesorami, którzy na dobrą wotują przyszłość ku większej sławy Twej akkumulacyi.

A poza wysokim urzędem, na który destinowany zostałeś, przyjaźni szczerością, względem przyjaciół uprzejmością, dla wszystkich uczynnością piszesz owo znów księgę, którą sercem a affektom przyjaciół do aktykowania oddawasz - a trybunał przyjaciół dzieł tych wartuje summaryusz, pełne zasług najdując regestra i dobry w sercach wszytkich wypisuję dekret, bo za nim na tym trybunale sama Twoja pereruje praca i dobroć.

Reputacyą sławę pomnożywszy fawory losu zyskawszy, urząd zacny zająwszy, biblioteki dziełmi znamienitemi okrasiwszy, na prostą ku dalszym godnością a zaszczytom i tytułom drogę wstąpiwszy, słodkiego przyjaźni likworu przyjm od nas zapewnienie i powinszowanie sukcesu.

Wiee z wesołym go obstąpiwszy okrzykiem wypijmy pełną: Vivat Professor Gutrebius in futuro decanus et rector magnificus Academiae Cracoviensis!

1.97 Overyty Pann, Eslery Schwaurslieb na I Sjærd Nieurast Palebreh 9. 20/1905. O colongore Laurin puptipie, Francoure Mewanty is kwesty oletajski pod wighten podmiologue, to kiedy, n jahr sposob i a jahril og
kelsomonræd i porach næflepnes
jeit ablægræd – nung pomowre
o podurotad obtapli. Co to negeryany, co to jeso proje motor a kwesty ablaghi jungo; tuje orakue droeto na nach prej rjad Mourant, obesuie pourierie o Mo; Wie potreluje bodanse, ze obsap, De Lany jest Romvenyonalus, mong, monotoming i jedynie perra undana figur ; spesaleon pryrosi penna overmentose. Oras, driva oblaphe, to ob, waln's mi Tosei. kobreta prevaricie karda daje od crasu do crasu Dorgeros temu i owenne, z ochoty, z probonia sig, z penod ruszeremá sej mera its. Lt to see in s

Nastypuic jest rora; hobiet vajarych 2 uportobacia i potrele pernej pour, cy finansowej so to tak wane se; nimeratories i chrole sei na interesta af theatrales, miniepre abloreish. b/ baletales, balehorshi of chorales, chongsthis Il lingleares, sprimarlis tinglower I. Amorosae, dajace meces rupos Sobaria, my my are Nahre presenty, culeverli, kolacyjhi a tu nalera: a) idealisticae, studenthis mos b/sartorales, srwavski, modestests c/ viduales, mtode whom, romoothi III. Casuales, proposthouse, te tracks Liz na a) fracceptorales, gusernantle: 6/ domesticae, peliojesti, stu; Lwyhle meretoices brief seg puedeurrysthaem no I Natites, I Populares. Do Naboles naleza to semimoretrices, litore 24, petriesis purrora jak theatrales, chorales, tingleares - de Auguis veryshie inne, pryvreu sy vore gravauxe: vrousse, la Anegere, leproj ubrane, sprytuiejere, tourse.

stone les chongrells I chievered project me as and I it was fire a place the sense I from col the day among a maight a mane to see the se of way The les I have do

Sugi bust meretrices jest I Mitstones, prevarice niemki zyvovli, bufeterli, # Civiles Il chixtae, civiles vel un't teres. J'eine i drugie es alles publicae alles occultare Mixtar druelg sig Moun stabilitate loci , miese; Kujace w Inpanarach lub prosp 3 unyace u sielie, 6) sodales, see, Itace w buthout sorbuyet of bus Jehales, pry bufetach w Karnarrerais, knappach i tonglach d/baluea, des, utnymprane da goni pour Tarrebushin por relia, By sine datilotate loci velouts givaque tu naling: tu na, lerid: a) bemokrajine, moure Rejace pry won lub nationa, ois medrajace gover i tarrechi, via, honales, b/ vulgivagae klone rospavaje sie na: a) ulicene, plateales, wace Lo goria let Taraculi lub hotely, B/ vulgares, mie robrère rais myl ceremonij i obtapra 3 jace si grencholisteh, a wige I plantales, plantowhi y vallares, fita waterhi 3 silvestres, obt. sig a Korahael le 3 ostaluie gatrucki ag naj? tourse, centione predernathren puer rolinerry i volotnikur.

/ W marlepuym odrucie bede mirata frysemme objernie pauvour 39 sposolion oblapsama. Tynureen warreing about na one herpomedorego, pourreclinego, taj s nego, róviego, melokotnego stugo trowas Javers obt apravia! Talen Tehmentlieb and week of series from his of it while so notioned and the second of the second of the selection of the se and the same of the the server is more after and the sealing and

Tielony Balonik ( Kabaret artystow) prosi WP IM. Bakousting

na uciesne i grasiki kabaretowe w sobo. Te dn 2 grudnia w jamie Michelikowej (kukiernia ub. Floryańska 45), które się rozpoczną i wydrwonieniem na wierach miasta gode. 11 Tej:

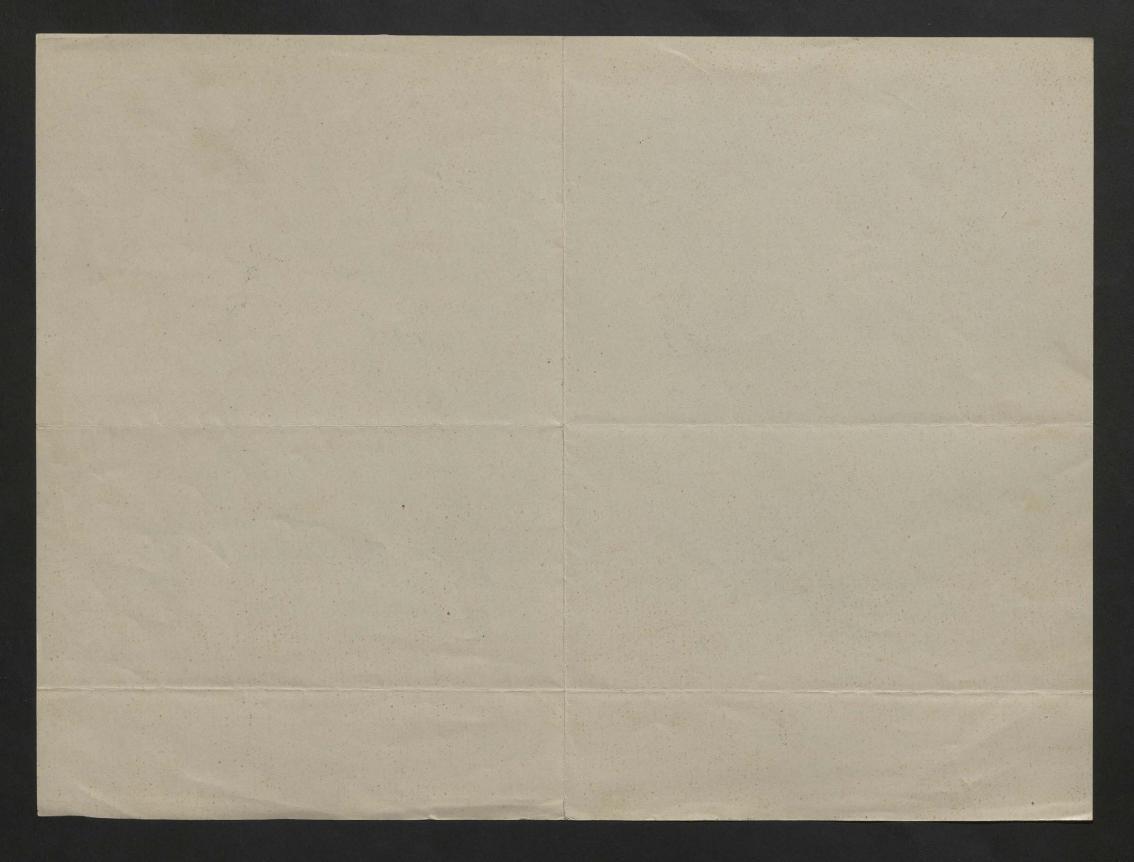
Wejseie tylko pres brang domu dorwolone i tylko pro wydewonieniu ornacronej godeing. Wcreśnie brany preselnie ramunione tydą.

W programie: Zamknizcie IX wystawy, Situki"

Bilety w cenie 5 kov. od o roby nabywać można tycko ra o karaniem Tego raprostenia
u Michalika jery Kasie jedynie w dniech
30 listopada i 190 grudn. (erwartek i piąTek) pier drien casy.

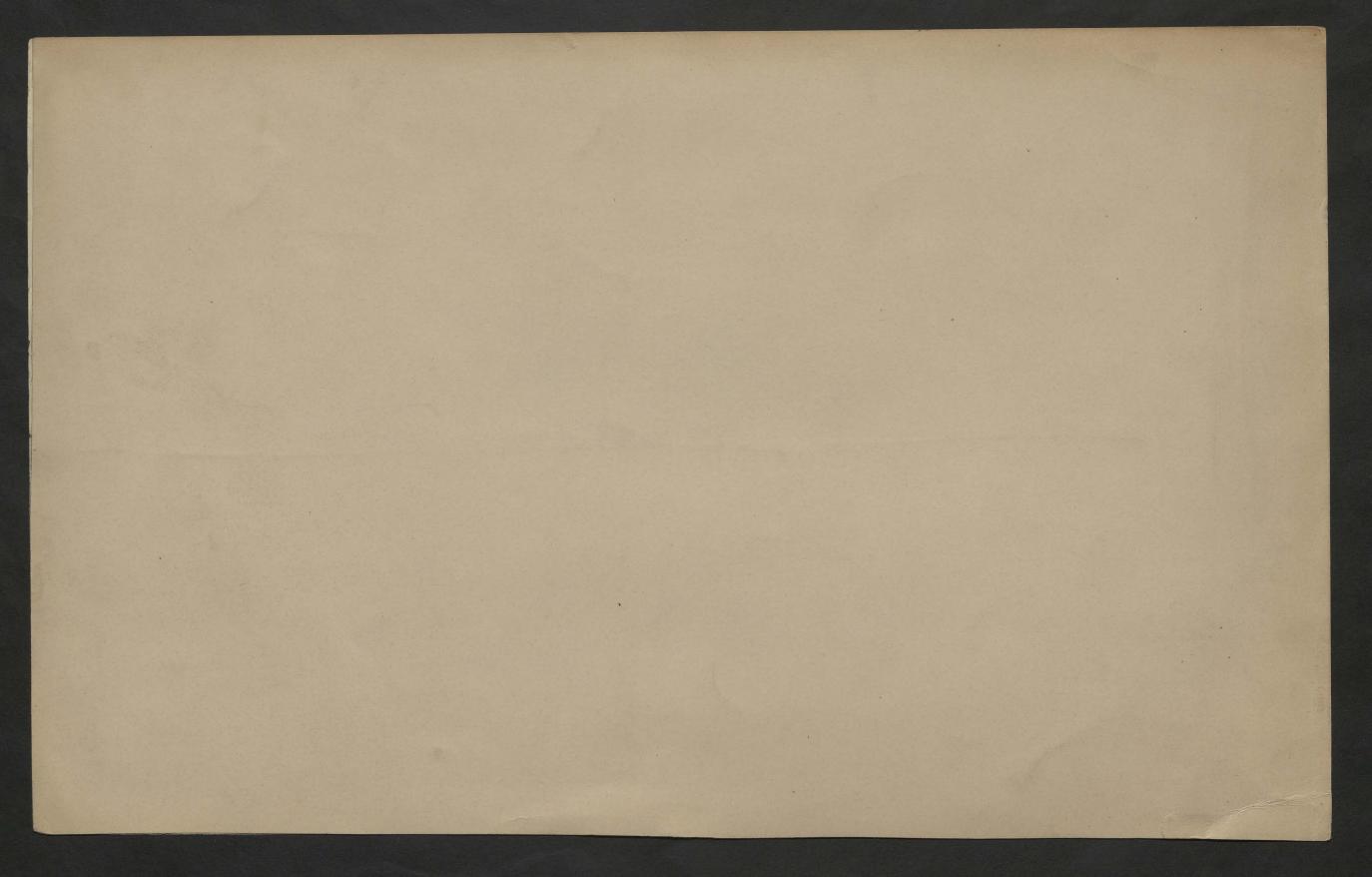
Zafirosrenie to ma water wysącznie dle o:
- sol w niem wymienionych. Nikt inny
ra miem wprowadzonym być nie może. Natomiast osoby poonace żo dzą wzięcia
rdaiasu w kabaretowej i graszce możę chęć
swoją z podaniem narwieka wyrazić na
pismie i zooiyć je w tymie wyi wymienio
nem mijscu sprzedary biletow.

W mi are ras porostavych jesure raprosren, checi ich radost ucrymionem bedrie.



Miclerus
w tow Klimechrego i
biretushieze
wynywa na prjedynek
koseurweiza cry Haechera





## IMć P. Janowi Zawiejskiemu

architektowi miejskiemu - b. profesorowi szkoły Przemysłowej kuratorowi budynku teatralnego - kawalerowi orderu Ces.Franc. Józefa I. - członkowi wielu towarzystw, autorowi wielu konceptów etc. etc.

ku uczczeniu 501etniego jubileuszu pracy architektonicznej przypadającego w r. 1928, a przyspieszonego na rok 1905

Wśród purpurowych lazuru dróg, mlecznych awiazd szumu, lewiatanowych uśmiechów zdrad szemrzącej barwy tecz pospieszający niebowładnie bezkształtny, kołujący z twarzą satyrową zawistny lub pełzający niemo szeleszczący los waesi w przepaście, w chaos, w bezmiar przestworza! Tepe miecze wpijają się narzędziem bezzwrotnej rozkoszy w wszechświat niepowrotnej duszy, myśl piekłodajna urąga, dreczy, przeszywa skrzydłolotną radością Metuzalemową pierś rycerza, wbiegając na eterowym promieniu do chatki pustelnika. Spiżowy posąg urąga strzelistemu promieniowi, motylowemu promieniowi słońca, poczwarkowym cieniom kającej bole nocy trwa, pożerany nienasyconym zebem Cronosa, morzowładnym trójzebem Neptuna, śmiercionośną strzałą Neptuna-Apôlla, skorpionowym jadem chłodu, mózgopalnym żarem upału, trawiony beżbrzeżnym czasem, maleje drobinami, schnie atomami, zaślubiając nieusuwalnym węzłem przestworza eteru, aż się połączy z pratwórcą przyrody. A pamieć spiż twardy, oporny, granitowy

zwycięży nieuchwytną trwałością, oceaniczną ciągłością opasując piaszczystym brzegiem niepamięci twory przexiwległe wypełzujące z otchłani małości ku promieniom

Prometeuszowej chwały, zaciągając
pierścień kajdany na ulotne duchy metampsychozy odwiecznej, byłej, będącej, przyszłej. Jutro! tak jutro! wiecznie niepewne a pewne! Ono nadchodzi - zbliża - ujmuje
Ciebie w opiekuńcze skrzydeł swych ramiona!

19/2 1905

Sesten obustana na pana . Jak par suist mexunjans zaurepre mie na ulicy. Nie magtom vormousai, be mar and by walnie . The s stroumen sis, re pan sis uspran wedbroi pod adressus S. S. poste restante. 2. 19/7

Fran Panie! Tridez, ré weryzey mercejini ez ladaco. Lak por Sportrovalace sig apparentle? roberia i preprossenia, a pour pière mi homplementy i suice proponevni Render - vous! Caley's lan solice o muie parry, slat? Muss & lanen o Lein penis wie i tylke da tero bede juter o 3 u parku fordana 13/ + 1906. V. P.

Nigry promysty! to, wo law mont i basher i co par napiral terar sovosi, re face mi uncie By idealnym. Toxwelitain tythe na rozuweg i deliguet miels pare me myshi. Moreny ce is! juto po jogtej v Karrarii Jani's Korlingo. 4 16/4 1908.

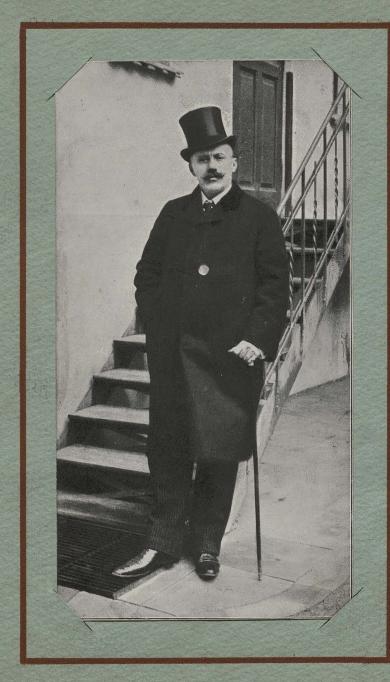
Orchaj lan we fichere w collets o erostej na vegu Governberej,

18/2 1908

Latujo re pour vruje sei tale sa s motingen proggeriste rodring-ale motrostana Pana veroraj z pening R. - wi derxuie mie brak precen innyt poweel, towarystwa i vie olice pumbadai. Nagdyta tom mo. pi noge me stanik - chypa wreero; remjak mar popudrie. Do ur seccia. 23/2 1908. J. P. Gerglung za kuraty. Deis o aireiej. Accel in Compa Parter Pan Camps a navornom obnice na znak, ze lan 26/7 1908. Chraque nieurugues. Wycholac at lana zgubetana 100 koron zos steurione puer meri na gresporter. stro. From mis neterace, pory orys dymusem to 100 horas, a pray s arajunaj 50. Prous pursta eles s presen. g 27/4 1906. Fris nie mogg, jestem staba ale juto sie to showing. Pojutore beste o osmej. Tomeretaj o lampie w almie. 2/8 1906. S. Tryslij mi dra bolety na openeg m Sabote. I unedrule bede popoludni 8/2 1908.

Maj nas Frozing. Werorej wie wes gram prygge, be men Kapeluer rupet nie wyszedt 2 mody. Cry vidrasei u gas decident ten fio, blory a proven za Il queldenos na vystavie? Jeril' ci cie po doba to mei go progratij. Ca. 14/8 1908. Froghuje za Kapelur, Belle dris o demej. Twoje V. 13/8. 1906. Trysly mi biale repairerles. (na 6 gwrikan) ale predle. Odvordig, cre sei sa ruhavraniem. 73. Shexers we by tes veroras o ornauronej godinie? Cry jur mie nie Kachear? Nie chreg tenne wie, veyé. Creham lute, napin kie, dy? Twops zouvre Keelingen. ( 1 2 1 2 1 2 1 9 0 8. Tei ofpisse: Waysupere jedney. Ale propilé. J. 30/8 1 906

Torry, re mis por mis kachave, Providan cie o boa a Nobel mi nie propolates. Propilis jutro, popo, Indrui po bronks books samo S. Ha creso vice lyter werong : Cre, Kasam do pratej. Wirrasam cie patem. z to wysoka brunetta od Drobnera. Jordi jenure var ciez mig sohang - to wreneg rusci ciè nie beerg. Fredavien pe var attelle: Creham vis o truckej. Jutve mai uraca. Des wordenia. Twoja V. 28/9 1908. (18. > Bail vrevoner a Stabreson . Justos od er drawy z merem - ne roberymy an to hertalean populie. Octalice moracie dris. Liede pay was. Do m' Leccia . V. 29/9 1906.



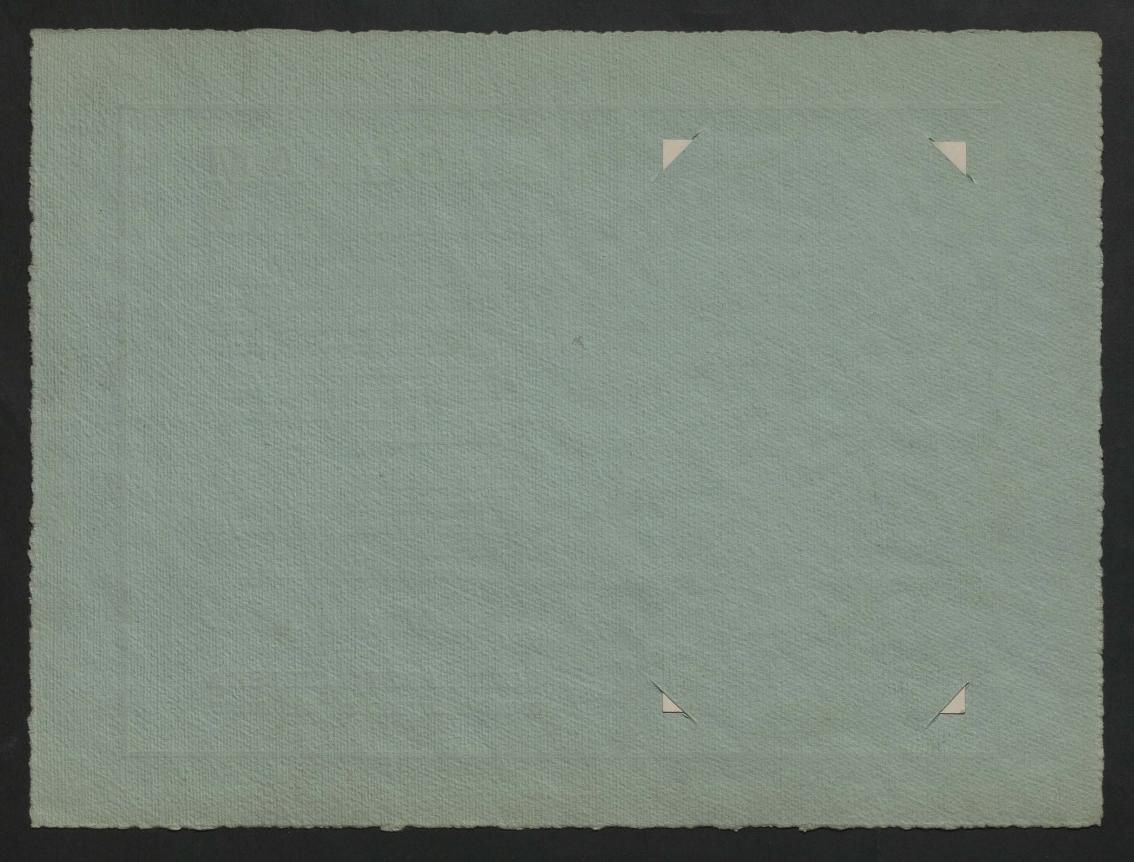
## PROGRAM

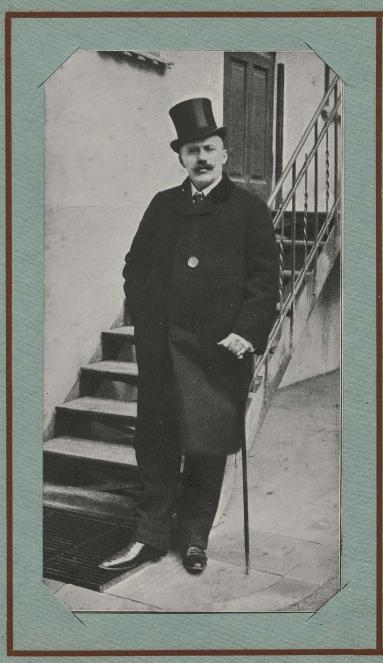
CH CH CH CH CH CH CH CH CH

- 1. Wódki i kanapki Uczta
- 2. Przemówienie Przewodniczą cego Komitetu urządzającego
- 3. Wręczenie darów od ucztujących mistrzowi Janowi
- 4. Przemówienie mistrza Jana
- 5. Wręczenie daru honorowego od narodu
- 6. Toasty
- 7. Niespodzianki
- 8. Fotografia zbiorowa
- 9. Mistrz opowie pięć nowych anegdot
- 10. Kantata okolicznościowa.

an an an an an an an an an

UCZTA PRZYJACIELSKA DNIA VI, LUTEGO MCMVII. ROKU.





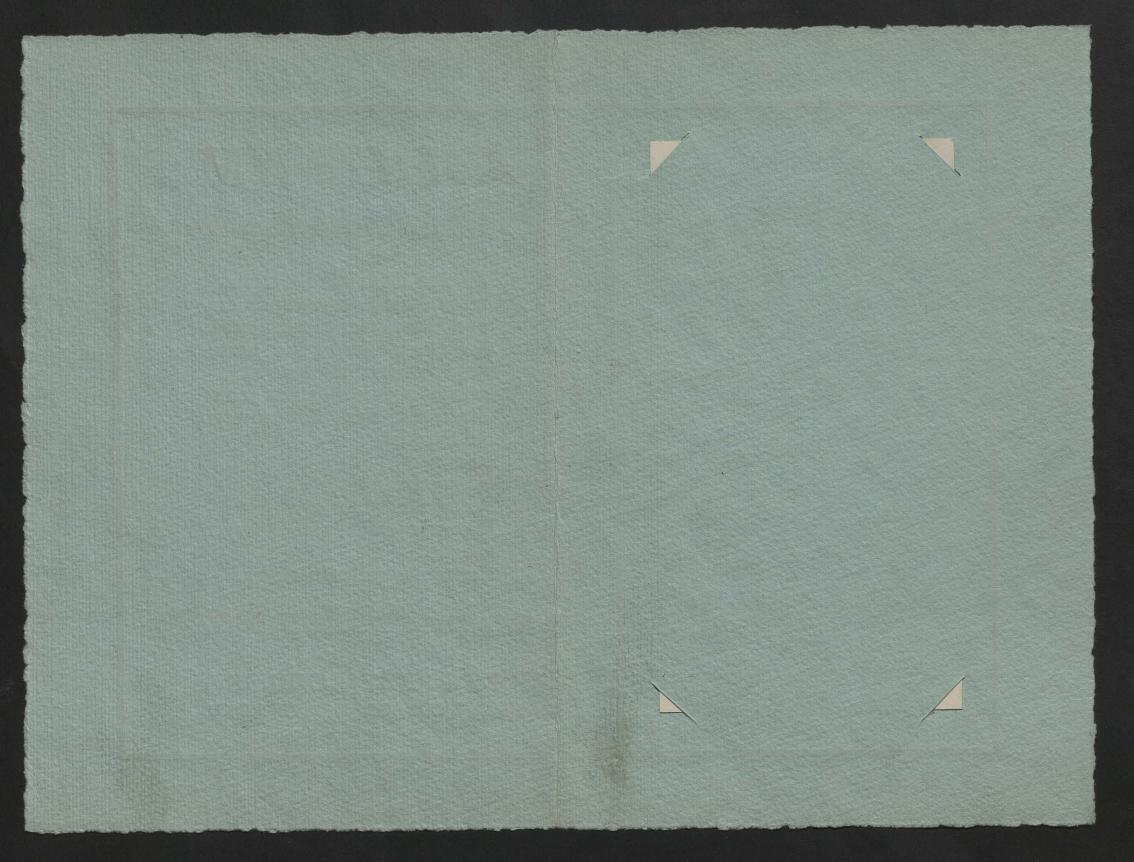
## PROGRAM

TO THE TO THE TO THE TO THE TO THE TO

- 1. Wódki i kanapki Uczta
- 2. Przemówienie Przewodniczącego Komitetu urządzającego
- 3. Wręczenie darów od ucztujących mistrzowi Janowi
- 4. Przemówienie mistrza Jana
- 5. Wręczenie daru honorowego od narodu
- 6. Toasty
- 7. Niespodzianki
- 8. Fotografia zbiorowa
- 9. Mistrz opowie pięć nowych anegdot
- 10. Kantata okolicznościowa.

MANA MANA MANAMA

UCZTA PRZYJACIELSKA DNIA VI. LUTEGO MCMVII. ROKU.





Hu Wentels, za sklepen. " separates han.

Torbers Jederover

nad nim Jeref Murloochi

Flessyl Lakowki

za nim I Habreld,

S' hand Brusteveli

vas nim arch. Reyndenski

La nim I Wernkowki

La nim I Wernkowki

La nim I Wernkowki

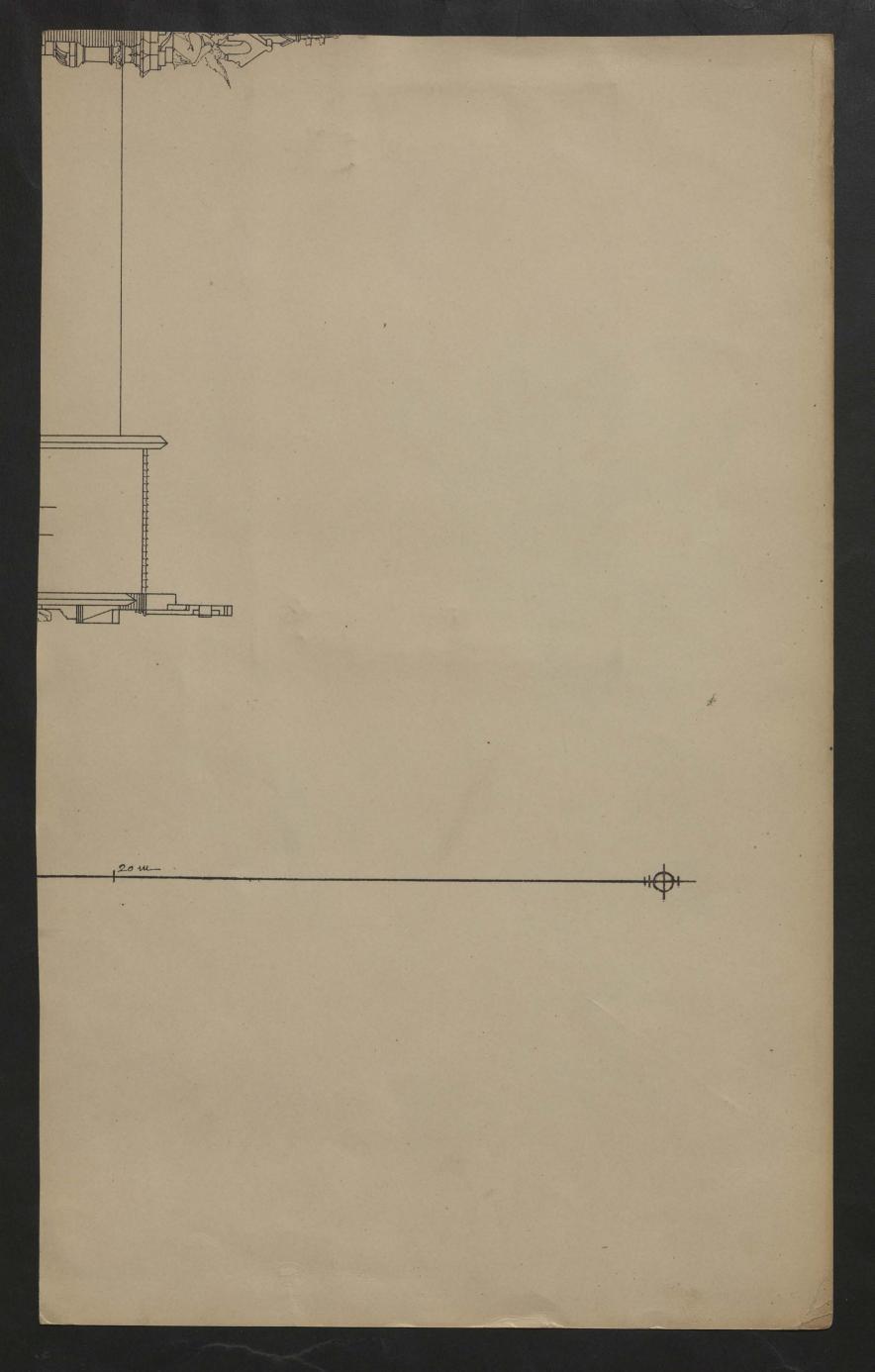
Julitlet Zourienki

ebol un prawa arch Pockies

ponizej w cienin bor Edward Mactoorki

pud min Joe. N elen kurski

pud min Joe. N elen kurski



Urvergetere

fmeureneeide hurten

Lana Laurepelinezo

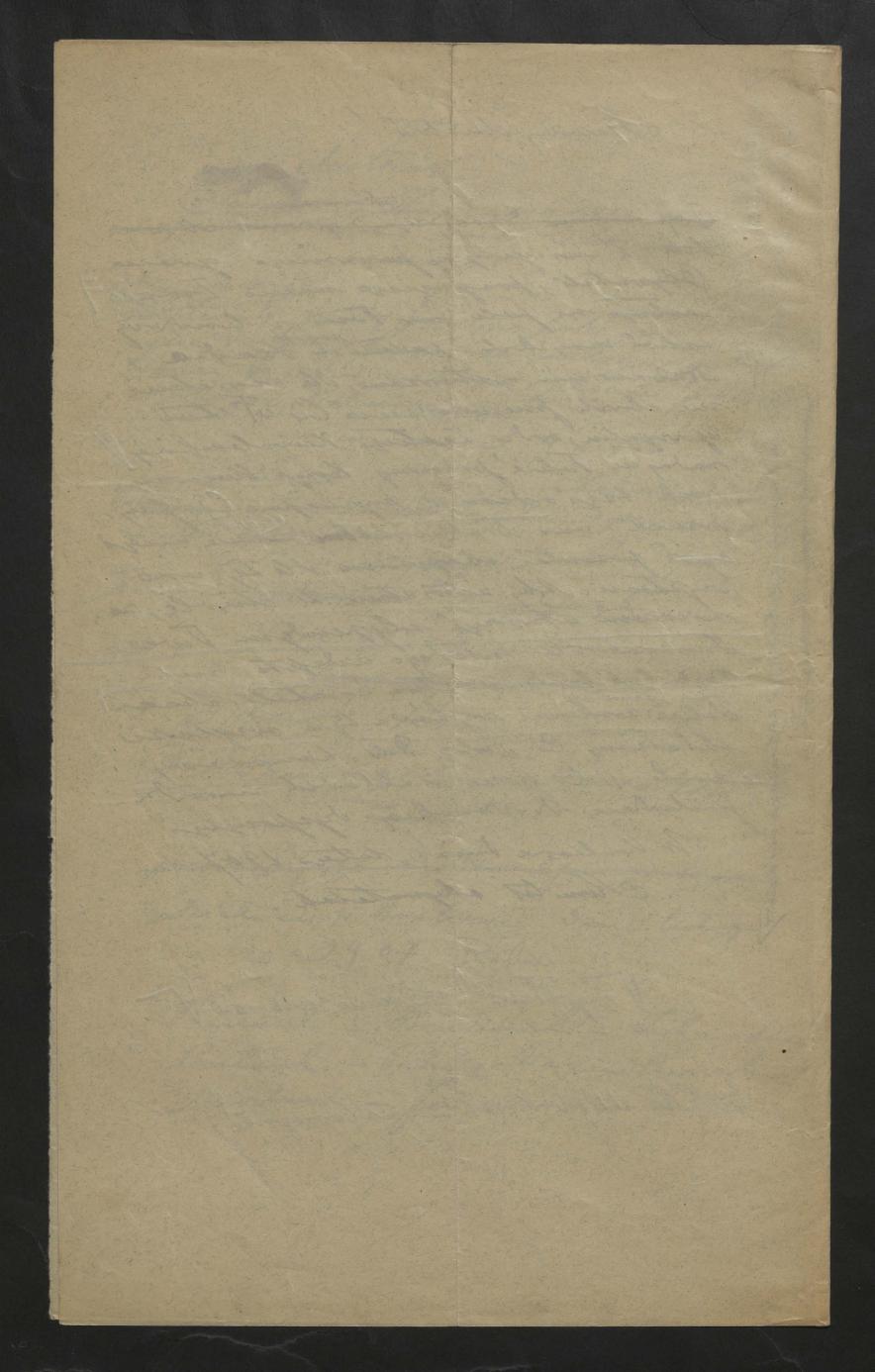
n stan spourgnehe

Gg 1904

chistrian' Eapravoreneum architettani I hugiej i doses shukevrneg fræng few na polu nu Fossi''
rysia tovarysliners ovar zuslingi voyburb,
rama fo villos muysline, pasatu policja
n'Harte i Frobnervanio, n vrnanice ( zapracovamen howeverys touler i valaranej to a stou spoerywku nadajemyllu minvejerom Jetrena Van Brobnershohn

Skryr KomenDorski Orderen Zaslings Konvalerskiej premaring go a stone sprongate Like o si a kralevie dui blutago 1907. Rolen · Baluarda' - Bourtewski - Schaibler Mustarli - Palier Weren beent. Surlunde - ferreur - Ten Kowshi

Favory Mixture. And they say your objects teli Ziniyetyny prevamero grecia Obyvateli, pragnavero mercio /mggg 7 Lading ne pelu mes toris i lendon arlior mogsbort, pateris a Hadra? Stabnerson - stromano, da asmetrie, nie chrili premenence Ci ut eten Sporryulu, order Zeeley Kewelerling newly'ce takie previony Korys' Keenens, dvoli tero ordern i pyrnapac Ei Juy. Irruel : ven Drobnerholes Juie mægd agés perostes obajetions de te uno s orystoini. Aly with the cluste, 20, surrous atworks shypendyme Tweso Invenci la miorego arlepta mis Tosi lub budowns etron - (atali chear) Tobre roshawie wybor a tym weglissie shladamy Ci jalo Dar honoverwy hovets 1180 hoven re Alabeh name poelwhara it vewoling typpousers W Vouleavie brie 6 letters 1907. r. Numited abyrratetali. Vigottem Veterano amoris [ N.3. 1180 Koron - malavane!)



## Statut Orderu Faslugi Halvalerskiej

8.1. Do orderu Loubugi Rowalerskiej furnjesymi być moga ber strafedu na stavu i woodkerie snejavie obscernego serca Rovery m pokoju lub m mojnie, ka duia lub m nocy, m polonie lub m prijnku na polu mitości ideolicji maci tenyalisej crymnie i skutecznie Iriakli je z pie towarzyskie humorem, Nonceptem, Jowei pom, satyra, ubarwiali.

\$2. Order Z. R. nosi godo: Veterano pemoris i ma 3 klasy: Mielki Brzyż, Romandorski i Rowalerski. Wielkiego mistra obierają exton. Nowie orderu zebrani na Kapitulę. Wielki mistrz bytuluje extonkow orderu Ruzynami.

8.3. Lewnstramy Roxtalt ordern i strojn ordero: mego de hazera siz de tego statutu.

S. 4. Oktonkowie orderu maja mitef na werystkie Moncerta, teatra, festiny, routy, dombale, loderye, bale, fikniki, dingle itp. naplata rewy biletu, na wesela, chruciny, pogreby herbaty tancingase i fikry na rafrorreim storowiem, na planty et - 13, i do merel? Rich restouracy, Radviarni, cukierni, pi? miarni i sklepom berptatuie.

8.5. Oxtonkowie proleru mogoz ustouowie sobie tojna jebe nouvoi i mbeja kouvere wites do siej bez melolowowia sie u moveskotka.

Todobnież mojoz wolny wites na ospowlowen, ta Flarego teatru Drobnera, Grounde i tv.

8.6. Webrien innenin enlanka ordern minien tense prinjecciolom postanoic stosownog lien: be butelett minor leponego (xnyklueneniene megierskiego)

Provie orderu prvyvodnice prerepisory stroj orderovy. 8. 8. Na pogurebie entouka order Læstugi Ræz S. 9. Otawalerowie ordern major prowo po ro:

Suita nordrowy wielkie Przyże tytulu by:

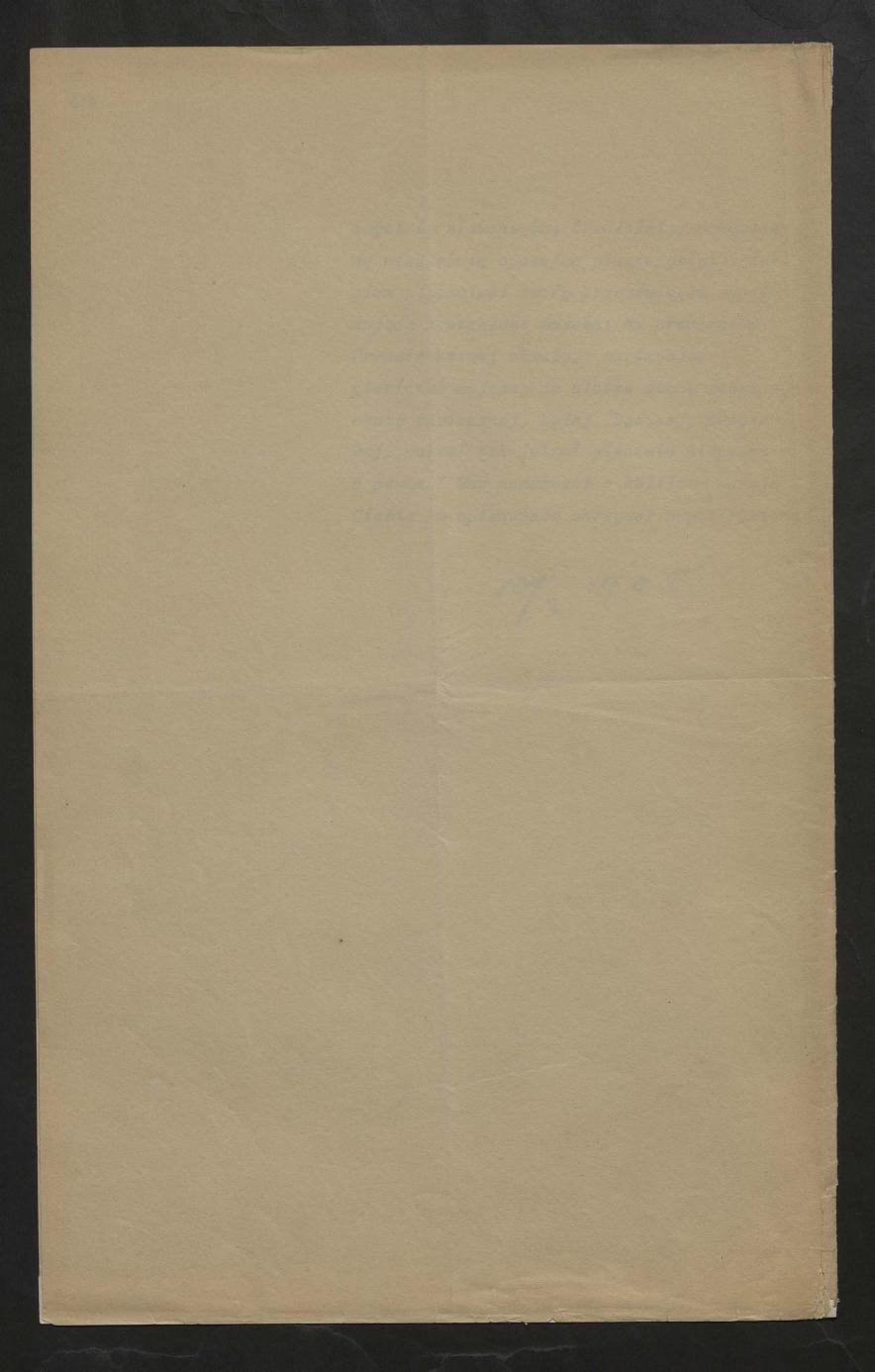
Julis nordrowego wielkie Przyże tytulu by:

rektora pomocnionych weredow milości,

na opłotocy taksy / butelki szowepowa. 8.10 Oxforkovie ordern oplecaje knykle por to od fixtor i Rorespondentek, o ile nie portsejsjed ich fraex ekspresse. 8. 11. Na render-vous minni extontonie frry? 3. 12. Wielki mistre ma prowo na ngoda Raz fituly orderowej wyroc rodathowe fraeskisy. 8. 13. Morgery extonkowie schodua sie ran mok na Kloupitule celem obroedy o waringele Ha storm Rowalerskiego sprowoech. Nadamo Of 1907 prevery Knys Kremandorski Janovi Zas orry lineur. Halung

Navarro J. Larrore jelene Statut 1/3/90% They Order Lashing hawalershies. G1. Do ordern Lastiegi havrelending prygoty 5 mi by i meg g bez wyfern na stan i nookeene obsrerner zerea, ktorzytna polu mertaici ideali -11 nej i materyalnej crymnie i chaternie desateli dovojnem satyre himorem, kanentens dovojnem satyre policy silo wojnie, ra dia foit w non, welouse if wynter, of 2. Order 7. A. mosi godto: Vekerasso amoris i ma 3 klasy: brielli knyi, hamas ; dvishi i kawalloshi torellines mustra abreneje ortantione ordera. Torelli michos tytutuje sortansion ordera Muripiani. 3 3. Tewrathy Karlat Larteon i stropi orde, rovejo botaira ed lettero statuta. & 4 Crtoulevoie ordern maja vetap men vyrttie erregtiin Kuncenta, teatra, fe ; styry, routy, tombole, laterye, bale, prhuski, fray, word rappate or com biletu, na wesela, choreory, pagorely,
herbaty tuiscipuse i fixy za zapovereuven
stosovnem, na planty, A-13, i di weel;
Nord restaurany, kaurarui, andremi, pri
wiami i shlepur berptature. 3 5. Orlandrovie ordern mogg ustanovie so ; bre tijng irles marand i maje, revorce volgp de uneg ber meldvæccia kir u majorathas. Tolobries majs watery Arsbuera, Grande At.

3 6. The Ma apartamentary thepayo Tealing pryvetru ogualeg orderevez. 56. To sinis energiación orfontes ordera muneu teuri en fullos un un yen postano storoung write butelet wina legarero (2 wyhlururam negrenbrezs). & F. Buy worselys systemes wienes orbarlione orders progratione' purposing stroj ordenery. J. 9. Ha pregnelie er banke order ZadfRamlers ma bye pud truing na policier ine? sionym. 3 10. Kavalerone orden mege pravo Styluty rayry, Komturene tytule stran. natrady, to wiellie Kryże Zytute wastege dyrektora pouweuryh ungoloù fru tois go I Il Gralion in aplaty takeny I butelle If the Oxforie orders apparaja zarythie porto of distoir i horrepondentett o ile me prografara mis pries elsepresa. 3 12 Na neuder-væns vrimes erfæng Morri prysorrai order. 13 traelles mister mer processo en rege, In tapshity orderoug wyder' to Dallione pumping, I 14. Toysy ersanlevvie scholig et ans u volk na kapstule celeus meter alenia o variged Na stara Rewalenhoezo spra 3



m'erre Jana Laur lejeleress

(på nædami um order : beleræns a; moris" i erlænteetra i tylutem; vem Drobnersholm)

Mili współbiesiadnicy i - dzisiejsze zebranie

Postanowiliście zwołać tak niespodziewanie

Że ani myśleć było o tem, że trza porymować

By się do tonu uczty jakoś dostosować.

Że napisanie choćby kilku wierszy jest koniecznem aktem

Aby tradycya naszych zebrań pozostała faktem.

Hic Rhodus I siagnalem w podrączniki:,,Człowiek salonowy''

Wydanie szóste, papier welinowy

Czytam - nie II Dalej ,,Mowy i Toasta''

Nie nie idzie do głowy, nie zrobię i basta I

Szukam dalej - wiersze Wieka Lepaka, rymy Borromea

Wszystkie wiersze z ,,Bociana'' na burmistrza Lea

Na Chylińskiego Michala, Józefa Sarego

Okazały sią dla mych celów, ot wprost do niezego.

Trzeba z siebie samego czerpnąć, tak prawi z pod "Kruka"
Radca Sądu Muczkowski, że w tem właśnie sztuka
Z siebie samego tworzyć I "aus eigener Seele"
Tak powstały separatki, kabaret, Czynciele,
Izba handlowa, stołki Wojtyczki, złocone flanele,
"Figliki" i z figlików najweselsza wreszcie
Secesya I Co zrobiła tyle krzyku w naszem cichem mieście.

Oryginalna bez kwestyi, przyznaj sacny sekretarzu
Ledwoś uzyskał sekretaryat - już padł na ołtarzu
Ofiarności publicznej Twój urząd tajemny
Krok to "aus eigener Seele" weale nie codzienny.

Lubisz oryginalność i angielski pokrój
Więc i z krzesłem radzieckiem dałeś sobie spokój,
Które nie bez mozołu między wyborcami
Oryginalnie wywalczyłeś Twymi plakatami.

I ja naprzykład /:przyznaje się:/ nie byłbym za Tobą głosował Gdybym nie wiedział o tem, żeś je sam rysował.
Niezwykła kwalifikacya, prawnik co rysuje a i z wierszy słynie Które rymuje, aus eigener Seele' na Koya maszynie.

Tak jest mei panowie, <u>ofiarności</u> czyny,

To zasługą jest wielką !- dorobek jedyny

Jaki przyszłość, historya, kronika Krakowa

Dla potomności naszej w pamięci zachowa !

Separatka ta mała wielkich gości gości i

Przyszliście przyjaciele ot z własnej ochoty

Choć każdy miał zapewne wbród innej roboty i

I jak pomyślę, że pan Klemens mógł z całym spokojem

Palić w tej chwili fajką z "swym" Michałem Koýem

Rozparty na fotelu, milczący jak Memnon,

A jednak przyszedł zabawić się i z Wami i ze mną,

To serce me się wzdyma z prawdziwej wdzięczności,

że w tym wypadku wyjątkowo poddał się większości i

A pan Karol z Brudzewa, czyż nie mógł on snadnie

Po całodziennem zerkaniu w oczy /niech ktoś z panów zgadnie/

Jeszcze jednej kobiecie "słu, "b"cem" w oczy patzreć

By wspomnienoa o innej "klin klinem" raz zatrzeć,

Albo macać palcami .....w glinie elastycznej

Lub jako amator matematyk marzyć o elipsie - stycznej

Z "cylindrem" albo malować domy na karnetach.

Lubias oryginalność i anglelski pokrój viąc i s krzesiem radstockiem daleś sobie spokój. Które sie bes mosolu międsy syborczeń oryginalnie sywalesyłeś Twymi piakatawi.

I je naprzykład /:przymnaje się:/ nie byłbym na Toba głosował ddybym nie wiedział o tem, ned je sam rysował.
Nieswykle kwalifikacya, prewnik oo rysuje a i z wierasy niynie które rymnje, and elgener Seele'' na Koya massynie.

Tek jest moi panowie, orinroodei cayny, To zasługa jest wielka i- dorobek jedyny Jaki przyszlość, historya, kronika Krakowa Dia potemości nesnej w parigoi zachowa i

Tak 1 datataj, datoki orlarnodoj

Separatka ta maia utalkioù godot godot !

Prayazildote prayjaciale de a minemej ochoty

Oncé każdy miai sapewne whród innej roboty !

I jak pomydle, że pan Klemena mógł z całym spokcjem

Polić w tej ommili fajką z "swym" wichałom Kofem

Rosparty na fotelu, milozacy jek wemnon,

A jednak prayazedi zabawić sią i wani i se mne,

To nerce me mią wzdyma z prąwdziwej wdmięczności,

A pen karel a Brudzewa, esyà nie mégi en anadale

Po esiedzienaem serkaniu w eesy /nicen ktod a panów sgadnie/
Jenreze jednej kebiecia "siu, b"emm" w eesy patzred

By wapersienes o innej "kida klinem" sastraed,

Aleo macad paleami ..... w glinie elastycznej

Lub jako santer zatemutyk parzyś o elipsie - atycznej

R "cylindrem" albe malować domy na karnetnau.

Lub ośpiewywać dyagnozy, znane w kabaretach,
A przyszedł tutaj z <u>ofiarności</u> znany
Zwłaszcza jak piękne usta szepczą:

,,Daj Brudzio koshany II
Ofiarność, to dorobek ostatni jedyny,

Którą uznaję nasze czy wnuki czy syny.

A ten męż, co węża ma w kieszeni a na dachu kruka,

Czy chętnie towarzystwa w seperatkach szuka ?!

Nie, moi panowie i to jest poświącenie

Dla mego Radcy także nocne posiedzenie,

Wolałby, nikt nie watpi; siedzieć w swojem "gnieździe"

I pisać feletony o angielskiej rzeźbie,

Wprawdzie się "w gnieździe", "rzeźbie dobrze nie rymuje.

Jak skoro jednak sądownik sztuką chłosta, adwokat rysuje,

To się budowniczego nie pytajcie, czy mu się rymuje !

Przewrót w sztuce i w Radzie, zasady przepadły z kretesem
No i Radca sądu "Secesyi" jest wiceprezesem !
Secesya w sztuce i secesya druga
Powiedzcie mi przezacni czy to nie zasługa ?!
Obeznany z polityką, rzeźbą, akwafortą, sztychem
Służy miastu nawet pod X.F. Fier, "y"chem !
I przyszedł tutaj, a choć myśl jego daleka
W granice ulicy Długiej serce mu zawleka
Siedzi z nami w separatce, tak z "krukiem"jak z "wężem"
Mimo, że jest wzorowym zięciem, ojcem, mężem !

Tak jest, moi panowie, ofiarności czyny
To zasługa jest wielka, dorobek jedyny,
Jaki przyszłość, historya, kronika Krakowa
Dla potomności naszej w przyszłości zachowa.

.. Daj Brudalo kochany 11-

orisrneds, to derebek ostatul jedyny, Którą usneje neses ery wanki ery stay.

A ten mat, on wais me w rieseent a na dacha kruka, ony chatnis towarsystem a sapersthach uruka ?!

Mis, mot panowis i to jest possigeants

Dia mego hadoy takke nache noche nomisdanis,

Wolaiby, nikt nie watpi, siedzień w swojem "gnieńdzie",

I pisać feletony o angielskiej rackole,

Worsedzie sią ", gnieśdzie", "rzeńcie dobrze nie rymnje,

Jak skoro jednat nadownik sątuką chiosta, sdwokat ryguje,

To się budowniesego nie nytajele, czy mu się rymnje i

Processon a sature to a angele, basedy precedity a kretered no to andre sette, "see a drugate to access to a second drugate powiedness at present on a stage of a sature of a second and a second of a

Tak jest, not manosto, originodal ozyny
To mestuga jost wielka, derebek jedyny,
Jaki prnysalość, nistorya, kronika krakosa
Ela potomosol naszej w przysciodal modlowa.

Ten wiersz powtarzający się podobny: "A wszystkim się zdało że to Wojski gra jeszcze a to echo grało."

Tu Muczkowski znów bąknie: Zawiejski jest ciele,
że nie potrafi nic wytworzyć "aus eigener Seele."

Co ja widzę I Czy oczy mnie łudzą ?! Widzę wyraźnie wielką postać, dotąd tutaj cudzę, Nie mogą wyjść z podziwu, czy to zacny hrabia ? Co nas wszystkich opozycyą tak dzielnie obrabia ! Czy i on także w imię ofiarności Dzisiaj tu mimo wszystko między nami gości ? On, któremu nikt dogodzić tak latwo nie zdola, On, który tradycyjnie ,,veto" jeszcze woła. Zakwaszony, dla niego słodyczą jedyną Jest male pudeleczko z białę sacharyną, On, któremu Wents źle gotuje, Hawelka źle smarzy, On, któremu oponować nikt się nie odważy ! On nasz uszanowany Il Conte Eduardo. Co mu zawsze coś jest "sa mięko" albo też, "za twardo", Przyszedł tutaj, On, I To uosobnienie Obstrukcyi, opozycyi i trwalej negacyi Znalazł się w imię ofiarności u nas na kolacyi. Dzięki ci za to, nasz Conte Eduardo, Radzę jednak: Ze gorzej jest, na mięko" lepiej zaś , na twardo! Nie obawiaj się chrabio Mostowski ,, słodyczy" Choé profesor Seńkowski dobrze za nie liczy, Ma słuszność I dzisiaj to rzadkie zdobycze Znaleść nie drogie na świecie słodycze, I zawsze każdą słodycz trza przepłacić I Czem ? to wam nie powiem Wiecie o tem, pieniądzmi, sercem, duszą, zdrowiem, A najgorzej, jeżeli słodycze na końcu Epilog znajdą w dziewiątym miesiącu.

Ten wierer powtersajecy etc podobny: .. A werystkin sig zdnło że to Wojeki gra jensoze e to echo gralo." Tu Muoskowski znów beznie: Zawiejski jest ciele. że nie potrefi nie wytworzyć ..aus eigener Seele."

it asher sing year year i peble at of Widze wyraźnie wielką postać, dotąd tutaj oudza, His more wyidd a podalwa, ony to maony hrabia ? Co nge wesystkich oponycys tak delelnie obrabia ! Cay i on takke w imig offernoset Detaint to mimo waryatko migday nami gosot ? on, któremu nikt dogodzió tak latwo nie zdola, on, atory tradycyjnie .. veto ' jengese wola, Sakasasony, dia niego slodyesa jedyme Jest maio prideledako z bisia sacharyna, on, któromu Wents fle gotnje, Rewelks fle emersy, on, xtdremm openovaé nikt zie nie odważy ! On ness ussanowany Il Conte Eduardo, Co am savase and jest . . an migko'' albo tes. , as twarde'', elasindosop of | .no .jatuf lbesayars obstrukcyi, oponycyi i trwalej negacyi Enalest sig w iniq oficenced a ase na kelacyl. Batest of se to, mess Conte Eduardo, Radra jednam: Ne gornej jest. na migro" leptej sak . na twardo" Mis openiat ate chracks Mostowaki .. alodycay .. Chod profeser sedkowski domrse sa nie liesy, wa simsmood I detain to readele adobyese Enaless als drogle as salesses alodysse, Helwog sin maw of T ment | blesicerry art toylets shies I Wigoie o tem, pleniedzmi, seresm, duesa, adrowiem, A majgorgej, jeżeli słodycze na końcu Epilog snajde w delewietym michiecu.

Tu przy tych słowach błysło oko Schaittra Ignacego, Nie dlatego, by jemu stać się mogło ,,cosik''podobnego, Nie, moi panowie, przy takiej fizykackiej pracy O epilogu takim nie może marzyć kochany Ignacy. "Z urzędu" oko łysło, z miejskiej służbistości, U tego, co dla porodów nie znajdziesz litości: Każdy poród musi być zameldowany. Zaopatrzony stampilią, zarejestrowany, W fonografie ujęty, na , , Underwoodzie'' eiety, Fotografowany momentalnie, w pulares ujęty. Pomyślcie tylko ile to porodów Daloby Ignacemu poważnych powodów Do abstynencyi dzisiaj i puścił "wsio" z kretesem I przyszedł do nas dzisiaj razem z pularesem. I prawie, że przez uryną /:przebacz profesorze:/ Czuje, że i dzisiaj nie nam nie pomoże I lada ohwila siegnie fizyk do kieszeni Wyjmie słynny pulares i głośno wymieni Wszystkie akuszerki, so dzisiaj rodziły I z meldunkiem u Niego niestety nie były. Tak, moi panowie, ofiarności czyny Czy one dotyczą porodów, sztuki czy uryny To jedyna zasługa, ktorą z urzędu przechowa Towarzystwo milośników starego Krakowa. Ono wszystkie ważniejsze fakta już od czasów Lecha Zapisuje na brzydkim papierze w "Kalendarzu Czecha" Upiqkssyl on się z wierzchu rysunkiem .. warcholskiem' Chciał być koniecznie w ornamencie ,,stosowanym polskim' To mussia, jak máwia, podobno udalo, Ale w środku, mój Muczkowski, za mało I za mało I

Tu mi tehu brakto i mocno mnie swędzi Tu coś koło szyi- w przeczuciu żolędzi

Tu pray tych slowed blyslo oko Schaltty Ignacego. Wie diatego, by jone stad sin mogio, .cosix 'podobnego, wie, mot panowie, przy takiej risykaokiej pracy o epilogu takim nie może wawsyć kochany Ignacy. ., E ursadu" oko lyalo, s miajaklej službietodat, U tego, co dia porodów nie znajdziewa litodol: Każdy poród musi być zameldowany, Zaopatrzony stampilia, zarejentrowany. W fonografic ujety, na "Underwoodsie" eiety. Potografousny momentalnie, w pulsues ujety. Pomyslete tylke tle to peredes Do abutymencyt datain; i puccii . .waio" a xrotesem I presente do nes daisis resen a pularesem. I prawle, se prese uryne /:praeback profesorse:/ Caula, se i dalaisi nie nem nie pomože Inematta ob syeff elapsts altwood abel I ay jate siyany pulares I giodae wystent Wanyatkie akuaserki, so dalaisi rodnilu I z moldunkiem u Hiego nientety nie byly. Tak, not penowie, ofternodel onyny Cay one detyese norodow, enture any uryay To jedyna sasluga, ktora s uruedu praechowa Tosarsystes milosnikow starego krakowa. one warystrie watniejsse fakta juk od ezasów Lecha Zapisuje na brzydkim papierse w "Kalendersu Csechs" Upickasyl on sig s viersenu rysunklem ., wareholeklem'. Cholai byé konleemie w ornamenale .. stonowanym polenim: To mussiq, jak payis, podobno udajo, ale w drodun, moj suorkoseki, pe maio i za maio l

tabpes when encount offerd ofer in all tabpies along the presentation of the state of the state

Skrzydlatej, która w formie wielkiego orderu......

Kończą, rzecz przykra, brakło mi papieru.

Kończą te wolne żarty - Kochani panowie

Resztą wam serce mbje w zwyklej prozie powie,

Na razie raz jeszcze me dzięki serdeczne

Za wasze uczucia dla mnie szczere i stateczne

Za ofiarność waszą, bo ofiarności czyny

To zasługą jest wielką, dorobek jedyny,

Jaką przyszłość kronika pięknego Krakowa

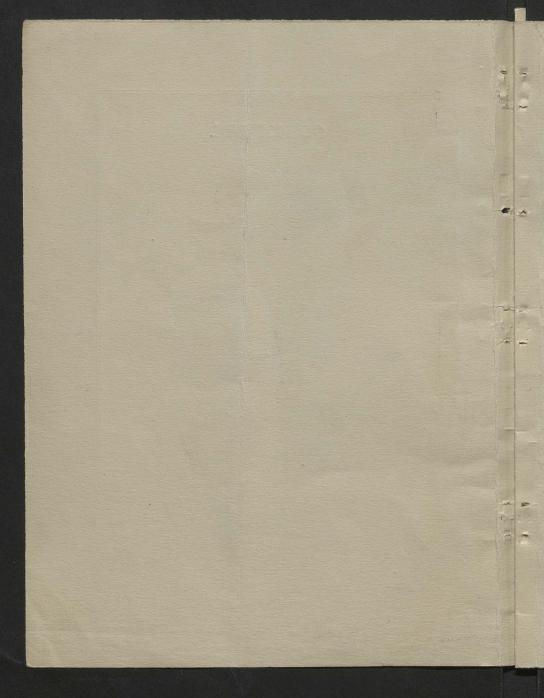
Dla potomności naszej w pamiąci zachowa.

Mistrz Jan. 9/2 906.-

Skrzydlatej, która w formie wielkiego orderu. Kodeza, ruesa przykra, brakie mi papieru. Kodeza te molne żarty - Kosmani panowie Fosmie was serse moje w zwykiej prosis powie, wa razie rez jeszcze we dzieki serdeczne wa razie rez jeszcze we dzieki serdeczne za wesze wozucia dla wnie szczere i stateczne za ofierność wasza, bo ofierwości czyny To zwaluga jest wielka, dorobók jedyny, Joka przyczłość kronika piąkiego krakowa Dla motowności naszej w pamiąci sachowa.

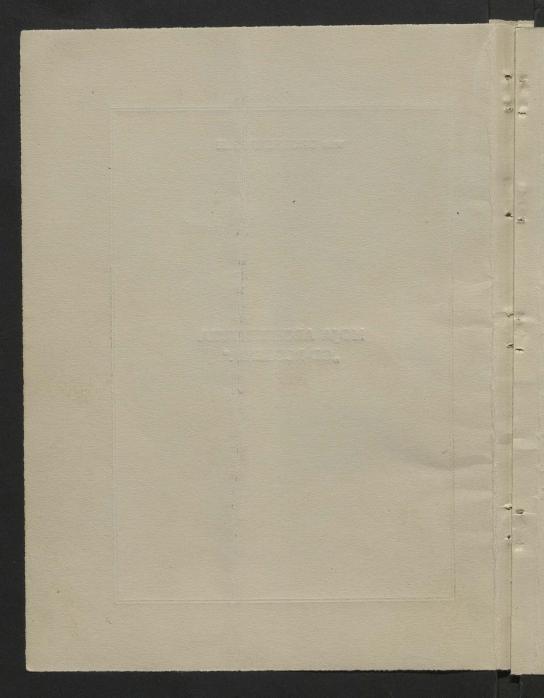
Mistra Jan. 9/2 806.-

OD AUTORA.



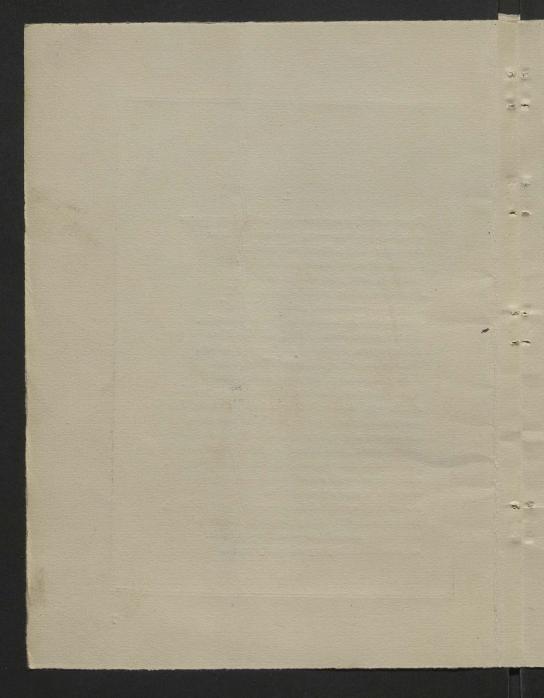
VAN DROBNERSHOLM

MOJA ARCHITEKTURA "OD-RODZENIA"



I.

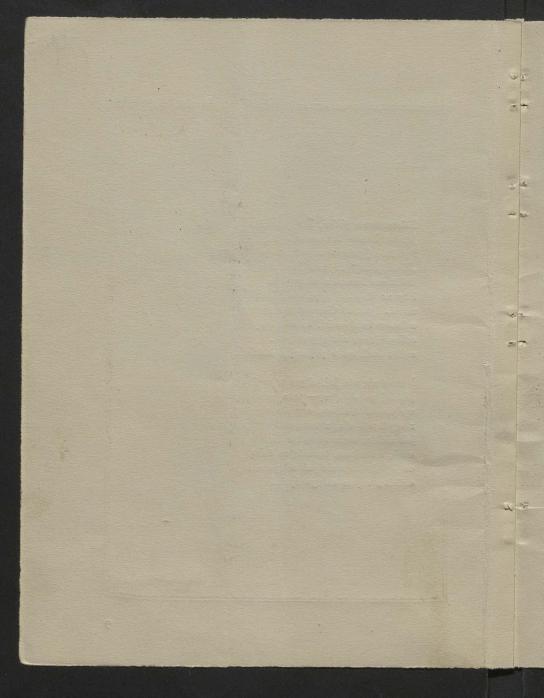
Precz wszystkie razem – w drzewie i marmurze w cegle, kamieniu - wy - w architekturze stworzone dziela, które podziwiałem, i zdało mi się wiecznie pokochalem: piramidy, świątynie, sfinksy, obeliski, Faaronów pałace, polski dworku niski, Akropolido - smukła, "wieżo wiatrów," chmaro cyrków, stadionów, forów i teatrów, Rinascimento, Strozzi, Pitti, del Consilio, Biedermayera, Moderny, chalup caly milion, Witkiewicza sadyby, Tatrów chaty kurne, Zelbety, terrabony, drapacze dochmurne, Wychwalane arcydzieła z domostwem Czynciela, z "Jasnym domem," Ohrnsteinem, siedzibą Popiela, zamącacie się w bigos – pamięć o was gubię, nie znoszę, nie wytrzymam, nie cierpię, nie lubię arcytworów z "Baedeckera" ze złota czy słoniowej kości gwiazdkami zaznaczone "widzenia godności", malejecie w mych oczach do Ol'andrów skali: wszystko z was się rozłazi, rozsypuje, wali wobec Mej architektury - najwyższej podniety, to jest: cudnej struktury przystojnej kobiety! oczy mglą zachodzicie – usta wysychacie! co za architekturę wy niewiasty macie!



II.

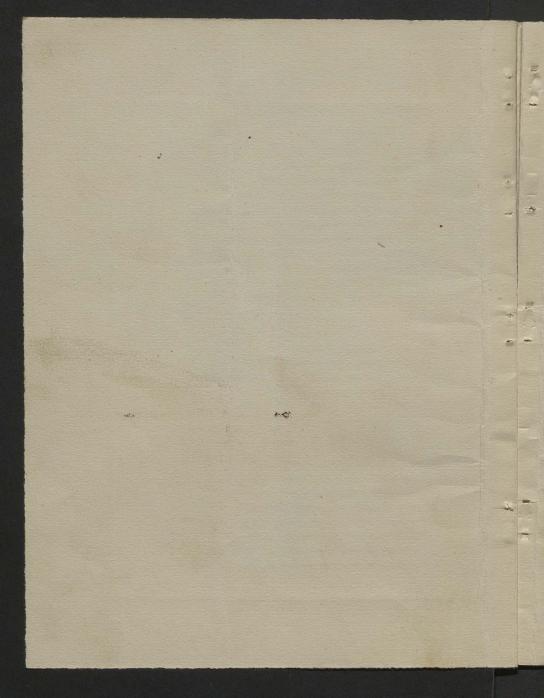
Salomonowa pieśni, liro namiętna Heinego, Języku Lucka Bronowickiego,
Pytlińskiej miano w pseudonim (z racya)
"Zawiejskiej" kryte i Twa oracyo,
Doktorze Prawa z ulicy Jana
i ty na Rajskiej zbyt ujeżdżana
swado Ignaca! Chwastku morowy
z krowoderskiemi Twoimi słowy
oniemiejecie, nie wypowiecie,
co za budowa w pięknej kobiecie!

I mnie się nie śni, abym w mej pieśni (dzisiaj za słabym — trza było wcześniej) wyśpiewał drukiem, czy atramentem, z ogniem i siłą, z temperamentem, jak ciebie, moja szczytna budowo, cenię i kocham, tęsknię za tobą, co byłaś dla mnie już od powicia ozdobą, rajem całego życia!



Twoja struktura-architektura, czy ma ją inna budowa która?
Nader przedziwna! bo cię rozbierać można, przewrócić można, a nie podpierać, Im cześciej bywasz porozbieraną, stajesz się droższą, "plus" pożądaną.
Przerżnąć cię łatwo — na płask położyć, obrócić! Wstaniesz! chcesz zawsze ożyć, stokroć piękniejsza — nie słabsza, chora, westchniesz i szepniesz: "Fate ancora!"

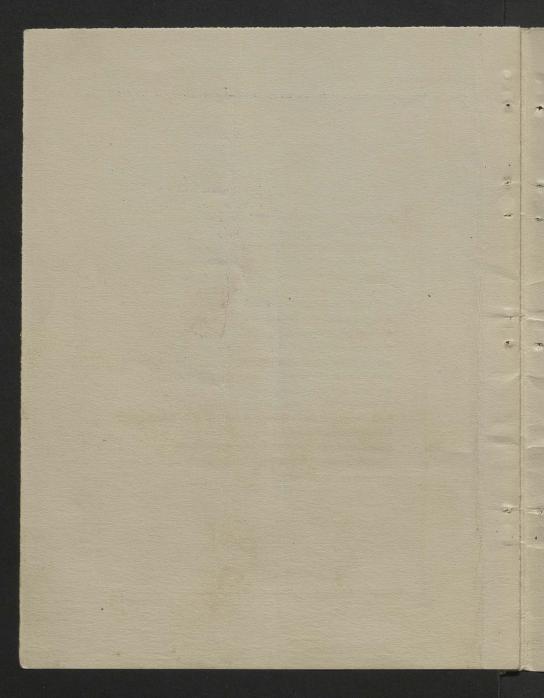
Twe lekko, miękko wygięte pięty oto najśmielsze dwa fundamenty, najodważniejszy pan budowniczy tak je planuje i tak obliczy, by drgnąć nie mogły! Twe się ruszają; taka przedziwna konstrukcye mają; tamte zamarłe w kamiennym murzena dół się cisną, nigdy ku górze: Twoje, jak zechcesz, naraz z poziomu dźwigniesz cudownie całkiem do pionu, u ciebie, Pani, maciutkie piety, zywe, ruchliwe dwa fundamenty. Nad fundamentem nie masz piwnicy, opał u ciebie w "pańskiej winnicy", tem bajeczniejszej, że, im jest mniejsza, glębsza, ciaśniejsza i wilgotniejsza, tem pożądliwiej staniesz przy wrotach, pragnąc w nią wchodzić w nagłych powrotach!



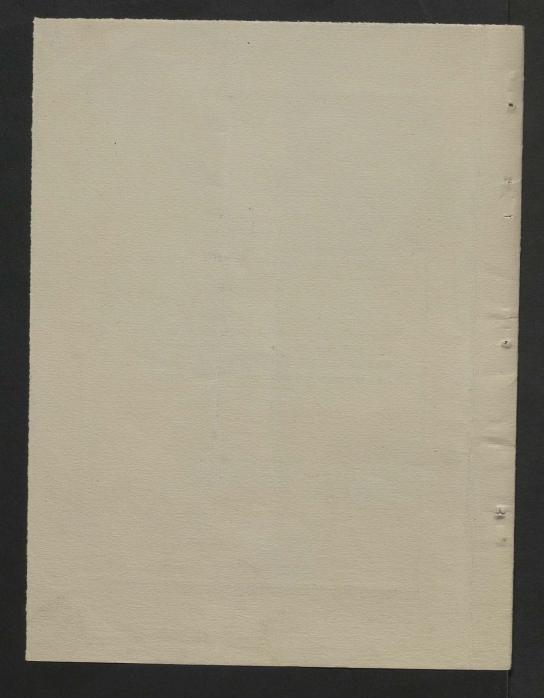
IV.

Przebiegam parter, tak zwane "kolanka", dziwna, że tu tak arcyważna ścianka, nie na poddaszu, ale w "macaninie" \*) "ściągnięta podwiązkami" ma okrągłe linie! Pędzę ku górze-bramie pryncypalnej, twej architektury partyi tryumfalnej "w otoczeniu ogrodowem" tu wzrok nie omami, pna sie mchy pulchne miekkimi włosami, a co w niej masz najkosztowniejszego, otaczasz chłodnym liściem drzewa figowego! "Lege artis" stworzona - wszak jest dwuskrzydłowa, wewnętrzna i zewnętrzna nawet wahadłowa, nad nia w lekkiem sklepieniu guzik alarmowy, dyskretnie zagłębiony zwykle do połowy. Car achier circle were a poilidante un oreing adequate to tele la contra Occident algorithms diction whites, CV Problem winder oping.

<sup>\*)</sup> Ma być: mezzaninie.



Pyszną i strojną bramą jesteś, twą architekturę stroisz co miesiąc w biel jasną, purpurę, a wtedy duma twoja wielka, rozpasana, że do wrót nie puścisz nawet twego Pana. Gdyby się wdarł — nieszczęśnik — wróci pochylony, znikczemniały, zmieniony — cały pokrwawiony. Precz od twych odrzwi — mali nikczemniey, o giętkich grzbietach! — do tej kamienicy tylko dumni, wyniośli, potężni i prości dostęp i przyjęcie mogą sobie rościć. Najszczytniejsza z bram świata — błagam cię, nie zatnij się i puść mnie — wejdę — może raz ostatni, a wtedy dumny krzyknę: patrzcie, patrzcie młodzi, jak "veteranus amoris" prosto w portal wchodzi!

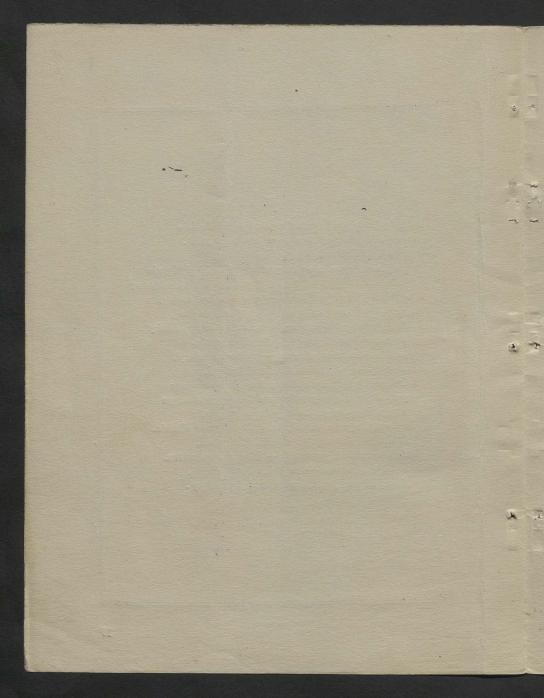


V.

3

Jednak na twej postaci wzniosłym piedestale nie wszystko jest bez tego fatalnego "ale". Zbytkowna jestcś, droga i kosztowna, "z próżnym workiem" cię posiąść nigdy aie [podobna:

z kosztorysem jest bieda — niedokładny, mylny, żle, jak przeoczysz koszta Twej fasady tylnej, którą przewrotni znawcy wraz z twą drugą sienią przenoszą nad frontową i drożej ją cenią, kosztorys zawsze chroma — mimo kalkulacyi, zapomniesz architekto koszta dekoracyi, "wyposażenia", sprzetów, a i w dalszym ciągu przeliczasz się w przedmiarze Twego wodociągu scentralizowanego, bo o jednym spławie, by go drugi nie zatkał, wciąż będziesz w obawie. A drogie utrzymanie! Kominiarska płaca, Dziś kominiarz pracował — jutro znowa wraca. Izolacya gumowa — to jeden koszt więcej, Przeciw Nawigoceniu na dziewięć miesięcy.

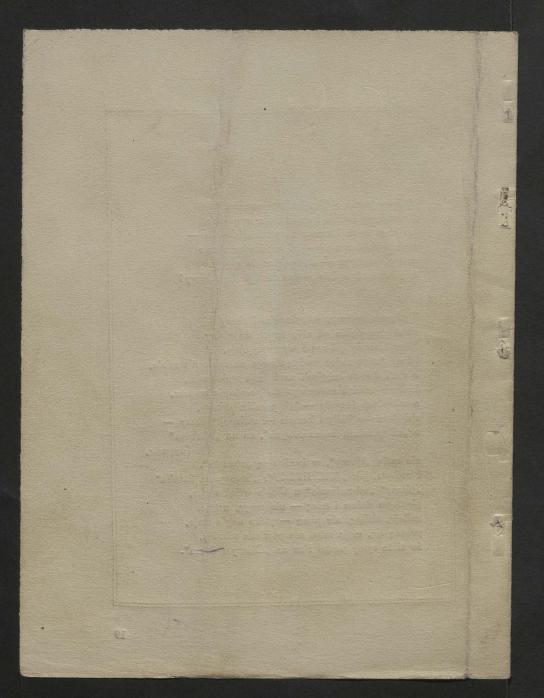


A inne troski o Cię, budowo urocza, kieszeń się ściska i ćmi mi się w oczach, bo choć mam konsens na zamieszkiwanie — wprowadziłem się — już na drodze stanie nowy kosztorys — zachodzisz do głowy, skąd dostać będzie można kredyt dodatkowy! Welle - po życul zustany, fombarcy Nanowe Laldo; gure N. Szeptcie jed me twaroty.

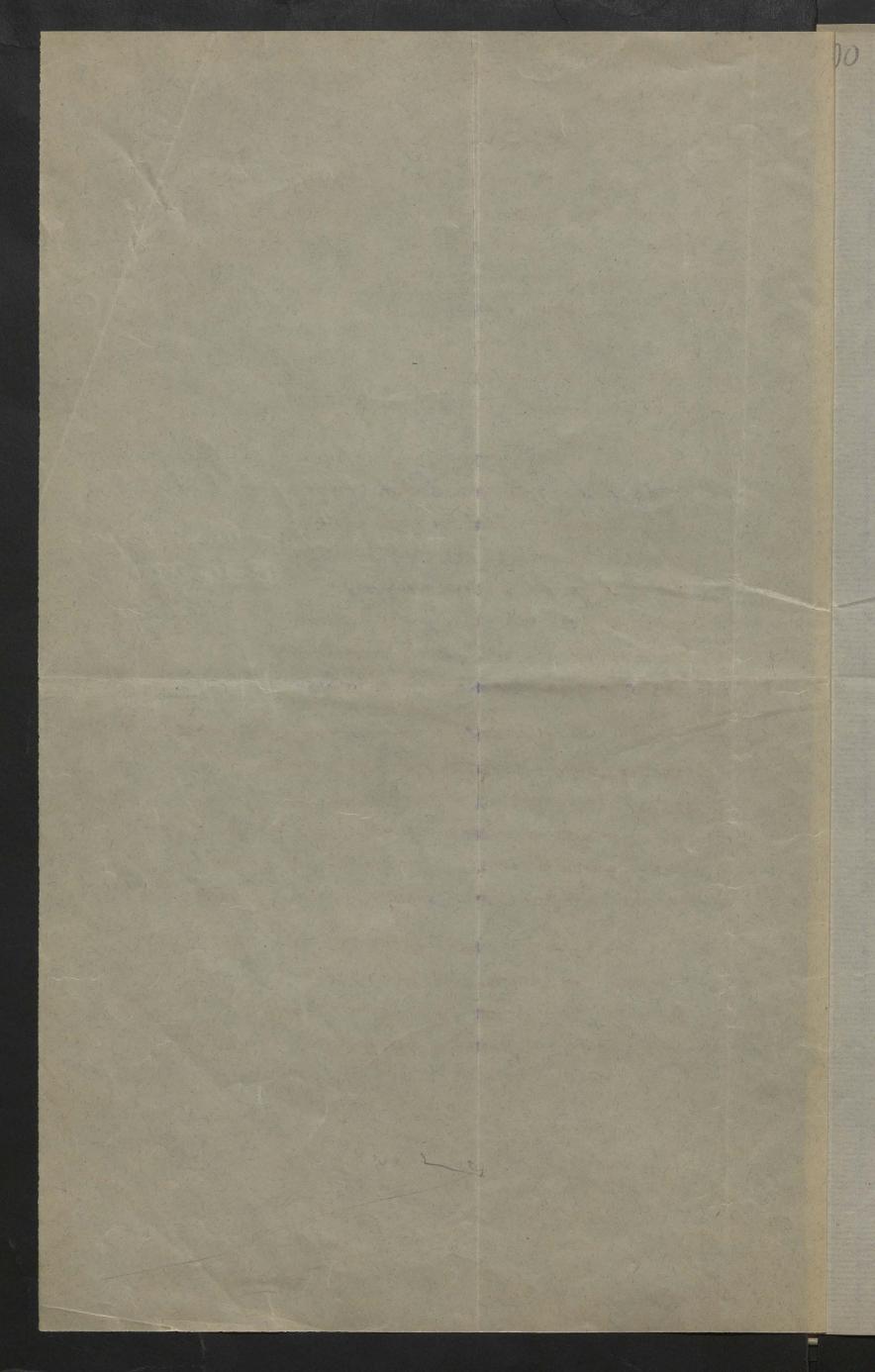
Tysiącem wierszy, przemnogiemi słowy sławiłbym ciebie od stóp twych do głowy. Sławił fasadę główną i wyprawę ciała, jakiej dotąd żadna budowa moja na sobie nie miała, o tych dwóch krągłych na froncie wykuszach, których wdzięk zamarłego do powstania zmusza, o witrażach facyaty — jak perskie turkusy, zbledzone w białym kremie — szalonej pokusy — o "sklepieniach beczułkowych", co na "nóżkach"

nie mają "kluczy", w środku są "otwarte".

Pisałbym, jak "ARCHITEKT", "Stosowana Sztuka"
"plamy" "od-rodzenia" u Ciebie wciąż szuka,
pisałbym dniem i nocą — nie mogę, ustaję,
mdleję, słabnę, nie piszę — pióro nagle staje,
proszę cię, moja miła, nie powiedz nikomu,
że ci te rymy posłał Pan na "Ciasnym domu".



Merse Louvejsledes 10/2 1905



10

Krzyczycie, że w Krakowie jest niezmiernie nudno, że to nieznośna dziura, wstrętna, obrzydliwa, że umrzeć w niej jest łatwo, ale żyć jest trudno, żimno, ciemno, szkaradnie, i okropnie brudno.

Paskudni kwerulanci ! Waszą jestto winą, że patrzycie na Kraków \* tak znudzoną miną, szukacie Czort-wie czego, znaleść nie możecie, że u nas wszystko piękne to wiedzieć nie chcecie.

Pozwólcie, że prawdą nagą w oczy powiem,

Jak w Krakowie żyć można, pokrótce opowiem,

Jourta Veritas
"Heilige Wahrheit" dziś to moje godło,

/Nie jednego malkontenta już nieraz ubodło/

Ale też byto cz4sem i mitym powodem,

Ześmy się ululali Kościuszkowskim miodem,

/ Narazie wspomną o tem tylko w parentezie/

Później wiącej po wódeczce i po majonezie.

Otóż słuchajcie: wieczór ! krakowskich domów misterne sylwetki
Patrzą z dachów na szykowne mężatki kokietki,
Które promenującokrążają wieńce pissoirów,
Trenu
Pod "Copereum" urządzone dla pischety, ułanów, huzarów
I innych gatunków broni, która wéród esów — floresów
Krakowskiej architektury — goni za żonami Syropów, Pipesów.

Ku gwiazdom strzela swojski "Campanile"

Piękna wieża ratuszowa, o tyle, o ile –

Bo jej u nóg przylepiono jako godło miasta

Odwach, gdzie grzmi komenda, sacrament und basta"."

./

Engressed, so we wrekerie jest niesmiernie nudno, se to niesmoene drives, wetretna, obrerdiiwa, se usmaed w niej jest hatwo, ale dyd jest trudno, riemo, ciemo, arkaredrio, i okropnie brudno. Isakudni imerulanci i wasza jestto vina, se patrzycie ne wraków / tak znudzena mina, szykacie csort-wie czeso, recieńó nie możecie.

Pozrólcie, de tranda naga v oczy noriem,

Jok w krekowie dyć reżny, pokrótce opowiem,

Jenny Lewiszi wa naminatowa do meje godto,

Ale też pyto czesem i mitym nowodem;

Zodow eie ululali kościuczkowskim miodem,

karasie wendemą o tem tylko w perentezie

Tościlej włącej no wódenica i no majerożie.

otde stuchajoie: miecuće i krakowskich domów miaterne spiretko Petrza z dachów na rzykowne majetki kokietki, Które prozenujacokreżaj, mieńce piecotrów. Pod "Copereum" uragdzu o dla piecuże, utanów, huzzwów i innych gatuniów eroni, która wáród ceów — floreców. Krakowskiej eronitektury — goni, za konemi syropów, Piperów.

Nu swissdom streets swojeki "dompanile".
Figens rieżs retuszows, o tylo, o ilo –
so jej u nós przylopiono jako socio misets
Odwadh, sdzie spani komenda, sacrement und besta"."

1

Ach! jakżeby to było pięknie i ponętnie

Duj pisać o tych wrażeniach czule i nemiętnie,

By jednakże dla rymowania dzisiejszejj nagłości

Nie popaść w trywialne pęta banalności,

Estetyczno-literackie, zaniecham essay e

Bo się to na dzisiejszy wieczór wcale nie nadaje

I zostawię to naszym krakowskim Ruskinom

Mutesiusom, Gurlittom, co za sztuką giną,

I na późno-nocnych herbacianych fixach

Dyskutują o farbach, pastelzach, wernixach,

I twierdzą, że co nowe, dzisiaj nie nie warte,

EVVIVA L'ARTE!

### RYNEK1:

Radców miejskich snują się tu i ówdzie grupki

Każdy w trosce o mak miasto szuka swojej .... kupki

Politycznycy przyjaciół - by zaagitować

I do nagłego wniosku wszystko przygotować,

Tak, ażeby sam Ignac mimo, Bomb , Naprzodu'

Nie mógł do opozycyi odnaleźć żadnego powodu.

I mimo głosów Frühlinga - swady Seinfeldowej,

Uledz musiał gubernatorskiej decyzyi Leowej.

/Seinfeld się pono żeni - bo kocha swą mamą Ona mu poradziła:., & est mieux tard que jśmais ''
To też teraz,/tak mu radzą/ nie jada lecz surowo pości,
Ażeby i w noc poślubną nie został w mniejszości!

Aon I jakieby to bylo mighnie i monginie

Dely press o tyon wrateniach crule i nemiginie.

By jednakke dia mymowania drielejereji nagiości

Kie popaść w trywisine pata banalności.

Be się to na drielejery wieceśr woale nie nadaje

I zostawią to naszym krakowskim Ruskinom

kuteriusom, Gurlittom, go za satuka rina,

i na późne-nocnych nephecienych rinach

Dyskutują o ramach, nasteljach, werminach,

I twierdza, że co nowe, drielej nie nie warte,

I twierdza, że co nowe, drielej nie nie warte,

#### RYMER!:

Fadoow misjerion enuje eig tu i ówdzie grupki każdy w tronce oggś riesto szuka swojej .... kurki Folityczanycykorzyjaciół - by zaszitonać I do nagiego wniceku wszystko przygotować, Tak, sieby sam ignac mimo, Bomb , Faprzodu' wie mógł do enesycyi ochalczó żadnego powodu. I mimo głosów Frühlings - swady Seinfeldowej, Uledz musiał gurernatorskiej decyzyi Leowej.

/Seinfeld eig pono deni - ho kocha suz meng one mu poradzita:,, d'est mieny tard one immeta''
Po tet teraz,/tak mu radza/ nie jada leos eurowo podol.
Aleby i z noo podlubna mie został w mniejaności!

Tak to głoszą ploteczki, z ust do ust sią snują, Dobrego Krakowianina obchodzą, zajmują, Tu posłyszysz stóweczko - tam ci brzękna w ucho Ze ten robi majątek - a z tamtym jest krucho, Ze ten drapnat do S. Francisco, tamten do Szanghaja, Ze tego szlak dziś trafit, temu spuchty jaja, Ze ten sią żeni z panną, która trudno rodzi Lecz mu to jest na reke, bo sam ledwie chodzi-I co innemu rozkoszą, to mu będzie męką I co nie da rady czemś innem ... to pomoże ręką.-Ten ma starą kochankę, ów znów utrzymankę, Ten fatszuje napitki, ów mleko, śmietanką, Ten elektrycznie pali na motorach kawę, Tamten na dziewki co wieczór urządza obławe Choć żonaty, bestya, a nawet dzieciaty Zdaje się w dziedzictwie posiadł to od taty. ów znowu w urynie cukrów poszukuje, Inny sztuczne zapłodnienia maszyna probuje, Ten pedant, oryginal, dal dziecicm na wilię Na "boże drzewko" olbrzymią stampilię I zamiast im zabawek kupić do puzderek Włożył tam maszyną bity - "wykaz akuszerek;" Ten wziął w sprawach miejskich tłustą łapaweczką, Ten buzeruje studenta a tamten wdóweczką, Ten znowu wierny, piłuje tylko swoją żoną Naturalnie .- , nulla regula sin exceptione '-Ten karany za stemple, ów teatr stempluje, Temu się cerebralnie w pedażach coś psuje, Ten milośnik Krakowa, żeni się we Lwowie, Młody Domański pono z Lwowiankę po słowie -Bierze na sią, o zgrozo! nadpettwiańskie pąta I to synal - drugiego wiceprezydenta. Ten obłapia guwernantką, ten swoją kucharką Tu Ignac za Ignaca ma dysoyplinarką,

./.

Tak to greeze ploteogra, a ust do net ele saule, Hobrogo Wrakevishine obchodos, sajauja No ten robi majatek - z a temtym jest krucho, To ten drapnat do S. Francisco, tanten de Szanghaja, tabor orders ander cannon a trade ple not ex I so inness rexidence, to me neglin make -. sapa storon ot ... to mener been por ab ata so I ren me etere koehenko, de endu utrayanko. Ten feleraje napithi, or mieko, fmietenka, Ten elektrycznie puli na metorach kewą, Choc somety, beetys, a named daisotty - . vtst bo of ibsieog eiwtoisbeisb w pie etaby de snown w urynte curede possukuje, lany estudent sepredutents messyns probuje, Pen pedant, oryginal, ord drieolog ne wills pilitumate simputate "odresto efed., an Actobates of briggs sewages mi tusiman I Wiesys tem massyng bity - .. wykas akuszoroki' Cen wrigh w spreweed miejekloh tinete tenewecako. Ten buzeruje studenta a tamben rederensky, Ten morn wierny pittie tylke swoin fond - "emoifgeone his singer silun, - einformiss fon karany sa stemple, dw teatr otempluje, Temu sie depetralnie w podažach coć paujo, Ten mitodnik Wrakowa, Seni atq we Lwowie, Michy Domnieki pono s Litoviania po elevie -Bierse ne sie, o zerozol nedpetwinfelie pets I to synal - deugiego wicepresydents. ren objeste gavernentig, ten evoje kuoherke

4 /4

Tu pewnie za protekcyą pana posta Jasia

Wyrobiono siódmą rangę dla Piotra Banasia,

A architekcie miejskiemu pod dyskretną dziurką

Wyrwano bezlitośnie "ruchliwości piórko."

Otóż ! widzicie skrajni pesymiści

Ze mego optymizmu treść się wreszcie ziści,

Ze w Krakowie by chcieć tylko poszukać zabawy

To o wykrzyknik "Eureka" nie będzie obawy,

"Corso'na Rynku, czy nie zabawne ? każdy mi to przyzna

Byle był tylko "come il faut" mężczyzna!

Wybiła osma, w rynku na odwachu Zatrabiono pobudką, Zawiejski ze strachu Przed fałszywem trabieniem - jakby za rozkazem Punktualnie się znalazi w handlu ,, pod Obrazem;' Gdzie słynna się znajduje towarzyska , mensa'' Pod wezwaniem naszego anglika Klemensa, Twórcy basenu czy sadzawki wiecznie brudno mętnej. Ktorej nadano miano "studni wodowstremej" I nie znane są dotąd techniczne powody, Blaczego powysychaty to , , Baczkowe Wody, '' Suche, choć tzami je roszą tłuściuchne oblicza Inżyniera sadzawki radcy Judkiewicza, Który mimo upomnień znawcy, jak Kopera, Nad sadzawką umieścił palniki Auera W miedziano-szklanych baniach, aby w imitacyi Naśladowaty blask keiężyca dla imaginacyi, To też wobec Auera jasnego płomienia Wysikać sią do sadzawki nie ma sią sumienia.-Ale zostawny na uboczu fatalne fontanny, Które raz pono bily w święto "zielnej Panny;" Nie mogło być inaczej /dla Rottera mąka/ Jak skoro co dni kilka gdzieś tam rura pąka.

The six trobe cuplicatele - rason - arone - j'eu te troveculo te thousing joss Danong Greno

132

Tyrong siders range die Fietre Benseie, A sychitchete wiedshiczn god dyskreing dziucka Typesho bemiltoonie , rucciimoden mideko. osés! wicelote externi nonymidos-Ze mego optyvilmu tredé się vreszole sieci, ne w Frakowie by choice sylke possukad sabewy To c wykrzyknik "Jeurens" nie bedsie obawy, , dorso'ns hynku, esy his sebama ? keddy mi to prayena Byle byt tylke .. come il fant'' mggosyana!

> wyblia fema, w rynku na odwaobu Ratropiono pobudeq, Samiejoki se atrachu Preed Telegreem trebientes - jakby se reskerem Proximinie ale analoga e handle .. pod dorexem! Carie etymna ele znejdaje towarsyeke ., menen. Tropy baseous our sadaouse whocosts brouden until Tome desent means, onche onsen tends suche, once treet to rose trudotucine chlicus Ned sadgewing unicidit pelpiki Augra Masladowaty bleek keigkyon dle imaginacyi. Typikad aig do sadseval gie na cig enalegate. Ridre ran pone billy a falsto , minimal Penny!" Jek skore oc om kilka senies tem poroze kek.

to could be from 43.5%

53. 1 " Mr. How or good of before the street

Marchan war war

Designation of

for book sull to how not and

Siadajmy koło stołu - "Klemensówką zwany,

Tu prawdziwa uciecha, zabawę ce pieczór tu mamyI kto szczęśliwy przy tym stole zasiędzie przyjęty,

Ten dopiero odkryje Krakowa zalety, przynęty.

Stół to nie lada, ciężka noga z żelaziwa,

Która się wiecznie kręci, kołysze i kiwa,

Na niej marmur /jakby z umywalni zdjęty/

Przykryty mięką bibułą jekby dla zachęty

Aby schować ten papier, ustami pomięty

I tłuszczem przesięknięty, bo się przydać może 
Zwłaszcza, że nowy klosettna Wentzla podworze.

/I nowy pissoir w steingutowych płytkach,

Tak, że się nie trza obsikiwać wzajemnie po tydkach./-

Zaraz po ósmej z kilku minutami Zjawia się pan "miłośnik" z starymi aktami Minionej już przesztości - przykrytemi pytem I zasiada do stołu, zawsze jednak tyżem Do publiczności - /mówią, że pono dla tego powodu, Ze i z tytu przystojny teraz, jakim był za młodu,/ Zakochany w Krakowie, bada jego akta I na wierzch wydobywa zajmujące fakta. I tak np. odkrył /mówił mi do ucha/ Ze przed wiekiem sprzedawano gazety w sklepie u Feintucha, Za św. Katarzyna ..., pod łabędziem białym' /Dziadek mój wtedy był chłopiąciem małem,/ Tak, że to zasługą jest naszego rodu, Ze dziennikarstwo polskie przed wiekami nie cierpiato głodu. To też gdyby dla tego faktu i dla tej to racyi Zaproponowano ród nasz do nobilitacyi, To prownością o tem my pamiątać bądziem, Zeby w herbie się znalazio godio ze szarym tabędziem, Ze szarym, by młodsza linia z "szarej kamienicy" Znanej z piwnicznej i piwnej piwnicy,

./.

Stade my koto stotu - "Klemensbeke teweny,

Tu prowoziwa uciecka, zebewę — irweiw tu memy
I kto szoześliky przy tym stole zesiędanie przyjąty,

Tem dopiero odkryje Krakowa zalaty, przynąty.

Stot to nie ladz, oścóka nega w ścieriwa,

Która się wiecznie argoi, kołysze i kiwa,

Ha niej marmur /jakby z umywalni zajęty/

Frzykryty miąka bibują jekby siż zechąty

Aby schować tem pepier, ustemi pomiąty

I tiuszożem przesiakniąty, bo sią przydać może 
Zwieszcza, że nowy klosetowa wentala podworze.

Al nowy piszedir w steingutowych płytknoh,

Tak, że się nie trza obsikirać wzajemie po żydknoh./-

Zaraz po demej z kilku minutemi

Zjariz sin pen "milosnik" z etaryni aktemi

Kinionej juž przezniosci - przykrytemi pyłem

I mestada de stołu, sauce jednek tytem

Po publiczności - /mórię, że wone dle tego powodu,

Že i z tytu przyctojny żercz, jekim był za młodu,

Zakcohony w Krokowie, beda jego aktn

I na wierzch mydobywa zejmująco takta.

I bek np. odkrył /mówił mi do ucha/

Zo przed wiekiem sprzedaweno gazety w skiepio u Pcintucha.

Zo wwiistach wój wtedy był chiopinciem mełem,/

Dmiadek wój wtedy był chiopinciem mełem,/

Zo dziennikareżwo pojekie przed wiekumi nie cierpiało głodu.

To też gdyby dla tego tektu i dla tej to racyi.

To też gdyby dla tego tektu i dla tej to racyi.

To brownofold o tem my pentited bedriem;

Enancj z pisnicznej i pismej pisnicy,

To eserym, by miodeze limits m , exercj kemienicy''

Zaznaczona w tym nowym herbowym klejnocie, Co do rzeczywistości szlachectwa nie była w kłopocie.

Radca dziś nie w humorze, twarda byta kaczka. Dražni go również rozbita Scheitrowska spluwaczka Wisząca obok stołu, z której pudle panów oficerów Wyławiają resztki wrzuconych tam serów. Plwociny popijają, które hygienicznie Na zielonej majolice zwieszają się ślicznie. Dawniej gingly w piasku lub kawianych fusach Dzisiaj jest inna ustawa o plucia przymusach .-I architekt go dražní, niespokojna dusza, Ciągle się krąci, wstaje, kożysze i rusza Jedząc gulaszy, makaron, flaki lub też nerki Resztkami tych potrawek rzuca fajerwerki, Kapio sosem, znaczy krople, kreski, kule Tłustymi znaki po szarej bibule. Popiói wrzuca do piwa, smaruje musztardą, Polyka szynką, choćby najfatalniej twardą, Miesza porter z komiakiem, kawą z sosem Maggi, Nie znosi pan mitośnik takiej kulinarnej blagi, Wali na architekte, gniewny, niecne epitety.

Wtem wpadł gość trzeci / w przelocie zamówił kotlety/
Potrącił wszystkich w koło, usiadł zamaszyście
Pan Brudzewski z Brudzewa, on to oczywiście.

Kapelusz wpół doktorski, na wpół artystyczny -)

Pód jego starożytny jeszcze z czasów króla,

Którego nad Gopłem z myszami wsadzono do ula 
Twarz Hidalgi - broda szwedzka, wyraz satyryczny,

Na wpół kabotyn, arystokrata, rzeźbiarz, okulista,

Doktor wszech medycyny, przyrodnik czy naturalista,

(Nogi ma cienkie, długie, biega w okolice,

W kilka minut dobiega małe Bronowice.)

Zesnaczona w tym nowym herbowym kiejmecie.

Rados data nie w humerre, twards byle keeska, Drakni go również rosbita Schaitrowska apluwaczka Wissgos chox storu, z której pudle panés oficerów Wylawia to reacht wrauconych tem cerów. Plycoing popijaja, któro nygienicznie He sielone; majolice swiessais sig dilemie. Dawnie, gingly w placku lub kewisnych fusach Drieist joet inna watawa o placia preymussch.-I sponitekt go drażni, niespokojna dusza, Ciaglo siq kraci, wetege, kelyase i ruese Jedge gulessy, makaron, flakt lub tes nerki Restrant tyon potrawek rawe fajerwerkt, Kapidacem, macey knople, kreski, kule Tiustynal maki po searoj bibule. Tourest wire de piese emero es renertores. Priyka sayaka, chocoy najiatanas j twards. Meass porter a konining, kare a sees Hagai, Mis znosi pan milodeik fekis; kulimarnej blemi, well no erolitekto, enishny, nicone opitety.

When wheat godd breed / w prestoate sambuit ketlety/
Februal weardthich w kete, unish samesrydete

The Brudnerski s Brudsewe, on to conyethese.

(Repelues whit dortonski, ha wedt artystyczny -)

Hid jeso starczytny jessone z czasów krúle,

Rtórego nad dopiem z myeteni wendrone do ula 
Twarz Hidelgi - broda szeedska, wyraz satyryczny,

He wyci tabotyn, arystokrete, wreskiewe, ckuliste,

Doktor wszach medycyny, prayrodnik ony naturaliste,

Woci me olenkie, dingie, biega w okelice.

W kilka minut dobiega wate sponowice.

Grymaśnik przy tem wielki - brząknie mucha koto nosa
Na caty ród zwierzący patrzy już z ukosa,
Utnie go pohetka albo pediculus pubis
Zeklnie caty ród owadzi paskudnie - de grubis.

A gdyby go /jakaś/ smukta i cienka /jak/ osa uciąta,
A potem z żalu dla przebaczenia w remiene go wziąta,
Nie daruje, bez litości mścić sią jest gotowy,
Choć wszystko u niego z serca - z uczucia, nie z głowy.

Jedyne zwierzątka u niego lubiane, kochane,
To są mysząc, króliki żywe i gliniane,
Które w wolnych od trachomy chwilach pielągnuje,
żywi, pieści i w palonej glinie modeluje.

No powiedźcież nudziarze, czyż to nie zabawa, Taka okulistyczno - rzeźbiarsko-przyrodnicza sprawa ?! Czyście widzieli kiedy ucznia medycyny, Co ludziom oczy ze szkła, szczurom robi z gliny, Chyba, że jakby Darwin bada, jak się też to stato, Ze się Jehowie cztowieka z gliny ulepić udato, Za to ,, uktucie'' chciat mnie Brudzio przebić swym kotletem, Jakbym ja był Montechćim a on Capulettem, Ale siq zmitygowat, na chwile przymilkt, odpędzit chimerę, Pomyślat: Trudno jest , Satiram' dzisiaj ,, non scribere' W dniu, w którym trzeba wszystko przyjąć do swych uszu, z okazyi tak rzadkiego dziś jubileuszu, Zwłaszcza, że w tej kombinacyi rzeźby i oftalmologii Dopatrzećby się można przecież analogii. w okulistyce sublimat, w sztuce ., mures ridiculi" Kho tu związku nie dopatrzy, niech ginie od kuli, Bo stare francuskie przystowie ma to wielkie szanse: ., De sublime au ridicule est une petite distance."

A teraz postuchajcie, czy to nie uciecha, Kiedy się nagle we drzwiach Scheitter nam uśmiecha, FIEL

Grymashik pray tem wielki - brzeknio mucha koło nosa

Ha caży ród zwiernegy patray już z ukosa,

Utnia go pobeike alro podioulus pubia

Eskinio caly ród owadzi paskudnio - do grubia.

A gdyby go /jakaś/ amukia i cienka /isk/ cos noieta,

A potom s kalu dla przekrowania w przekle.

Nie darujo, bez litości wichó cią ject gotowy,

Ohoć wszystko u niego s seron - z uczucia, nie z głowy.

Jodyne swierząśka u niego lubiene, kochene

To są myszy. Króliki kywe i gliniene.

To są myszy. Króliki kywe i gliniene.

Zywi, pieści i w palonej glinie modeluje.

No powiedfores nucleares, early to mis rabeus, Is awards protoporyery-oxematiches - onsoutatione anat duyécie widateli kiedy wazmia medyany, Co ludgion cosy se erkie, escenton robi a gliny, Cortes of that ple ant lade, just at to etero, Es sig Jehowie oslowieke s gliny wienid udate, Za to " wkiucie" choist gaie Brudzie przebić swym kolletem, ale sig multygoest, as camila presmulitty odpodest andmerty Fomydlen: Trudno jost , Satirem' daising , non soribere' W dniu, w którym trzeba ynzystko przyjąć do swych uczu, g cheavy tex randkiego daie jubileuezu, Depatración el meina precios anologia. " Liusibly serum, , soutes m , tamildue envisionis " Who to swieske nie depatrsy, nieoh ginie od kuli, no store francuskie pravetowie me ta violeie exempe: ". Domain to either our fee electer as emilden ad.

A teres postuchajois, cay to nie uclocka, Kiedy eig negle we drawisch Schoitter nam udmische,

I po przez zroszone złote okulary Śledzi w całym lokalu zgromadzone pary Zanim wejdzie i siędzie na starej kanapie /wiceprezydent drugi czasem na niej chrapie/ Bo gdyby sie tu znalazi profesor Wacholec Wyleciatby już Scheitter jak z fistuły bolec A gdyby tam zaś siedział pan Bukowski z Gazu Ozmychnątby nasz fizyk do domu odrazu Urządziłby też fugą choóby i do czarta Gdyby zoczyt Megnificencyą z mianem Bonaparta, Bo straszną on nienawiść do rektora czuje Co berta jagiellońskie dzierży, wyrywa, plombuje. Ze Wacholza nie cierpi, - to różne gadanie, Rowadowskie warte Powodem tego jakieś nieudate zabalsamowanie, Nieboszczyka, które mimoj że wykonane catkiem po nauce Zupełnie ,, lege artis'' /odpowiednio sztuce/ Od zepsucia ciała jednak nie schronito Ale denata nagle z smierci obudzito, Bo mu zamiast cerezyny przez pomytkę zastrzyknięto wódki Tak, że jego sen śmiertelny-rzecz dziwna - był krótki, Obudził się, oczy otwart, dzieńdobry powiedział I umowionego honoraryum sa balsamy nie dał, Przecież to arcy wesote - no dajcież mi racyę-Miasto, co takie miewa operacye. Može to wszystko można między bajki włożyć, Na dziś trzeba byto fakt ten we wiersze ułożyć. Od tego czasu lekarze na nagte ,, collapsy'' Ordynują przeważnie koniaki i sznapsy.

Kraków nasz obrzydliwy !? brudny!? wy niewdziączne syny, Wierutne kłamstwo ! czysty ! jako tzy urny urymy z której oxal, białko, cukier i inne ,,rozczyny''
Postrącał Doktór filozofii, doktór medycyny.

· 神经性

Tre present areasone shote obulary Gredst w catym lokelu sgromadzene pary equipo nuotaes on himmenesa no enseende es de peris jegiellederte autoriv, wrzyse, plashuje: Powoden tego jakined nieminio nobelesmovenie, Ale dense negre s dense of obuderto, Little ospinited to garyon, bear touches designed on of int, se jego een évierteinverseur datans - bys arétes. ceisbarros veronheist [traste none ,cle finance He date terebe byte tent ten me wierers utoryd. od tego ozneu inkarze na magio .. collepsy''

Proceed on a control of the controls of acondecidant and a control of a control of the control o

A ST

Genna ta jego praca - bo metodo - logicznie

Jako filozof - jako lekarz działa uretycznie 
Co nie znajdzie w Kancie, Heglu, w Nitschem, w Juvenala

To wybada amalizą w szklannym urynale,

I czy ta analiza będzie quasi - syntetyczną!

Qualitatywną - logiczną czy uretrotoniczną,

Medyczną, filozoficzną, penisona, iczną!

Jedna mu konsekwentnie klientelę liczną.

A za jego badania nad wodą z ceweczki

Trzeba najmniej zapłacić dwie srebrne piąteczki.

cenny to bardzo człowiek, innych ludzi ceni, Michałem na Seńczkowie, Seńkowski się mieni I tylko dla pacyenta, co nieczysto sika, Wszelki respekt u niego natychmiast zanika.

A jednak trochą dziwno, że za , <u>brak'</u> słodyczy Zamiast za , <u>nadmiar'</u> tyle sobie liczy.

, Heilige Wahrheit' nic tu nie pomoże,

Daruj mi te żarciki <u>drogi</u> profesorze!

Otóż niezbity dowód macie mili biesiadnicy, że niezwykła czystość panuje w Piastowej stolicy, Bo gdzieindziej uryną i podobne soki Bezpośrednio wlewają w miejski dół głąboki. U nas, nim się pozbądziem sosów lub uryny, Klaruje ją doktór filozofii i wszechmedycyny.

Otóż na wszystkie zarzuty, jakie memu Krakowowi Ktokolwiek, kiedykolwiek i gdziekolwiek powie, Gotów jestem takimi marnymi rymami wyganiać za rogatki i puszczać do bani.

Jednak drodzy panowie dla rymu marnego
Mógłbym się jeszcze dostać do sądu karnego –
Dlatego daruj mój radco Muczkowski
Profesorze Ekielski, zacny Wernikowski,

Genna ta jego praca - bo metodo - logicanie

Jako filozof - jako lekarz działa uretycznie 
Go nie znajdzie w Kancie, Heglu, w Mitschem, w Juwenala

To wybada analiza w saklannym urynale,

I czy ta analiza będzie quasi - syntetyczna!

Qualitetywną - logiczna czy uretrotomiczna,

Medyczna, filozoficzna, penieck, iczna!

Jedna mu konsekwentnie klientelą liczna.

A za jego badania nad wodą z ceweczki

Trzeba najmniej zapłació dwie crebrne piąteczki.

denny to berdzo człowiek, innych ludzi ceni, Michałem na Seńczkowie, Seńkowski się mieni I tylko dla pacyenta, co nieczysto sika, wszelki respekt u nieco natychniast zanika.

A jednak trochą dziwno, że za "brak" etodyczy Zemiast za "nadmiar" twłe sobie liczy.
"Neilige Wahrheit" nie tu nie pomoże,
Daruj mi te żarciki drogi profesorze!

Otóż niezbity dowód macie mili biesiadmicy.

Zo niezwykła czystość panuje w Piastowej stolicy,

Bo gdzieindziej uryną i podobne soki

Bezpośrednio wlewsją w miejski dół głąboki.

U nas, nim sią pozbądziem sosów lub uryny,

Klaruje ją doktór filosofii i wezechnedycyny.

Otóż na wszystkie zarsuty, jakie memu Krakowowi Ktokolwiek, kiedykolwiek i gdziekolwiek powie, Gotów jestem takimi marnymi rymami wyganiać za rogatki i puszczać do bani. Jednak drodny panowie dla rymu marnego Mógibym się jedzcze dostać do sądu karnego Dlatego daruj mój radco Muczkowski Frofesorze Ekielski, zacny Wernikowski,

Z e to, co dla jubileuszu z chęcią rozpoczążem, I z całego serca i skończyć pragnążem. Urwe tem zakończeniem: Panie Mecenasie ! Tadziu Federowiczu, Ty I coś mie w owym czasie Kiedy jako na drzewie starem , jeszcze nie zeschnietem Puściły liście ze mnie zawiena czułym sentymentem czułym sentymentem Dla ulżenia mej beznadziejnej erotycznej meki Pocieszałeś mie cichem i znamiennem uściśnieniem rąki I sakrobakes mie palcem tajemie po dkoni Mówiąc:,, Nie róbże pan awentur, niech Pana Bóg broni! Zyj i dla pamięci westchnień mych pod kopcem Zostań mi tym arcymikym i przystojnym chłopcem A na koniec: Ty polski synie Albionu!

Zyczą Ci zawsze w , zatr' a nigdy do ,,pionu' Zyj nam i goń po Rynku, krakowski - Dickensie , Kochany Panie radco Bakowski Klemensie ! O którym za lat kopę mówić będę młodzi: Patrzcie ! to już PRZEDOSTATNI , co tak za dziwkami chodzi.

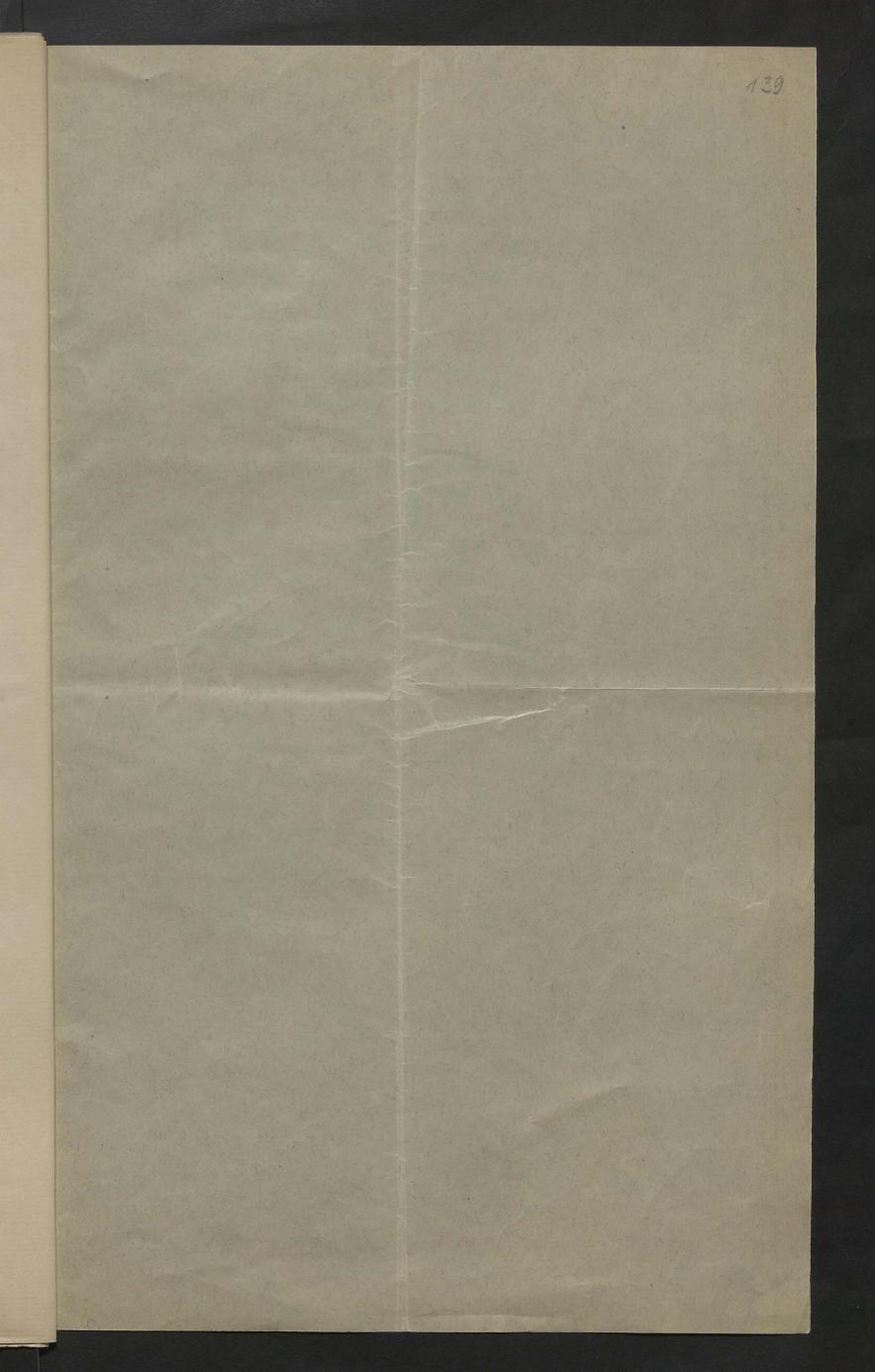
OSTATNI C

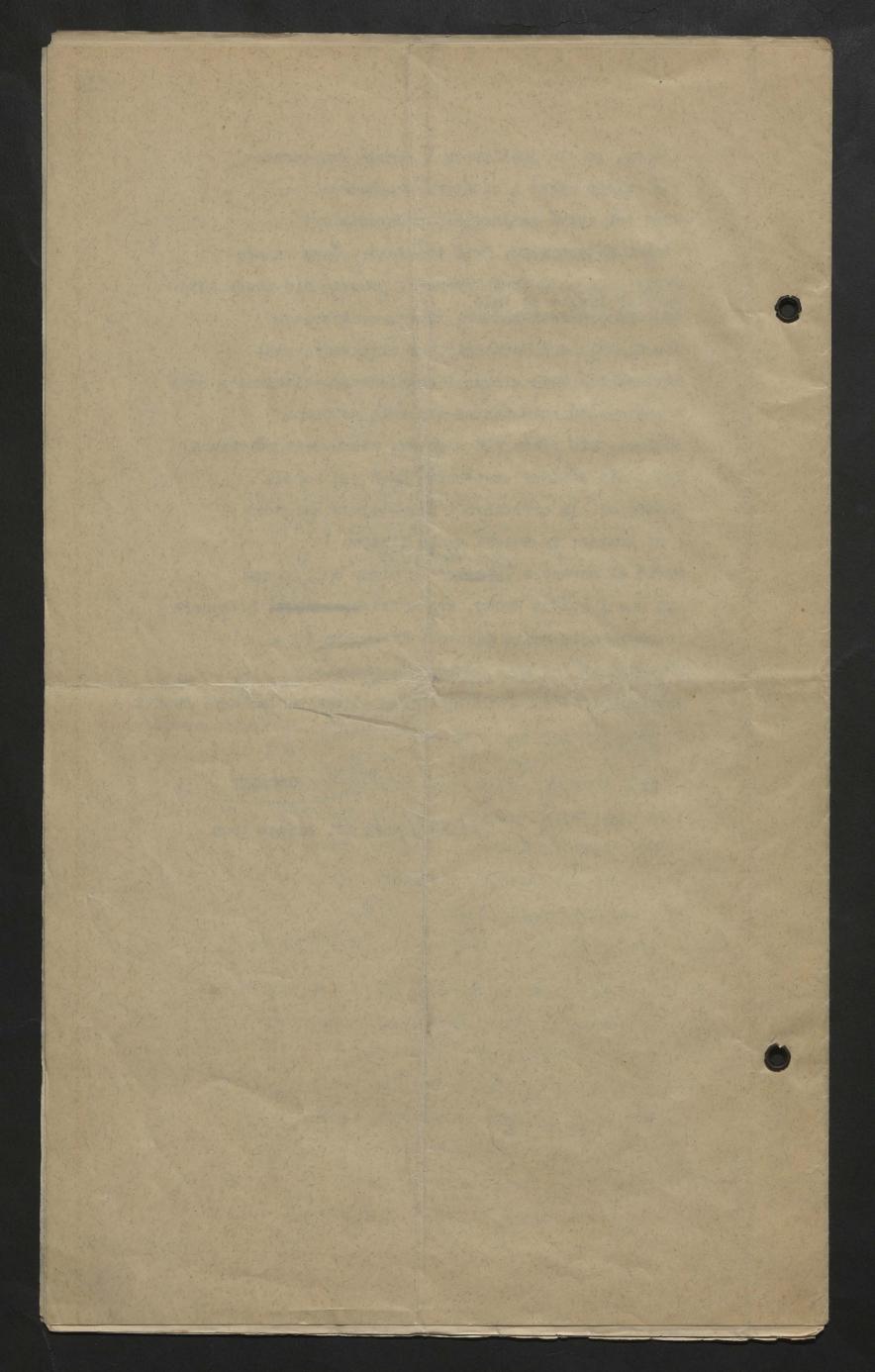
Kraków, dnia 10. lutego 1905.

a b to, co die jubileusau s checin rompdosugem, messere deres a exoferré presuatem Urve tem askonomentem: Farie Heermanie 1 Tadatu Poderoviceu, Ty 1 cod maio - Secuciorate Riem jako na drue in starem , jessesa nie sesomiatem Pusoir liscie se mis mednemytree critice contributers with the contribute of Pociessaled unio eleber i anamiannem mécléniem reki Inoth og simojes seeing eini estadoute I Mortage: , Mile robie pen eventur, miech Pana Bog bront! Zyj i dla pamiqui westelesien mych noch kopcem Zoetań si tym srcymisym i przystojnym chłopcem A na koniec: Ty poleki synie Albionu l ayesa di sa asa sa comità a nigar do , pionus: Ryl nam i god go mynku, krako aki sie wirs Di denele , Kochany Panie radoo Eqkowaki Klemenete I the torym so has not a state total a my other Patracle ! to jus PEREDOSTATUT , co tak an definional choca

DETATEO

Kraków, dnie 10. lutego 1905.





## NR. Iszy. JAN BAPTYSTA TRANSRURANUS ZAWIEJSKI- 1907 AND 1907

### Architekt--Krakowianin

Sodalis kongregacyi kpinograficznej Im. Clemensa Boncoviusza, Architekt stőł.król.Miasta Krakowa-prowizoryczny zastępca tymczasowego kierownika urzędu budownictwa miejskiego-Referent budownictwa zwyżnego komisyi inwestycyjnej-nominacyjno tytularny i tytularno nominacyjny Radca Budownictwa z dotychczasowemi pobo rami, budowniczego miejskiego"z tytułem ad personam "Architekty-Miejskiego, Maturus Nowodworski Św. Anny, wyzwolony czeladnik murarski, kamieniarski i ciesielski, Absolvent ck. Politechnoki w-Monachium i w Wiedniu-jednoroczny ochotnik ck.1go pułku inżyniryi na urlopie-Superarbitratus komendy uzupełniającej w Ołomuńcu-Collaborant wieloletni przy ukończeniu budowy ck. nowego Uniwersytetu w Wiedniu-Laureat na konkursie międzynarodowym nabudowę "domu zdrojowego" w ck. zakładzie zdrojowym w Krynicy ikierownik tej budowy z ramienia ck. Wys. Ministerium Rolnictwa twórca rz.kat.kościoła w Krynicy-Delegat Gminy krynickiej do ck. Ministrium Sprawiedliwości w Wiedniu-odznaczony na konkursie międzynarodowym na budowę "Schroniska" imienia Księcia Śreniawa-Lubomirskiegoji na konkursie na budowę gal. Kasy oszczędności we Lwowie-Juror na konkursie budowy teatru w Poznaniu-odznaczony na intrnacyonalnym konkursie na budowę nowego teatru w Krakowie kierownik budowy i twórca gmachu Teatru Miejskiego w Krakowie-Honorowy Konserwator tegoż gmachu z ramienia świet. Rady stół. król. Mista Krakowa-rządowo autoryzowany i przez wysokie ck. Namiesznictwo Dolnej Austryi zaprzysiężony architekt cywilny-koncesyowany budowniczy-zniszczyciel redut operowych w ck.wielkiej operze w Wiedniu-referent tej sprawy w ck. Intendanturze Teatrów Dworskich i w austryackim Towarzystwie Inżynierów i Architektów w Wiedniu-członek zwycz tegoż Towarzystwa-----

KOMANDOR ORDERU CLEMENSA "VETERANO AMORIS"

. marudebasM. essesomis Wielu innych dekoracyi w.I. ugandasH. elat I aed

Tworca i kurator z opustem 20% "Drobnerionu"przed pożarem tegoż--były Narrator "zajętego"stołu "pod obrazem"zwanego

fillill. afletingingingi- KLEMENSOWKA: bathtinginginginging

UR. WITHAMOWIE E 1855

odznaczony na konkursach na budowy Muzeum przemysłowego we Lwowie i Krakowie-na budowę Teatru we Lwowie na budowę Izby Handlowej
tamże, w ścisłym wyborze"na konkursie światowym na Pałac Pokoju
w Haadze i na "Radę Powiatową w Mielcu---"Hors Concours"na konkursie na Ratusz w Krakowie-etc.etc.itd itd.itp.itp.----Juror na wielu konkursach itd.itp.etc.

Tworca budowli:Szkół miejskich Sw. ANNY i Św. Jadwigi Imenia Zbigniewa Oleśnickiego, Im. Długosza-Akademii Handlowej jubi-leuszowej Imienia Cesarza Franciszka Józefa-szkół przy ulicy Loretańskiej i kapucyńskiej-domu maszyn elektrycznych dla teatru miejskiego wielu budynków prywatnych przez Redakcyę "Czasu" wychwalanych-ctę.etc.TEC.ITP.ITD.

Sekundant w wielu pojedynkach i żyrant wielu weksli -Członek zwyczajny Tow. Miłośników zabytków Miasta Krakowa i klubu Bicyklistów, Oll Right w Wiedniu-czł zwycz zjedn. Klubu prawników i koła literackiego-Towarzystwa Zaliczkowego z ograniczoną poręką-Towarzystwa Technicznego poprzedniemu Towarzystwu lokal wynajmującego b.ck.Profesor Budownictwa, którego obecnie profesorem jest twórca suwereńskiej kamienicy Suskiego również były członek "Harmonii" jakoteż Redakcyi zmalałego"Architekty"-b.członek Dyrekcyi Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pienych"członek "Sokoła i "Eleuteryi" członek, Centralnego Związku Architektów Krajów reprezentowanych w Radzie Państwa" ze znakiem związkowym "ZV", Taxator w sprawach hipo-- tecznych Banku Krajowego dla królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem, Possesor dożywotniego pirwszorzędnego fotelu na wszystkie spektakle w teatrze miejskim w Krakowie, zaprzysiężony rzeczoznawca sądowy dla krakowskiego okręgu ck. Sądu Cywilnego, techniczny konsulent perzonału baletu operetki lwow skiej, członek wiedeńskiego, Stowarzyszenia Artystów, człon. Klubu - Architektów" ze znakiem XX AC. Delegat magistratu krakowskiego na wystawę higieniczną w Dreznie, Delegat ck . Ministrrium Oświaty na zjazd profesorów szkół przemysłowychw Pradze, Dreznie, Halli. Berlinie, Hamburgu, Lubece, Bremie, Szwerynie, Hannowerze, Magdeburgu, Lipsku, Frankfurcie n/M, Ulmie, Bambergu, Augsburgu, Monachium, Linzu Purkersdorf, Atzgersdorf, Penzing Hietzing, Krzeszowice, Rudawa, Krakowcitditditditditditditd-----itpitpitpitpitpitpi!!!!!

POD BOSKIEM OKIEM PRZY UL WISLNEJ.

KONIEC.

Dr. Klemensowi Bakowskiemu Autorowi dzieła:

przesyła korektę szanownego manuskryptu

z podziękowaniem

Jan Baptysta Transruranus Zawiejski.

Charableyrhjerne Ha Taurejslever jolen Frælik auxa Tiklary

# Wielmożnemu Panu Radcy miejskiemu

przesyła Jan Zawiejski, architekt, Rad. Bud. miej.

"Curriculum vitae"

z prośbą o przeglądnięcie.

with identifyoner Ashare after a factories and some Valential and Taleste und and Livetten Fig. 1. The state and continued the factories of the continued that the co

### ARCHITEKT

# JAN ZAWIEJSKI

## RADCA BUDOWNICTWA MIEJSKIEGO

KAWALER AUSTR. ORDERU FRANCISZKA JÓZEFA, RZĄDOWO AUTORYZOWANY ARCHITEKT CYWILNY, B. C. K. PROFESOR BUDOWNICTWA W WYŻSZEJ PAŃ-STWOWEJ SZKOLE PRZEMYSŁOWEJ W KRAKOWIE, KONCESYONOWANY BUDOWNICZY – URODZIŁ SIĘ 20 CZERWCA ROKU 1854 W KRAKOWIE.

Po ukończeniu szkół średnich i po złożeniu egzaminu dojrzałości w Gimnazyum Św. Anny w Krakowie (świadectwo z d. 1 Lipca r. 1872) rozpoczął w Krakowie przygotowawcze studya do wstąpienia do król. bawarskiej szkoły politechnicznej w Monachium, gdzie przyjętym został w poczet zwyczajnych słuchaczy wydziału inżynieryi i według świadectwa z d. 1-go Marca 1873 r. otrzymał za półrocze 1872/73 "celujące" i "bardzo dobre" stopnie.

Z powodu nadwątlonego zdrowia zmuszony był studya swe w Monachium przerwać, następnie, po złożeniu wstępnych egzaminów, został zwyczajnym słuchaczem c. k. politechnicznej szkoły w Wiedniu, gdzie według Indeksu tejże szkoły z d. 24 Lipca r. 1878 ukończył, po przepisanych pięcioletnich studyach, szkołę budownictwa pod znakomitymi Profesorami: Waplerem, Königiem, Dodererem i baronem Ferstelem.

Po ukończeniu studyów politechnicznych udał się w podróż do Włoch, gdzie pół roku przebywał, studyując najznakomitsze pomniki budownictwa w północnych Włoszech i Toskanie.

Dnia 1-go Stycznia r. 1880 przyjął go jego profesor, c. k. nadradca budownictwa architekt baron Henryk Ferstel, najznakomitszy architekt swego czasu, do swego biura przy budowie nowego c. k. Uniwersytetu w Wiedniu, gdzie z małą przerwą pracował aż do dnia uroczystego otwarcia tegoż gmachu i w dniu tymże został przez c. k. radcę dworu Karola Koechlina, kierownika budowy, przedstawionym Cesarzowi, jako współpracownik tej budowli.

Działalność jego przy budowie c. k. Uniwersytetu w Wiedniu potwierdzają dwa świadectwa, jedno c. k. Profesora architekty barona Ferstela, drugie c. k. radcy dworu Koechlina, byłego szefa departamentu budownictwa w Ministerstwie spraw wewnętrznych, gdzie między innemi znajdują się następujące ustępy:

"Herr Zawiejski, der durch die grosse Zahl und Mannigfaltigkeit der "ihm übertragenen Arbeiten Gelegenheit zur Ausbildung seiner **Talente** und "zur Erweiterung seines Wissens fand, hat sich seinen Verpflichtung stets **mit** "**grösstem Eifer und strengster Gewissenhaftigkeit** unterzogen, durch seine "Tätigkeit und Umsicht hat er mir **nennenswerte Dienste** geleistet und "gleichzeitig seine Fähigkeiten und Kenntnisse derart entwickelt, dass ich Ihn, "der nun freiwillig aus meinem Atelier scheidet, meinem Fachgenossen **auf** "das Beste empfehlen kann.

Wien am 1 November 1882.

v. Ferstel
k. k. Oberbaurat m. p.«

Po dobrowolnem wystąpieniu z biura budowy Uniwersytetu wiedeńskiego (jak wyżej), udał się Zawiejski do Niemiec, aby zapoznać się z tamtejszem budownictwem, wstąpił w Berlinie do biura sławnych architektów Kaysera i von Groszheima, gdzie po ukończeniu działalności otrzymał świadectwo z dnia 7 Listopada, które stwierdza między innemi:

"Er verlässt das Atelier zu unserem grossen Bedauern und mit unse-"ren besten Empfehlungen.

Kayser und von Groszheim m. p.

Po podróży w Niemczech i po śmierci Ferstela powołanym został powtórnie przez c. k. nadradcę budownictwa i kierownika budowy wiedeńskiego c. k. uniwersytetu Koechlina do współudziału w ukończeniu tego monumentalnego budynku i otrzymał świadectwo, które między innemi brzmi:

"Der Gefertigte, dem das Wirken dess Herrn Zawiejski beim Baron "Ferstel genau bekannt ist, kann den Angaben des Zeugnisses (Ferstels d. d. "1/11. 82.) nur zustimmen und es mag dieses seine Bestättigung auch darin "finden, dass in Überzeugung von seinem umfassenden, technischen und "architektonischen Wissen, seiner umsichtigen Tätigkeit bei einer Bau"führung der Gefertigte bei Vollendung des Universitätsbaues Herrn Zawiejski "zur Mitwirkung aufforderte, wonach derselbe von 1 Februar 1883 bis ersten "November 1884 in dieser Verwendung bei mir in Wirksamkeit stand und "die Vorausetzungen vollkommen rechtfertigte.

Wien 31 Januar 1885.

Koechlin m. p.
k. k. Oberbaurat u. Leiter des Universitätsbaues.«

Po zamknięciu atelier śp. Ferstela resp. Koechlina udał się Zawiejski ponownie do Włoch, a po powrocie stamtąd wziął udział wraz z swym kolegą Niedzielskim w międzynarodowym konkursie na budowę "Domu Zdrojowego" ("Kurhausu") w Krynicy, rozpisanym przez c. k. Ministerstwo rolnictwa — o trzymał I-szą nagrodę a J. E. Pan Minister rolnictwa hr. Falkenhayn polecił mu budowę do wykonania. — Aż do ukończenia tejże budowy bawił Zawiejski stale częścią we Lwowie — aby mieć styczność z Wys. c. k. Namiestnictwem i c. k. Dyrekcyą domen i lasów w sprawach tejże budowy — częścią podczas sezonu budowlanego w Krynicy, gdzie osobiście kierował budową aż do ukończenia i otwarcia tejże.

Podczas tej czynności w Krynicy wypracował Zawiejski bezinteresownie projekt r z.-k a t. k ości oła dla komitetu tejże budowy, któremu przewodniczyła śp. księżna Leonowa Sapieżyna i hr. Józef Męciński — projekt ten ocenił c. k. nadradca architekt Setti i polecił go do wykonania. — Zawiejski prowadził budowę tegoż kościoła w Krynicy osobiście, gdzie wykonał prócz tego szereg projektów dla tamtejszych obywateli, jakoteż z własnej inicyatywy projekt fasady dla c. k. pałacu sprawiedliwości we Lwowie, a wreszcie projekt na konkurs międzynarodowy na budowę Schroniska księcia Lubomirskiego w Krakowie — który w myśl reskryptu c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z d. 10 Maja r. 1888 L. 1275 M. J. przez wysoki rząd zakupionym został.

Następną większą pracą Zawiejskiego był projekt konkursowy na budowę gmachu dla Kasy Oszczędności we Lwowie – który odznaczony na konkursie, zakupionym został.

Najznaczniejszą następnie pracą Zawiejskiego był projekt konkursowy na budowę teatru miejskiego w Krakowie. — Na odnośnym konkursie międzynarodowym otrzymał Zawiejski III-cią nagrodę pomiędzy 21 konkurentami, gdy jednakże żaden z nadesłanych projektów nie nadawał się do wykonania, rozpisała Świetna Rada Miasta Krakowa ponowny konkurs, którego rezultatem było przyjęcie projektu Zawiejskiego i oddanie mu artystyczno-technicznego kierownictwa tejże budowy.

Ogłoszone sprawozdanie Komisyi teatralnej, na podstawie którego gmina Miasta Krakowa powierzyła budowę teatru w Krakowie Zawiejskiemu, brzmi między innemi:

"Pan Zawiejski przy obydwu konkursach i przy wniesionych alterna-"tywach dał się poznać jako architekt, posiadający niezwykłej miary zdolności "i wykształcenie fachowe i tak wybitny talent wrodzony i artystyczny, że na "takowych przy oddaniu mu pracy około projektu i budowy śmiało polegać "można".

W czasie konkursu na budowę teatru krakowskiego osiadł Zawiejski w Krakowie i wykonał tu projekt konkursowy na budowę Muzeum imienia Cesarza Franciszka Józefa we Lwowie i otrzymał zań II-gą nagrodę.

Ogłoszono ponowny konkurs na tę budowę — Zawiejski został do współudziału w nim zaproszonym — wykonał w r. 1891 ten drugi konkursowy projekt na to Muzeum.

Po otrzymaniu budowy teatru został Zawiejski c. k. profesorem budownictwa (konstrukcyi budowlanych) w Wyższej państwowej szkole przemysłowej w Krakowie, gdzie czynnym był od początku roku 1890 aż do ukończenia roku szkolnego 1894.

Po ukończeniu budowy teatru miejskiego, którą osobiście od początku aż do uroczystego otwarcia kierował, otrzymał Zawiejski wiele zaszczytnych odznaczeń — między innemi zamianowała go Świetna Rada Miasta Krakowa honorowym konserwatorem budynku teatralnego i odznaczyła go nadzwyczaj zaszczytnym dyplomem.

Dyplom ten zaopatrzony "ku wiecznej pamięci Wielką Pieczęcią stoł. król. Miasta Krakowa" zawiera między innemi następujący ustęp:

"Dzięki świetnemu talentowi Wielmożnego Pana, Jego niezmordowanej "pracy, gorliwości, sumienności i przezorności, miasto Kraków wzbogaciło się "gmachem pamiątkowej wartości, z którego może być dumnem i które sze"roko rozsławiło nazwisko polskiego architekty. Jakkolwiek samo poczucie "godnie spełnionego obowiązku dostateczną winno być nagrodą artysty, "urasta ona i staje się cenniejszą, gdy uznanie dla dzieła wyraża ten, który "dzieło wykonać polecił. Dlatego też Rada miasta, uchwałą z d. 12 lipca 1894, "postanowiła wyrazić Wielmożnemu Panu uznanie i gorącą podziękę za do"konanie budowy teatru oraz zamianować Go honorowym tego budynku "Konserwatorem, nie mogąc na innej drodze uczcić Jego zasługi dla rodzinnego miasta i Jego talentu jako artysty".

Najwyższem odznaczeniem dlań było udzielenie mu Krzyża kawalerskiego Orderu Cesarza Franciszka Józefa, który uroczyście raczył mu wręczyć J. W. Radca dworu Kazimierz Laskowski w dniu 19 września r. 1894 — przyczem zaszczycił Zawiejskiego słowami zaznaczającemi: że najwyższe to Cesarskie odznaczenie zasłużył sobie nietylko pracą około budowy teatru, ale mimo tego nader wielkiego zadania równoczesnem sumiennem wypełnieniem swych obowiązków profesorskich.

Twórca budynku wielkiej opery w Paryżu, znakomity architekt Charles Garnier, pisze w piśmie: Ministére des travaux publics. Paris 9 Janvier 1894 między innemi do Zawiejskiego:

"C'est, qu'en réalité, vous avez réussi on ne peut mieux votre monument: "le goût et le soin de l'artiste se montrent dans toutes le parties — dans "les ensembles comme dans le détails . . .

"cela me permet de vous dire que votre théâtre vous fait à vous non seulement honneur, mais encore à la ville de Cracovie et aux juges qui ont été bien inspirés de vous choisir . . .

"Je me demande si vous n'avez pas fait quelques etudes en France, "ou bien si chez vous il y a actuellement des écoles qui conduisent à cet "excellent résultat . . "

Po ukończeniu budowy teatru zmuszonym był Zawiejski prosić o dłuższy urlop, aby wyjechać dla poratowania zdrowia. Wyjechał do Włoch, gdzie bawił przeszło pół roku, zwiedzając głównie Genuę i Rzym. Po powrocie z Włoch powrócił do swych obowiązków nauczycielskich i jeszcze przy końcu roku szkolnego 1894 egzaminował przy egzaminach głównych.

Stosunki rodzinne zmusiły go do przebywania dłuższego w Wiedniu i Niemczech północnych, wskutek czego, nie mogąc się spodziewać dłuższego urlopu, zrezygnował w r. 1895 z posady c. k. profesora. Podczas pobytu w Wiedniu wykonał projekt konkursowy na Muzeum tech.-przemysł. Im. Cesarza Franciszka Józefa — jury przyznało na tym konkursie trzy równe nagrody projektowi Zawiejskiego, śp. Knausa i Dr. Zubrzyckiego. — Budownictwo miejskie nie otrzymało jednak tej budowy do wykonania.

Dla wystawy paryskiej w r. 1900 wykonał Zawiejski kilka projektów: na pawilon restauracyjny wiedeński i na wielki wodotrysk monumentalny "Chateau d'eau", opisany szczegółowo w "Science Française" 26/II 97 Paris.

Krytyka Zawiejskiego, ogłoszona w wiedeńskim dzienniku "Vaterland" 5/2 99 etc. o przebudowywaniu wielkiej opery wiedeńskiej na sale balowe — które Zawiejski uznał za złe, wywołała w dziennikach wiedeńskich kilkotygodniową polemikę, zakończoną uznaniem krytyki Zawiejskiego do tego stopnia, że na rozkaz Cesarza zaniechano raz na zawsze tej przez kilkanaście lat stósowanej adaptacyi.

Dotyczący publiczny odczyt Zawiejskiego w "Oesterreichischen Ingenieur- und Architekten-Verein" w Wiedniu ogłoszonym został w Czasopiśmie tegoż stowarzyszenia (Nr 11. z 17/3 99).

Rozporządzeniem c. k. Namiestnictwa Dolnej Austryi z 2 maja 1898. L. 34.994 otrzymał Zawiejski rządowe upoważnienie jako architekt cywilny z siedzibą w Wiedniu.

Stowarzyszenie: "Zentral Vereinigung der Architekten der im Reichsrate vertretenen Königreiche und Länder" w Wiedniu, przyjmujące w swe grono tylko architektów wybitnych i wykluczając architektów - przedsiębiorców, mianował go swoim członkiem.

W roku 1895/96 wziął udział w konkursie na budowę nowego teatru we Lwowie, tem chętniej, że konkurs rozpisanym był tylko dla Polaków i Rusinów – i szczyci się tem, że był jedynym architektą, który z poza obrębu miasta Lwowa podjął się walczyć o nagrodę w tym patryotycznym konkursie! Przyznano mu druga nagrode.

Po ukończeniu studyów, po odbyciu praktyki u najznakomitszych architektów, po wzięciu udziału w 10-ciu konkursach li tylko polskich, nagrodzony we wszystkich bez wyjątku — po wykonaniu całego szeregu najrozmaitszych projektów i budowli za granicą, po odbyciu kilkakrotnych podróży naukowych, wrócił do rodzinnego miasta Krakowa i wstąpił do służby miejskiej, mianowany w r. 1890 "Architektem miejskim",

i po dziś dzień bez przerwy służy miastu w urzędzie Budownictwa miejskiego obecnie jako Radca Budownictwa.

Przez ten czas wykonał podpisany między innemi następujące wybitniejsze prace dla Gminy miasta Krakowa:

### A) Projekty.

- 1) Projekt na przebudowę starego teatru.
  - na Hale targowe na Małym Rynku. 2)
  - 3) rekonstrukcyi Sukiennic.
  - 4) teatru ludowego. 200 **"**100 (100)
  - 5) " adaptacyi strażnicy pożarnej.
  - szkoły wydziałowej przy ulicy Czystej. 6)
  - 7) na budowę nowego ratusza w Krakowie.
  - 8) " szkoły im. Baranieckiego.
  - 9) dla gospodarstwa domowego:
  - 10) dla robót kobiecych.
  - 11) " na gmach c. k. Seminaryum nauczycielskiego.
  - 12) adaptacyjny na Muzeum Narodowe na Wawelu.
  - 13) Projekty na dziesięć budynków sanitarnych na "Kontumacyi" (szkice 1:200).
  - 14) Projekt szkoły na Nowej Wsi )
  - w opracowaniu. 15) " w Łobzowie ∫
  - 16) domu akcyzowego przy nowym moście na Wiśle.

#### B) Budynki.

- 1) Przebudowa szkoły robót kobiecych.
- 2) " sw. Scholastyki.
- 3) " budynku Czerwonego Krzyża.
- 4) Budynek szkoły przy Rynku Kleparskim.
- 5) " " ul. Topolowej.
- 6) " ul. Lubomirskiego. "
- 7) " ul. Loretańskiej.
- 8) " " ul. Kapucyńskiej.
- 9)
- Akademii handlowej. szkoły przy ul. Wąsk 10) szkoły przy ul. Wąskiej. "
- 11) " przy ul. św. Wawrzyńca.
- 12) przy ul. Szlak.
- 13) " w Ludwinowie.
- 14)
- " na Czarnej Wsi " na Półwsiu Zwierzynieckim ) adaptacya. 15)
- 16) " na Dębnikach (w wykonaniu).
- na Zwierzyńcu
- 18) Restauracya domostw obok kościoła św. Idziego.

Oprócz tych prac wykonał podpisany cały szereg projektów adaptacyjnych etc. i wszystkie kosztorysy do wymienionych projektów i budowli.

Nadto za zezwoleniem Świetnego Prezydyum miasta wykonał podpisany projekty na budowę teatru w Tarnowie, na Budowę Domu Izby rękodzielniczej – domu dla Gminy Ewangielickiej i na własny "Jasny Dom" przy ul. Biskupiej w Krakowie.

Nie mając sposobności do wykonania prac architektonicznych wielkiego pokroju - o albowiem budowa Muzeum przemysłowego i przebudowa "starego teatru" nie zostały wykonane przez Budownictwo miejskie -- a projekt na budowę nowego ratusza nie przyszedł do skutku – zmuszonym był podpisany od czasu do czasu brać udział w wielkich konkursach architektonicznych i tak wykonał w czasie swego urzędowania:

- 1) Projekt konkursowy na pałac pokoju w Hadze ("in engerer Wahl") praca publikowana w dziele "Friedenspalast in Haag" Wassmuth, Berlin.
  - 2) Projekt konkursowy na Izbę handlową we Lwowie (2-ga nagroda).
  - 3) Projekt konkursowy na budynek dla c. k. Ministeryum wojny w Wiedniu.
- 4) Projekt konkursowy na budynek Dyrekcyi c. k. Kolei państwowej we Lwowie (1-sza nagroda).

Wydział krajowy zaszczycił Zawiejskiego uznaniem za budowle szkół miejskich w Krakowie.

od poets

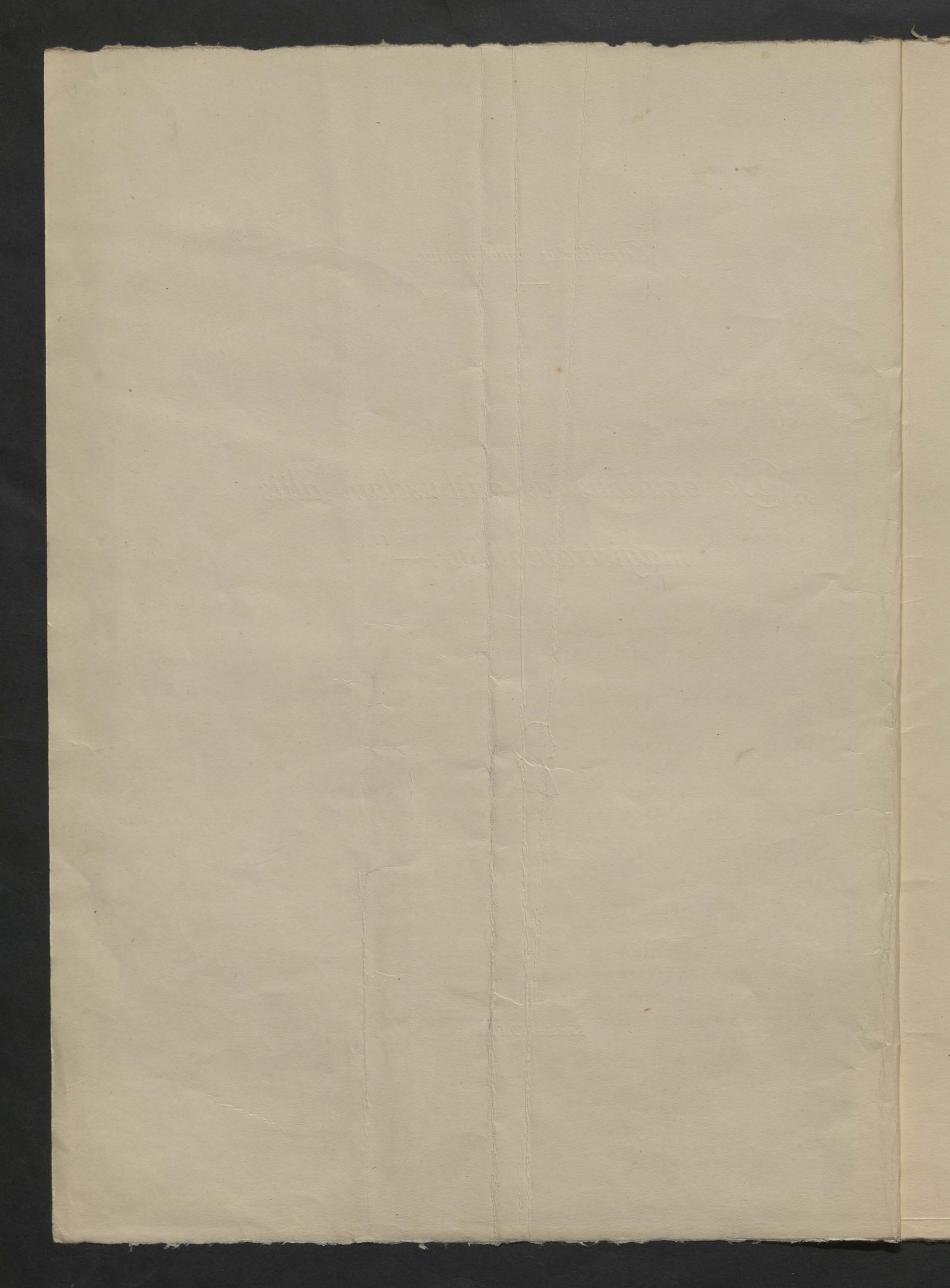
Architectus transruranus.

J. Waln Fan Syndyd

"De omnibus et quibusdam aliis magistratualibus.—"



Kraków. 1910.



Jesteśmy po kolacyi- toasty i mowy skończone- wszelkiej treści i różnej wymowy- Wszystko to dobre było- składnie się złożyło, co się tu zjadło, wypiło, mówiło dla okazania czci- uciechy- uznania- honoru dla Pana W. Prezydenta- c. k. Radcy Dworu!

A jednak czuję (co mnie mile drażni),
że jeszcze czegoś chcecie, co w dowód przyjaźni
dla SOLENIZANTA trzeba może zrobić,
aby GO po tem wszystkiem w humor usposobić...
Korci mnie ta obserwacya- to może przywara,
że u mnie humory nad honory- jest to skłonność stara!

Muzo! - rozerwij pęta - przetnij łańcuchów ogniwa,
Niech się ma dusza rozgada, rozbaje, rozśpiewa,
Niech się wzniesie nad poziom Placu Wszystkich Świętych,
Ponad "niveau" parceli "skrzydłem" już zajętych,
Ponad pałac Larysza - Wierzynka one mury szare,
Nad granice Zwierzyńca, gdzie się gnieździ SARE!

Zapomnij duszo moja, żeś jest w Magistracie na wreszcie uchwalonym służbowym etacie, że w licznej urzędników poważnych falandze pokutujesz odwiecznie wciąż w tej 7-mej Randze z "dotychczasowymi poborami" w cudzysłowie słowa, Bo to nomenklatura w Magistracie nowa, zapisana dokładnie do pensyjnej księgi wiernie według wonczas złożonej przysięgi!

Hata przymówba o awams. Dlatero tourt caty zrobrany! Nirwano! wróć na chwilę listopada czasy,
październikowe tygodnie- wróć nasze wywczasy,
Kiedy w Sejmie we Lwowie pieśni Ukrainy
wabią z naszej stolicy jej najlepsze synyPustoszeje Prezydyum- cisza za biurkami,
bo i "drugi syn najlepszy" fruga z przepiórkami.
Ba nawet Pan Grodyński nie ma dla nas czasu,
Sprostowania pisze do rannego "Czasu",
W biurach ciemno- w wygódkach jasno, a u Radcy Kłeczka
świeci się wiecznie światło- ta "pilności świeczka"
Mówią, że wcale w domu nie nocuje,
nad spławnością Młynówki jeszcze wciąż pracuje!

Wróćcie złote godziny! gdy w cichych pokojach odpocząć może serce, umysł po tak ciężkich znojach, Kiedy "dziennik", "expedyt"- telefonów sznury drzemią wsparte na kartach nietkniętej filury, Mikołaj tytoń kręci - Paweł słów nie knuje: że Pan Prezydent dzisiaj także nie przyjmuje! Kannenberg ze syndykiem- jak Meilhac-Halevy piszą do spółki dramat- coć się pono krewi aktualnego- tytuł sztuki trudny, bo temat ma drażliwy, smutny a nie nudnyna wpół realistyczny, na wpół Hauptmannowski, maluje osobiste dramatyczne troski komisyi teatralnej- co miała gotowe dwie ukwalifikowane damy salonowe, wtem Bóg raczy wiedzieć- co się naraz stało, że całe "fait accompli" nagle się rozwiało--Wtajemniczeni szepcą: dobra będzie sztukaw jaki sposób się u nas primadonny szuka-Tytuł sztuki ludowy pono: "Bednarz z Pawlikowa" czy coś pokrewnego - - resztę tajemnica chowa-Powtórzę może bajkę za jednym dziennikiem, że to rekwizytorska sprawa ze starym "Siennikiem".

0

Wróccie me złote czasy, gdzie nie brak ochoty
Architekcie miejskiemu tworzyć-- anegdotyI nura dawać z biura- nie mówiąc nikomu
na Łobzowską ulicę do "Jasnego domu",
gdzie w sąsiedztwie za sprawą "czystości" Fizyka
parka za parką więcej już nie znika
w łazienkach tem wsławionych, że według wodomierzy
woda w wannach tam nie pluska, ani w rurach bieży,
konieczną więc rzeczą było ten instytut znieść!
z liczbą orientacyjną: "sześć zero i sześć"!
O tej sprawie napomknę tylko tak w nawiasie,
erotyczne refleksye dzisiaj nie na czasie.

Złote to dla nas czasy, gdy Rada Krajowa
naszych Jaśnie Wielmożnych zabiera do Lwowa
i kiedy nadchodzą wskazane miesiące
polowań na sikorki, kaczki, gąski fruwające,
dzieją się wtedy u nas w Magistracie
rzeczy, o których nawet pojęcia nie macie!
Nie wierzycie? słuchajcie, zaraz się dowiecie,
co się dzieje niesłychanego w urzędniczym świecie!
Otóż czybyście Panowie temu uwierzyli,
Żeśmy samowolnie w dziale A etat pomnożyli-

Mamy nową urzędniczkę- urodziwą Panią
nikt nie łaził do Prezydyum dla protekcyi za nią,
nikt za nią nie głosował, nikt jej nie popierał,
nikt Jej kwalifikacyi nawet nie przezierał,
Została "Starszą Inspek-trową"-- żadnych ceregieli
najbliżsi Jej znajomi o tem nie wiedzieli
a jest to niedyskrecya dzisiaj przy kolacyi
zdradzać tajniki takiej nominacyi-lecz skoro się już stało- co się nie odstaniecierp za tę samowolę mój ty Rzymski Janie

Musisz i nadal działać-- stale, konsekwentnie starać się i nie myśleć nigdy obojętnie o mnożeniu etatu w domu- bez żadnych ceregieli, choćbyśmy się nie na czasie o tem dowiedzieli!!

Natchnij mnie wreszcie Muzo- co by tu powiedziećabym nie musiał (co mi straszne) w milczeniu tu siedzieć i aby tak poważne usta naszych dygnitarzy umaiły się śmiechem- to zawsze "do twarzy". Nie łatwo tu w chłodnej sali- gospodarz w Londynie ze szlachectwa-- win "Menusów" w całej Polsce słynie-Dziwna! bo z rodu Jego żaden protoplasta nie wyrabiał niczego ni z mięsa, ni z ciasta i od czasów Ajaxa-- żaden szlachcic Jaxa nie myślał zgoła- co to hotelowa taksa i tyle się rozumieli na wielkich hotelach, że w hotelu Lambert książe sadzał ich w FOTELACH; to też się księciu Panu ładnie odwdzięczyli, że stary jego pałac na hotel kupili i w żadnym z wielu znanych w świecie "grand-hoteli" nie znajdziesz (na pamiątkę) tylu dziwacznych FOTELI.

#### PATRZCIE!!!!!!

co widzę?!- czy to rysa, czy to jakaś SZPARA ot tam (popatrzcie) koło lewego bocznego filara pod "brzuszkiem" sklepienia "nóżki popuściły" i fugę pionową- widać rozluźniły!!!

Mimo poetycznego mej Muzy natchnienia, mimo dobrego wina, smacznego jedzenia, myśl mą odwodzi zawsze taka podejrzana SZPARA- ot tam koło lewego bocznego filara!!

Tylko spokój Panowie! - Budownictwo obecne- więc w tej oto sali ani się nic zasypie-- ani się zawali i niktby lepszej rady nie był w stanie sklecić, aby "komisyjne zbadanie sprawy NATYCHMIAST" polecić. Tak się też stało! Prezydent zmarszczył czoło, nagle wstał od stoła, zrobił się rwetes w sali dookoła: "tu się bawić nie będziem dłużej w sentymenta! (jest to znana właściwość Pana Prezydenta) "zbadać natychmiast podejrzaną SZPARĘ, "w jaki sposób- objaśni Radca Dworu Sare "a jutro rano- czy wieczorem - sprawę dokładnie mi zdacie "na mięszanej komisyi u mnie w Magistracie-"jesteście tu technicy rozmajtych zawodów, "aby dociec prawdziwych tej szpary powodów, "czy ona nie powstała może z przeciążenia.-"Bo o to w tej sali i w tym tu bufecie "gości zbyt wiele nigdy się nie gniecie, "więc może dzisiaj- gdzie stara i ciężka maszyna-"jak nasze Budownictwo, tej sali się ima, "popuściły filary- cegły się rozlazły "i niebezpieczne rysy na mury wylazły"! Prezydent wyszedł ---

Badania wstępne rozpoczęte- zdania się ścierają, jeden po drugim badają, gadają, Policya budowlana, architekci gminni, wodociągi, gaziarze, elektrycy, inni prawnicy, Radcy miejscy, artystyczna Rada, Straż ogniowa, kanały, ów gada, ten bada, każdy według widzimisię szparę obmacuje, ogląda, dłubie, skrobie, nawet obwąchuje, rachuje, szkicuje, a gada i pisze; własnego słowa człowiek nie dosłysze!

Jeden tylko w skupieniu zerka z pod cwikera, dotąd milczy i słucha, ręce już zaciera-

w cichem zadowoleniu, że na to gadanie, dopiero na komisyi będzie miał kazanie! Niechże się wygadają- myśli mądry Sareja sobie po cichutku sam obejrzę SZPARĘ.

Udziela głosu Jaszczurowskiemu (ciekawe co powie): Świetna komisyo! Szanowni Panowie!
Woda powodem tego! Patrzcież, że w tej szparze
wilgoci znaczne ślady, a jeśli rozważę,
jak nieostrożnie ludność z wodą się obchodziszpara ta (Panowie)- fakt niezbity- to skutek powodzi
powstałej przez to pewnie, że gdzieś wentyl kapał
i ktoś nieoględnie za swój kurek łapał!!

Nie, Panowie! Mem zdaniem- Gajczak zaczyna zawzięcierozdarcie szpary powstało przez zbyt "krótkie spięcie".
Ot cewka przepalona, wyłącznik wyjęty,
606 wolt!- prąd to aż nadto napięty.
Przepalone czynniki! Wszystkie szpary nowe
w przepalaniu się mają powód, daję na to głowę.A "krótkie spięcie" potem----- (uśmiechnął się Sare)
powoduje przy silnym prąciu\*) zawsze nową szparęchyba, że szpara była stara, już dawniej przebitanowa się nie otwiera- stara rozszerza i kwita!

Weinberg, Riedel, Żuławski, miejskie brukotłuki, teorye wyłuszczają według ich nauki i sądzą: choć "Sławkowską" rzadko się przewraca, to przecież jak co tydzień przewracanie wraca,—(tu wrzucił także słówko pracowity Graca) to jakieś nazbyt częste, tęgie "stemplowanie" również wywołać może szpary powstawanie!

<sup>\*)</sup> Omyłka drukarska — ma być: prądzie.

Innego fachowego zdania są nasi gaziarze, którym zawód każdą dziurę nosem badać każe-bo znaną rzeczą, że gazy, jeśli się gromadzą, rozpychają- a zwłaszcza, nieprzyjemnie kadzą. Pan Dąbrowski też sądzi: że to jest możliwe, że szparę rozepchało "ciało rozprężliwe", jakim jest gaz świetlany- tem snadniej to twierdzi, że ten interes tutaj przecie trochę----- pachnie!

"Zakład czyszczenia" chlubi się ze swoim "parere'm" zdaje się, że ktoś tam nadto kropił pod numerem, mógł wąż gumowy pęknąć- co się czasem zdarza-i niebezpieczną wilgoć w następstwach wytwarza.

Ten argument przekonał, bo i inni znawcy, choć nie specyalnie fachowi, słowa sprawozdawcy zrozumieli i mogli przyznać, nie mając wątpienia, że takie szpary powstają nawet z zwykłego kropienia.

Dyskusya wyczerpana, - Pan domu- co ma mury szare, chciał także coś powiedzieć, lecz mu przerwał Sare: W szparach mało doświadczony -- komisya zamknięta! Panie protokolancie! niech pan zapamięta dokładnie, co mówiono- są to ważne fakty, a teraz pan zapakuj papiery i akty.

Nakoniec jednak Panowie- muszę zapytać się Pana Radcę Budownictwa Zawiejskiego Jana, co to właściwie znaczy, że on, tak fachowa głowa, nie powiedział w tej sprawie ni jednego słowa?!

Wycedził to pan Hofrat z małym przekąsikiem, poruszając z uśmiechem czarnym swym wąsikiem.

Świetna komisyo! - odparł zagadnięty -Milczę - umysł mój tą ciężką sprawą poważnie zajęty, lecz, jeśli macie ku temu ochotę, powiem o jednej SZPARCE dobrą anegdotę.

KONSTERNACYA!! Jak jeden wszyscy się zerwalitakiej fachowej odpowiedzi się nie spodziewali. Pan Hofrat się zmarszczył.--- Pan nie ujdziesz kary! Wyrżnę mu przed świętami dwie dyscyplinary!

Zgaszono wreszcie światła.-- Na koniec afery poszli oglądać dziurę kucharze, kelnery. Do jutra Panowie-- komisya mięszana odbędzie się wieczorem, a nie jutro zrana.

Nastała noc.cicha, mroźna.-- Każdy w swoim domu śnił o szparze wczorajszej- co?- nie mówił nikomu.

Tylko ja jeden przy wieczornym chłodzie,
błądząc, znękany w Jagiellońskim grodzie,
w rozmyślaniu, w westchnieniach szukałem tej zbroi
(przeciw dyscyplinarce- wciąż mi w głowie stoi),
którąbym odział serce miękkie z przyrodzenia
i wytrzymał jutrzejszego gromy posiedzenia.
Gwiazdy toną w błękicie po nocnym obiegu,
mgła wieżyce odziewa, lśni się gród od śniegu.
Spojrzę-- naraz przedemną świeci moja gwiazdka wschodniao znam ją dobrze-- witamy się co dnia----Dobry wieczór gwiazdo moja-- nie mów też nikomu
o naszej "Randce" - chodźmy do "Jasnego Domu"------

Po tem wszystkiem zasnąłem- i dziwny sen mi przyszedł. Śniło mi się, że Prezydent (jutro) przed komisyą wyszedł. Sprawa może lżej pójdzie- nie traćmy nadzieji, jakoś się może moja sprawa i ta szpara sklei! Godzina piąta. - Wszyscy się zebrali
i ci, co wczoraj Radcę Dworu fetowali,
nie w sali Magistratu- w portretowej sali,
którą z pośpiechem woźni "w glanz" zlakierowali;
fotel Prezydyum pusty, więc Pan Hofrat Sare
poprosił (zawsze grzeczny) na fotele stare
i już się miał rozpocząć dyskurzus fatalny,
gdy zjawił się sekretarz sam prezydyalny
i oświadczył: Prezydent w naradzie udziału nie bierze,
wyjechał na miasto w ważnej i nagłej aferze!!

O gwiazdo moja wczorajsza! ty wierna istoto, wiesz, że mi się tylko rozchodziło o to, co mi się dzisiaj w nocy tak dziwnie przyśniło, że prezydenta jutro na sesyi nie było!

Hm! Hm! -?

Widziałem też przed Grandem strażującą wartę, u woźnego w prezydyum z herbem wizytową kartę i fotografa "Nowości"-- jakby gnany batem, biegł do "Grand-Hotelu" ze swym aparatem.
Oho! to jakaś rewizyta-- to będą powody, że może bez Jaśnie Wielmożnego dojdziemy do zgody.-

Godzina wpół do szóstej- sala zwolna się zaludnijuż wentylator w oknie obrzydliwie dudni,
na stole trzy karafki z wodą- dużo będą gadaćjuż członkowie komisyi zaczynają siadać.
Wszystkim na twarzach- wobec treści okólnikawyraz słodyczy radzieckiej widocznie zanika
i wszyscy jakąś troskę, smutek w oczach mają,
"Silberbachiadę" epos sobie wspominają;
ba! nawet wśród portretów wiszących we fryzie,
widać, że i Jagiełłę jakaś sprawka gryzie,

bo też rzeczywiście- czy to nie rzecz "rara"żeby ogierowi pod ogonem w gipsie zrobiła się szpara i aby szparę zakryć- oto proszę panówpakuje się cały pomnik w skrzynię z fortepianów!

Wybitne miejsce zajął pan poseł Walenty,
w sprawach SZPAR - kasy tęgi, nieugięty;
kto ze szparą sprawki zaczyna, musi "być przy kasie",
a czasem do Lombardyi zjechać (na parter w szparkasie),
kto goły- niech da spokój.-- "Goliński" jednak przyszedł,
lecz wobec takiej sprawy zaraz z sali wyszedł,
tożsamo weterynarz "Fertig" nie miał tu zadania
o rozszerzaniu szpary dawać fachowego zdania,
natomiast nie wszyscy zrozumieli, że w tej tu aferze
"Dubeltowicz" dwa razy z repetycyą głos dzisiaj zabierze.

Siadłem z boku i patrzę na tych wszystkich panów rozmaitych zawodów, rozmaitych stanów, patrzę z uwagą na postać Sarego, którego dobrze znam od czasu dawnego; zmienił się, trochę stwardniał, bo przecież "honores (stare to słowa) semper mutant mores". (Hofrat temu przysłowiu z pewnością zaprzeczydo rymu mi potrzebne, nie do samej rzeczy), a jednak dla stwierdzenia tego "przytwardnienia", przypomnę panom scenę pewnego zdarzenia w Budownictwie, gdzie szklarz Grünwald stary przyszedł do mnie w sprawie jakiejś terminowej kary.-Masz grzywnę, Panie Grünwald! - zapłacisz pan karę! - Zapłacę???- ich werd reden mit dem Hofrat Sare! Nic Panu nie pomoże, "tempora mutantur", nie zaczynaj pan niepotrzebnych ze Sarem awantur.-Poszedł, lecz zaraz wrócił, zmiękły, jakby zbity, ten stary Grünwald, co ma (jak mówi) "najtwardziejsze

kity".

A co nie mówiłem!! "Oj joj!- jak on teraz został dworskim prezydentem,

nie dasz mu rady nawet szklarskim dyamentem".

Tak, tak, panie Józefie! - Pomnij, a z tobą i inni,
że choć wysoko idą, mięksi być powinnimoże nie dla wszystkich, lecz dla tych, co hartu nie znoszą
i w sercach swoich dla was szczerą przyjaźń noszą.

Wróćmy na posiedzenie- jak w pasiece rojno.Zacznijże się o tę szparę magistracka wojno!
Potyczka się zapoczęła- twarze czerwieniejąjedni się irytują, inni kłócą, a nawet i śmieją.
Pojedynek na słowa: ten tego ukłuje,
ów psioczyć po krakowsku nic się nie żenuje;
jeden czcigodny Radca coś zbyt cicho siedzi,
zasadniczo o takie sprawki nigdy się nie biedzi.
Cisza panowie-- niech go nikt nie budzi,
Tego, co tyle lat rzetelnie dla gminy się trudzi!

Wtem ktoś, milcząc dotąd na starym fotelu,
odezwał się: Niech Chronowski sięgnie w głębie
"PORTEFELU"-

to moja rada- co tu gadać- rzecz trzeba załacić i za naprawę dziury porządnie zapłacić!
A właśnie kiedy Radca wyrzekł słowo: "PORTEFELU", wszedł szumnie Pan Prezydent. - Panowie- już o "PORTEFELU" mówicie??!!--- siadł, przycisnął dzwonek, Paweł się

pokazał:

Mam lekkie pragnienie-- BILIŃSKIej wody przynieść sobie kazał.---

Ten epizod mało kto spostrzegł (Sare tylko krząknął) Czy mam już powinszować? - leciuteńko bąknął - - - - -

A mnie się sen wyjaśnił--- owa rewizyta-ni słowa więcej o tem--- "AUSHALTEN"!!- i kwita.

Nagle wszedł wożny Mikołaj---- Saremu do ucha coś szepnął. - Zerwał się Hofrat- mów więcej nie słucha! - Niepokój powstał- na to Szarski: Nie miejcie obawy, przyniesiono mu od Dobrzyńskiej porcyę białej kawy, którą ogromnie lubi, nią się zawsze krzepi, zwłaszcza, że elektrycznie palona i to coraz lepiej!

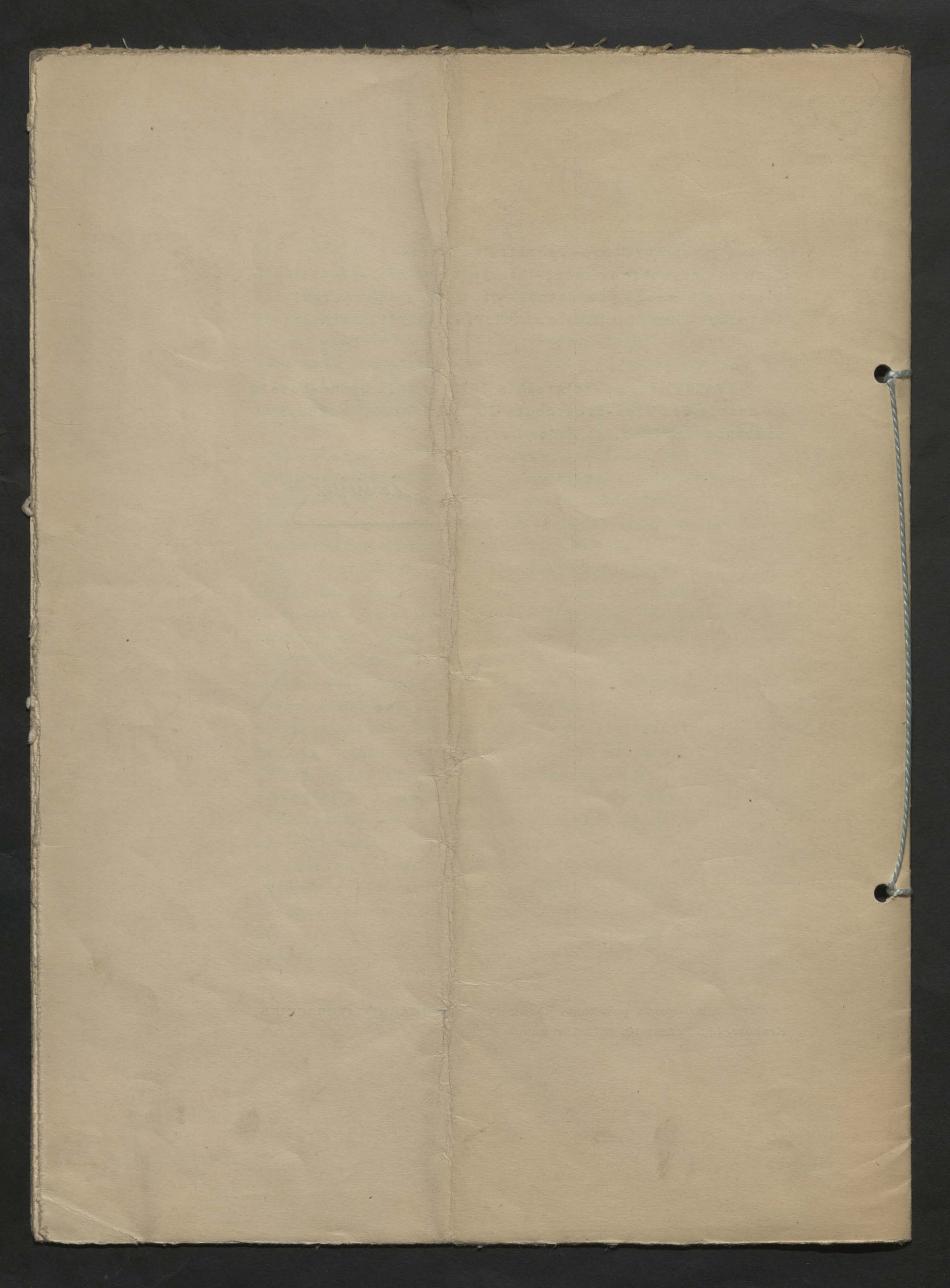
Koniec posiedzenia się zbliża. - Sare wrócił, nie powiedział słowa; wszak miał mówić (coś się stało), siedział jak niemowa, jednak zupełnie pewny siebie (w dyskrecyi to chował, że wczoraj po uczcie w łóżku filar obrachował). Zniknęła tajemnica. LEO dzierży treść tego sekretu, bo wychodząc z hotelu, wstąpił do bufetu, a tu "maitre d'hotel" dzięki składa pięknie, że się wczorajszej szpary nikt więcej nie zlęknie, bo już dziś ze wschodem słońca przyszedł sam pan Sare, "Enfin seul" pomacał palcem i obejrzał szparę a zamiast (jak powiedział) gadań, atramentu, sprokurował "eins, zwei, drei" wapna i cementu, dziurę w mig oblepiono i wycwikowano i wszystko było w porządku zaraz dzisiaj rano! Tak się skończyła owa słynna komisya mięszana, od tej szpary złośliwie "szparagową" zwana, a szefom, co w szparę nos wściubiali, na pamiątkę dano "SOLO-SZPARAGÓW" magistrackich ironiczne miano! Pan Prezydent dodał: Szparę oglądałem, paznokciem własnym troszkę poskrobałem. (Paznokciem! - naturalnie "ex ungue leonem" mruknał prezes Turski pięknym barytonem!) Otóż nie fatygujcie się Panowie- słowami po słowieposiedzenie zamykam -- dobranoc Panowie!

Ot tak zawsze bywało-- radzili, nudzili-Sare za wszystkich zrobił- tak jest moi milii wreszcie co się pokazało?!- kto zatkał tę szparę?!
A któżby?- Nasz kochany c. k. Hofrat SARE!!

KRAKÓW, dnia 8-go grudnia 1910, w sali Grand-Hotelu na uczcie dla Wice-Prezydenta JÓZEFA SAREGO, z okazyi zamianowania Go c. k. Radcą Dworu.

Zawiejski.

Jako rękopis powielono na maszynie »DRUKARNI LITERACKIEJ«, Kraków, Jagiellońska 10, nakładem autora.







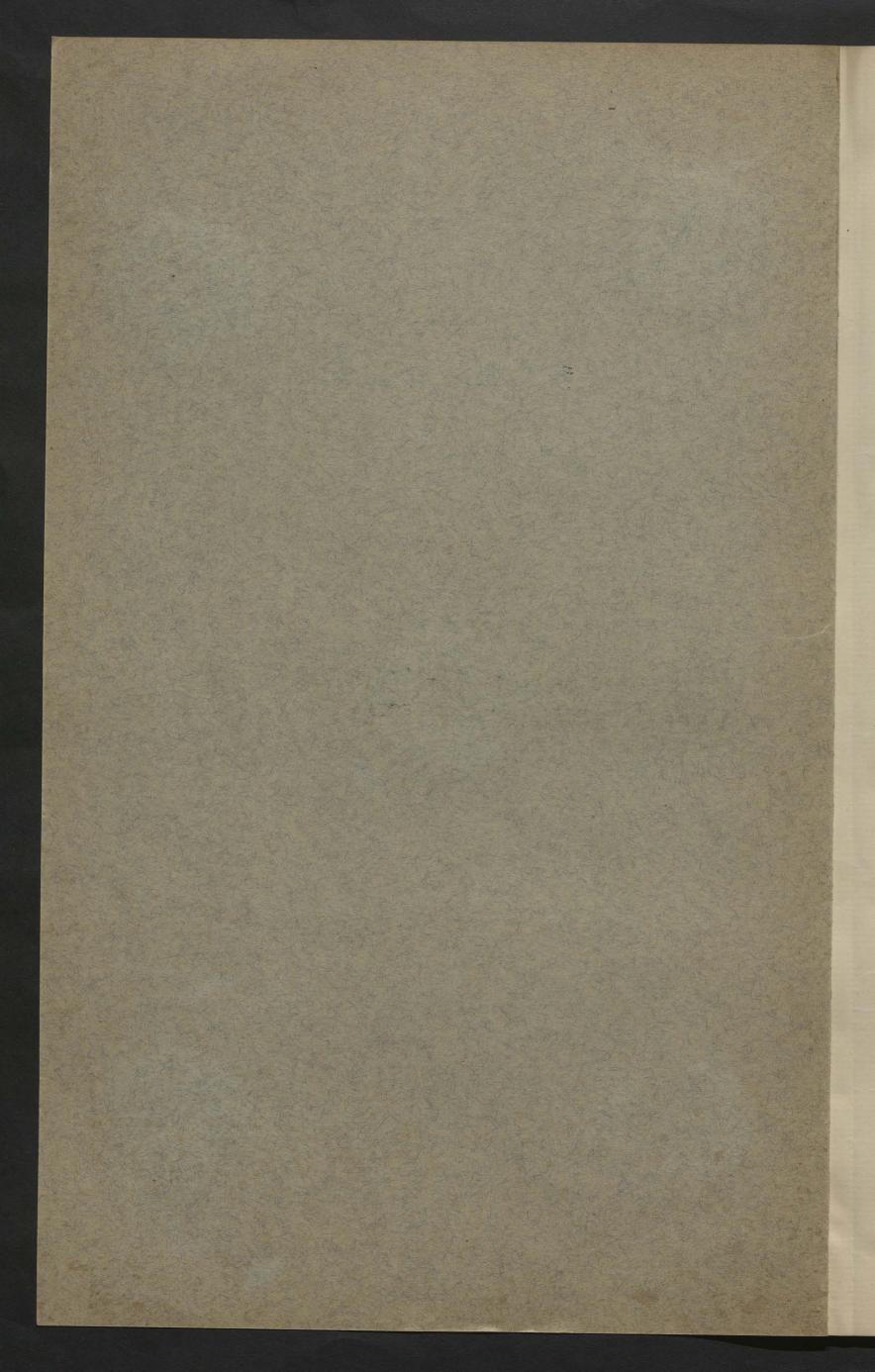
154

Mierra J. Epwychogo









## MOJE ANDRONY ZA DWIE KORONY.

OBŁUDNIK, - FAŁSZYVY, - ŚWIĘTOSZEK I GŁUPI TEJ KSIAŻECZKI Z PEWNOSCIĄ NIGDY NIE ZAKUPII

Kraków, w roku 1915-tym

17. Chresie Beneru

NATURALNIE, ŻE NAKŁADEM AUTORA.

## SPIS RZECZY.

- 1. Dedykacya
- 2. Odozyt popularny
- 3. Na pewniaka
  - 4. Najlepszy z przyjaciół
    - 5. Kolorowy repertoir
    - 6. Paternitas
    - 7. Święto w teatrze
  - 8. Aphrodisiaka
    - 9. W słabej godzinie życia
      - 10. U Hawełki Dresura
    - 11. Obraza honoru
    - 12. Lojelny Ekonom
      - 13. U Wentzla Dyskretny użytek
      - 14. Analiza
      - 15. Polityk
      - 16. Kuracya klimatyczna
      - 17. Prestidigitator
      - 18. Postępowy archeolog
      - 19. Do moich znajomych
      - 20. Aprowizacya
      - 21. Zdrowy żołądek
      - 22. Ciężka pokuta
      - 24. Wojenne nerwy
      - 25. Ottomana.

### SPIS RETORY

- 1. Dedykacya
- 2. Odosvt popularny
  - 3. Na powniaka
- 4. Wejlepszy z przyjaciół
  - 5. Kolorowy repertoir
    - 6. Paternitas
    - 7. Syleto w testrze
      - 8. Aphrodisisks
- 9. W slabej godzinie życie
  - 10. U Hawelki Drecura
    - 11, Obress honoru
    - 18. Loteliny Ekonom
- 13. U Wentala Dyskretny usytek
  - 14. Amaliza
  - 15. Polityk
  - 16. Kuraoya klimatyozna
    - 17, Prentidigitator
  - 18. Postenowy archeolog
    - 19. Do moteh snajemyeh
      - 20. Aprovizedya
      - Sl. Zdrowy toledek
        - 88. Gieżka pokuta
        - 24. Wojenne nerwy
          - 85, Ottomana.

Mecenasowi Dr.K.B.

W KRAKOWIE.

Pytano mnie nieraz, - czyby się nie dały, Spisać dla naszych synów androny, kawały, Anegdoty, dowcipy, facecye, koncepty, Na złe humory ludzkie najtańsze recepty Którymi od ław szkolnych do wieku późnego Pobudziłem do śmiechu mruka nie jednego Mimo, że były nieraz bodźcem Twej utazy Kiedyś ich słuchać musiał kilkanaście razy Więc aby Ci oszczędzić dalszego słuchania Ofiaruje je Tobie ..... lecz do przeczytania. Zjawił ajo u mnie z diedeni prožilov J.Z.

Macanasovi Dr.K.B.

## ODCZYT POPULARNY.

Proszony abym na cel sanitarny
Przeczytał wam coś w sposób popularny
Zacznę od tego,że cna medycyna
To dziś na świecie nauka jedyna
Co nie zna blagi bajek ani legend
To udowodnić pragnie wasz prelegent!
Powzólcie,że przytoczę niektóre wyniki
Ciekawsze z mojej lekarskiej praktyki
Nikt tego więcej dzisiaj nie zaprzeczy
Że się choroby i sugestyą leczy
Szczycić się może nasz uczony Kraków
Wielkim szeregiem świetnych rezultatów

Izaak Majer lat dwadzieścia cztery
Mizerny człowiek - żółtoszarej cery
Biedak ortodox w zniszczonej jupicy
Zjawił się u mnie z śladami gruźlicy
Badam: Zajęte oba płuc kończyny
Corączkowanie i krwawe plwociny
Źle odżywiony - apetyt ma mierny
W obydwu płucach ropiące" kawerny
Słyszę,że biedak za środek jedyny
Bierze strzykawki niestety z morfiny/

W takim przypadku jedyna nadzieja
Sugestya leczyć biednego jewreja!
Zwłaszcza, że pacyent powtarza bez końca
Dajcie mi błagam ciepła, słońca! słońca!!
Ciężka to sprawa - gdzie go na południu
Umieścić - działo się to w Grudniu
A że mój pacyent miał próżne kieszenie
Więc ani myśleć o Nizzy San-Remie
Nawet na pobyt i w tańszym Meranie
Pieniędzy znikąd biedak nie dostanie.

### ODCZYT POPULARNY.

Proscony abym na cel sanitarny
Przeczytał wam coś w sposób populatny
Zaczne od tego,że ona medycyna
To dziś na świecie nauka jedyna
Oo nie zna blagi bajek ani legend
To udowodnió pragnie wasz prelegent!
Powzólcie,że przytocze niektóre wyniki
Olekawsze z nojej lekerskiej przktyki
Nikt tego więcej dzisłaj nie zaprzeczy
że się ohoroby i sugestyą leczy
Skozycić się może nasz uczony Kraków
wielkim szeregiem świetnych rezultatów

Izeak Majer lat duadzieścia cztery
Mizerny członiek - zóstoczarej cery
Biedak ortodok w zniekszconej jupicy
Zjawił się u mnie z ślademi grużlicy
Badam: Zzjęte oba płuc kończyny
Coreckkowenie i krwase plwodiny
Żle odzysiony - apetyt me mierny
w obydou plucach ropisce" kawerny
Słysze, za biedak za środek jedyny
Bierze etrzykawki niestety a morfiny)

W tekim przypadku jedyna nadzieja Sugestya leczyć biednego jevrejał Z-laszcza, że pacyent powtarza bez końca Dejcie mi błagam ciepla, eleńca i sichceli Ciężka to sprawa - gdzie go na południa Umieścić - działo aię to w Grudniu A że mój pacyent miał próżne kieszenie Więs ani myśleć o Wizzy Sam-Remie Nawat na pobył i w tańczym Merenie Pieniedzy znikąd biedak nie dostanie. Tu już jedynie sugestyi użycie
Wrócić może choremu i zdrowie i życie
I pewnym byłem,że go uratuje
Jeśli mu słońce wprost zasugeruje \*
Dlatego naraz wpadło mi do głowy
Nająć mu pokój u nas na Basztowej.
I wmówić w niego,że przy tej ulicy
Najlepszy klimat dla jego gruźlicy.

Pokój malował malarz teatralny

W gorący pejzaż merydyonalny

A na suficie wymalował słońce

Gęste, złociste promienie siejące.

Ja nad tem słońcem dodałem żarowe

Silne lampki znane Osramowe"

Bałem termometr niby Celsiusza

W którym słup rtęci wcale się nie rusza

I na czterdziestu stopniach sfiksowany

Ciepłotę znaczy bez żadnej odmiany

Żeleński okno zasłonił witrażem

Z podwzrotnikowym przepyszny pejzażem

Mój pacyent mając przeczulone neerwy

Dzień i noc leży pod słońcem bez przerwy

Błogo odczuwa już skutki leczenia

Co dzień euforia nie do uwierzenia

Nie było dla mnie zupełnie już kwestyi

Że go uleczę systemem suggestyi

Sen i apetyt powoli już wraca
Już się obejdzie bez szprycki Prawaca
Ustały dreszcze, ustały i poty
Codzień do życia nabiera ochoty.
Ręczę wam słowem, że wprost znakomicie
Dzdała na płuca słońce na suficie.

Tu już jedynie sugestyż użycie
Wrócić może choremu i zdrowie i życie
I pewnym bylez, że go uratuje
Jeśli mu elońce wprost zesugeruje \*.
Dlatego nersz wpodło mi do głovy
Nejąć mu pokój u nas na Basztowej.
I wmówić w niego, że przy tej ulicy
Najłecenu klimet nie jeso grużlicy

Pokój maleral malarz testrelny

W gorgoy pejsaz merydyemalny

A na euficie wynalował słońce

Geste, zlociste promienie siejece.

Ja nad tem słońcem dodalem żarowe

Silne lampki znane Osramowe"

W którym słup rieci wosła się nie rusza

I na ezterdziectu etopnion siiksorany

Ciepiote znaczy bas żednej odmiczy

Zeleński okno zselonił witrsżem

Z podwzrotnikowym przepyszny pejsażem

Mod pacyent medac przeczulone neerry Dzień i noc leży pod słońcem bez przerwy Błogo odczuwe już skutki leczenia Co dzień suforia nie do umierzenia Wie było dla mnie zupelnie już krestyi Że go ulecze systemom suggestyi

Sen i apetyt poroli już wraca
Już się obejdzie bez szprycki Przwaca
Ustaly dreszcze, ustały i poty
Godzień do życia nebiere ochoty.
Porze waz siowez, że wprost znakomicie
Dzdzie na piuca siońce na suficie.

Ze przy kuracyi zawsze przesadzają
Zaordynujesz mu purgatyw jeden
To zjada najmniej tych pigużek siedm.
I każdy Moryc, Jojne albo Mozes
Bierze za jedną zawsze decem doses"
Tak i mój pacyent w kuracyi przesadza
Zanadto sobie tem słońcem dogadza.
Bez przerwy pod sufitem wyleguje nagi
Insolując się ciągle bez żadnej rozwagi.

Kończę mój odczyt panowie i panie
Powtarzając raz jeszcze, że bajki, blagowanie
Są wykluczone - gdzie w mej medycynie
Stosuję do leczenia sugestyę jedynie!

Przychodzę wczoraj by chorego zbadać

Mówię do niego a on nie chce gadać

Pod słońcem leży cały obnażony

Zimny, zsiniały, blady, nieruchomy

Badam więc serce, piersi i przekrwioną szyję

Puls ustał, wszystko na nic, widzę, że nie żyje,

Daję mu eter, słucham nie oddycha

Umarł z sugestyi – wskutek Sonnensztycha"

Zasnęło mi medyum w odpoczynek wieczny

Skonstatowałem pewnie: to udar słoneczny!!

Oto co może zdziałać zasugerowanie

Skończyłem – padam do nóg – me usżanowanie.-

Missisty sydsi wielki feler maja Ze przy kuracyi zewase przesadzeje Zaordynujesz mu purgatyw jeden To zjada najmniej tych piguiek siedm. I kazdy Moryo, Jojne albo Moses Bierze za jedna zawase decem doses" Tak i mój pacyent w kuracyi przesadza Zanadio sobie tem słońcem dogadza. Bez przerwy pod sufitem vyleguje nagi Insolując się piegle bez żadnej rozwagi.

Kończę mój odczyt panowie i panie Powtarzając raz jeszcze, że bajki, blagowenie Są wykluszone - gdzie w maj medycynie Stosuje do leczenie sugestyc jedyniej

Praychodse wozora; by chorego zbadać

fowie do niego a on nie choe gadać

cod stoncem lesy cały chnascny

cimny, zeiniały, blady, nierwchomy

Badam wiec serce, pierał i przekrwiona sayje,

Pule wekeł wazystko na nio, widze, że nie żyje,

Caje mu cier, słucham nie oddycha

Umarł z sugestyi - wekutok gonnenastycha

Zasneło mi medyum w odpoczynek wieczny

Skonstatowałem pewnie: to udar słoneczny!!

Skończyłem - padam do nóg - me ustanowanie.-

# NA PEWNIAKA"

Grymamami miłej mamy
Mojej pani magnifiki
Słysząc ciągłe kłótnie krzyki
Wreszcie cudu dokonałem
Extra-zugiem ją wysłałem
Rozgniewany i zmęczony
Hen daleko do Mentony
Gdyż spokoju mi nie dała
Wciąż chrypała i kaszlała.

Tam też żyvot zakończyła

Kłopotu mi narobiła

Urzędowo mnie spytano

Jak ma być pochowaną?

Wmig byłem zdecydowany

I zarządzam telegramem.

Teściową zabalsamować

Potem spalić i pochować

Trzeba by nieboszczka taka

Całkiem znikła "NA PFWNIAKA"!

## "ANAIHVE AM

No sywego amordowany
Grymasami milej mamy
Mojej pani magnifiki
Slyszeo ciegle kićinie krzyki
Wreszcie oudu dokonalem
Extra-zugiem ją wysiałem
Rozgniewany i zmęczony
Hen daleko do Mentony
Gdyż spokoju mi nie dala
Wojąż chrypała i kaszlała.

Tem ter zyret zakończyła
Klopotu mi merobiłe
Urzędowo mmie apytano
Jak ma być pochowanął
Vmig byłem zdecydowany
I zarządzew telegramem.
Tesciowa zabałamować
Potem spalić i pochować
Trzeba by nieboszczka taka
Cełkiem znikła "NA PEWNIAK

## NAJLEPSZY Z PRZYJACIÓŁ.

Florenty, Dyonizy, Seweryn, Walery

Medicinae doctores-"stare kawalery"

W dobrej żyli przyjaźni z panem Hieronimem

Gościł ich jak Lucullus, horse oevrami, winem

Wyprawiał kolacyjki świetne czasem z kokotkami

Moralnie zawsze wspierał - częściej pożyczkami

Lasili mu się niby przywiązane pieski

Obiecując wzajemność do grobowej deski!

Spokojnie, cicho umarł wielbiony Hieronim
Pozostawił testament gdzie prosił by o nim
Po śmierci pamiętali wierni przyjaciele
I po ceremonii we farnym kościele /Jako że zawsze chojnie dawał im pieniądze/
Włożyli mu do trumny, nim zamkną wrzeciądze
jego grobu - każdy z nich po tysiącukoron
Z nabożeństwem, wiernością, miłością, pokorą!

Po pogrzebie nie mogli u siebie usiedzieć
Zeszli się na śniadanko i każdy chciał wiedzieć
Czy nieboszczyka prośbę li uszanowali –
I po tysiączce koron w trumnę powkładali

No! naturalnie! mówi Dyonizy dumnie:

Pełniutkie tysiąc koron umieściłem w trumnie 
Niesterane, nowiutkie, czyste, papierowe

Położyłem zwinięte ostrożnie pod głowę!

Oj!! czy to mądtze było doktorze Walery

Wkładać do grobu takie niestałe papiery?!

Wszak banknoty, wiesz o tem, często się zmieniaja,

I wartości realnej, potem już nie mają

Ja mędrszy chyba byłem, -rzecze Pan Florenty

Žłożyłem mu tysiąc koron arcypewnej renty

O nia może być w niebie zupełnie spokojny

Nie spadnie ona, mimo okropności wojny!

#### MAJLEDSZY Z PRZYJACIÓL.

Florenty, Dyonizy, Severyn, Welery

Medicinae doctores- stare kamelery

W dobrej zyli przyjażni z pamem Hieronimem

Gościł ich jek Lucullus, horse cevrami, winem

Wyprawiał kolacyjki świetne czasem z kokotkami

Moralnie zawsze wepierał - częściej pożyczkami

Lesili mu się niby przywiszane pitchi

Obiscując wzajemność do grobowej deski i

Spokojnie, otoho umari wielbiony Hieronim
Pozostawił testament gdzie prosił by o nim
Po śmierei pamiężali wierni przyjaciele
I po ceremonii we farnym kościele /Jako ze zawsze chojnie dawał im pieniadze/
włożyli mu do trumny, nim zamkna wrzeciądze
jego grobu - każdy z nich po tysiącukoron
z nabozonatwem, wiernościa, mijością, pokorą i

Po pogrzebie nie mogli u siebie usiedzieć Zeszli się na dniadanko i każdy ohotał wiedzieć Ozy nieboszczyka prodbę li uszanowali – I po tysiączoe koron w trumnę powkiadali

Not naturalnist most Dyonizy dunnis:

Peiniutkie tysisc koron umissoilem w trumnie 
Niesterane, nowiutkie, ozyste, papierowe

Polożylem zwiniete ostrożnie pod glowe!

Ojil czy to medize było doktorze Walery

Wriadas do grobu takie niestałe papiery?!

Wszak banknoty, wiesz o tem, czesto się zmieniaja',

I wartości realnej, potem już nie maje

Ja mędrszy chyba byłem, -rzecze Pan Florenty

Ja mędrszy chyba byłem, -rzecze Pan Florenty

O nia może być w niebje zupcinie spokojny

Nie spedmie ona, mime okropności wojnył

Śmieje się Dyonizy: wiedźcież o tem

Ja dałem tysiąc koron dukatowem złotem!

Przecież to jest darujcie klasyczna głupota

Kłaść banknoty lub papier do prochu i błota.

Seweryn sprytny majster nie tylko w leczniczych
Ale także i w sprawach giełdowo menniczych
Wyśmiewa się z nich trojga i to do żywego
Mówiąc,że dokonali coś arcy-głupiego Ja myśląc przedtem o tem, - co się wyjawiło Że wszystko by w tym grobie wartość swą straciło
Powyciągałem wasze niepewne" tysiączki
I złożyłem dla trwałej i wiecznej pamiątki
W grobie na suchem miejscu, bo w trumnie pod kirem
WEKSEL NA CZTERY TYSIĄCE I TO Z MOIM ŻYREM!!

Zmarły duch sprolonguje i na tamtym świecie Jak to zaś skałkuluje to wy dobrze wiecie. Smitted oig Tyonizy: wiedfolez o tem Ja dalem tyeigo koron dukatowem ziotem! Przecież to jest darujote klasyczna gługota Kłaść banknoty lub papier do prochu i błota.

Soweryn aprytny majster niè tylko w lecaniczych
Ale takis i w aprawach gieldowo menniczych
Wyśmiewa się z nich trojga i to do żywego
Mówiąc, że dokonali doś arcy-glupiego Ja myślac przedtem o tem, - co się wyjawiło Że wszystko by w tym grobie wartość swa straciło
Powyciagalem wasze piepewne tymigozki
I złożyłem dla trwalej i wiecznej pamiatki
W grobie na duchem miejscu, bo w trumnie pod kirem
wersel na duchem miejscu, bo w trumnie pod kirem
wersel na duchem miejscu, bo w trumnie pod kirem

Zmarly duch aprolonguje i ne tamtym swiecie.
Jak to zas skalkuluje to wy dobrze wiccie.

## KOLOROWY REPERTOAR.

Nasz opuszczony przybytek narodowej sztuki
"Teatr Słowackiego" - ma też zmiany luki
Dotąd nie masz pożądanego w gmachu fumuaru
Brakło przez cenzurę barwnego już repertoaru
Który był barwnym dawniej - często KOLOROWYM"

Jak słyszałem w rozmowie z mecenasem owym

Który był znanym w mieście ze swej barwnej gwary
Wszystko miał kolorowe - nos i szarawary

Pytam dlaczego? co? dlaczego - przecież sztuk połowę
Co teraz są grywane "czysto kolorowe"

Masz pan: "Zawisza czarny" a "Wyspa zielona"
"Czerwona toga" "Indygo" "Czaszka pożłocona"
"Biała Dama" - wnet grać będą co najciekawszego
"NIEBIESKA KOMEDYE" Hrabi Kraszyńskiego!!

Paternitalis canjachad resteraivi

### KOLOROFY HEPERTOAR.

Ness opussosony przybytek narodowaj sztuki
"Teatr Sinwackiege" - ma też zmiany luki
Dotad nie maez przadanego w gmachu fumuaru
Erakio przez cenzure barwnego już repertoaru
Który był barwnym dawniej - czesto KOLOKOWYM
Jak siybzalem w rozwowie z mecenasem owym
Który był znanym w mieście ze swej barwnej gwary
Wszystko miał kolorowa - nos i szarawary
Pytam dlaczegoł coł dlaczego - przecież sztuk połowe
Co teraz są grywane "czysto kolorowe"
Masz pan: Zawisza czarny" a "Wyspa zielona"
"Czerwona toga" "Indygo" "Czaszka rozłocona"
"Sieła Dama" - wnet grad beda co najciekawszego
"NIERIESKA KOMEDYE" Hrabi Kraczyńskiego il

## PATERNITAS.

Salamon i Atanazy Tworzyli razem obrazy -Razem w modelce Idalii Zgodnie się obaj kochali -To też po krótce się stało Co się usunąć nie dało ! Bo Ida swoj profil smukły Zmieniła lecz na wypukły. Oba chłopcy zakochane Cichcem wnet spostrzegli zmiane -Dla zbliżającej shę chwili Szlachetnie postanowili: Poddać się zobowiązaniu Tak przed jak po rozwiązaniu Za warunek kładą pierwszy Paternitatis zaniechać reszerszyl Na madry kodeks ten Napoleona Przysiegli obaj - no i także ona.

Atanazy ruszył na bój z legionami
Salamon z Ida pozostali sami
Tymozasem nasz bohater w polu pod Kraśnikiem
Wiadomość dostał ot z takim wynikiem:
Ida powiła dwóch sypów bliźniaków

MôJ SYN UMARL !--- Kondoluj post-restante"

Krakówi

## PATERNITAS.

THE WAY

Salamon i Atenazy Tworzyli razem obrazy -Rezem w modeloe Idalii Zgodnie się obaj kochali -To tez po krôtce sie stalo To sie usungó nie dalo t Bo Ida swoj profil smukly Zmieniła legz na wypukły. Oba chiopcy zakochane Clohosm what appartrachli smishe -Dis ablicatedet eng chwilt Salachetnie postanowill: Poddać się zobowiązaniu Tak praed jek to rozviezeniu Za warunek kleda pierwazy Paternitatis sanicohed reservery! Wa madry kodeks ten Napoteona Frayeiggi obaj - no i tekse one.

Atanazy ruszyi na bój a legionami Selemon a Ida pozostali semi Tymozesem nasa bohster w polu pod Krasnikiem Wiedomość dostał ot a takim vynikiem: Ida powila dwóch sypów bliżniaków

MAJ SYN UMARE !--- Kondoluj post-restante"
Kraków!

# PIEKNE ŚWIETO W TEATRZE KRAKOWSKIM"!

Przepięknem świętem, czynem pełnym chluby Nazwaliście ów wieczór - gdzie nam dano "Śluby" Nieśmiertelnego Fredry - lecz tylko z tej racyi Ze były arcydziełem! Ach! Inscenizacyi! W istocie po raz pierwszy od występów Bendy Ze sceny usunięto - arcyważne błędy Od czasów Modrzejewskiej i Klary Hofmanki Pierwszy raz były w "Ślubach" stylowe firanki! Piec kaflowy owczesny" - owczesne" dywany Sylwetkami czarnemi obwieszone ściany Ba, nawet sufler w budzie - miał pono na sobie Całe buty - fredrowskie - zupełnie stylowe -"Bajecznie kolorowe" były kwiaty na kanapie Na której płochy Gucio - jak chrapie tak chrapie! I gdyby nie kanapy, stołki i stołowe nogi /Nie mam na myśli Frycza - mój krytyku drogi/ Całe Sluby panieńskie" ani za funt kłaków Nie uznał by niestety nasz stylowy Kraków I Cozby na to powiedział Hrabie Fredro stary, /Który także miał ponoś wyborne ogary/ Že jego Gucia - chłopca nadobnego Przemieniono w czarnego pudla kudłatego A biedny Albin! fontanna" co się cicho zbliża Głowy nie mógł wystawić z wiernego" kołnierza I biedak w tym kostyumie, tak się strasznie poci Że Gucio nie mógł nieczuć stylowej wilgoci" I dyabli wiedzą, dlaczego no i po co na co Wyglądał - zmiłujcie się - jak śmieszny bajazzo! Wiec czynem artystycznym - czynem wielkiej chluby Mienicie stylowo przedstawione Śluby"?!

## PIEKNE ŠPIETO W TEATRZE KRAKOVSKIM" I

Piedmiertelnego Fredry - leas tylko z tej racyi te byly araydrielem! Ach! Inscentracy!! Ze speny usunieto - areywaine biedy Piec kaflony orczesny" - "orczesne" dywany Ba, nawet suiter y budgie - sist pono na sobie Bajeoznie kolorowe" były kwiaty na kanapie I gdyby nie kanapy, stoikt i stolowe nogi /Mie mem na mydli Frycea - môj krytyku drogi/ Case Sluby panienskie" and za funt klaków Mie usnal by niestety mass etylowy Krakow i Cosby na to portedata Manbie Fredro etary, /Ktory tekte miał ponoś wyborne ogary/ ?e jego Gueta - ontopes nadobnage Przemieniono w ezernego rudla kudiatego A bieday Albini "fontanne" oc się olono zbilża Glowy nie nogl wystawić z wiernego" kolfilerza I biedek w tym kostywnie, tek się strasznie pool že Gueto nie mógi niedzuć stylowej wilgosi" oo an oo og i on oge rosib, sabstw ildsyb I Wygladal - zailujete etq - jek śmieszny bejazzol Wigo ozynem artyatydznym - daynem wielkiej ohluby

Wierność na każdym kroku - artystyczna szata
Stary Fredro wziąłby tu "styla" albo bata
I wysmagał Was za te androny i bzdury.
I przepędził - stylowców, aż do mysiej dziury.
A gdybyście wystawiali Jego "Kiczomirę" pyszną
Dalibyście jej także taką szatę artystyczną?
/Mówiąc o "Kiczomirze"nie myślę o Kiczu
Ni inscenizatorze - przesławetnym Fryczu.
Ciekawym jakbyście "Kiczomirze" kostyum ulepszyli
Czybyście jej figowy liść tam przylepili?!
Nigdy!! figi u nas nie rosną! więc na piękne nóżki
Przylepilibyście jej - duży liść pietruszki.

Co wyraziwszy szeroko i długo Mam honor zostać uniżonym sługą ! Stary Fredro waielby to "stylo" also bata
I mysmapal Was as te androny i badury.
I przepędzii - stylowośw, aż do mysiej dainry.
A gdybyście wystawiali Jego "Kiczomire" pyszna
Dalibyście jej także takż szatę artystyczna f
Nówiąc o "Kiczomirze"nie myślę o Kiczu
Ni inecenizatorze - przesiawetnym Fryczu
Cłekawym jakbyście "Kiczomirze" kostyum ulepszyli
Czybyście jej figowy liść tem przylepili?!
Nigdyli figi u nae nie rosmął wiec na piekne nóżki
Przylepilibyście jej - duży liść pietruszki.
Co wyraziwszy szeroko i długo
O wyraziwszy szeroko i długo
Nem honor zosteć uniżonym sługa !

-

### APHRODISIAKA/

Niemiec mi opowiadał --- Wcale dobry kawał:

Germańskim zwyczajem --- Młodej parze dajem

W łoże do poduszki---- Figle, faramuszki

Wiechcie, strzępy, szmaty Różne preparaty

Znaną jochimbinę---- Cładką lanolinę

Niewinne podarki---- Dla wesołej parki !

Kiedy rano wstali---- Czy im dogodzili?

Czy się spodobały---- Czy im dogodzili?

Czy się spodobały---- Figle i kawały!

Nowożeniec z gestem--- mówi wdzięczny jestem!

Bylem tego schwytał---- Który mi dosypał

Do mej WAZELINY----- Z papryką trociny!

Achi w obsc tekioj argumentace i

Niedita na radye teorya fana. Rzekie gosposia zirytowana.

Zbid sie tok latwo 2 tropu nie da

Pan COUN po oichu ponyélal soble z vej filozofii ja uzytek zrobie

D Wyohowaniu" wanawic androny

Exbudgito riwntes éviete oburgents

Zetroyd Robiete zawaze--- " TRZY KWAERA

#### APHRODISIAKA/

Herico mi opowiadel --- Woale dobry karel:

Sermańskim zwyczajem --- Młodej parze dajem

V łoże do poduszki--- Figle, faramszki

Wiechcie, strzepy, szmaty- Różne preparaty

Znana jochimbine---- Cładka lancine

Wiewinne podarki---- Dia wesołej parki i

Kiedy rano wataii---- Interpelowali
Przyjaciele mili---- Ozy im dogodzili?
Ozy sie spodobaly---- Figle i kawaly !

Nowozenice z gestem ---- mowi wdzieczny jestem i Bylem tego schwytele--- Który mi dosypsł Do mej WAZELINY----- Z papryką trociny!

# W SŁABEJ GODZINIE" ŻYCIA.

Na banalnem fiksowem zebraniu

Wiele paplano o "Wychowaniu"

Stary kawaler znany mantyka

Urąga paniom – bo im wytyka

Że czy grzesznica czyli też pobożna

Każdą z nich łatwo posiadać można i

Tem irytuje, ba nawet złości

Bardzo nie mile zebranych gości

Na ten argument cna gospodyni

Ostrą przymówkę z przekąsem mu czyni.

Wróg kobiet jednak nie cofa zdania

Uparcie twierdzi dla przekonania:

Že brzydką, piękną, biedną, czy bogatą

Posiędziesz każdą!!----Czegoż trzeba na to?!

Nie jestże zawsze SŁABA GODZINA"

Miłym początkiem córy albo syna?

Achl w obec takiej argumentacyi Nie mogę Panu odmówić racyi Niechże ma racyę teorya Pana. Rzekła gosposia zirytowana.

SLIBA CODZINA" zatem wygrała Zbić się tak łatwo z tropu nie dała!

Pan COHN po cichu pomyślał sobie

Z tej filozofii ja użytek zrobię

I na dzień drugi gdzieś zaproszony

O "Wychowaniu" wznawia androny

A kiedy tutaj jego przemówienie

Wzbudziło również święte oburzenie

Dowodzi jednak: Każdy z nas ma szanse

Zdobyć kobietę zawsze--- "W TRZY KWADRANSE"!!

# W SLABEJ GODGINIE" YOLA.

We benelines fikeowem rebraniu
Wiele paplano o "Wychowaniu"
Stary kawaler znany mantyka
Uraga peniom - bo im wytyka
Že czy grzesznica czyli też pobożna
Każdą z nich latwo postadać można i
Tem irytuje, ba nawet zlości
Bardzo nie mile zebranych gości
Na ten argument ona gospodyni
Ostre przymówkę z priekęsem mu szyni.

Wrog kobiet jednak nie cofa zdania
Uparcie twierdzi dla przekonania:
Že brzydka, piękna, biedna, czy bogata
Posiedziesz każdal!-----Ozegoż trzeba na to??
Nie jestże zareze SLABA GODZINA"
Hilym początkiem córy albo syna?

Achl w obed tekiej argumentacyt Nie moge Penu odmówić racyt Niechże ma racye teorya Pana. Rackia gosposia zirytowena.

SMASA EODZINA" zatem vygrała Zbić sie tak latwo z tropu nie dala!

Pan GDHM po dichu pomyélal sobie

Z tej filozofit ja uzytek zrobie

I na dzień drugi gdzieś zaproszony

O Wychoweniu" wznawie androny

A kiedy tutej jego przemówienie

Wzbudziło również święte oburzenie

Dowodzi jednak: Każdy z nas ma szance

Zdobyć kobietę zawsze--- w trzy Kuradrane

#### DRESURA.

## / u Hawełki/

Z bekasami i z dzikami We drzwiach ducka z homarami Suczka pana oficera W duckę wacha i spoziera A nakoniec ciucia Žypsi" Zrobił na homara psipsi ! Stary homar się obraził Rozozerwienił i rozdziawił Swe nożyce - was najeżył Strasznym okiem sukę zmierzył -I u psiego już ogona Sroga bestya uwieszona! Piesek z bólu dostał bzika Uciekł z rakiem, w Rynku znika Subjekt robi wiele krzyku -Panielpaniel poruczniku! Homar dziesięć koron warta Gwizdaj pan na psa! do czarta! Co mnie pański rak obchodzi Klnie oficer i odchodzi Do mnie wróci już sobaka GWIZDAJ SAM NA TWEGO RAKA!

ARURINA

/ u Harekki/

we dravisch ducks a homerami Suoska pana offcera Swe nożyce - was najeżył Piecek z bólu dostal bzika Uciekł z rekies, w Rynku znika Subjekt robt wiele krzyku -Penielpaniel poruoznikul Homer detected koron warts Grizdaj pen na pest do esertat Co unte paneki rek obohodat Kinie offcer i odchodzi GWIZDAJ SAM NA TWEGO RAKAI

#### OBRAZA HONORU!

Proces! -- sala sadowa -- powód i pozwany
W najokropniejszy sposób poirytowany
Leib oczernił Abrahama -- jak skarży adwokat
Że oszukańczo sprzedał za jedwabny brokat
Zupełnie co innego - bo wełniany barchen
Za co pozwany zwał go ordynarnym parchem!

Strasznie ta obraza Abrahama dusi

Bezwarunkowo - żada aby Leiba zmusić

By go przeprosił - i niechaj ponieważ jest winnym

Położy trzysta koron na cel dobroczynny.

Leib wiedząc dobrze, że nie ujdzie kary

Sięga czemprędzej ręką swoje chajdawary

Wyjmuje pulares mówiąc: Ja przepraszam pana

Na co ma być ta kwota przezemnie oddana.

NA WAWELSKA KATEDRE! - krzyknął Abrahamek

I gestem pańskim wskazał na królewski zamek

Nastała cisza - Leib się poskrobał zadumał
Adwokaci zgłupieli - zdziwił się trybunał
A sędzia wobec tego szlachetnego kroku
Nie wydał naturalnie żadnego wyroku
Leib złożył trzysta koron - rozeszły się świadki
Wypadek omawiając w sądzie bardzo rzadki.

## OBRAZA HOMORU!

Proces 1 -- sala sadowa -- powód i pozwany
W najokropniejszy sposób poirytowany
Leib oszernił Abrahama -- jek skarży adwokat
Że oszukańszo sprzedał za jedwabny brokat
Zupełnie so innego - bo wełniany barsken
Ze so pozwany zwał go ordynernym parchem i

Stresznie ta obreza foreneme dusi

Ezwarunkowo - żeda aby Leiba zmusió

Ey go przegrosti - i nisohaj ponisważ jest winnym

Połaży trzysta koron na cel dobroczynny.

Leib wiedzą dobrze, że nie ujązie kary

Sięga ozemprędzej reką swoje obajdawary

Wyjruje pulares mówiąc: Ja przepraszam pana

Na oc ma być ta kwota przezemnie oddana.

Na wawelska katedem i - krzyknał Abrahamek

I gestem pańskim wskazał na królewski zemek

Westale ofess - Leib eie postrobal zedumal
Adwoksei zgłupielt - zdziwił się trybunal
A sędzia wobse tego ezlachetrego kroku
Wie wydał naturelnie żadnego wyroku
Leib złożył trzysta korom - rozeszły się świadki
Wyzadek omawiając w sędzie berdzo rzadki.

Pytam się na ulicy Pana Abrahama Co znaczy - posiedz mi pan, to żądanie Pana Bo taki Leib oc nosi hałat a i icki Wspierać miał ofiarami kościół katolicki Pan tego nie rozumie ? - Ja z tym przyjacielem Dlatego zrobić shciałem warunek z Wawelem On ma naprzeciw Zamku pokój swój sypialny Wciąż mając przed oszyma kościół katedralny I cały Wawel widzi przez swoje firanki Od Senatorskiej baszty aże do Lubranki ! Więs gdy się rano budzi i przeciera oczy I co dzień te katedrę jakby na złość zoczy To jemu zaraz rano - z pewnością szlak trafi I w tym domu spokojnie spać już nie potrafi. I pęknie na dzień dobry, to rzecz oczywista Że musiał dać na kościół całe koron trzysta.

DEER PARIETIC, AF W CALLS WELL TOTAL

Tyjechał pan do doktora - nie był całkiem sdrowy Bie daloko /nu dni kilka/ bo do Gzęstochowy

leriej sie Carela Dogu już ne zdrowiu ozuje v when ow ran ekonom tek zu depenzuje:

TOTOTH TAN SPORT DESIGNATION OF THE

PUSCIO MAN ROCUTA DO LACIATES KRONY

Pyten sie ne ultoy Pena ibrahama

Co znaczy - jo iede mi jen, to zgdonie Pene

Es taki leib oc nosi helet a i toki

Westered miel ofieremi kościół katolitoki

Pen tego nie rozumie i - Ja z bym przyjablem

Distego arobić shoielem warmnek z Wewelem

On ma naprzesiw Zemku pokój swój sypialny

Wież mając przed oszyma kościół katedralny

T cely Werel widzi przez swoje firenki

Od Senctorekiej benzty sze do lubranki i

Vież gdy się rano budzi i przeciera oczy

To jenu zarżz rano - z pewnością szlak trafi

I w tym donu arożojnie apać już nie potrafi

I peknie na dzień dobry,to rzecz oczywista

I peknie na dzień dobry,to rzecz oczywista

I peknie na dzień dobry,to rzecz oczywista

Choc

Wkr

Kury

Wspa

Kog

Obr

Bra

AC

Fo

Ode

Zg3

Że

Il d

Ze

0 Że

I PR

RC

SI

Mı

Wy N

I

G B

P

C

#### LOJALNY EKONOM.

W królestwie w okolicy naszej Częstochowy,
Chodował tęgi szlachcic holenderskie krowy
Miał wspaniałą oborę - a przytem i chińskie
Kury, koguty znane conchinchińskie,
Wspaniałego buhaja - z takimi rogami Nawet gadać by nie chciały z toreadorami!
Kogut nadworny - pyszny kikiriki
Obrabiał co się zowie swoje magnifiki.
Lubił to dziedzic - to też wszystkie dziwki
Brały podarki, chustki i napiwki
A czasem i niejedną - dostawała więcej
Fo pokaźną pamiątkę na dziewięć miesięcy.

Odszedł stary ekonom - trza" było nowego Zgłosił się olbrzym - że coś ciekawego ! Spodobał się Panu - lecz okoliczności Że chłop tak tęgi - gotów jest ludności Ilość we wsi powiększać i to w sposób krótki Zmusiły szlachcica aby bez ogródki Zakazać tego. Rzecze: nie wiem czy też wiecie O czem wiedzą już wszyscy w tutejszym powiecie že na žadne romanse w dobrach nie pozwalam I nieposłusznego natychmiast wydalam ! PROSZE PAMIETAC, ŻE W CAŁEJ WSI TUTAJ ROMANSUJE JEDYNIE KOGUT, JA I BUHAJ I Skłonił się pan ekonom, bo i coż miał robić Musiał się niestety na celibat zgodzić !! Wyjechał pan do doktora - nie był całkiem zdrowy Nie daleko /na dni kilka/ bo do Częstochowy I leriej się Chyała Bogu już na zdroviu czuje Gdy wtem ow pan ekonom tak mu depeszuje: BYK ZDECHŁ NAM NAGLE DZISIAJ KOŁO CZWARTEJ Z RANA PROSZE WIEC O ROZKAZY WIELMOŻNEGO PANA CZY PUŚCIĆ MAM KOGUTA DO ŁACIATEJ KROWY CZY CZEKAĆ AŻ PAN WROCI JUTRO Z CZESTOCHOWY !!

krolestwie w okolicy naszej Czestochowy, Spedobał się Panu - lesz okoliczności to oblop tak test - gotow jest ludnosoi latora dosogs w of i bereastwoo isw ew deell I misposlusznego natychmiast mydalam I

Zekazao tego. Fiecze, his would by bowlede of ozen wiedze już wszysoy w tutejszym powiecłe i nieposłudznego natychwiast mydalem i penosze pamietao, i w oalej wsi tutaj powietao, i pomiesze pamietao, i wolej wsi tutaj skichił się pam ekonom, bo i oce misł robid skichił się pam ekonom, bo i oce misł robid wyjechał się niestety na celibał zgodzić il wyjechał pam do doktora - nie był cakiem zdrowy wie daleko /na dni kilka/ bo do Ozestochowy i legiej się Ohwała Bogu już na zdrowiu ozuje chy wiem ów pam ekonom tak mu depeszuje:

Cdy wiem ów pam ekonom tak mu depeszuje:

PROSZE WIEG O ROZKAZY WIELMOŻUĘGO PAWA OZY PUŚCIĆ MAH KOGUTA DO LAGIAWEJ ROWY

# DYSKRETNY UŻYTEK.

#### wentzla/

Do Wentzla przyszły dwie przystojne panie
By kupić sobie po JEDNYM bananie Gdy jednak świeżo nadeszłe bananki
Dostaniesz tylko zrośnięte w wiązanki
Po TRZY lub więcej -- przeto przepraszają;
panie: że na TRZY użytku nie mają !

Sprytny subjekt w handlu pod obrazem"

Choac sprzedać trzy banany razem

Do zakupna te panie namawia

Perswadując tak oto przemawia:

Dlaczegoż tylko DWA zakupić chcecie

Wszak JEDNEGO z trzech ZJESC panie możecie 1

- Object a Wiednie sprovedzić nove

Endered spraya nagro sie stala

Prieto we Wiedniu u swego druha

Tajnie zemérik wody badonie

Process by svoje isenove stania

Telegraficznym przeułał mu druten

Bredaj natychriset be mi sie spisszy

Dalma betally to entir weda.

# DYSKRETNY UZYTEK

#### d Ventzla/

Do Wentzla przyszły dwie przystojne panie .

By kupio sobie po JEDNYM bananie 
Gdy jednak śrieżo nadeszłe bananki

Postaniesz tylko zrośnięte w wiązanki

Po TRZY lub więcej -- przeto przepraszeja;

panie: że na TRZY użytku nie maja !

Sprytny subject T handlu rod obrezem"

Chogo sprzedać trzy banany razem

Do zekurna te panie namavia

Perewadując tak oto przemavia:

Dlaczegoż tylko DWA zekupić choecie

Wezek JEDNFCO z trzech ZJESC panie możecie!

### ANALIZA.

Trudno opisać, so się u nas działo
Nim wodociągi miasto dostażo!
Jedno żądali wody źródlanej
Drudzy zaś innej, bo pompowanej
Żydzi radzili z mądrością kocią
Tylko źródlany zrobić wodociąg
A opozycya z uporem kozła
O studniach z pompą dyskusyę wiodła.

Szozególnie lekarz znany ze swady
Pravie, że nie mógł dać sobie rady
Chcąc przeprowadzić za wszystkich zgodą
Własny postulat z źródlaną wodą
Którą tutejsi chemicy znani
Porównać mieli wprost z pomyjami.

Doktor dać nie chciał wcale za wygraną
I analizę raz już dokonaną
Ocenił jako bezprzedmiotową - Obiecał z Wiednia sprowadzić nowa!

Ponieważ sprawa nagłą się stała

Bo rzecz już Rada uchwalić miała 
Przeto we Wiedniu u swego druha

W świecie znanego chemika zucha 
Tajnie zamówił wody badanie

Prosząc by swoje fachowe zdanie

Wraz z orzeczeniem ściśle wysnutem

Telegraficznym przesłał mu drutem

Prosząc go krótkim textem depeszy:

"Zbadaj natychmiast bo mi się spieszy"!

Przesłał mu express" paczka pocztową

Pełną butelkę ze swoją wodą.

### ABILIAHA.

Trudeno opiesó, so sie u nes dalsie

Nim wodosiągi wiesto dostato!
Jedob żędali wody śródlanej
Drudzy zaś innej, bo pompowanej
Żydai redzili z mędrością kocią
Tylko śródlany zrobić wodosiąg
A oposycys z uporem kozia.
O studniach z pompa dyskusye riodla

Strate to the lekarz aneny ze eredy
Prorie, ze nie môgi dad sobie rady
Chece przeprovedald ze wszystkich zgode
Wiesny postulat a źródiana voda
Kióra tutejsi ohemley anani
Porównad mieli wprost z pomyjami.

Doktor dad nto obciel wcale za wygrang
I analize raz już dokonena
Ocenti jeko bezprzedulotowa - Obisczi z Wiednia sprowadzić nowe!

Pontowar sprawa nagio sie stela
Bo rzesz już Reda uchwalić miała Przeto we Wiedniu u swego druha
w świecie znanego chemika zuoka Tajnie zamówił wody badanie
Proszac by swoje fachowe zdanie
Wraz z orzeszeniem ściśle wysputem
Telegraficznym przemiał mu drutem
Proszac go krótkim textem depeszy:
Proszac go krótkim textem depeszy:
Przemiał mu express paczka pocziowa
Przemiał mu express paczka pocziowa
Pełne butelkę ze swoje wodę.

Radcovie miejscy już się zebrali

W starej i ciasnej radzieckiej sali

Sprawa się zbliża do głosowania

Nie masz depeszy dla przekonania

W ostatniej chwili reprezentacyi

Że z pompowaniem rzecz nie ma racyi 
I że jedynie woda źródlana

Może być w mieście zastósowana.

Właśnie wrzucono kartki do kosza

Aby głosować - w tem listonosza

Wprowadził woźny. - Doktor się cieszy

I odczytuje text swej depeszy:

"Ślę ci wiadomość sądzę że miłą",
Że w twej przesyłce wcale nie było
Kwasów, ni cukru śladu ani białka
Znalazłem jednak pewne drobne ciałka
Które uważać mogę za mikroby
W mocz przybłąkane ze zwyczajnej wody"!

Za brzuch się chwycił cny prezydent miasta
Zarenonsował, że z takiego ciasta
Nie będzie wody"-- wnet więc głosowaniem
Przyjęto wodę---- ale z pompowaniem!

Radcovie miejecy już się zebrali
W starej i ciacnej radzieckiej sali
Sprawa się zbliża do głosowania
Nie masz depeszy dla przekowania
W ostatniej obrili reprezentacyi
że z pompowaniem rzecz nie ma rzeyi
I że jedynie roda źródlana
I że jedynie roda źródlana
Hdże być w mieście zastósowana.

Właśnie wrzuceno kartki do kosza Aby głosować - w tem listonosza Wprowadził woźny. - Doktor się oieszy I odczytuje text swej depeszy:

Sig of wisdomosé sadze te mita",
te w twej przesylos wcale nie było
Kwasów, ni cukru śladu ani białka
Znalaziem jednek pewne drobne ciałka
Które uważać moge za mikroby
w rocz przybłakane ze zwyczajnej wody"!

Sa brauch sie obwyeil ony prezydent missta Sarenonsoval, te z takiego ciasta Mis będzie wody"-- wnet wiec glosowaniem Przyjeto wode---- ale z pompowaniem!

# POLITYK.

Politykujemy nieco - stary Cohn wytrawny
Ma jasny sąd o rzeczach i sposób zabawny
Polityki - raz mnie zagabuje
I kompromis nasz z Turcyą śmiało krytykuje:
Panie! - Ta pomoc,która my od Turków mamy
Nie warta połamanej nawet ottomany"
Czego nie warta pytam, Czego - Jakto czego
Przecież się tak mówi w języku polskiego!
Nie panie Cohn - przerywam tego nie wiedziałem
Aj! przepraszam panie radco, ja się omylałem
Ja chciałem to powiedzieć - niech pan nie urzga
że nie warta złamanego jednego sze /z/ longa!"-

## POLITYK.

Politykujemy nieco - stary Cohn wytrawny
Ma jasny sąd o rzeczach i sposób zabawny
Polityki - raz mnie zagebuje
I kompromis nasz z Turcyę świato krytykuje:
Paniel - Ta pomoc,które my od Turkór mamy
Nie warta połamanej nawet ottomany"
Czego nie warta pytam, Czego - Jakto czego
Przecież się tek móri w języku polskiego!
Nie panie Cohn - przerywam tego nie wiedziela
Aji przepraszam panie radco, ja się omylalem
Ja choiałem to powiedzieć - niech pan nie urcga

#### KURACYA KLIMATYCZNA.

Zapomniałem o Błoniach - cudowne spacery Aż po Justowskiej Woli zielene szpalery Z powrotem przez Śikornik - cienistą aleją Przerwałem przez ten Peptak Prezydenta Lejo" Nie choę chodzić ulicami ani alejami I stykać się z butonami albo rajerami. Zatęskniłem za miłym mi zawsze Zwierzyńcem I starym po nad Wisłą rozburzonym Tyńcem Wybrałem się na spacer wczas o słońca wschodzie A że było chłodno i byłem o głodzie Wypadło się zatrzymać przed budeczką szarą Odzie wiałem znajoma Wojciechową starą. Nie było jej I zapewne nie żyje staruszka Opiekunka zakładu zwanego bez uszka" Pytam się nowej babci: a gdzie moja baba ? Skarżyła się mi często często była słaba -

Uoj i proszę Wielmożnego - Wojsiechowo chora
Chodziła się poradzić do pana doktora
Było to jakoś w lecie - coś po świętym Pietrze
Kazał jej pan profesur ODMIENIC POWIETRZE!
Więc wyjechała pytam - o tem nie wiedziałem
Bo od dawna już tędy nie spacerowałem
Nie i proszę łaski pana - nigdzie nie jeździła
Kosztem bardzo tanim powietrze zmieniła
Jest na damskim oddziele" z tamtej strony budki
Poskonałe już czuje tej kuracyi skutki i

Nie szukaj Riviery - mórz i biażych żagli Idź do budki na Ełonia jeśli cię przynagli Kuracya tutaj pewnie wyjędzie ci na zdrowie Niech Wojciechowa resztę samą ci opówie.

## KURACYA KLIMATYCZNA.

Zaromntziem o Bionicah - oudowne spacery
At po Justovskiej Woli zielene sapalery
Z powrotem przez Sikornik - oieniata zleja
Przerwsiem przez ten Peptak Prezydenta Lejo"
Nie. once chodzić uliozmi ant alejami
I styksć się z butonami sibo rajerami.
Zatęskniżem za miłym mi zaweze Zwierzyńcem
i starym po nad Wieża rozburzonym Tyńcem
Wypralem się na spacer wozze o siońca wsikodzie
4 te było oniodne i byłem o głodzie
Wypzdio się zatrzymeć przed budeczka szara
Cdzie mieżem znajoma Wojsiechowa stara.
Wie było jej i zapewne nie żyje staruczka
Dytekunka zakiadu zwanego bez uszka"
Pytam się nowej baboi: a gdzie moja baba i
Skarzyja się mi ozęsto ozęsto byłe siaba -

Und 1 proses Wielmożnego - Wojoiechowo chore
Onodziła się poradzić do pana doktora.
Było to jakoś w lecie - coś po świętym Pietrze
Kazał jej pan profesur ODMIENIO POWIETRZE !
Wies wyjschala pytam - o tem nie wiedziałem
Bo od dawna już tędy nie spacerowatew
Nie i proszę łeski pana - nigdzie nie jeździła
Kosztem bardzo tanim powietrze zmieniła
Jest ne dawskim oddziele" z temiej strony budki
Doskonałe już czuje tej kuracy skutki i

Wie szukaj Riviery - mérz i bisiyek aagli Idá do budki na Pionia jeśli ole przynagli Kuracya tutej pewnie wyjędzie ol na zdrowie Wiech Wojciechowa reszte sama ol opówie. Prestidigitator

PRESZDICITATOR.

Zeszła się złota młodzież - sama plutokracya Tematem konwersacyi wczorajsza kolacya U państwa Cohnów - gdzie oprócz rodziny Raz była zaproszoną w dziadka imieniny. Pan Maurycy, zuch jeden z zaproszonych gości Przedstavia ze zdziwieniem pewne watplivości Co do sreber tych Cohnów faktycznej wartości. Dlaczego były u nich same fragetowskie Posrebrzane, nie srebrne łyżki, - christofl'oskie?? Moryc I ty głupstwa gadasz I nie było srebrzonych Lecz czysto srebrne twierdził jeden z zaproszonych I mówiąc to wyciągnął ze swego "pitjama" Łyżkę i dał ją gościom do skontrolowania -To jest od Cohnów srebro ! pytacie skad wziałem ? Ja wam to zaraz powiem: Widzę,że pod stołem Jedna łyżka z serwisu tuż obok mnie znika I Szymon ja pakuje cichcem do trzewika ! Ta świńska sprawka tak mnie rozgniewała -Że mu się gracka zdobycz tak łatwo dostała, Że czekałem cierpliwie do końca kolacyi By im pokazać sztukę z mej prestidigitacyi I nie powiedziawszy wcale nic o tem nikomu Nie pozwolić Simchemu wzięść łyżkę do domu !

Tematem konwersacyi wozorajsza kolacya U panetwa Cohnor - gdate oproca rodatny Fan Maurycy, zuch jeden z zaproszonych gości Przedstavia ze zdziwieniem pewne watpliności Disozego były u nich same fragetowskie Posrebrazne, nie srebrne tyżki, - christofl oskie?? Foryo I ty glupstwa gadasz ! nie było srebrzonych Lecz szysto erebrne twierdził jeden z zaproszonych I mowied to wyolagnel se sweed pitjame" bythe i dal ta gofriom do skontrolowania -To jest od Cohnów srebro I pytavie skad malalem ? Ja wam to zaraz powiem: Widze, se god stolen Jedna lyzka z serwiew tuż obok mnie znika I Szymon je pakuje ciohoem do trzemika i Ta świńska sprayka tak mnie rozgniewała te mu sie gracks zdobyez tek letwo dosiele, te ozekelem olerpliwie do końce kolacyi By im pokezać eztuke z mej prestidigitacyi I nie powiedziawszy wozie nie o tem nikomu Wie pozwolić Simohemu wziceć łyżke do donu i

Towarzystwo mnie prosi,abym po kolacyi

Pokazał wreszcie sztukę z mej prestidigitacyi

A więc wziąłem tę łyżkę - włożyłem do fraka

/niby ją kładąc w krempę szapoklaka/

Eins! Zwei! Drei! mówię - pytam a gdzie teraz ona???

Nikt nie wie - a ją mówię: W bucie u Szymona !

Nie wierzyń - wże wzłok - wżyżcy zaglądak

I SZYMONOWI Z BUTA ŁYZKE ODEBRALI!

Ja zaś jak stąd widzicie swego dokonałem

DRUGA ŁYZKE WE FRAKU DLA SIEBIE ZABRAŁEM!

Towarzystvo mnie prosi, sbysn po kolscyi
Pokazał wreszoie cztuko z mej presidigitacyi
A mieo wziałem te lyzke - włożyłem do fraka
/nicy ja kładac w krempe szapoklaka/
Eins! Zwei! Drei! mówie - pytam a zdzie teraz ona???
Wikt nie wie - z ja mówie: W bucie u Szymona!
I SZYMONOWI Z BUTA LYZKE ODEBRALI!
Je zaś jak stad widzicie swego dokonalem
DRUCA LYZKE WE FRAKU DLA SIEBIE ZAPRAŁEM!

#### POSTEPOWY ARCHEOLOG.

Zdaje się było to zeszłego roku

U państwa N.N.na fajkokloku

Tam to poznałem pomiędzy różnymi

Wielkimi ludźmi i uczonymi

Młodego Pana wielkiej nauki,

Archeologa, adepta sztuki;

Nie był on dla mnie bez interesu

Ten młody człowiek, członek kongresu,

Który tutejsi arche-ologowie

Zdążyli zwołać w naszym Krakowie.

Trochę przygłuchłem, więc siadłem z bliska
Tematem rozmów wykopaliska
Po Słowiańszczyźnie i na Parnasie
Na Bukowicie, w Halikarnasie
Które robione wspólnie z Niemanem
Jego nazwisko zrobiły znanem.

W krótce spostrzegłem, że to androny
Wszystko co mówi pseudo-uszony
Sposobem dumnie akcentowanym
Jakby zaiste był już Schliemanem,
Cierpliwie słucham, jednak to szuję
Że takiej blagi tu się nie daruje
Nie można było wprost tego przebaczyć
Czem ten jegomość pragnał nas uraczyć !

Swa konferencyę zaczął on od tego "że na tym świecie dziślnic nowego" I że co orzekł stary Ben-Akiba To sprawa jasna, pewna i prawdziwa!

#### PORTEPORY ARCHEOLOG.

Edaje sie było to zesziego roku
U państwa N.M.na iaj okloku
Tam to pownałem powiedzy rożnymi
Wielkimi ludźmi i wozonymi
Młodego Pana wielkiej nauki,
Aroheologa, adepta estuki;
Wie był on dla mnie bez interesu
Tam miedy oziowiek, ozionek kongresu,
Który tutejsi arohe-ologowie
Zdążyli zwołać w naszym Krakowie.

Troche przygluchiem, wiec siediem z blieke Pematem rozmów wykopaliska Po Słowiańszczyśnie i na Parnasie Na Bukowiste, w Halikarnasie Które robione repólnie z Niemanem Jego nazwieko zrobiły znenem.

W krotos spestrasgiem, že to krdrony
Wozystko se mowi pasudo-wozeny
Spesobem dumnie akcentowanym
Jakby zalste był już Schlietanem
Oterpitwie słucham, jednak to czuje
fe taklej blagi tu się nie daruje
Nie mozna było wprost tego przebaczyć
Ozem ten jegomość pragnał nas uraczyć

Uczony krzyknął-na dywanie stanął I bez namysłu taki odczyt palnął:

W Grecyi szukając za filarami
Znalazł SKLEPIENIA NAD DZWIGARAMI"
W przesławnym domie Dyoklecyana
TERRA-BONA" była często używana
A zaś jest faktem prawie że niezbitym
Że Grecy kryli już ETERNITEM"
A w termach w łuku nadmiernie rozpiętym
Wiązano cegły PORTLANDCEMENTEM"
Rzym zaś pod znanym z srogości Neronem
Umacniał Fora ŻELAZO-BETONEM"

Tu mi zabrakło w końcu cierpliwości Zaczęło i mnie i innych też złościć Jednak milczałem – i czekać wolałem Aż się popisze soczystym kawałem.

I w krótce potem jak na zawołanie
Prowadzi dalej swoje blagowanie
Twierdzi chełplivie, że na Bukowinie
W kraju gdzie rwiący strumień Prutu płynie
Odkryte przezeń wykopalisko
Światu rozniosło jego nazwisko.

Były to, mówi, "GROBY SWIATYNIE"

Na tych wybrzeżach może jedyne

Wykopaliśmy tu pogańskie bogi

/jeden bez ręki, drugi bez nogi/

Naraz się w ziemi coś zazieliniło

Coś o czem mi się - nigdy nie przyśniło

Znalazłem cieńki sznur miedziowany

Na szmaragdowo zapatynowany

W części zwinięty/na dziwnej cewce

I przybity/na drewnianej desce,

Uczony krzyknał-na dywanie stanał L bez mamyożu taki odosyt palnal:

W Greeyi szukając za filaremi Znalazi Skilpiewia wad Dzwicakami" W przesławnym domie Dyoklecyana IERRA-BOWA" była ozesto używana A zaś jest icktem prawie ze niezbitym Ze Grecy kryli już Eterwitem" A w termzch w łuku nadmiernie rozpiętym Wiszano cegły "PORTLANDCEMENTEM" Rzym zań pod znanym z srogości Weronem Umagnieł Fora ZELAZO-BETOWEM"

Tu mi zabreklo w końou oterpliności Zaozeto i mnie i innych też złościć Jednak milozalem - i czekać wolałem Aż się popieze soczystym karzlem.

I w krótos potem jek ne zawożenie Prowedzi dalej swoje blegowanie Iwierdzi chelplivie, że ne Bukowinie W kreju gdzie rwiący strucień Prutu płynie Odkryte przezeń wykopaliskó Śrietu rozniosio jego nazwieko.

Byly to, mort, GROBY SWIATYNIE"

Na tych wybrzesach moze jedyne

Mykopaliómy tu pogańskie bogi

/jeden bez reki,drugi bez nogi/

Maraz się w ziemi coć zazialiniło

Goś o ozem mi się - nigdy nie przyśniło

Znelazłem cleńki sznur miedziowany

Ne szmaragdowo zapatynowany

W oześci zwinięty/na dziwnej cewce

I przybity/na dregmienej desce,

Przytem z śladami jakiejś izolacyi
Czyż nie miałem w obec tego racyi
Twierdzicże tu w pogaństwie nad Prutem
TELECRAFICZNYM mówiono DRUTEM
I że już w pierwszem świata zaraniu
Znano się na TELEFONOWANIU;
W drugiej światyni chciałem pójść dalej
Rzekłem by również drutu poszukali Lecz mimo,że w grób kilka metrów wleźli
Drutu już tamże więcej nie znaleźli!

Przerwałem nagle to głupie paplanie
Przepraszam, mówię, mój szlachetny panie
Że w miedzę twojej nauki wlezę
Powiem o drucie mą hypotezę
Sądzę, że drutu brak w starej światyni
Przypuszczenie przebaczalnem czyni
Że nad brzegami szumiącego Prutu
Znano telegraf tak zwany BEZ DRUTU"
I że Słowianie, którzy tam siedzieli
Swojego Marconiego już podówczas mieli!

Blagier Wysłuchał mojego wyroku U państwa N.N.na fajfokloku. Przytem z ślademi jakieja izoledyi
Ozyż nie miciem w obec tego rasyi
Twierdziaże tu w pogaństwie nad Prutem
TRUMCRAFIOZNYM mówiono DRUTEM
I że już w pierwazem świata zeraniu
Znano się na TELETONOWANIU:
W drugiej swiatyni ohotalem pojać dalej
Rzeklem by również drutu poszukali
Leoz mimo że w grób kilka metrów wieżli
Drutu juz temże więcej nie znależli:

Prespresson, mowie, mod extendent penie.

Prespresson, mowie, mod extendent penie.

Po w miedze twojed nauki wieze

Powiem o drudie ma hypoteze

Sadze, że drutu brak w atarej światymi

Przypuszozenie przebaczalnem ozymi

Przypuszozenie przebaczalnem ozymi

Zmano telegraf tak zwany Przebacjali

I że Słowianie, którzy tam siedzieli

Sabjego Marconiego już podówozas mielii

Blatier Wysłuchal mojego wyroku. U państwa W.W.na fajfokloku.

## -- DO MOICH P.T. ZNAJOMYCH PRZY - 16° C.

Powzólcie piękne panie, przystojni panowie Że stary wasz znajomy - /wiecie kto/ - coś powie Wam - Aha! - masz go - znowu anegdoty! Niel- sześćdziesiątka blisko nie mam już ochoty -Intencyi nie brak, jednak do restrykcyi zmusza Mnie mroźna zima, spadający pręcik Celsiusza -I motywem dzisiejszej rymowanej prozy Są obecnie w Krakowie panujące mrozy. Dobre przysłowie mówi: Papką, czapką, solą, Ludzie ludzi - ba nawet najtrwardszych - niewola! Wszak kto uchyli grzecznie kapelusza, Witanych do ukłonu wzajemnego zmusza. Witalem czapką, cylindrem, girardym, Pilśniowym miękkim, i filcowym twardym, Ogołacałem zawsze chętnie głowę, Zwłaszoza spotkawszy miłą białogłowe! Ale moi krytycy - młodopolscy - pono, Drukują , że mam przez starą" szkołę głowę osłabioną, W las nie pójdzie - pod słovem, ta luba nauczka Vivat sequens! secesya stosomana sztuczka. Pałkę trza przyszanować! - więc przebaczyć proszę, że czapki mej futrzanej, która teraz noszę, Witając lub za ukłon dziekując wam mile Z mej osłabionej głowy WIECEJ NIE UCHYLE! Jednak zasalutuje! Gest mój słowami okrasze: Całuję stopki, drobne raczki wasze, Podamdonóg mój Rządzie, świetny magistracie ! I wymienie tytuły wszystkie, jakie maciel Zwitam Zavitam was po rycersku, lub przez was powitan Dank złożę, jak generał, pułkownik, kapitan.

# -- DO MOICH P.T. ZNAJOMYCH PRZY - 16° C.

Powiólcie piekne panie, przystojni panowie že stary wasz snajony - /wiscie kto/ - coś powie Wem - Ahel - mass go - znowu anegdoty ! Wiel- szesódziesiatka blicko nie mam już ochoty -Intencyt nie brak, jednak do restrykoyi zmueza Mnie mrozna zima, opadający precik Celsiusza -I motywem dzieiejezej rymowanej prozy Sa obecnie w Krakowie panujące mrozy. Dobre przyslovie mówi: Papka, ozapka, sola, Ludzic ludzi - be nawet nejtrwerdezych - niewola! Wezak kto uchyli grzecznie kapelusza, Witsnyoh do uklonu wzzjemnego zmusza. Witeles orapka, cylindres, girardys, Pilsniowym mickkim, i filocwym twardym, Ogolacatem zawaze chetnie glore, Zwieszyza spotkawszy miłą bisiogłowel Ale mod krytycy - mlodopolecy - pono, distribute, se mam praes stars" eskole glove ostabions, W les nie pojdaie - pod siovem, te luba nauczka Vivat sequenet secesys stosomane sztuczka. Palke trza przyszanować!- wiec przebaczyć prosze. že ozapki mej futrzanej,która teraz noszę, Witadac lub za ukion dziekując wem mile Z mej oslabionsj glowy WIEGEJ NIE UCHYLEI Jednak zasalutujel Gest moj siorzmi okrasza: Caluje stopki, drobne receki vesze, Podandonog not Rzedzie, évietny naglatracte ! I syntenie tytuły rezystkie, jekie maciei derites was po rycersku, lub przez was powitan Bank 21029, jek general, pułkownik, kapitan,

Nie sądźcie, że tych wierszy jest taka przyczyna Że mnie może żenuje świecąca łysina I że jak niejeden krakowski nadtrupek, Mam głowę gołą - jek grecki pół-słupek Mylicie się ! tak nie jest - navet Praxitela Phryne Zostawiła mi jeszcze niczego czuprynę!.

PORTER OF

Wie sedicie, to typh wierszy jest taka przyczyna że mmie może tenuje świeczca lystna i że jek niejeden krakowski nadtrupek.

Mam głowe godą - jek grecki pół-słupek

Mylicie się i tak nie jest - marat Przyltala Phryne
Zostawiła mi jeszcze niczego ozuprynę!.

### APROWIZACYA.

Znikły na targach gęsi, kury, ryby

Baranina, salcesony, ogórki i grzyby

Znikł bekas, kuropatwy, za to stada kaczek

Dla naszych bajkopłodnych - gadulskich jadaczek

Tysiącami tego ptactwa w murach Kraka grodu

W oficynach Reformy, "Naprzodu," i "Głosu Narodu"

"Czas", "Nowiny", "Kuryer" i "Poniedziałkowa"

Ze szczególnym talentem takie ptaki chowa.

My co siedzimy niewyewakuowani

Jesteśmy tym drobiem przeprowiantowani

Natomiast dotkliwie przykro się to czuje

Że nam w mieście bardzo owoców brakuje !

Słodkie gruszki na wierzbie" wciąż nam obiecują "Twardy orzech" zgryść trzeba nim cię poczęstują "Porzéczek" wcale niema-zwłaszcza hipotecznych Powidełek też brakło z wyjątkiem aptesznych Wielu mieć pragnie darmo Kwaśne Winogrona" Tańszą jest cebula na gruszce zrodzona" Dają ci OLEJU RYDZE " przysmażone Starym pannom "pietruszki co niedotańczone" Niema węgierek, znikły i żaby jadalne Są śliwki na Kaźmierzu lecz haemoroidalne Nie myśleć o szparagach lub karafiałach" Chyba o dobrze znanych niebieskich migdałach" Nawet kwiatów nie noszą w koszykach andrusy Za to na każdym kroku wstępujesz w kaktusy" Latvo się do rymów koncepty dorabia Jakie dla nas wymyślił Dzieduszycki Hrabia!

#### . A Y D A Z I W D H T A

Znikly na targach gesi, kury, ryby

Earanins, selescony, ogórki i grzyby
Znikł bekas, kuropatwy, za to stada kaczek
Dia naszych bajkoplodnych - gadulskich jadaczek
Tysic, cami tego ptactwa w murach kraka grodu
W oficynach "Reformy" "Naprzodu" i "Głosu Narodu"
"Czes", Nowiny", Kuryer" i "Poniedziałkowa"
Zo szczególnym talentem takie ptaki chowa.
Wy co siedzimy niewyewakuowani
Jesteśmy tym drobiem przeprowiantowani
Natomiast dotkliwie przykro się to czuje
Że nam w mieście bardzo owoców brakuje!

Slodkie grudski na wierzbie" woisz nem obiecuja Twardy orzech" zgryść trzeba nim cię poczęstuje Porzeczek wcale niema-zwieszcza hipotecznych Powidelek też brakło z wyjstkiem apterznych Wielu mieć pragnie darmo Kwasne Winogrons" Tenesa jest cebula na gruesce zrodzena" Data of OLEJU RYDZE " przysmażone Starym pannom pletruszki co niedotańczone" Niems wegierek, znikly i zaby jedalne Sa dliwki na Keźmierzu lecz haemoroidalne Wienmysled o dzparagach lub karafiałach" Chyba o dobrze znanych niebieskich migdałach" Nawet kwiatów nie noszą w koszykach andrusy Za to na każdym kroku wetepujesz w kaktusy Latro sie do rymów koncepty dorabia Jakie dla nae wymyślił Dzieduszycki Hrabial

#### EWAKUACYA.

Wygląd Krakowa dawny nieodżałowany
Calutki papierami wytapetowany
Plakaty, ogłoszenia, ogromne afisze
Chlapanie klajstrem bezustannie słyszę
Gdybyście zobaczyli ów plakat morowy
Ewakuacyjny dwukilometrowy
Co widnieje z dodatkiem jak z długim ogonem
Lepi się zaś nie klajstrem lecz syndetykonem
Bo w naszym Magistracie pisze się i pisze
Ciągle nowe plakaty i nowe afisze
Tylu tam do pisania mamy tęgich majstrów
Że wreszcie do lepienia zabrakło już klajstru.

Przed takim plakacikiem zwykle ludzi kupa
Poha się by go przeczytać pan oficyał Krupa
Wodzi nosem i czyta, slabizuje, sapie
Paragraf za paragrafem i w głowę się drapie
Kucnąć musiał by przeczytać wygodnie co dołem
Transpiruje kroplisto szyja, nosem, czołem
Ustał zmęczon czytaniem w górę nagle pstryknął
I zaalterowany głośno przed się krzyknął:
Prędz‡ej psiakrew dojadę do tego Chocen
Nim papier ten przeczytam caluteńki spocen!!

Wyglad Wrakowa dawny nieodzalowany.

#### AVOAUNATE

Calutki papierami vytapetovany
Plakaty, ogłoszenia, ogromne afisze
Chlapanie klajstrem bezustannie elysze
Edybyście zobaczyli ow plakat morowy
Twakuzoyjny dwukilometrowy
Co widnieje z dodatkiem jak z długim ogonem
Lepi się zać nie klajstrem lecz syndetykonem
Eo w naszym Wagistracje pisze się i pisze
diagle nowe plakaty i nowe afisze
Tylu tam do pisania mamy tegich majstrów
Tylu tam do pisania mamy tegich majstrów
Tylu tam do pisania mamy tegich majstrów

Przed takim plakacikiem zwykle ludzi kupa

Pona ele by go przeczytać pan oficyał Krupa

Wodzi nosem i czyta słabizujo eaple

Paragraf za paragrafem i w głowe się drapie

Kuoneć nusiał by przeczytać wygodnie oo dołem

Transpiruje kropliato szyja nowem, czołem

Ustał zmeczon czytaniem w góre nagle patryknał

I zaalterowany głośno przed się krayknał:

Prędzwej patakrew dojade do tego Chocen

Nim papier ten przeczytam calutenti spoceni!

a plant strop to method to be to be

### ZDROWY ŻOŁĄDEK.

Przyszedł do apteki chłop z Duchackiej Wolli. Mówi, że go na wnatrzu cosik bardzo boli A miał minę tak głupią i tak nieszczęśliwa Że radzić mu było można tylko purgatywą.

Odpocznijcie chwileczkę, prosi pan aptekarz, Będziesz zdrów gospodarzu, jak tylko zaczekasz Dostaniecie herbatki gotowanej z liści Która was niezawodnie porządnie wyczyści.

Czekał długo chłopina, pełno w sklepie gości
Wierci mu w brzuchu, więc zrzędny się złości Pan prowizor przejęty kręceniem pigułek
I jak zwykle aptekarz skłonny do pomyłek
Dał mu przez nieuwagę nie rycynowego
Oleju - lecz litr cały kwasu siarkowego!.

Chłop nagle wyszedł i zniknał bez śladu Unosząc w swem zanadrzu litr strasznego jadu ! Dla farmaceuty to cos okropnego -Widzi już ozarnych ludzi z zakładu Wolnego Jak otrutego chłopa niosą już na marach Myśli o więzieniu, kajdanach i karach.!! -W dni kilka potem ten sam chłop się naraz zjawia Przybladły, próżną flaszkę na ladzie ustawia Prosi, czyby japtekarz za zwrot tej flaszeczki Nie dał, bo już wyzdrowiał, choćby dwie szósteczki. A jakże się macie ojciec: Ulżyło? - ulżyło!! Do dna się herbatkę z flaszeczki wypiło Markoci juści w brzuchu - ja całuję raczki Nie mom ci ani frybry ani też gorączki. Pomogło mi lekarstwo i klawe ci było INO MI CALE GATKI DO CHRZTY POPALIŁO!!

Widać: że i w recepcie nie trzeba porządku

Jeśli pacyent jak to mówią zdrów jest na żołądku"!!

#### ZDROWY ZOLADEK.

Przyszedł do apteki ohlop z Duchackiej Woll.
Wowi, ze go na wnatrzu dosik bardzo boli
A miel mine tek glupią i tek nieszcześliwa
Že redzić mu było można tylko purgatywą.

Odpodznijole chwiledzke, prosi pan aptekarz.
Bedziesz zdrów gospodarzu, jak tylko zadzekasz
Dostaniecie herbatki gotowanej z liści
Która was niezawodnie porządnie wyczyści.

Ozekei diugo chiopine, peino w sklepie gości wierci mu w brzuchu, wiec zrzędny się ziości - Pan prowizor przejety kręceniem pigulek I jak swykle aptekara skłonny do pomylek Del mi przez nieuwagę nie rycynowego i cier iecz litr czły kwasu siarkorego i.

Oniop negle wyered: i znikne; bez śladu l

Unoszab w swem zanadrzu litr stresznego jadu l

Dia farmcesuty to ooś okropnego 
Widzi już ozarnych ludzi z zakiędu Wajnego

Jak otrutego obiopa niosa już na marceh

Myśli o wiezieniu, kajdanach i karzoh-li

Przybladły, próżną fisszke na ladzie ustawia

Prosi, ozyby japtekarz za swrot tej fisszeczki

Nie dai, bo już wyzdrowiał, ohodby dwia szósteczki

A jakże sie macie ojsied: Ulżyło 7 z piżyłośł

Do dna sie nacie ojsied: Ulżyło 7 z piżyłośł

Markosi jurot w brzushu - ja oziuję raczki

Markosi jurot w brzushu - ja oziuję raczki

Pomogło mi lekarstwo i klawe oż było

INO NI CARE GATKI DO OHFRIY POPALIKOII

Wided: že i w recepcio nie trieba porzedku Ješii pacyent jak to mėnig zdrów jest na žorgdku"!!

## CIĘŻKA POKUTA.

Szlojme i Moryc raz się pokłocili

I tak paskudnie się pokaleczyli

Że oburzony rabin wynikiem tej bitwy

Skazał wraz ich obydwóch na ciężkie modlitwy 
Mieli obaj stojąco, przez godzin półtora

Modlić się przed tą skrzynią, gdzie schowana tora

A dla odprawienia tem cięższej pokuty

Miał wziąść groch twardy, każdy w swoje buty.

Stary rebe zarzędził mądrze dla exemplu

Tak ciężką pokutę w postępowym templu.

Przyszli Moryc i Szlojme, w światyni stanęli I cierpiac bole w piętach, modlić się zaczęlik-Moryo już podryguje - dziwna rzecz,że Szlojme Ma ruchy przy modlitwie zupełnie spokojne. Moryc zdziwiony rzecze: Coś ty jest za człowiek Pobożny - cierpisz i nie zmrużysz powiek !! Mrugnął Szlojme powieką - uśmiechniętym licem Dzieli się tajemnicą z biedakiem Morycem: Ktory go wprost zapytał, czy włożył w swe buty Grock twardy dla uozynienia surowej pokuty ! Jaki ty Moryo głupi I - czemuś się nie spytał W jaki sposób ja groch ten w moje buty sypał? Ja wziął z pod mego pieca te stare siekiere" I utłukł ten groch twardy na mięciutkie pire/pureé/ I widzisz ty meszygien, że może Jehowe Przebaczyć r......gdy jest w butach to pire grochowe 11.

### DIEZKA POKUTA-

Ezlojne i Moryo raz się pokiocili

i tak psakudnie się pokaleczyli
że oburzony rabin, wynikiem tej bitwy

Stazał wraz loh obydwóch na dieżkie medlitwy Mieli obaj stająco, przez godzin półtora
Medlić się przed ta skrzynią, gdzie schowana tora
A dla odprzwienia tem ciężskej pokuty
Miel wzieść grach twardy, każdy w swoje buty.

Stary rebe zarzędził mądrze dla exemplu
Tak ciężką pokutę w postępowym templu-

#### NERWY WOJENNE.

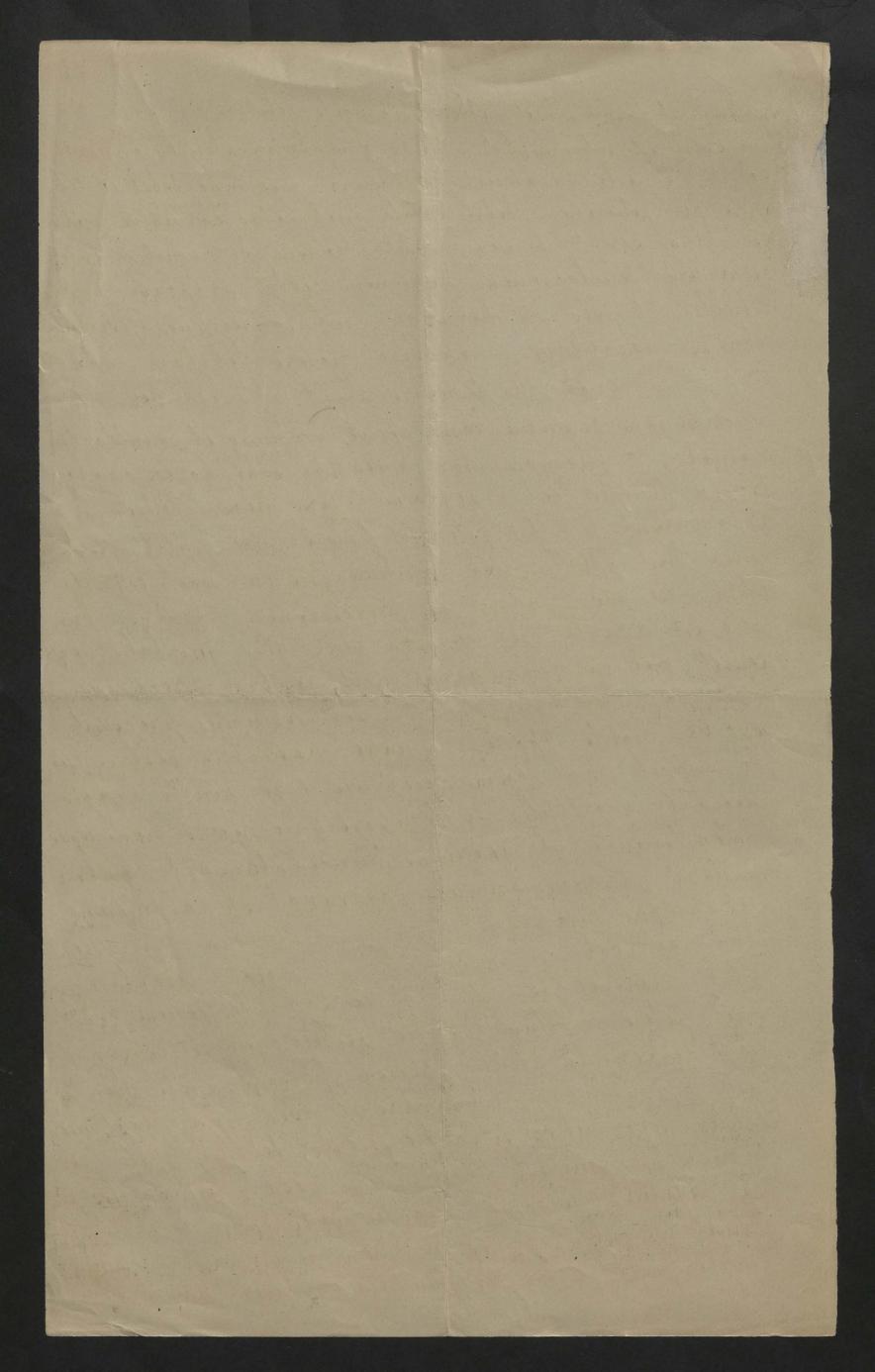
Wojna i nerwy! - wiadomość co czynia Serbowie Za okrucieństwa - przewróciło w głowie Duchownemu jednemu - rzucił się na bogi I wykastrował cały Olymp - z kretesem do nogi Mówiąc, że mu siostrzyczki spokoju nie dały Že w szpitalu u malarzy wszędzie gipsy stały Apoliny, Neptuny, Marsy, Poseidony Każdý z nich miał interes zbyt ogołocony. Przyszedł ksiądz ujął i młotek i dłuto I wszystkim bogom bez ogródki gerundia wypruto I teraz tym kalekom bardzo nieszczęśliwym Płakać i lamentować - lecz głosem piskliwym Miasto poniosło szkodę - kto ją oszacuje Magistrat pod tym względem wątpliwości czuje Jest to wcale niełatwa -a w gruncie figlarna zagadka Rozwiąże ją doktorowa a nie adwokatka.

#### NERWY WOJENNE.

Wojns i nerzyl-wicdomość co ozynią Serbowie

Za okruoteństwa - przewróciia w glowie
Duchownemu jednemu - rzuotł się na bogi
I wykastrował cały Olymp - z kretesem do nogi
Mówiso, że mu stostrzyczki spokoju nie dały
Że w szpitalu u malarzy wszędzie gipsy stały
dpoliny, Neptuny, Marsy, Possidony
Każdź z nioh miał interes zbyt ogołocony.
Przyszedł kałądz ujał i młotek i dłuto
I teraz tym kalekom bardzo nieszoześliwym
I teraz tym kalekom bardzo nieszoześliwym
Płakać i lamentować - lecz głosem piskliwym
Missto poniosło szkodę - kto ją oszacuje
Magistrat pod tym względem watpliwości czuje
Jest to wosłe niełatwa -a w gruncie figlarna zagadka

An temporibus sacris licet redvere coningale debitum? Tune anim est subveriendum morbo, quando invalescit sed possibile gnod in die festo invalescat concupina, orgo tune debet ei sub, venire per peticionem debiti. Pota gnod actus carrialis gnam, vis enlpå særeat tannen guna rationem deprimit propter carnatem velectacionem hominem redvit insplum ad spi, situalia Et ideo in diebus in guibus precipue spiritua, libus est vacandum, non liest petere debitum. Ad smego Il quod illo tempore prout alia adhiberi ad concupinam reprimendam sicut omnino et multa hu, insmodi Et quamvis non teneatur situi horis orare, to teneatur situi horis orare, at orandum have P petens te tacro moi fratat greg. enin Suit I Siall. gnod mulier que in poete cognita est a vivo suo mane at processionem venions a dya, bolo est arrepta sed hoe non esset nisi mortalistispec. Sovinum prostaliter peccat, ser sominus precepit exo xix nolite appropinguare narribus vestris quan do scilicet erant legem accepturi, ergo multo magio percant mortaliter si tempore quo sacris nove legis intendendrum est nevibus misseantur. del contra millam circumstanciam aggravat in infinitum sed tempur indebitum est circumstancia, que non non aggravat in infinitum ut laciat mortale Quod alias et veniale. Ad see 2am questionen Im quod petere debitum in die festivo non est circumstan sia trahens ad aliam speciem percati unde non po, test in infinitum aggravare et ides non pecat mor tahiter nxoz vel vri si in hi festivo debitum petat sed tamen gravino est preceation si sala delectacionis can, ta petatur quam si propter timarem que quis sibi Timet de lubco carnis debitum petat ad primum. Anit orgo I'm gnod non punita mulier illa propter



hoe quot debitum reddidit sed quia postmodum se temore ad divina ingersit contra conscienciam. Al 2 m Mynod as anchoritate (auto) ea non potest probari quod sit peceatum mortuale, sed grue sit ingvum multa enim ad moicias carries portinencia exigebatur de nocessitate precepti in veteri lege, qui carnalibus dahatur que non gnestionen in nova lege gre est lex spir. Atterciam gnestionem ilm grund cum nucher habeat potestatem in sore viri gnantum av & actum guad spectat et eg? lenetur ums ali debitum redere gruocung ne tem pore et quarunque hora salva sieta honortate quod in talibus exigitur gena non of genor periting in publico debitum revlat ju ve gnod sciam non tenelur pariter punimenter utz 201 sed ie qui redit debitum precepto an obligamor and gorandum et ita ad aliqued tempus detiatum ergo protempore i in quo qui orare tonetur rovere debitum son debet sient neque eo tempore que tenetur domine temporali ad speciale obsegnium. Det contra gruod de 1 cor. 111, holite frandage invicem mone vacetro orationi ad tempos misi ex consensu orgo quando petit revendum est ei. Ad pri; mum dem gruod to ite in gruantum est in se non consentit dei sed in gruod ab eo exigitur invitus cum delore redit et vieo non psecat hoe evim ge sepropter hobeum carmin di ite mantimente to consentit et vieo non psecat hoe evim ge sepropter Inbour carnis divitus ordinatum at semper petent debitum reddetur ne aliqua occasio poccanti detur. Ad gm dem gnod non est aligna hora ita debiata ad orandum gnando posset preterica recompensari in aliis horis el ideo abrietro ga non cogit. Videtur quod suspeise non siint interdicende temporibus in litera ad detratis quia moisme matrimonium pacrum est, sed illis temporibus non inter,

De Market

vicitur celebracio alionim sacronim ergo neque celebracio matrimonii. p. magis et incompetens viebus feetis peticio debiti quam celebracio supeiarum sed viebus fæstis potest debitum peti ergo et suspere celebrari. P. matrimonia que finnt contra statutum ecclesie, bebent separari sed non separantur si fiant suspere in talibus ergo non debet esse prohibitum. Led contra quod de ecclesiastes, est euin tempus amplexandi et lampus longe state amplexibus" at guartam questionem domquod quando nove spouse traducentir domibus coningum magio ipsa movitate ad curam accupatur. Et iveo an superis consvenerant signa sulta leticie dissolute onto ot propter hoe illio tomporibus in grishes homi nes precipie debent se ad spiritualia elevare prohibitum est sugerad celebrari hoe antem est adventu vomini Angue at epiphaniam propter communionem quem secundum Et a septnagesina usque ad octavas Pasche propter sommunionem (Inionem) pasealem et a tribus victus ante assensionen noque ad actavam ponthe costes propter freparacionem ad Inionem io to sumendam, ad primum Ilm gnod celebration matrisnonii habet aliquan nun Lanam leticism et carmalem adrinatam quod non est de aliis aus sacris et ver non simile (site). La 2 m quod mon fit tanta resolucio un redicione vel peticione debiti societ en jobebracione supciarum et ideo et simile ad 3 m cum temporis mon est de essencia matrimonii si in tempore indebito contrahantur ta michi lominus. win et me a sacrum neque separatur matrimonium simi later (sini?) sed ad lampus not printenciam agant de loc qual guod una acrome sent trans gressi et sie inter-pure est viri salvo hoe in que vir tenetur corpori suo ita eciam putere a uno contra palutem corpori sur incore non potest sebitum donino tenetur sed preter hoe non potest dominno prohibere qui re bitum reviat

an lege mennes permi thate punt tende some oh 198 Orestorne Morne forma to where torn series while for the morbides conver into

Rod. Nr. 938. str. 273. Hartyry Miel Mil. Auf die Constitution vom dretten mag 1791. Anslagnder Rommt! suppfindt dre Lust Aut eur'n polnsehen Brisbern Fetzt regt die Freyhert ihre Brust Ti dankergebnen Livern Vrwunsetter par Kein May mi Land Als juns der dritte par Da banten ottaende Neuschenstand Auf viele tausend Takr Des Stanislans hildrigkeit Unsekut iefst unser Leid Drum frok'n vir Ihm Erkenstlichkeit In Miauphoorlick Rest Er mælt tre menseten hensehen gleich Er pennet Aren werth Reich høbt er ni på seinem reich des folde gatt der Erd. Vereinbart gehen mit die Sam gotte aller goetter Der sey de in Lohn hinfis jund für Dein schild und dein Erreter

m.938. pt.007-Do Foila Krytykniauegs homedyn, hod tytulem downst posta A denn kydy histro frykne Zamerono moedt estoment t twarse, omntre, grozne, i skrywion, Myravry ni v nim brzydkim tak go to voziento Ni 20 stori sheiat pottik & Rawathe Zwieriads Ates prytomny servetat: propanila postry Nu Fluez darnn znerciante, ale twarz ny. prostry. to the action of the arest lose trans Tetas follows with for the will the water and and a secret he supplied in accounter The same of the sa And the state of t and the season of the season of the The state of the s the section of the state of the The part of the [st. Kutreba]

Krzeszowice. (Motop do Inewodnika F. Backeckera.) Chomunikacya kolejowa według regulanimu jardy, Moina prybye breyklern, worem lub piechota bandro pryjemnie, gdyr prer I miesiczy jest kur lub błoto, a pner 3 miesieeg sinieg i vertegy. Neclegi- pod gotem niebem. Tratteria, Birreria i evid Reria, Hoffman et From Pallaro dela Tropinazione. Inewoodnik (resita rbyteerny) Ligner Bochench et lalenten Aneszowice (2400 miestkenicon ntem bev rydon) siedziba Insburelle, uneder podathon ego i poertonego, porterunka zandarmeryi i strary skorbon ej rbuden ane n kieruntan Djednego Ronea de Orngiego, mane sa eddawna zerdro jers pachnægels egnilem jajem. Na lewo od divorca koleji stajnie u cesklopich murach, niceo Dalej na prawo trybunat, povaina Sudowaz XIX wieku, nad Drwiami malatura prem Stawiajaea orta dungtorego podrla Mordki Kukele p Chrianowa unetre odrnacra sig ciasnota i brakiem Rneset. Na precie Tallargo dell Administrasione, mieseit dawniej dure sale, i marmurowymi school, mi i obramieniami, prerobiony na rvykla kamienie, n etylu sonacesta sauciera telefon è evodoki okolie predpotopowych, tussem oobiene tak jak je sobie autor wyobrazat. Na polmoe sorciaga sig piarra synkiem rwana. Towstat rynck jak uig rdaje nadmie opu.
srownego kasmioniotomu, jest bouriem de dris zant,
long glazami porfirorymi. Try rynku b demois
smuroranych kardy si innym kierunku. Wena r oko posturny Gallarro della Propinazione.

(fasada u nuinie) na pietne Rasyno, do Którego weho, dri sig prez brudna sien, rawalona beertrami evydaja, cemimila wor alkoholu. Inedtym gmachem staro, sigtma easa mereantile sowana kramy) megacatry, evalizonai eo do nachylenia z wiera Tiranska sin ad, eraca chlubnio o evetnymatosei rbuturialego dnewa i o odevoide krameny pnebyvania w tych kramach. Mata gotycka budka miesei obok sikawką ber wody, za niapo, Elivene loggiet perecienca) u Estalcie Krągielni og gielda handlowa er dni targowet Metrodrae malery sie schylie, aby sobie gura na glavie nie vybie/Dalejna prowo Ufficio pubblicio unad gminny sterione i mio, Kompletnych rounikin driennika prawe rekopisis podesty Signora lankore (lustode pierwne drwina prawo/ Abrajownia miejska sktada się re etnelby, hala, barry e drock palassy. Inel wyrej opisanemi budynkami u potkole netawione sa beedki podejnanych Korsatsoro, mienna, ee imieci e jakki. Wirdeln skudnieres kortaleie nieociosanego stupa nie ma wody. Wschodnia polac ognku rdobis dva dmy Carona Locevijobok romantyemarriina riydowski ego Jone. - Wracajae na zachod za patacem ad. ministracyè giardino pubblico destepne tylko ulecie, be u innych porach bordenne bloto f, maja dnie Lawki. Wirod mich Termy defii zawieraja dura sala malowana al fresco ma rotto, ordobiena pla. nem kolejonem i koleronym afinem kolei. Napol, næ Uffirio postale, w minach Dawnych term, za na zachor duomo, niby gotycki, z dobrym obravem winkin a kaplicy 3 krili. Buderatego korciota smiala wedtug legoning Rontonaë tyle crasu i pienigden

re sa to moinaby postawie dua Tadniejore koricioly. Na szerycie devie campemille, jedna z regarem dosé (dobre wskarujacym srednio europajskie godring. & ( droge od duomo wehodri sig de pighnego parkufurtap wolny w medriele w inne du malery sig postarac oporme, sso) wirod ktorego Villa Potechese, wprandrie ebudenana ber styly ale zalo i ber smaku. Mrefore Rockeronane ragamiz zabitej swienyny, por harda para ragino man fris: zabit jasnie wselmomy! Myciecki nottolice sa newerzalecenia godne. Na poludnie /16 minut dregi / bazantarnia n Któ. orej gosicie z najwyrorej arystokracyi strelaja do ba, rantor a Rojeach, Jalej pres revierynier morka Joneynet (mana berreria) castelle Veneryn na vysokiej gøne, e orekujace missenenia de renty, poniewar Maiciciel jest tak ubagi, ze go nse etac na krobienie dachu. Na potroce Repalnie manniere u Debru, ku, erekajace najakiego Niemca, ktory je eko, platourai zacrnie, a bok ma zachod Regulice & mityernemi rivoltami, Rtoremi, or erason Kra, Rusa, zamierra Brakiro zapetnie nevociąge ile, cydorae sig nie moie sporovn konkurenceje brova, on Filmenskiege zalerajacego Portatecunic rotadni krakowskie

